



联合国贸易和发展会议

贸易和发展理事会
的 报 告

一九七五年三月十日至一九七五年十月二日

大 会

正式记录: 第三十届会议

补编第 15 号 (A/10015/Rev.1)

联 合 国



联合国贸易和发展会议

贸易和发展理事会
的 报 告

一九七五年三月十日至一九七五年十月二日

大 会

正式记录: 第三十届会议

补编第 15 号 (A/10015/Rev.1)

联 合 国

一九七六年, 纽约

说 明

编 号

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。兹将联合国贸易和发展会议、贸易和发展理事会及其主要附属机构文件的编号开列如下：

联合国贸易和发展会议第一届会议	E/CONF. 46/-
联合国贸易和发展会议其后各届会议	TD/-
贸易和发展理事会	TD/B/-
商品委员会	TD/B/C. 1/-
制成品委员会	TD/B/C. 2/-
无形贸易和贸易资金委员会	TD/B/C. 3/-
航运委员会	TD/B/C. 4/-
优惠问题特别委员会	TD/B/C. 5/-
技术转让问题政府间小组	TD/B/AC. 11/-
理事会资料	TD/B/INF. -
理事会非政府组织文件	TD/B/NGO/-

联合国贸易和发展会议会议记录，第三届会议已分为下列各卷印发：第一卷，报告和附件（联合国出版物，出售品编号：E. 73. II. D. 4），包括贸发会议的决议和决定等；第一卷 A，第一部分，各国代表团团长发言摘要（联合国出版物，出售品编号：E. 73. II. D. Mim. 1, Part one）；第一卷 A，第二部分，全体会议简要记录（联合国出版物，出售品编号：E. 73. II. D. mim. 1, Part two）；第二卷，商品贸易（联合国出版物，出售品编号：E. 73. II. D. 5）；第三卷，资金供应和无形贸易（联合国出版物，出售品编号：E. 73. II. D. 6）；第四卷，总检查和特殊问题（联合国出版物，出售品编号：E. 73. II. D. 7）。

贸发会议各届会议的决议和决定的编号，都用阿拉伯数字表明，后面紧接着一个罗马数字“（Ⅱ）”或“（Ⅲ）”，例如 1（Ⅱ）、2（Ⅱ）、36（Ⅲ）、37（Ⅲ）等。

贸发理事会决议和决定的编号，也用阿拉伯数字和括弧内的罗马数字表明，阿拉伯数字系指决议或决定的号数，括弧内的罗马数字则指采取行动的那一届会议。

简要记录

贸发会议全体会议、会议所属各委员会以及贸发理事会及其各主要委员会所作讨论的简要记录，都以各该机构的专用编号（参看上文）紧接着“SR”字母来表示。

理事会每届会议都印发单行总目，作为贸易和发展理事会正式记录的一部分。单行总目内载有该届会议的简要记录目次、通过的议程、和同议程有关的文件一览表。

附件

经选定附入理事会有关一届会议记录的文件，都按有关议程项目印成单册，列为理事会正式记录的附件。

补编

理事会的正式记录包括理事会第六届特别会议和第十五届常会的各号补编如下：

<u>补编号数</u>		<u>文件号数</u>
<u>第六届特别会议</u>		
1	理事会第六届特别会议通过的决议和决定	TD/B/548
<u>第十五届会议</u>		
1	决议和决定	TD/B/585
2	商品委员会第八届（第一期和第二期）会议的 报告	TD/B/543
3	制成品委员会第七届会议的报告	TD/B/576

目 录

	<u>页 次</u>
简称	xi
报告说明	xii

第一部分

贸易和发展理事会第六届特别会议的报告 一九七五年三月十日至二十一日在日内瓦万国宫举行

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
导 言	1 - 6	2
第一章 期中审评《国际发展战略》的执行情况；《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的执行情况；专门讨论发展和国际经济合作问题的联合国大会特别会议（议程项目 3）	7 - 90	4
A. 贸发理事会代理主席和贸发会议秘书长在开幕式上的讲话	7 - 16	4
B. 一般性讨论	17 - 63	6
C. 理事会主席在项目 3 辩论结束时所作的说明 ..	64 - 67	20
D. 结 论	68 - 90	22
第二章 组织和其他事项	91 - 121	29
A. 会议开幕	91	29
B. 通过议程和会议工作的安排（议程项目 1） ..	92 - 93	29
C. 补选副主席	94	29
D. 在选举事务中对格林纳达的处理（议程项目 4）	95	30
E. 成员和出席情况	96 - 101	30
F. 筹备第四届贸发会议（议程项目 4）	102 - 106	31

目 录 (续)

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
G. 技术转让和限制性商业惯例方面的工作安排 (议程项目 4)	107-108	32
H. 国际妇女年 (议程项目 4)	109-113	33
I. 审查贸发会议一九七五年的会议日历 (议 程项目 4)	114-117	33
J. 理事会行动所涉的经费问题 (议程项目 4) .	118	34
K. 通过关于全权证书的报告 (议程项目 2) ...	119	35
L. 通过理事会第六届特别会议的报告 (议程项目 5)	120	35
M. 会议闭幕	121	35

附 件

一. 贸易和发展理事会第六届特别会议通过的决议和议定结论	36
二. 理事会采取的行动所涉经费问题	75

目 录 (续)

第二部分

贸易和发展理事会第十四届第二期会议的报告 一九七五年四月二十九日在日内瓦万国宫举行

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
导 言	1 - 2	82
A. 第十四届第二期会议开幕	3	83
B. 补选报告员	4	83
C. 成员和出席情况	5 - 9	83
D. 贸发会议一九七六——一九七七两年期方案预算 和一九七六——一九七九年中期计划：工作团的报告	10 -11	84
E. 联合国促进输出的努力（议程项目 13）	12 -15	84
F. 国际贸易和资金供应：审议因各主要委员会、理 事会其他附属机构、各政府间和其他团体的活动 而需采取的行动——航运（议程项目 8(c)）	16	85
G. 依照贸发会议第 80(III) 号决议第 9 段的规定选 举各主要委员会的成员（议程项目 12(d)）	17 -18	85
H. 任命理事会和商品委员会的咨询委员会的成员 （议程项目 12(f)）	19 -22	86
I. 联合国专门机构：世界知识产权组织（议程项目 13）	23 -24	86
J. 将专门类的非政府组织列为特别关心技术转让问 题委员会工作的组织和将专门类的非政府组织改 列为一般类（议程项目 13）	25 -27	87
K. 让联合国纳米比亚理事会参与贸发会议的工作 （议程项目 13）	28 -29	87
L. 通过贸发理事会第十四届第二期会议的报告（议 程项目 14）	30	88
M. 会议闭幕	31	88

附 件

一. 贸发理事会第十四届会议工作团的报告	89
二. 贸发理事会各主要委员会的成员	124

目 录 (续)

第三部分

贸易和发展理事会第十五届第一期会议的报告

一九七五年八月五日至八月十六日在日内瓦万国宫举行

章 次	段 次	页 次
导 言	1 - 5	130
第一章 开幕式上的讲话	6 - 28	131
A. 卸任主席的讲话	6 - 8	131
B. 理事会主席的讲话	9 - 14	131
C. 贸发会议秘书长的讲话	15 - 28	133
第二章 联合国贸易和发展会议第四届会议：目标、临时议程、筹备工作和组织（议程项目 2）	29 - 43	137
第三章 审查贸发会议各项建议的执行情况：《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的执行情况；国际发展战略期中审评；专门讨论发展和国际经济合作的联大特别会议（议程项目 3），	44 - 91	141
第四章 贸易、发展资金和国际货币制度等问题的相互关系，进一步展开贸发会议的体制安排（议程项目 4、13）	92 - 114	154
A. 贸易、发展资金和国际货币制度等问题的相互关系（议程项目 4）	92 - 106	154
B. 进一步展开贸发会议的体制安排：贸发会议第 80(III)号决议（议程项目 13）	107 - 114	157
第五章 理事会附属机构的报告所引起的或与其有关的、需要理事会采取行动的事项（议程项目 5）	115 - 190	160
A. 商品贸易	115 - 141	160
B. 制成品和半制成品的贸易	142 - 157	167
C. 与贸易有关的资金供应	158 - 190	170

目 录 (续)

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
第六章 贸易和发展领域的其他特殊问题 (议程项目 6)...	191-226	178
A. 发展中国家间的贸易扩展、经济合作和区域一体化	191-201	178
B. 促进出口	202-215	181
C. 环境政策对于贸易和发展, 特别是发展中国家的贸易和发展的影响	216-217	184
D. 传播新闻和动员舆论	218-220	184
E. 裁军的贸易和经济方面	221-225	185
F. 国际贸易法的逐步发展: 联合国国际贸易法委员会第八次年度报告	226	186
第七章 有利于最不发达的发展中国家、发展中的内陆国家和发展中的岛屿国家的特别措施 (议程项目 7、8、9)	227-250	187
A. 最不发达的发展中国家	227-237	187
B. 发展中的内陆国家	238-247	190
C. 发展中的岛屿国家	248-250	193
第八章 不同经济和社会制度的国家间的贸易关系 (议程项目 10)	251-267	195
第九章 体制、组织、行政和其他事务	268-321	199
A. 会议开幕	268	199
B. 选举主席团成员 (议程项目 1 (a))	269-270	199
C. 通过议程和会议工作的安排 (议程项目 1 (b)) ...	271-275	199
D. 让联合国纳米比亚理事会参与贸发会议的工作 (议程项目 13)	276-280	201
E. 通过关于全权证书的报告 (议程项目 1 (c))	281	202
F. 成员和出席情况	282-288	203
G. 选举各主要委员会的成员 (议程项目 1 (d))	289	204

目 录 (续)

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
H. 为了议事规则第七十八条的目的指定各政府间机构 (议程项目 13)	290-291	204
I. 为了议事规则第七十九条的目的指定非政府组织和 对这些组织的分类 (议程项目 13)	292-293	205
J. 理事会和商品委员会的咨询委员会的职权范围 (议程项目 13)	294-297	205
K. 深入讨论“经通过的”字样的用法 (议程项目 13)	298-299	206
L. 审议经济及社会理事会第 65 (ORG-75) 号决定 (议程项目 13)	300-302	206
M. 审查会议日历 (议程项目 11)	303-313	207
N. 理事会行动所涉的经费问题 (议程项目 12)	314	209
O. 理事会第七届特别会议和第十六届会议的临时议程 和会议工作的安排 (议程项目 1 (e))	315-319	209
P. 通过理事会提交联大的报告 (议程项目 14)	320	210
Q. 会议闭幕	321	210

附 件

一. 贸易和发展理事会第十五届第一期会议通过的决议和决定	211
二. 理事会以共同意见选定的一系列广泛的政策领域以及在指出在每一 政策领域中应由第四届贸发会议加以讨论的具体问题	229
三. 移交理事会或其附属机构进一步审议的决议草案	231
四. 理事会第七届特别会议临时议程	235
五. 理事会第十六届常会临时议程	236
六. 理事会行动所涉及的经费问题	238
七. 理事会各主要委员会的成员	246

目 录 (续)

第四部分

贸易和发展理事会第十五届第二期会议的报告 一九七五年九月三十日至十月二日在日内瓦万国宫举行

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
导 言		252
第一章 联合国贸易和发展会议第四届会议：目标、临时议程、 筹备工作和组织 (议程项目 2)	1 - 16	253
第二章 体制、组织和行政事务	17- 37	257
A. 第十五届第一期会议开幕	17	257
B. 补选三名副主席 (议程项目 1 (a))	18	257
C. 第十五届第二期会议工作的安排 (议程项目 1 (b))	19	257
D. 在选举事务中对贸发会议新成员国的处理 (议程 项目 13)	20	258
E. 选举各主要委员会的成员 (议程项目 1 (d)) ...	21	258
F. 通过关于全权证书的报告 (议程项目 1 (c)) ...	22	258
G. 成员和出席情况	23- 29	259
H. 理事会第十六届常会的临时议程 (议程项目 1(e))	30- 33	260
I. 理事会和商品委员会的咨询委员会的职权范围 (议程项目 13)	34- 35	261
J. 通过理事会提交联大的报告 (议程项目 14) ..	36	261
K. 会议闭幕	37	261

附 件

一. 理事会在第十五届第二期会议所作的决定	262
二. 第四届贸发会议的临时议程	263
三. 第四届贸发会议的组织	265
四. 有关理事会和商品委员会的咨询委员会职权范围问题的 理事会备选决定草案案文	268
五. 理事会第十六届常会临时议程	271
六. 理事会各主要委员会的成员	273

简称

经互会	经济互助理事会
欧洲经委会	欧洲经济委员会
欧经共同体	欧洲经济共同体
亚太经社会	亚洲及太平洋经济及社会委员会
总协定	关税及贸易总协定
粮农组织	联合国粮食及农业组织
世界银行	国际复兴开发银行
劳工组织	国际劳工组织
货币基金组织	国际货币基金组织
官方发展援助	官方发展援助
经合发	经济合作发展组织
石油组织	石油输出国组织
特别提款权	特别提款权
贸易法委会	联合国国际贸易法委员会
开发计划署	联合国开发计划署
环境规划署	环境规划署
教科文组织	联合国教育科学及文化组织
工发组织	联合国工业发展组织
创作权组织	世界创作权组织

报告说明

这报告是贸易和发展理事会的第十一次年度报告^①，它是按照一九六四年十二月三十日大会第1995(XIX)号决议的规定向大会提出的。理事会在一九七五年十月二日第四四三次会议里通过本报告（参看后面第四部分第36段），它所包括的是一九七四年九月十三日以后的一段时间，里面有都是在日内瓦召开的一九七五年三月十日至三月二十一日、一九七五年四月二十九日的第十四届第二期会议、一九七五年八月五日至十六日的第十五届第一期会议和一九七五年九月三十日至十月二日的第十五届第二期会议的报告。

下列各理事会的附属机构曾在本报告所包括的这段时期里举行了会议：

			<u>报告的文件编号</u>
国际协调联运公约政府间 筹备组	第二届会议	一九七四年十一月 十一日至二十九日	TD/B/533
商品委员会	第八届 第一期会议	一九七五年二月十 日至二十一日	TD/B/543 ^②
	第二期会议	一九七五年七月二 十一日至二十五日	
制成品委员会	第七届会议	一九七五年六月二 十三日至七月四日	TD/B/576
最不发达国家问题 政府间小组	第一届会议	一九七五年七月七 日至十八日	TD/B/577 ^③

① 前十次报告的起迄时间分别为：

- 一九六五年一月一日至十月二十九日；
- 一九六五年十月三十一日至一九六六年九月二十四日；
- 一九六六年九月二十五日至一九六七年九月九日；
- 一九六七年九月十日至一九六八年九月二十三日；

(续前)

- ① 一九六八年九月二十四日至一九六九年九月二十三日;
一九六九年九月二十四日至一九七〇年十月十三日;
一九七〇年十月十四日至一九七一年九月二十一日;
一九七一年九月二十二日至一九七二年十月二十五日;
一九七二年十月二十六日至一九七三年九月十一日; 和
一九七三年九月十二日至一九七四年九月十三日
载列于大会正式记录, 第二十届会议, 补编第 15 号 (A/6023/Rev. 1);
同上, 第二十一届会议, 补编第 15 号 (A/6315/Rev. 1);
同上, 第二十二届会议, 补编第 14 号 (A/6714);
同上, 第二十三届会议, 补编第 14 号 (A/7214);
同上, 第二十四届会议, 补编第 16 号 (A/7616和 Corr. 2);
同上, 第二十五届会议, 补编第 16 号 (A/8015/Rev. 1 和 Corr. 1);
同上, 第二十六届会议, 补编第 15 号 (A/8415/Rev. 1);
同上, 第二十七届会议, 补编第 15 号 (A/8715/Rev. 1 和 Corr. 1);
同上, 第二十八届会议, 补编第 15 号 (A/9015/Rev. 1); 和
同上, 第二十九届会议, 补编第 15 号 (A/9615/Rev. 1)。
- ② 印刷原文, 参看贸易和发展理事会正式记录, 第十五届会议, 补编第 2 号 (TD/B/543)。
- ③ 同上, 第十五届会议, 附件, 议程项目 7, 文件 TD/B/577。

第一部分

贸易和发展理事会第六届特别会议报告

一九七五年三月十日至二十一日在日内瓦万国宫举行

导 言

1. 贸发会议在一九七二年五月二十日第79(III)号决议中决定, 贸发会议关于《联合国第二个发展十年国际发展战略》执行情况的审评任务, 应交由贸易和发展理事会负责, 为此目的, 理事会应每两年举行一届由适当高级人员出席的特别会议。因此, 理事会在一九七三年四月二十四日到五月九日举行的第五届特别会议上, 对《战略》中属于贸发会议职权范围内的部分, 进行了头一次的两年期审评; 理事会在一九七三年九月八日第102(XIII)号决定中决定, 在本届特别会议上进行中期审评。

2. 在上述决定之后, 联合国大会在一九七三年十二月十七日第3172(XXVIII)号决议中决定, 在准备进行全盘中期审评的大会第三十届常会刚要举行前举行一届特别会议, 专门讨论发展和国际经济合作问题。联大在一九七四年四月九日至五月二日举行的第六届特别会议上, 通过了载有《建立新的国际经济秩序的宣言》和《行动纲领》的第3201(S-VI)和3202(S-VI)号决议, 其目标之一是补充和加强体现在《战略》中的目的和目标。

3. 经济及社会理事会一九七四年八月二日第1911(LVII)号决议的主题是: 实施《宣言》和《行动纲领》, 审评《国际发展战略》, 筹备关于发展和国际经济合作问题的联大特别会议。这项决议强调了这三个过程的相互关系, 并拟订了一张一直到联大第三十届常会为止的实行时间表。

4. 理事会在第十四届第一期会议上, 以一九七四年九月十三日关于建立新的国际经济秩序的《宣言》和《行动纲领》的执行情况的第122(XIV)号决议, 决定在第六届特别会议上, 根据《宣言》和《行动纲领》来审议《国际发展战略》中关于贸发会议职权范围之内各事项新的承诺、改变、增添和调整。理事会在一九七四年九月十三日第120(XIV)号决议中决定, 在第六届特别会议上进行《国际发展战略》中期审评时, 审议关于建立综合性国际贸易组织的问题。

5. 贸易和发展理事会第六届特别会议于一九七五年三月十日至二十一日在日内瓦万国宫举行。^①

^① 关于理事会第六届特别会议期间开会的详情, 参看第四一三次会议至第四二五次会议的简要记录(TD/B/SR.413-425)。

6. 按照经济及社会理事会第 1911(LVII) 号决议第 13 段，本报告将由从五月十三日至六月六日举行的审查和评价委员会第三届会议加以审查，由该委员会依照决议第 17 段，向经济及社会理事会第五十九届会议提交一份全面审查《国际发展战略》、《宣言》、和《行动纲领》执行情况的报告草案。

第一章

期中审评《国际发展战略》的执行情况；
《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的执行情况；
专门讨论发展和国际经济合作问题的联合国大会特别会议

(议程项目 3)

A. 贸发理事会代理主席和贸发会议秘书长在开幕式上的讲话

7. 一九七五年三月十日理事会第四一三次会议上，贸发理事会代理主席在开幕式讲话说，理事会第六届特别会议的任务是，通过审查在完成《战略》的各项目标中所取得的进展、找出做得不够之处、评价贸发会议作出的贡献和建议可能的补救措施，来协助联大全面地中期审评《联合国第二个发展十年国际发展战略》。

8. 最近的各种国际发展，已使人们越来越注意到需要重新作出努力，以加速世界的经济和社会发展，提高所有人类的生活水平，确保世界经济能在和平的环境中继续增长。但是，在“十年”的中期已显示出，为达到《战略》中体现的各项目标而作出的努力并没能满足期望，在看法和政策上都需要有个新方向。关于这点，理事会必须对贸易和援助政策所应遵循的路线提供建设性的指导，以期各项战略目标的达成不会受到阻碍。理事会对载于《战略》、并在贸发会议职权范围内的各种措施的审查和评价，将大大地有助于联大在通过经济及社会理事会履行其全面审查和评价方面的责任。

9. 贸发会议秘书长在他于一九七五年三月十日理事会第四一四次全体会议上作的介绍性讲话^②中说，本届理事会可以对预定在本年度进行的有关发展问题的积

② 依照理事会在第四一四次会议上的决定贸发会议秘书长的讲话全文已编为 TD/B(S-VI)/Misc. 4 号文件散发；理事会在作出这一决定之前，先曾注意到这一问题所涉的经费问题。

极国际讨论作出贡献和发生影响；并且表示希望理事会的讨论结果会使人们对发展问题更加了解，对发展目标作出新的承诺，和确定所要遵循的新方向。

10. 在回顾“十年”的头五年时，他指出，发展中国家并没有分享到“十年”初期发达国家的迅速增长和欣欣向荣。此外，发展援助的数额与《战略》所定的指标差很远。目前普遍的世界经济危机已使许多发展中国家处境危急。可以得出的结论是，必须使发展过程延着新路线再进行下去，一方面是国内的，由发展中国家本身来进行，另方面，或许对贸发会议更重要的，是通过建立适当的、不再是全由发达国家异常高的增长率决定的国际体制来进行。在这一新的全球性发展政策的范围内，新的重点应在贸易而不在援助，在扭转目前发展中国家在石油以外的世界贸易中所占比重不断下降的趋势的努力上。

11. 贸发会议秘书处所拟关于商品的综合方案应被视为是这一新的全球性政策的柱石。但是，贸易战线上的行动不应只限于商品方面。其目标应在通过积极的国内工业化政策来减少许多发展中国家对商品的传统依赖。关于这一点，有必要通过改善普惠制和通过多边贸易谈判来确保进一步的进展。此外，在工业产品贸易部门中，还需要有一套措施，不但一方面要取消关税壁垒，同时也要对发展中国家提供金融组织和技术上的种种便利，包括有关技术转让和跨国公司在这部门的作用、工业产品的销售和推广、出口信贷的供应、协助调整措施、初级产品的加工、运输和保险等方面的措施。

12. 作为全球性发展战略不可分割的一部分的任何贸易和有关措施的新重点，都必须有适当的国际货币和金融体制的支援。发展中国家的各种基本需要，也是很有关系的：需要适当的参与决策过程，需要较多的清偿手段——特别应在特别提款权和发展援助之间建立联系——需要由与发展中国家利益相一致的规则指导的革新制度，需要那些对发展中国家不产生过度负担的调整办法。

13. 贸易和货币改革领域中的进展必须辅以流入发展中国家的财力资源的大量增加，或许应该把目前的志愿转移改成较自动和较可靠的资源转移办法。此外还有取得资本问题，连带又牵涉到发展中国家的外债问题。在目前的经济情况下，

债务问题可能变得更严重；对于这一点，他欢迎发展中国家债务问题特设政府专家小组在最近的会议上，就有关处理债务问题的制度机构和重订还债期限的原则的初步步骤达成的广泛协议。同时还须继续注意直接增加援助以满足最不发达国家的要求的需要，因为这些国家的问题特别同贸发会议有关。

14. 就贸易的方向来说，不应该再把重点完全放在南北方对流的形式上。发展中国家同东欧社会主义国家间的贸易进一步扩展的机会应得到充分的探讨。

15. 应该更加注意发展中国家彼此之间扩大合作的巨大潜力，这种合作不但要采取更加密切彼此间的经济、财政、贸易和其他关系的形式，也要采取联合行动的形式，来改善他们对外界的讲价力量。目前，石油输出国除了对其他发展中国家提供数额相当大的援助外，还有大量的资金余额可在他处投资。目前这种彼此来回利用的办法，原在解决发达国家的支付和外汇问题，但也不必要地增加了这些国家的资本；如果这一办法能至少与一种三角交流的办法——即把石油余资部分地投资在发展中国家——同时实行，因而使发展中国家能够增加它们从发达国家的进口，那么整个世界的经济都会得到好处。

16. 贸发会议秘书长最后谈到体制问题时指出，从整个联合国系统来说，主要问题是：如何使这系统本身成为经济领域内的一个作出决定和采取行动的有效场所。比较具体地关系到贸发会议的问题有，第一，建立一个综合性国际贸易组织的问题，这是发展中国家在一九七五年二月四日至八日在达喀尔举行的原料会议通过的一项决议的主题。第二，如何使贸发会议在其现有结构下，能够成为比较有效的谈判和作出决定的场所的问题。如要贸发会议发挥这个作用，就需要作出相应的调整。在政府间一级上，有必要作出安排，以便利决定的灵活和迅速作出。要做到这点，一项关于设立一个高级常务委员会的提案可能是值得考虑的。最后，如果在具体问题方面，成员国如果能够确定应由那个机构基本负责，那么秘书处就能较好地履行任务。

B. 一般性讨论

17. 就这个项目发言的各代表一般都同意本届理事会的重要性，不只是因为本届会议是在世界经济重大脱节和不稳定的背景下举行的，也因为它是联合国系统内进行中期审评《战略》执行情况的一系列会议中的头一次会议。

18. 各发展中国家的代表——通过七十七国集团发言人和个别的发言——都对联合国第二个发展十年迄今所取得的成果表示失望。按这些代表们的意见，没有几个（如果有的话）有时限的《战略》指标或目标是做到了的。发展中国家今天的处境甚至比在“十年”开始时更差。还有，除非立刻采取行动，否则发展中国家所面临的情况会因为目前世界贸易和货币的困难情况——这些都是在通过《战略》时无法预见到的——而变得更加严重。因此，有必要考虑到执行《建立新的国际经济秩序的宣言》和《行动纲领》的需要，对《战略》中应该修改和补充的领域加以检查，以便使它能够适合时代的需要。虽然发展中国家认识到它们本身应对它们的发展负起主要的责任，但它们认为，《战略》的成果所以如此不利的根本原因是，发达国家方面缺乏依照《战略》建议的路线调整它们的政策，或者对国际发展给予应得的优先的政治意志。除非理事会能够对执行必要措施作出肯定的承诺，本届理事会的工作将会徒劳无益。但发展中国家的目的并不是要走向对抗，而是鼓励在执行那些有助于达成《战略》各项基本目标的措施时采取合作行动。

19. 有些发展中国家的代表说，虽然它们不想看低“十年”头几年中所取得的成就，但必须指出，即使在发达国家享有空前增长率的几年中，这种繁荣也并没传入发展中国家。此外，《战略》的主要缺点之一是，它的根本哲学是一种援助国和乞求国的哲学。发展工作不是慈善事业，必须通过贸易和合作，以及一种比较自动的从发达国家把资源转移到发展中国家的制度来实现。

20. 这些代表进一步指出，由于认识到发展中国家的失望，联大第六届特别会议通过了《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》，说明和扩大了《战略》中的某些目标。他们说，这些目标是不能有任何妥协的。《战略》的任何修改也都必须顾及联大第二十九届会议一九七四年十二月十二日第3281(XXIX)号决议中所通过的《各国经济权利和义务宪章》和《达喀尔会议宣言》中所载的各项原则（参看E/AC.62/6）。

21. 发展中国家的代表说，在目前的国际经济危机情况下，第三世界中已出现一种对力量和团结的新体会，这反映在最近发展中国家举行的一系列会议上，包括伊斯兰国家首脑会议、达喀尔原料问题会议、和七十七国集团为第二届工发组织大会

作准备于一九七三年九月五日至九日在阿尔及尔所举行的第四次不结盟国家的高峰会议。理事会在审查《战略》时，应考虑到这些会议的各项结果。此外，修订的《战略》必须建立在发达国家和发展中国家间的平等讲价力量的原则上。理事会进行审查和评价时，应努力保证不再重犯过去的错误。最近的一连串事件已再明显不过地显示出，发达国家和发展中国家间的相互依靠。发达国家开始感觉到它们对作为原料生产国的发展中国家的依赖不下于发展中国家对它们的依赖。这件事本身就应该能为国际社会的同心协力向前迈进提供一个有用的基础。

22. 这些代表并说，发展不能只用国民生产总值的增长来计算，而应该用发展中国家中每一个个人的生活质量的改善程度来评价，也已是很明显的事。这当然需要发展中国家采取行动以保证所得利益分配得比较公平，包括诸如土地改革、更加注意卫生和教育等社会因素的各种措施。这些代表中的一位说，发展中世界越来越严重的失业、饥饿和社会问题是未能达成《战略》重要指标的直接结果。因此，《战略》应将农业和粮食生产列为优先事项，并通过下列方式对生产者给予更大的奖励：减低肥料价格，增加进入发达国家市场的机会，使遭遇到合成品及代用品竞争的天然产品的最终用途多样化。

23. 发展中国家的代表说，只有在公平而合理的贸易条件的稳固基础上，才能建立新的国际经济秩序。商品领域是需要采取国际行动的主要领域，因为大多数发展中国家的大部分出口收入都来自这方面。这些代表中的许多位都重申，他们的国家完全赞同贸发会议秘书长提出的关于商品的全面综合方案中所载的五项基本要素，根据商品委员会第八届第一期会议上所达成的一致意见，这些将是商品委员会进一步研究的题目。一个发展中国家的代表指出，任何新的计划都必须充分考虑到发展中矿产国的要求。

24. 工业化在扩展制成品和半制成品出口、加速经济增长中所能发挥的重要作用不应该被漠视。发展中国家对利马的第二届工发组织大会寄予很大的希望。在七十七国集团于阿尔及尔举行的为利马会议作准备的会议上，发展中国家同意要在制成品、半制成品和加工产品的世界贸易中争取到较高的比重。

25. 许多发展中国家的代表说，为了使发展中国家充分得到普遍优惠制的好处，有必要对现行办法中有关产品范围、关税削减程度、最高限额和配额的水平等方面作出相当大的改进，而且适用这些办法时不应有任何差别待遇。大家希望，由于《贸易改革法案》的通过，美国不久即可实行其优惠办法。应该采取步骤，保证各种优惠办法不会在十年后失效。他们满意地注意到，欧洲经济共同体已宣布将它的办法延至八十年代。

26. 发展中国家希望多边贸易谈判能够依照《东京宣言》^③，保证它们得到特别的利益。有些发展中国家的代表说，多边贸易谈判应保证提前实行减税和一定对发展中国家给予某种程度的优惠。

27. 许多发展中国家的代表认为，《战略》的执行情况中一个主要的令人失望之处是关于从发达国家到发展中国家的资源转移。官方发展援助远没有达到规定的百分之零点七的指标，近年来在国产总值中所占的比例更形下降。因此，发达的市场经济国家应该保证尽快达到这一指标。说到援助本身的概念时，他们说，国产总值百分之一的指标包括了许多实际上不能算作是发展援助的资金流动。此外，任何对这种援助的实际价值的现实估计，都只能计算扣除了利息和摊还额之后的净额。

28. 若干发展中国家的代表指出，财力资源的这种流动加上出口机会的恶化，已使他们的国家难于偿还债务的本息。目前发展中国家已面临着必须把为经济发展而得到的援助用于偿还较早期的债务的情况。令人鼓舞的是，发展中国家债务问题专设政府专家组在最近的会议上，已就有关处理债务问题的制度机构和订定指导重订还债期限的原则的初步步骤达成大致的协议。这些代表中的一位说，由于困难的国际形势，所以绝对必要对发展中国家的债务再谈判给予便利，发达国家——尤其是当它们引证的理由与所涉财政问题无关时——不应妨碍这事。

29. 发展中国家的代表强调了目前国际货币体系不稳定——特别是汇价大幅度波动——对发展的不利影响。特别由于发展中石油输出国新得到的财力资源的缘故，有必要修订国际货币基金组织的投票和定额制度，并且应采取步骤以保证发展中国家的充分参与决策过程。发展中国家特别关切的一个问题是及早在特别提款

③ 参看关税及贸易总协定，基本条约和文件选辑，补编第二十号（日内瓦）（出售品编号：GATT/1974-1），第19页。

权和额外发展资金供应之间建立联系，这将能把自动性因素带进对发展中国家的资源转移。关于这一点，这些代表欢迎与实际资源转移到发展中国家有关的世界银行／货币基金组织合设发展委员会的设立。

30. 航运和无形贸易领域——特别是保险和再保险领域——也需要进一步改善。班轮公会行动守则^④的拟订^④，毫无疑问地是在航运领域中取得了一些进展。它的及早批准也是合乎需要的。此外还应该采取进一步措施来增加发展中国家在世界航运中所占的比重，提供技术和财政援助以及较有利的购船的信贷条件。

31. 有些发展中国家的代表说，《战略》没有充分地注意到技术转让问题，《战略》中的规定应依照《行动纲领》中所载的各项建议加以修改，以便列入有关拟订技术转让的国际行动守则、修改国际专利权制度和给予发展中国家较大的取得技术的机会等项。这些代表说，由于设立作为贸发会议常设机构的技术转让委员会，这一领域已取得了进展；他们希望，起草技术转让行动守则纲要草案的政府间专家小组会议能得出一些有用的结果。

32. 关于区域一体化以及发展中国家间的贸易和经济合作，这些国家的代表们说，《战略》需要加进一些比较详细的目标才能兼顾《行动纲领》中的各项有关规定。在阿尔及尔举行的第四届不结盟国家首脑会议上和达喀尔宣言中强调了的发展中国家间的集体自力更生，应被视为是全球发展战略的一个主要组成部分。石油输出国组织成员国在最近于阿尔及尔举行的会议中通过了《庄严宣言》，着重指出可以通过发展中国家之间的经济合作来加强集体的自力更生；这些成员国已对其他发展中国家提供相当多的财政援助，可以继续在这一过程中发挥极重要的作用。有些发展中国家的代表赞同贸发会议秘书长关于三角协定目前所能发挥的重要作用的建议，通过三角协定，石油输出国供应的资金可以投资于其他发展中国家中，资助准备利用发达世界的技术知识的各种项目。而且，在经济衰退期间，发达世界的市场很可能紧缩，因此多致力于发展中国家本身间的贸易是会极有利的，特别是在那些在经济上互有需求的发展中国家间。这些代表认为，在集体自力更生的范围内，成立生产国联合组织能起一重要作用，不是作为卡特尔而是作为对抗购买国多

④ 联合国班轮公会行动守则全权代表会议，第二卷，最后决议书（包括公约和决议）和吨位要求（联合国出版物，出售品编号：E. 75. II. D. 12）。

头垄断力量的一个要素。为加强发展中国家间经济合作的进一步措施可以包括：建立包括许多发展中国家的各种支付安排；分区域、区域或区域间各级上的优惠安排；国营贸易组织对作为进口来源的其他发展中国家给予优惠的种种努力；和在技术转让领域中采取集体行动。

33. 许多发展中国家的代表说，最不发达国家、内陆国家和发展中岛国所面临的各种问题需要具体和特别的处理，在《战略》范围内需要有额外的政策措施来保证对这些国家提供较大量的财政和技术援助。此外，必须对受目前世界经济危机影响最严重的国家立刻提供救济，以保证它们的生存。

34. 七十七国集团的发言人也表示希望，理事会本届特别会议在其审查和评价工作的范围内，讨论理事会第十四届第一期会期交给它的有关相互依存关系、出口奖励、协助调整措施和发展中国家间的合作的各项决议草案。^⑤他同意B组国家的发言人所说的，本届会议的工作是在世界经济发生严重危机的时候进行的。但他指出，虽然这些困难和忧虑对工业国家来说可能是新事物，但对发展中国家来说，却是日常生活中的正常情况这使得所有国家更应该合作对《战略》去进行必要的修改。

35. 亚洲一个发展中的社会主义国家的代表说，《国际发展战略》已落后于形势的发展，因此他本国政府支持发展中国家要求按照《宣言》和《行动纲领》的各项规定对《战略》进行调整的主张。《宣言》和《行动纲领》指出了外国统治和占领，种族主义和一切形式的新殖民主义是发展中国家解放和进步的最大障碍；要求建立新的国际经济秩序，纠正不平等和非正义的关系，各国有权对其自然资源行使永久主权、管制跨国公司的活动。这两份文件也提到建立原料生产国组织以及在出口价格和进口价格之间建立公平合理的关系等等。《各国经济权利和义务宪章》也包含了不少具有积极意义的原则，所有这一切都应该吸收到《战略》中去。事实已经证明，关于全面彻底裁军以及裁军省下的资源用于经济和社会发展的提议纯粹是骗局。在关于修谈缓和的背后，超级大国之间继续进行争夺。这些条文和所谓“国际分工”和“互相依靠”的提法，很可能被利用来掩盖和维护旧的掠夺

⑤ 大会正式记录，第二十九届会议，补编第15号(A/9615/Rev.1)附件二。

制度，这些都应从《战略》中把它们删去。最近召开的喀达尔和阿尔及尔会议证明了发展中国家决心团结起来，维护它们的独立和主权，抵抗帝国主义超级大国的剥削和掠夺。

36. B组的发言人和个别发达市场经济国家的代表们指出，《战略》的期中审评，和联大这届专讨论发展与国际经济合作的特别会议，都是在对发达国家和发展中国家都是极不稳定的国际经济局面下进行的。因此，特别重要的是，理事会在评价过去时要求现实，在作较长期的预测时要能反映这种情况。此外，理事会应求这届会议的成果能够协助经济及社会理事会和联大集中讨论主要的经济、贸易和货币问题。在未来一段期间的主要问题中，B组的发言人列出了商品贸易、粮食问题、各种方式的资源转移、技术转让、为改进协助发展的效能而可能对联合国系统作出的改变等问题。

37. B组国家的发言人说，审查的结果应该是对执行《战略》的成就和不足有个评价，并就加强《战略》的方法寻出意见一致的地方和意见难以一致的地方。除了许多发展中国家的增长率达到了指标以外，属于贸发会议权限范围以内的最重要的新成就是普遍优惠制，欧洲经济共同体最近同非洲、加勒比和太平洋国家签订的协定，美国一九七四年贸易改革法的通过，以及经济合作与发展组织发展援助委员会一九七二年关于各种援助条件的建议。其他成就包括制定联合国特别计划来协助受经济危机影响最严重的国家，世界粮食会议和世界人口会议的成果，以及设立新的、关于转让实际资源给发展中国家的国际货币基金组织 / 世界银行发展委员会。报告中也应该提到更根本的问题，诸如发展中国家的贸易和发达国家国内生产总值的增长之间的关系，按照不同的标准把各个发展中国家分入不同的小组。B组的发言人表示希望理事会铭记着互相依靠、团结一致、伙伴关系等概念，能够编写一套议定结论，承认局势变化迅速，照顾到最近的发展，包括对联大第六届特别会议产生的《宣言》和《行动纲领》的审议。在标志着“十年”中后五年的改变了的情况下，这种做法使人们有机会进一步研讨和琢磨执行《战略》所需的各种步骤。

38. 若干发达市场经济国家的代表说,《宣言》和《行动纲领》证明了人们对世界经济结构日益关心,这些结构在适应变化中的情况和造成世界财富的公平分配方面进展很慢。 这些代表中的一位说,发展中国家一定要比以往分得较多的世界收入和经济扩展利益。 在全球性问题方面,今后的政治及经济规划应采用更多学科的、长期的途径。 国际大家庭应该积极响应发展中国家的要求,打破它们的经济依赖性和其 在世界市场地位脆弱的恶性循环,以建立新的国际经济秩序。 各国有权对其自然资源行使永久主权;在这方面,跨国公司的活动必须要符合国家与国际的政策性目标。

39. 发达市场经济国家的代表们说,他们认为商品贸易是经济关系方面的主要问题之一。 他们相信,商品委员会第八届第一期会议已在贸发会议秘书长提出的关于商品的全面综合方案各部分的未来工作方面作出了实际的进展;他们同意,应在已有积极结果的基础上继续工作下去。 不应低估所涉的各项实际困难;但若有充分的政治意志,就不难寻得解决办法。 任何作出的办法都应该考虑到生产国和消费国双方的利益。 这些代表中的一位强调,生产国和消费国有必要进行对话,以避免一方面独断独行。

40. 一个发达的市场经济国家的代表说,仅仅靠市场力的自由作用不能解决发展中国家面临的 商品问题;为了处理这些市场问题,必须作出更有决心的政府方面的努力。 另一个发达的市场经济国家的代表说,他不能支持应由管理成分较多的制度来替代市场供求作用 的观点。他始终相信,用开放和自由的办法来对待国际经济关系,是较为适当的。 如果市场力的自由作用受到干预,那么全球性的资源分配就会变得没有效率,最后结果可能是世界经济发展缓慢下来。

41. 关于普遍优惠制度,各给予优惠国的代表详述了自从他们开始实行各自的办法以来他们各国作出的改善,并保证愿意更进一步改善这些办法。 但是,这些国家的其中两个代表表示对其本国优惠办法的有限利用感到失望,并且说,他们的有关当局正在设法向发展中国家提供更详细的资料以便它们多多利用这种办法。美利坚合众国的代表提到,美国政府最近通过了一份《贸易改革法案》,准许采用普

遍优惠办法，他并叙述了他认为是这项办法中很具积极意义的特点。 美国政府目前正设法查看是否可以解决法案中关于不许某些石油生产国享受优惠办法利益的问题。 有些发达的市场经济国家的代表说，如果要发展中国家从普遍优惠制度和关税壁垒的类似降低方面充分取得益处，必须在国家和国际各级上更努力地促进贸易。 关于这方面，有人提到了贸发会议—总协定的国际贸易中心正在作出的有用的工作，也提到发展中国家本身有必要加强它们促进贸易的努力。

42. 一个发达的市场经济国家的代表提到他本国最近采取行动，对若干产品的非常高的进口增长率加以限制，好能有时间以可持续的速度来进行结构调整；他说，这并不是扭转他本国在国际贸易方面采取的较开放、较外向的途径。

43. 若干发达的市场经济国家的代表表示，他们有力地支持目前正在进行的多边贸易谈判；他们希望，正如《东京宣言》已经指出的一样，发展中国家会得到许多好处，特别是关于确保对这些国家有利的产品的进入市场条件得到大量改善。 一个发达的市场经济国家的代表说，他本国政府充分支持贸发会议为切实帮助发展中国家较有效地参加谈判而作出的活动。

44. 关于财力资源的转移方面，若干发达的市场经济国家的代表提到了他们各国正朝着这个方向作出的努力。 这些代表中的一位说，他只能把这些指标当作是一种准则。 其中另一位说，他本国政府虽然不克定出指标日期，但是现在已接受百分之零点七的官方发展援助指标。 这些国家中另一个国家的代表指出，官方发展援助指标是唯一的合乎实际的指标，因为各国政府对它能加以控制。 他虽然说，他本国政府想在一九七五年达成这个指标，但是他与另一个这种国家的代表一起表示说，他们很担心某些发达的市场经济国家目前的趋向，它们似乎离实现指标越来越远。 若干发达的市场经济国家的代表说，定新的指标是没用的，需要的是设法完成目前的指标并在质量上求改进。 这些代表中的一位指出，如果完全达到官方发展援助指标，援助额就会翻了一番。 应当把利息和摊额剔除，这样才会显示发达国家真正的援助费用，以及对发展中国家的净流动额。

45. 有些发达的市场经济国家的代表指出，国际货币制度的改革必须考虑到发

展中国家的需要。 其中一位代表说，就是因为这个理由，所以他本国政府支持在特别提款权与额外财力援助之间建立联系的建议。 这些代表中另一位强调了实施《行动纲领》各节的重要性，其中要求国际金融机构发挥作为发展资金供应银行的作用，不因任何成员政治或经济制度的不同而有歧视，援助应是不附带条件的。 通过较为公平的表决权的建立，各发展中国家也应该更有效地参加各主管国际金融机构的决策过程。 另一个发达的市场经济国家的代表表示，秘书处关于这个议题的报告似乎太过悲观，不应当忽视已经作出的进展。 另一个这种国家的代表说，最近在货币基金组织中设立的石油贷款办法以及世界银行的“第三项业务”也可能向发展中国家提供援助。

46. 若干发达的市场经济国家的代表强调了发展中国家间贸易和经济合作及区域一体化在帮助它们减少对工业化国家的依赖上所具有的正面作用和伟大潜力。虽然它们支持区域一体化计划的观念，但是它们指出，应当铭记着第三国的合法利益。其中若干代表表示支持贸发会议秘书长关于三角安排的建议，即由石油生产国提供资金，由发达国家提供技术知识，在发展中国家设立工业。 一个发达的市场经济国家的代表满意地注意到，石油输出国组织各国已在向发展中国家提供援助。

47. 就技术转让问题而言，发达的市场经济国家的代表们说，他们将参加贸发会议对这个议题正在进行的工作，并且希望，在技术转让行动守则方面能制定出国际间可以接受的准则。

48. 几个发达的市场经济国家的代表指出，“十年”的头几年中所得经验明白显示总指标的不妥当。 因此，虽然整个发展中国家已几乎达到《战略》所定的国产总值增长指标，但是利益的大部分归到了石油输出国，并在较少程度上归到制成品出口增长迅速的国家。 但是，绝大部分发展中国家的增长率还十分低，至于最不发达国家，按人口平均计算的增长率甚至是负值。 因此，还需要把全世界的发展中国家再分为不同的小组，并按其不同的要求定下具体目标，逐国考虑较为适当。 关于这方面，西班牙、希腊、土耳其的代表肯定说，按照所有的社会经济标准，他们的国家都是发展中国家，他们惋惜秘书处报告中所用的统计分类不包括南欧发展中国家，并要求秘书处采取步骤来补救这种情况。

49. 这些国家中一国的代表提到，作为石油和资本货物的净进口国，他本国认为检查能源情况和日益恶化的通货膨胀对于象他本国这种国家的无可挽回的影响是很重要的。他也希望普惠制能够改进得使它适用的范围少一些歧视性。

50. 若干发达的市场经济国家的代表说，最不发达国家的不良表现着重地指出了应对它们的问题特别注意。关于这方面，若干发达的市场经济国家的代表详述了他们各国向最不发达国家、受目前世界经济危机影响的国家和非洲旱灾国家提供的援助。这些代表中的一位代表认为，国际社会也应重新考虑“紧急援助”一词的含义，将它加以扩充，也包括在那么多发展中国家中持续存在的、半经常性的饥饿、营养不良和极度贫困的情况。

51. 许多发达的市场经济国家代表指出，发展不能单用经济增长的程度来衡量，也要看全体人民在社会和经济方面得到的福利。因之，一定要另订出一个比较好一点的示功标准。如果要使发展战略能有真正意义，就应该使每一个公民的生活品质都有提高。对于发展中国家，就应该特别注意它们的农业部门。协助农村穷人的另一个好处，就是可以为发展中国家自产的货品开拓更多的本国市场。发达的市场经济国家的代表认为，在这方面应该特别注意的问题是：石油进口价格的上涨，农产品的缺乏，人口的增长以及在国家和国际一级，都需要有加速出口增长的有效政策。

52. 发达的市场经济国家的代表强调，国际发展战略的概念还是对的。目前所需要的，只是略为改动一点指标，增加几种手段，并不需要什么彻底的改变。虽然其中有两个代表认为可以参照一下《宣言》和《行动纲领》，但大部分代表还是认为审评工作应仍以战略的本身为主。有一个发达的市场经济国家的代表，一方面承认工业国家并没有在各方面都做到了战略的要求，一方面则认为理事会不必再老说过去一些做的不好的地方，也应该注意一下B组国家准备克服过去缺点的决心。另外还有一个发达的市场经济国家则提醒大家，不要低估了战略对于各国过去一些已采行动的作用。有几个市场经济国家的代表说，抹杀各国设法达到指标的努力和把战略的功用一笔勾销是有害无益的。在目前这样的经济情况中，政府要想维持群众对于战略的支持都愈来愈难；如果说，战略是一个失败，那就更难使群众同意拨出足够的资源来用在国际合作方面了。另一个发达的市场经济国家的代表表示，既然大家觉

悟到彼此间相互依存的关系，各国就应该明白彼此间共有的责任，所谓可以“独享安乐”的观念是已经过去了。理事会的审评工作，只不过是一系列审评工作中的一个阶段，因之就不宜于过于苛求。不过理事会可以一方面承认这一个情形，接受实行战略中所要求的改革需要时间这一个事实，一方面也应该明白表示出来，肯定要求在第二个发展十年中前半期的一些缺点，能在从现在到一九八〇年之间的一段时间中加以改正。

53. 发达的市场经济国家的代表特别劝大家在处理理事会工作的时候，一秉合作精神，不应该互相攻讦。用投票权的多数硬通过一些未经大家同意的措施是没有持久效果的。

54. 东欧社会主义国家的代表说，他们的国家对于《国际发展战略》的观点反映在他们在联大第二十五届和^⑥第二十八届会议上的《联合声明》(A/9389)上。自从通过《战略》以来，发生了许多影响到经济关系的新事件。各种迹象显示出，缓和与经济合作的进步之间是分不开的；如果继续向着缓和作出努力，就更可能增加与发展中国家的合作。欧洲安全和合作会议的圆满结束，将对缓和的加强作出重要贡献。他们强调说，社会主义国家与发展中国家间贸易和经济合作的发展，不但要看社会主义国家所采取的措施，而且需要发展中国家作出相互往来的努力；

关于这方面，有人特别提到了实施《各国经济权利和义务宪章》第20段的重要。

55. 一个东欧的社会主义国家的代表说，审评的主要目的应当不是决定得到什么数量上的结果，而是评价在国际经济关系上和在国际分工上发生什么质量上的变化。对于评价国内社会及经济的发展和评价国际经济及贸易关系上的变化，笼统的量的数据并不够精确用来作为评价的标准。

56. 东欧社会主义国家的代表提到了资本主义国家中目前的深重危机，它对贸易和发展具有反面影响。他们强调说，经互会成员国与造成危机的或影响国际经济合作的各因素毫不相干。东欧国家正在继续积极地促进发展中国家的发展，而发达的市场经济国家的多面危机，却在引导着保护主义政策的加强。一个东欧的社会主义国家的代表指出，这些政策造成的结果之一是，一些国家突然减少进口他国家最重要的一种出口品，这些政策非但对他一国的贸易利益而且也对其他传统的出口国——不论是发达的、发展中的或社会主义的——的贸易利益造成严重损害。

⑥ 同上，第二十五届会，附件，议程项目46，第A/8074号文件。

57. 东欧社会主义国家的代表说，他们的国家在一九六四年第一届贸发会议通过的总原则的基础上^⑦，正在同别的国家建立贸易关系。它们认识到商品贸易对所有国家的重要性；它们赞成在商品贸易问题上采取一项既有灵活性又有普遍性的办法，使生产者和消费者都得到益处。它们将根据商品委员会第八届第一期会议上的讨论，慎重考虑关于一项全面性综合商品方案的提案。不过，在这个领域所采取的任何措施要获得成功，必须尊重国家间合作的基本原则，特别是对自然资源的主权，和国家在控制跨国公司活动方面的权力。它们说，储存只可视为一项辅助性的措施，不可作为贸易协定中的一项基本缓冲办法。它们觉得，对于国际商品协定所持的态度，应以第一届贸发会议所通过的建议 A. II. 1 为基础。

58. 东欧社会主义国家的代表们说，他们认为《各国经济权利和义务宪章》和《宣言》及《行动纲领》在增进国际合作方面作出了贡献。执行这些文件的进步内容，将是达成第二个发展十年的目标的一项重要因素，所以在进一步执行国际发展战略时应当考虑到这些文件。

59. 若干这些代表说，今年是一切进步力量战胜法西斯主义的三十周年纪念，这个胜利为一个新的自由和合作时代铺平了道路。在这个周年纪念时对这一段期间中获得的成果作一评价是适当的。他们略述了东欧社会主义国家在第二次世界大战中经济几乎荡然无存之后所获得的巨大成就。其中有一位代表说，在这短短的三十年中，他本国的经济从一个落后的农业经济转变为一个相当进步的工、农业经济。东欧社会主义国家在第二次世界大战后所面临的一些经济问题，同发展中国家今天所面临的一些问题极为相似。为了在正义、平等互利和尊重国家对自然资源的主权的基础上向公正的国际分工迈进，发展中国家应当鼓励国营和合营企业，并采取措施控制外国资本和跨国公司的活动。

60. 有些东欧社会主义国家的代表们在谈到发展中国家同他们本国之间的贸易和经济关系时，提出了近年来在贸易、工业和技术合作领域的积极成果，以及他们对发展中国家的技术和财政援助的资料。这些代表们强调，国际和平和安全是所有国家的社会和经济进步的必要条件，世界所有地区紧张情势的缓和将为所有

⑦ 参看贸易和发展会议议事录，第一届会议，第一卷，最后决议书和报告（联合国出版物，出售品编号：64. II. B. 11）附件 A. I. 1。

国家特别是发展中国家的进一步发展创造新的机会。有一个东欧社会主义国家的代表说，他本国同发展中国家贸易的一项重要政策工具，就是给予亚、非、拉的发展中国家以优惠的关税待遇。这项优惠办法也适用于布鲁塞尔税则名目第1—24章内的许多产品。

61. 有些东欧社会主义国家的代表们说，有些国家对某些国家集团仍旧采取着差别待遇的贸易政策，这是不幸的。他们认为，贸发会议在今后这段期间的活动应当着重于一切贸易交流正常化和取消差别待遇这个问题上。在这方面，有一位代表说，虽然他本国给予发展中国家以非互惠的优惠，但是迄今为止，他本国还没有得到西欧发达的市场经济国家这个重要经济集团的这种优惠，后者却给了若干已在同样经济发展阶段的国家以这种优惠。他认为，这就是差别待遇。他希望，在最近的将来他本国能够得到这种优惠。

62. 有一个东欧社会主义国家的代表说，他本国是一个发展中国家，同其他发展中国家具有相同的愿望。他略述了他本国为动员其资源所作的努力。他对于世界银行、货币基金组织和开发计划署给予他本国的支持，表示感谢。但是他同时指出，国际社会所给予的支持仍然很少，并且有些措施是有差别待遇性质的。当前的世界经济情势已经明显地暴露出旧的国际经济秩序有许多缺点，旧秩序已不再能为发展提供必要的推动力。理事会应当采取具体和有效的措施，使《战略》适合于新的国际经济秩序的要求。

63. 欧洲经济共同体的代表概述了共同体为执行《战略》和解决它们的共同问题所作出的努力。他特别提及共同体普遍优惠办法的经常改善，并说该办法将延长到一九八〇年以后；他也提及共同体提供的粮食援助额大量增加，共同体支持对受影响最严重的发展中国家作出援助的紧急行动；并且提到共同体与非洲、加勒比、太平洋地区四十六个国家之间缔结的《洛美协定》，这证明了最近在区域合作方面的发展。他着重指出《洛美协定》比以前的各种协定有显著的改善；并说，尤其是稳定原料出口收入的办法是国际经济关系上的重大改革。这项新办法将使发展中国家得以维持一定程度的出口收入，方法是补偿它们因市场力作用或生产风

险所造成的波动而受到的损失。他也提醒大家注意，与地中海地区国家作出的区域协定已加扩大，与亚洲、拉丁美洲发展中国家间的商业协定正在谈判。他最后说，共同体将对商品委员会第八届第一期会议通过的关于商品的综合方案¹的建议作出后续行动；并表示共同体深信在发达国家和发展中国家间所有尚未达成协议的问题方面取得进展的最佳办法是就有争议的各点达成协议以扩大已经很广泛的、作出了共同意见的领域。

C. 理事会主席在项目 3 辩论结束时所作的说明

64. 在一九七五年三月十七日理事会第四二三次会议上，理事会主席就辩论中提出的主要问题表示意见。他说期中审评《国际发展战略》有极大的重要性，因为第二个发展十年的中点，正好也就是国际经济事务发展的一个最为紧要的阶段——在这个阶段中，战略本身的若干基本假定和内容的意义似乎都有了问题。每一个代表团似乎都同意，世界已经进入一个多方面互相影响的危机。不过，对于这种危机是怎么产生的，它们对不同的国家所产生的影响，以及这些国家单独地或联合地怎样应付这种危机，理事会都听到了不同的看法。对于为了解决这种危机在国际一级上能够或应该作些什么，理事会也听到了各种的意见。

65. 贸发会议秘书处所准备的文件，无疑对一般性讨论有很大的帮助，这种文件向理事会提供了对于贸发会议职权内各方面进行实际审查的最新资料，并提供了对属于贸发会议职权范围的战略各部分的执行情况的分析性了解，照顾到大会第六届特别会议的宣言和行动纲领，并照顾到大会专为发展和经济合作即将召开的特别会议的目标。这些文件和各国代表团在辩论中所作的说明，显示除了为数较少的发展中国家——大半为生产石油的国家——以外，多数发展中国家不但远未达到战略所订的增长目标，而且在有的情况下，似乎显示出零度的增长比率，甚至是负的增长率。

66. 鉴于在战略所包括的许多方面的缺乏进展，国际商业货币和金融事务方面已有重大改变，许多代表团力主必须对战略作出调整和增添。虽然对于应作多么基本

的调整和增添还没有完全一致的意见，但一般似已同意，新的经济情况至少在若干方面需要有新的或补充性的措施。讨论中最常提到的是：

- (a) 反映大会第六届特别会议所通过的宣言和行动纲领以及大会第二十九届会议所通过的各国经济权利和义务宪章的各项规定的改变；
- (b) 商品贸易的综合办法；
- (c) 改善普遍优惠制度和放宽关税和非关税壁垒；
- (d) 增订在技术转让方面的规定，包括拟订一项国际行动守则；
- (e) 增加促进发展中国家间贸易关系和经济及工业合作的措施；
- (f) 按照发展中国家的发展水平和它们所遭遇的经济问题的类型，以较有层次的办法来处理发展中国家的问题，其中包括对国家的类别定出较好的定义，以求能更好地应付处境最差的发展中国家的困难和需要；
- (g) 在航运方面另订能反映通过战略后所获进展的新规定；
- (h) 顺应世界上新的经济情况的制度性措施。

67. 在一般性讨论中，另一个显著的特色是大家都特别重视物质增长必须同社会结构的深刻改变和生活素质及自然环境的不断改善同时并进。这种对经济和社会发展质的和量的方面的重视，应该反映在理事会讨论所得到的结论中。属于不同集团的多数代表团已请注意发展水平不一和具有不同的经济和社会制度的各国的经济利益和所面对的问题之间密切的依存关系。以世界经济许多部门的严重情况为背景，认识到这种相互关系并不断加以注意，便可变成在国际一级上产生有意义的合作行动的根源，使得联合国第二个发展十年下一个五年能够胜利前进。

D. 结论

参照《宣言》和《行动纲领》对《国际发展战略》的执行情况进行期中审评

68. 七十七国集团和罗马尼亚 (TD/B/L.389), B组国家 (TD/B/L.390, TD/B/L.391/Rev.1, TD/B/L.396), 保加利亚、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟 (TD/B/L.392) 等提出的文件内载有关于期中审评工作的建议。

69. 在一九七五年三月二十一日理事会第四二五次会议上, 主席经非正式协商后, 提出了一项关于期中审评《国际发展战略》的议定结论草案 (TD/B/L.389)。

理事会的行动

70. 在同次会议上, 理事会通过了议定结论草案, 内中除其他内容外又决定把三个集团提出的文件列入会议报告内。^⑧

71. 七十七国集团发言人就 B组国家提出的题为《目标和目的》文件内的统计数据作了评论, 并要求把发言列为该集团所提文件的附件。^⑨ 他说, 细心地考查过秘书长报告 (TD/B/530 和 Add.1) 里的详细资料并检查各发展中国家的国际收支后, 明白指出《国际发展战略》的大目标没有得到实现。 七十七国集团又认为, 由于审查期间多数发展中国家普遍不景气, 因此不必过分强调突出有些发展中国家取得的成就。 象 B组国家一样, 在少数几段的篇幅里尝试把有关情报摘要列出并记述一般情况, 必定会引起很大的误解。 因此, 七十七国集团一直避免这样做。 B组国家既然认为引述一些数据很合适, 那么七十七国集团不得不就少数关键性指示数作出较正确的分析, 摆出事实的真相。 关于这一方面, 他列举了一系列数字, 指出下列没有达到《战略》指标的方面: 国民总产值的增长, 按人口计算的收入, 农业和粮食生产, 出口货的购买力, 进口货数量, 官方发展援助, 发展中

⑧ 议定结论全文见附件一, 议定结论 129(S-VI)。 三个集团提出的文件列为议定结论的附件。

⑨ 七十七国集团发言人的发言列为该集团所提文件的附件 (见下文附件一, 议定结论 129(S-VI), 附件 A)。

国家占世界贸易的比重。

72. B组国家发言人说，该集团无意曲解事实。B组国家只要求对《战略》目标的成就和缺陷都加以检查。B组国家认为，《战略》曾取得一些成就，象普遍优惠制，经合发组织发展援助委员会一九七二年关于援助条件的建议，联合国为援助受经济危机影响最严重的国家而设立的特别计划，都可以说是成就。提到七十七国集团提出的文件时，他说，B组国家成员对该文件显示的建设性口气，文件里列出的许多实事求是的建议，以及文件内既照顾到七十七国集团内部的复杂看法也照顾到其所认为的B组国家的主要考虑所在，都有深刻的印象。他认为，两个集团提出的文件的精神，比预计的更接近，并且，B组国家的文件是该集团关于审评问题的想法的一个里程碑。在一个以集团名义作出的发言里，很难把各个代表团的意见都反映出来，因此，B组国家的文件应连同各个代表团在一般性讨论期间作出的发言参照对看。

73. 西班牙代表说，他本国虽由于地理条件而被划为B组国家，其实是少数同发达的市场经济国家密切联系的一个发展中国家。因此，在某些方面说，他本国的立场必然地不同于B组国家采取的立场。他本国虽然赞同B组国家提出的包含许多积极因素的各项建议，但也确认主要地启发着七十七国集团提出文件的实事求是和建设性的精神。他本国对未能赞同一份反映共同的基本立场的文件表示遗憾，但本次会议取得的结果，可以做为在一九七十年代后五年期间有效执行《战略》的基础。

74. D组国家发言人说，虽然理事会未能达成一致意见，但东欧社会主义国家愿意继续提供合作，解决发展中国家的急迫问题，并期望在一九七十年代结束以前取得胜利。东欧社会主义国家支持发展中国家建立独立经济的概念，并希望在互利的基础上加强其与发展中国家间的经济合作。东欧社会主义国家日益增长的经济潜力将有助于上述的经济合作，即期望扩大并正常化国际贸易，以利于发展中国家迅速工业化、巩固其经济独立。

75. 中国代表在注意到理事会未能达成一致意见时说，他本国支持七十七国集

团提出的文件，内中反映了第六届特别联大通过的《宣言》和《行动纲领》的精神，对建立新的国际经济秩序具有积极的重大意义。他本国反对D组某些成员提出的文件里的建议：安全理事会常任理事国裁减军费百分之十，并把裁军省下的资源用于经济和社会发展。这类观念同贸发会议的工作不相干，是不折不扣的骗局。这项建议又附有许多条件，显然是企图把不断扩展军备的责任转嫁到其他国家身上。缓和的滥调不过是两个超级大国掩盖争夺的烟幕而已。七十七国集团提出的文件，正确地强调了发展中国家间集体自力更生、合作的重要性，他本国将继续扩展同发展中国家的经济贸易关系。

《宣言》和《行动纲领》在贸发会议内的执行情况，包括重订贸发会议工作方案重心和修订工作方案的措施

理事会的行动

76. 在一九七五年三月二十一日第四二五次会议上，理事会注意了贸发会议秘书长在他的说明（TD/B/530/Add.3）中所提供的关于按照联大第六届特别会议通过的《宣言》及《行动纲领》重订贸发会议工作方案重心和修订工作方案的资料。它要求理事会第十四届会议的工作团，在审查贸发会议一九七六——一九七七年两年期工作方案时进一步审查这个问题，并就此向理事会第十四届第二期会议作出建议。它又要求把贸发会议秘书处所提关于贸发会议内执行《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》相关规定的情况的报告（TD/B/530/Add.2）连同对这份报告所作的评论，一起送交经济及社会理事会第五十八届会议。

建立综合性国际贸易组织问题

77. 一般性讨论时有几个代表团提到了这个问题。一个发展中国家的代表说，发展中国家在设立综合性国际贸易组织问题上的立场反映在达喀尔发展中国家原料会议所通过的文件内。但是，另一个发展中国家的代表指出，并不是所有发展中国家都参加了这个会议。B组国家的发言人说，B组国家对这个问题的意见不变。他又肯定地表示，B组国家不认为需要有一个高阶层的常设委员会来使贸发会议可

以敏捷地作出决定。东欧社会主义国家的代表们表示它们支持继续再朝设立普遍的综合性的国际贸易组织的方向，采取进一步的行动。

理事会的行动

78. 在一九七五年三月二十一日第四二五次会议上，理事会欣赏地注意到了贸发会议秘书长编写关于设立综合性国际贸易组织问题的报告（TD/B/535和Ann. 1）的努力，决定把它同大家对这一问题表示的意见一道，通过经济及社会理事会第五十九届会议，送交联大第七届特别会议。它又要求秘书长让联大第七届特别会议筹备委员会可以取得这份报告和对这份报告所作的评论。

79. 理事会请贸发会议秘书长随时注意这个问题并不时将这方面可能产生的新情况报告理事会。

关于商品的一项综合方案：商品委员会的建议

理事会的行动

80. 理事会在一九七五年三月二十一日第四二五次会议上，审议了贸发会议秘书长提出的说明（TD/B/L.382和Corr.1），并且注意到这文件附件二中所载的经费问题。^⑩它也注意到商品委员会第八届第一期会议上通过的第15(VIII)号决议，其中建议贸发会议秘书长继续进一步拟订商品综合方案的各个部分和各项详细规定。理事会同意商品理事会的建议，即商品委员会应该作为一个例外措施，把第八届第二期会议分两阶段召开，一在理事会第十五届常会之前，一在一九七五年年底之前举行，以便：

- (a) 审议关于商品委员会第15(VIII)号决议第5、6段中提到的各种问题的进一步工作，包括可能提出的提议；
- (b) 进行广泛讨论以便就关于商品的一项综合方案达成结论；和
- (c) 提出建议，包括有关生产国与消费国之间可能就国际贸易商品的安排进行谈判的建议，但不可妨碍到正在进行的谈判，并且要照顾到各项商品的现有安排；以及提出有关程序问题的建议，以便理事会能够在其第七届特别会议上订出关于适当行动的详细建议。

^⑩ 关于经费问题的说明，见下文附件二。

81. 理事会也同意，按照委员会的建议，邀请主管国际组织与商品委员会合作进行其工作，其间考虑到 TD/B/C.1/166 号文件及其补编所载的提案；理事会又要求贸发会议秘书长向这些组织征询意见。

教育和科学材料方面的国际贸易

理事会的行动

82. 在一九七五年三月二十一日第四二五次会议上，理事会注意到联合国教科文组织总干事就教育和科学材料方面的国际贸易提出的备忘录 (TD/B/536)，特别是其中有关需要动员资源以保证发展中国家能够比较容易取得书籍和其他教育材料、减低对与教育和科学有关的材料的关税壁垒、对科学和技术出版物的进口提供外汇等部分。鉴于教科文组织对促成国际社会采取措施协助发展中国家克服它们在进口和购买科学和教育发展所需的材料上的问题所表示的兴趣，理事会表示希望教科文组织继续进行这一领域的研究，并向理事会第十六届会议提出一份进一步研究这一问题的报告。

发展中国家的外债问题

理事会的行动

83. 在一九七五年三月二十一日第四二五次会议上，贸易和发展理事会注意到发展中国家债务问题专设政府专家组主席提出的该组报告 (TD/B/545)。理事会又满意地注意到该组的建议，预备在理事会第十五届会议里加以审查。它还注意到，TD/B/L.384 号文件所载的经费问题，准备在第十五届会议时予以审议。^⑪

理事会第十四届第一期会议移交第六届特别会议作进一步审议的决议草案^⑫

⑪ 关于经费问题的说明，见下文附件二。

⑫ 这些决议草案的案文，见大会正式记录，第二十九届会议，补编第 15 号 (A/9615/Rev.1) 附件二。

- (a) 贸易、发展资金和国际货币制度等问题的相互关系 (决议草案 TD/B/L.360)

理事会的行动

84. 在一九七五年三月二十一日第四二五次会议上，理事会通过了一项由主席在非正式协商后提出的决定草案 (TD/B/L.394)。较早时候由尼日利亚代表七十七国集团提出的决定草案 (TD/B/L.386) 被撤回。

85. 该决定的内容如下：

贸易理事会审议了贸易、发展资金和国际货币制度问题的相互关系问题，并审议了贸发会议在这方面所起作用的重要性问题。关于这点，理事会第十四届第一期会议在进行评审活动时审议了埃塞俄比亚、加蓬、加纳、肯尼亚、阿拉伯利比亚共和国、马达加斯加、毛里求斯、尼日利亚、卢旺达、塞内加尔、苏丹、乌干达、上沃尔特和扎伊尔提出的决议草案 (TD/B/L.360)。理事会决定把这个决议草案送交贸易和发展理事会第十五届会议。理事会为了便利讨论，请贸发会议秘书长提出这方面的建议。

- (b) 发展中国家之间的合作 (TD/B/L.364 号文件内的决议草案)

86. 理事会审议本决议草案时，尼日利亚以七十七国集团的名义就同一题目提出了一个决议草案 (TD/B/L.387)。一份经费问题的说明已作为 TD/B/L.387/Add.1 号文件分发。在一九七五年三月二十一日理事会第四二五次会议上，主席介绍了一个经非正式协商后提出的决议草案 (TD/B/L.397)，TD/B/L.387 号文件内的决议草案被撤回。

理事会的行动

87. 在同一会议上，理事会通过了 TD/B/L.397 号文件内的决议草案^⑬通过时曾注意了 TD/B/L.387/Add.1 号文件内关于经费问题的说明。^⑭

⑬ 决议案文见下文附件一，第 128(S-VI) 号决议。

⑭ 参看上文脚注 10

- (c) 关于出口奖励和抵销关税 (TD/B/C.2/L.60)、协助调整的措施 (TD/B/C.2/L.70)、保护和维持现状 (TD/B/C.2/L.71) 和国际纺织品贸易, 包括棉织品长期办法 (TD/B/C.2/L.72 和 TD/B(XIV)/SC.1/L.13) 的决议草案

88. 在一九七五年三月二十一日第四二五次会议上, 理事会按照它在第十四届第一期会议所作的决定^⑮, 把下列决议草案转送制成品委员会第七届会议作进一步审议: 关于出口奖励和抵销关税 (TD/B/C.2/L.60)、协助调整的措施 (TD/B/C.2/L.70 和 Corr. 1)、保护和维持现状 (TD/B/C.2/L.71) 和国际纺织品贸易, 包括棉织品长期办法 (TD/B/C.2/L.72 和 TD/B(XIV)/SC.1/L.13) 的决议草案。

- (d) 关于审查普遍优惠制的决议草案 (TD/B/C.5/L.20)

理事会的行动

89. 在一九七五年三月二十一日第四二五次会议上, 理事会按照它在第十四届第一期会议所作的决定,^⑯ 把关于审查普遍优惠制的决议草案 (TD/B/C.5/L.20) 转送优惠问题特别委员会第七届会议作进一步审议。

- (e) 关于财政合作的目标的决议草案 (TD/B/C.3/L.96/Rev.1)

理事会的行动

90. 在一九七五年三月二十一日第四二五次会议上, 理事会决定把关于财政合作的目标的决议草案 (TD/B/C.3/L.96/Rev.1) 和在第十四届第一期会议上对它提出的修正案 (TD/B(XIV)/SC.1/L.8) 转送无形贸易和贸易基金委员会第七届会议作进一步审议。

^⑮ 大会正式记录, 第二十九届会议, 补编第15号 (A/9615/Rev.1), 第295段。

^⑯ 同上, 第271段。

第二章

组织和其他事项

A. 会议开幕

91. 由于理事会主席卢坎诺夫先生（保加利亚）缺席，副主席拉洛维克先生（南斯拉夫）主持了第六届特别会议的开幕式。

B. 通过议程和会议工作的安排

（议程项目 1）

92. 一九七五年三月十日，理事会第四一三次会议没有经过讨论就通过了贸发会议秘书处提交的临时议程（TD/B/529）。通过的议程（TD/B/544）如下：

1. 通过议程和会议工作的安排
2. 通过关于全权证书的报告
3. 期中审评《国际发展战略》的执行情况；《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的执行情况；专门讨论发展和国际经济合作问题的联合国大会特别会议
4. 其他事项
5. 通过理事会第六届特别会议的报告。

93. 理事会同一次会议同意了秘书处关于会议工作安排的建议（TD/B/529/Add.1），包括拟议的会议时间表在内。

C. 补选副主席

94. 由理事会第十四届第一期会议选出的副主席之一莱格纳尼先生（乌拉圭）通知秘书处说，他不克参加第六届特别会议。^{①⑦} 理事会在一九七五年三月十二日第四一六次会议上全体一致地选出唐多先生（乌拉圭）来代替莱格纳尼先生。

①⑦ 按照理事会第三届会议所订程序，副主席送达不拟出席以后届会的通知后，应作辞职论，由理事会另选一人代替，至其前任所未满任期届满时为止（参看大会正式记录，第二十一届会，补编第 15 号（A/6315/Rev.1）第二部分，第 183 段）。

D. 在选举事务中对格林纳达的处理

(议程项目 4)

95. 一九七五年三月十日第四一三次会议上，理事会决定，在由贸发会议第四届会议依照大会第 1995(XIX) 号决议第 6 段的规定采取行动之前，在选举事务中，一九七四年九月十七日已成为贸发会议成员国的格林纳达，应被视为经联大第 2904B(XXVII) 号决议修改的上述决议附件 C 部分所列的国家^⑮

E. 成员和出席情况^⑯

96. 下列理事会理事国出席了第六届特别会议： 阿根廷、澳大利亚、奥地利、比利时、玻利维亚、巴西、保加利亚、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、捷克斯洛伐克、丹麦、厄瓜多尔、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、意大利、日本、约旦、肯尼亚、阿拉伯利比亚共和国、马达加斯加、马来西亚、毛里求斯、墨西哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、波兰、罗马尼亚、西班牙、斯里兰卡、苏丹、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、土耳其、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫、扎伊尔。

97. 下列非理事会成员的其他贸发会议成员国也派了代表： 阿尔及利亚、孟加拉国、缅甸、哥斯达黎加、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、德意志民主共和国、教廷、以色列、象牙海岸、牙买加、科威特、马耳他、蒙古、尼加拉瓜、巴拿马、大韩民国、越南共和、沙特阿拉伯、新加坡、特立尼达和多巴哥、突尼斯。

98. 拉丁美洲经济委员会派代表出席了这届会议。

99. 下列专门机构派代表出席了这届会议： 国际劳工组织，联合国粮食及农业组织，联合国教育、科学和文化组织，世界银行，国际货币基金组织，世界知识产权组织。 关税及贸易总协定也派了代表出席。

⑮ 参看下文附件一，“其他决定”。

⑯ 出席会议者名单可参看 TD/B/INF.54 号文件。

100. 下列政府间组织派代表出席了这届会议： 欧洲经济共同体、欧洲自由贸易联盟、经济合作及发展组织。

101. 下列非政府组织派代表出席了这届会议：

普通类： 教会国际问题委员会、国际律师协会、国际商会、国际自由工会联合会、国际志愿机构理事会、国际农业联合会、国际法协会、世界劳工联合会、世界和平理事会。

特别类： 欧洲和日本国家船东协会、国际旅馆协会、国际标准化组织、国际储蓄银行协进社、拉丁美洲金融开发机构协会。

F. 筹备第四届贸发会议 (议程项目 4)

102. 理事会收到贸发会议秘书处一份备忘录 (TD/B/L.381), 其中载有关于筹备第四届贸发会议进展情况的报告, 并载有一项建议的理事会第七届特别会议和第四届贸发会议时间表, 这份备忘录是贸发会议秘书长于一九七五年三月十七日理事会第四二三次会议上提出的。

103. 肯尼亚代表通知理事会, 该国政府已经成立了一个部际委员会, 来处理第四届会议的安排, 他又说肯尼亚已经收集了大量的作为国际会议东道国的专家知识。因此, 他深信肯尼亚已经具备必要的能力和基层结构来保证第四届贸发会议的成功。

104. 东欧社会主义国家的代表说, 最近世界经济的变化不仅创造了新的机会, 也对贸发会议提出了要求, 就是说作为联合国系统内一个普遍性的机关, 贸发会议应加强它对正常化所有国际贸易流动的有效性和影响。 关于这方面, 他们说贸发会议第四届会议应成为国际贸易和经济关系的一个里程碑, 也应该为所有国家间的国际贸易的全面正常化作出贡献。 第四届会议的议程应规定审议对所有国家集团——包括发展中国家——都具有重大利害关系的问题, 特别应该重视执行贸发会议的进步建议的问题。

105. 主席谈到若干非政府组织给予贸发会议宝贵的支持时说，他深信，如果这些组织对贸发会议第十四届会议的筹备工作和确保其成功作出任何贡献，一定会受到欢迎。

理事会的行动

106. 在一九七五年三月二十一日第四二五次会议上，理事会注意到贸发会议秘书处第 TD/B/L.381 号文件里载列的筹备第四届贸发会议的有关的资料，以及贸发会议秘书长和肯尼亚代表就同一议题所作的口头报告。理事会又批准了贸发会议秘书长提议的贸易和发展理事会第七届特别会议（一九七六年三月八日至十九日）和第四届联合国贸易和发展会议（一九七六年五月三日至二十八日）包括会议前会议（五月三日至四日）^{②①} 的会议日期。

G. 技术转让和限制性商业惯例方面的工作安排（议程项目 4）

理事会的行动

107. 在一九七五年三月二十一日第四二五次会议上，理事会注意到贸发会议秘书长在第 TD/B/L.380 号文件里提议的、在贸发会议内对技术转让和限制性商业惯例方面的工作安排。

108. 理事会决定：

- (a) 技术转让委员会应当负责的工作；是主要与有产权和无产权技术的使用有关的安排中所涉及的限制性惯例和各种限制的部分；
- (b) 制成品委员会应当负责的工作：是主要影响到制成品和半制成品贸易的商业政策中的限制性惯例，包括卡特尔活动、销售安排、由跨国公司滥用市场支配力而造成的惯例；
- (c) 限制性商业惯例问题专设专家小组的是否继续工作，应当由制成品委员会第七届会议按照上述决定来加以审议。

^{②①} 参看上文脚注 18。

H. 国际妇女年（议程项目 4）

109. 尼日利亚以七十七国集团的名义提出了一个关于国际妇女年的决议草案（TD/B/L.385）。在一九七五年三月二十一日理事会第四二五次会议上，主席提出了一个经非正式协商后产生的决议草案（TD/B/L.393），决议草案 TD/B/L.385 被撤回。

110. B 组国家发言人提议在执行部分增添以下一段：

“吁请贸发会议秘书长让联合国有关征聘当局知道，理事会希望贸发会议秘书处专门人员的男女职员数字比较平衡。”

111. 七十七国集团的发言人说，他还是赞成不修改非正式协商中取得协议的文本。但七十七国集团是提出主张妇女充分参与发展过程的原决议的提案人，这一态度并不表示他们对于拟议中的修正案的实质内容有任何反对。

理事会的行动

112. 在一九七五年三月二十一日第四二五次会议上，理事会通过了决议草案 TD/B/L.393。^①

113. 中国代表评论刚由理事会通过的决议时说，最重要的问题是促进世界妇女的团结，加强反对殖民主义、帝国主义和霸权主义的斗争，加强争取国家独立、民主和妇女权利的斗争。

I. 审查贸发会议一九七五年的会议日历（议程项目 4）

114. 在一九七五年三月二十一日理事会第四二四次会议上，会议事务和对外关系司司长介绍了秘书处的一份说明（TD/B/L.383），内有贸发会议一九七五年的订正会议日历；该司司长同时提请注意 TD/B/L.383/Add.1、TD/B/L.382 附件二、TD/B/L.384 和 TD/B/L.387/Add.1 号文件内所载有关所涉经费问题的说明。他提醒理事会，在第十四届第一期会议上，理事会曾被提醒注意这一繁重的会议方案会为各代表团和秘书处带来的困难，特别是文件方面的困难。

① 决议的案文见下文附件一，第 127(S-VI) 号决议。

贸发会议活动的进一步发展加重了这些困难，特别是在商品领域，商品委员会在一九七五年的会议日历增加了两个会议，并需要在一九七五年召开一个会议，重新谈判将于一九七六年九月三十日期限届满的《国际可可协定》。他建议理事会应考虑把优惠问题特别委员会第七届会议推迟至一九七六年举行，并指出如果决定这样的话，就应该怎样调整一下一九七五年下半年的会议日历。

115. 他同时指出，贸发会议秘书长觉得，如果要使秘书处在有这么多会议的一年内把会前文件的编制、处理和散发工作做好，文件的数量就不能够太多，而且应该要简短，严格地按照各代表团的要求编写。

116. B组国家的发言人和七十七国集团的发言人支持秘书处的提议。

理事会的行动

117. 在同一会议上，理事会在注意到所涉经费问题后，^{②②}通过了TD/B/L.383号文件内所载提案，并核可了秘书处提议的一九七五年订正会议日历。^{②③}理事会决定，所有会议的会前文件都应该加以简化。

J. 理事会行动所涉的经费问题 (议程项目4)

118. 在一九七五年三月二十一日第四二五次会议上，理事会注意了贸发会议秘书长提出的一份关于理事会第六届特别会议采取的行动所涉经费问题的简要说明，(TD/B/L. 395) ^{②④}。

②② 参看上文脚注10。

②③ 通过的一九七五年会议日历，参看下文附件一，“其他决定”。

②④ 后来根据理事会决定(TD/B/L. 395/Rev. 1)而订正的所涉经费问题的简要说明见下文附件二。

K. 通过关于全权证书的报告（议程项目 2）

119. 在一九七五年三月二十一日第四二四次会议上，理事会通过了会务委员会关于全权证书的报告（TD/B/546）。

L. 通过理事会第六届特别会议的报告（议程项目 5）

120. 理事会在 一九七五年三月二十一日第四二四和第四二五次会议上审议了理事会关于第六届特别会议的报告（TD/B/L.388 和 Add.1）。在第四二五次会议上，理事会通过了经修正后的整份报告草稿，并授权报告员斟酌情况完成该报告和作出任何必要的润饰。

M. 会议闭幕

121. 在一九七五年三月二十一日第四二五次会议上，主席宣布第六届特别会议闭幕。

附件一

贸易和发展理事会第六届特别会议
通过的决议和议定结论

决 议

页次

127(S-VI)	国际妇女年(议程项目4)	
	一九七五年三月二十一日决议	38 - 39
128(S-VI)	发展中国家之间的合作(议程项目3)	
	一九七五年三月二十一日决议	39 - 41

议定结论

129(S-VI)	《国际发展战略》的期中审评	
	一九七五年三月二十一日议定结论	42 - 44

附件A. 七十七国集团和罗马尼亚提出的关于
拟议更多的政策措施以并入联合国第二个
发展十年国际发展战略的文件

附件A的附录: 七十七国集团发言人在理
事会第四二五次会议上就下文附件B转载
B组国家文件引用的统计材料作出的评论

附件B. B组国家提出的关于期中审评《国际
发展战略的文件》

附件C. 保加利亚人民共和国、捷克斯洛伐克社会主义共和国、德意志民主主义共和国、匈牙利人民共和国、波兰人民共和国、乌克兰苏维埃社会主义共和国和苏维埃社会主义共和国联盟提出的载有关于《联合国第二个发展十年国际发展战略》的提议的文件。

<u>理事会第六届特别会议所作的其他决定</u>		页 次
在选举事务中对格林纳达的处理		72
贸发会议一九七五年度余下时间的订正会议日历		72 -74
理事会第七届特别会议和第四届贸发会议的会议日期..		74

理事会第六届特别会议

通过的决议和议定结论

决 议

127(S-VI) 国际妇女年

贸易和发展理事会，

回顾一九七二年十二月十八日联大第3010(XXVII)号决议宣布一九七五年为国际妇女年，决定用这一年来加紧行动：

- (a) 促进男女平等，
- (b) 确保妇女充分参与全面发展的努力，尤其要强调妇女在国家、区域和国际的阶层上，特别在联合国第二个发展十年期间，对于经济、社会和文化发展方面所担负的职责和重要任务，
- (c) 确认妇女对于发展各国间友好关系和合作以及巩固世界和平作出越来越多的贡献的重要性，

还回顾一九六七年十一月七日联大第2263(XXII)号决议所载《消除对妇女歧视宣言》，

又回顾提出联合国第二个发展十年国际发展战略的一九七〇年十月二十四日的联大第2626(XXV)号决议，其中要求妇女充分参与全面发展的努力^①，并且定期中审评《战略》执行情况的一年为国际妇女年，

深信充分而有效率地利用人力资源是促进贸易和发展的一个关键因素；

① 《战略》第18(h)分段。

1. 热烈支持联大对这没有这样做的各国政府的邀请^②，请它们将《人权宣言》^③和《消除对妇女歧视宣言》中有关妇女充分参与发展过程的各项概念吸收到它们国家的发展计划中去；

2. 请尚未作决定的政府作出适当决定，以便促使妇女更多地参与有关国际贸易的扩展和多样化以及经济和社会发展的一切活动；

3. 请贸易和发展理事会主席将这项决议转交国际妇女年会议，并祝愿该会议成功。

一九七五年三月二十一日

第四二五次会议

128(S-VI) 发展中国家之间的合作

贸易和发展理事会，

考虑到《建立新的国际经济秩序宣言》^④和《行动纲领》都以加强和推动发展中国家之间的合作，列为特别优先的事项，

记得《行动纲领》第九节第1段载明：“所有会员国都保证在实施本行动纲领时，充分利用联合国系统”，该节第4段把“本行动纲领的执行，委托给联合国系统内的所有组织、机构、附属机构和会议”，

② 一九七四年十二月十七日大会第3342(XXIX)号决议第5段。

③ 一九四八年十二月十日大会第217A(III)号决议。

④ 一九七四年五月一日大会第3201(S-VI)和3202(S-VI)。

回顾一九七三年十二月十七日大会关于发展中国家之间的经济合作的第 3177 (XXVⅢ) 号决议，

还回顾一九七二年五月十八日贸发会议关于发展中国家之间贸易扩展、经济合作和区域一体化的第 48(Ⅲ) 号决议，

记住《各国经济权利与义务宪章》^⑤中关于发展中国家间的经济合作和贸易的规定，特别是该宪章第二十三条的规定，

注意到出席达喀尔发展中国家部长级原料会议的各发展中国家作出的、旨在进一步加强发展中国家之间合作的决定^⑥，

又回顾到经济及社会理事会在第 1911(LVⅡ) 号决议要求“联合国系统的所有组织、机构、附属机构和会议立即采取措施，在其各自职权范围内，执行《宣言》及《行动纲领》的规定，并就其工作纲领重订方针，配合施行，使它们完全有助于这一任务的实施”，

顾到贸发会议秘书长题为“理事会所处理的若干政策问题的背景”的说明^⑦和贸发会议在加强发展中国家之间经济合作上所起的作用，也记得题为“国际贸易和发展政策的新方向”的贸发会议秘书长的报告所载的提议^⑧，

回顾贸发理事会关于“发展中国家间的贸易扩展、经济合作和区域一体化”的第 121(XIV) 号决定，

考虑到贸发会议在执行《宣言》和《行动纲领》的规定、特别是有关“促进发展中国家之间的合作”的方面的作用和责任^⑨，

⑤ 大会在一九七四年十二月十二日第 3281(XXIX) 号决议里所通过的。

⑥ 该会议通过各项决议的案文，参看 E/AC. 62/6 号文件。

⑦ 参看贸易和发展理事会正式记录，第十四届会议（第一期），附件，议程项目 4(b) TD/B(XIV)/Misc. 3 号文件。

⑧ TD/B/530（将作为一项联合国出版物出版）。

⑨ 大会第 3202(S-VI) 号决议，第七节。

又考虑到这种合作的目的应该在加强发展中国家的集体自力更生,作为按照《宣言》和《行动纲领》所说的发展中国家之间合作的目的,建立新的国际经济秩序的手段,

1. 请贸发会议秘书长采取适当措施,加强贸发会议在促进发展中国家之间的合作方面的作用;

2. 请贸发会议秘书长进一步执行贸易和发展理事会第121(XIV)号决定,尽快召集一组专家,以个人资格协助他拟订具体的提议和建议——其中包括在贸发会议范围内建立适当的体制安排,育成发展中国家之间的合作,拟订时,除其他事项外,照顾到《宣言》和《行动纲领》的相关规定;

3. 请贸发会议秘书长充分提前将上面第2段提到的具体提议和建议分送各国政府,让它们有足够时间能在马尼拉的七十七国集团部长级会议和其后的第四届贸发会议中审议;

4. 请贸发会议秘书长向会议第四届会议报告,发达国家依照《行动纲领》有关“促进发展中国家之间的合作”的第七节第2段所作出的支援和已采取的行动,以及其他促进发展中国家之间的合作的行动。

一九七五年三月二十一日

第四二五次会议

议定结论

129(S-VI) 期中审评《国际发展战略》

1. 按照贸发理事会第六届特别会议报告引言所引贸发会议、联大经济及社会理事会各项有关决议^⑩，和贸发理事会第102(XIII)号和第122(XIV)号决议规定，贸发理事会第六届特别会议根据《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》^⑪和变化不停的经济形势，对《国际发展战略》^⑫里属于贸发会议职权范围内的各个方面的执行情况作了期中审评。

2. 关于这方面，理事会收到贸发会议秘书长的报告，题目是《国际贸易和发展政策的新方向》^⑬。和《第二个发展十年头四年的趋势和政策》^⑭理事会表示赞赏秘书长提出的这份文件，认为它对审评《战略》工作作出有价值的贡献。理事会决定把这份文件提交经社理事会和联大，供其审议。

3. 理事会认为，七十年代前五年期期间虽然在一些领域里取得了进展，但《国际发展战略》的执行情况存有严重缺点。大多数发展中国家的形势，进展都不显著，事实上，有些发展中国家的形势还恶化了。发展的根本问题，仍同七十年代开始时那么急迫。

⑩ 参看本报告前面第一部分。

⑪ 参看前面脚注4。

⑫ 大会一九七〇年十月二十四日第2626(XXV)号决议所通过的《联合国第二个发展十年的国际发展战略》。

⑬ 参看前面脚注8。

⑭ TD/B/530/Add.1(第一部分)，Add.1(第二部分)和Add.1(第二部分)/附件(将作为一项联合国出版物出版)。

4. 而且，理事会又注意到，从事中期审评《战略》时，正是经济不稳又面临危机的时刻，这种形势影响了许多发达国家和发展中国家，并且影响经济发展的总的前景，但处于较不利地位的发展中国家受影响最严重。理事会认为，当前的经济困境应能进一步鼓励寻求公正、持久的国际经济关系体制。

5. 理事会在从事中期审评时，审查了执行《战略》取得的成果和缺点，也讨论了采取新措施以加强成效的必要性。关于这一点，理事会广泛地讨论了下列议题：国际贸易领域的措施包括商品和工业产品贸易，技术转让，无形贸易包括航运，国际货币制度，发展资金，发展中国家间的经济合作，等等。许多代表团指出，《宣言》、《行动纲领》和《各国经济权利和义务宪章》^⑮，是《战略》适应新形势的要求进行调整的基础。

6. 在理事会审议期间，各集团为了便利审评的进行而提出了若干文件。理事会决定将以下各集团提出的文件编入理事会的报告中：

(一) 七十七国集团和罗马尼亚；^⑯

(二) B组国家；^⑰

(三) 保加利亚、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。^⑱

7. 理事会认为：上述文件、会议期间的发言、连同贸发会议秘书长的报告^⑲，是在一九七五年底联大会议以前对这些问题作进一步的政府间审议的基础，也是为

⑮ 参看前面脚注5。

⑯ 见后面附件A。

⑰ 见后面附件B。

⑱ 见后面附件C。

⑲ 参看上文第二段。

准备第四届贸发会议而对这些问题作进一步审议的基础。因此，理事会请联大第七届特别会议、第三十届常会和经济及社会理事会注意这些文件、发言和报告；并要求把它们分发给审查和评价委员会、联大特别会议筹备委员会、以及发展规划委员会即将举行的各次会议。理事会也要求它的各个辅助机构在第四届贸发会议前这段期间的工作中考虑到这些文件、发言和报告。

8. 最后，理事会认为，它虽然未能对许多错综复杂的问题达成协议，但它对期中审评《战略》的过程作出了概念方面的重大贡献，考虑到国际经济关系方面发生的主要变革，和因此而产生的需要：对发展目标重新作出承诺，为贸易和发展政策制定新的方向。

一九七五年三月二十一日
第四二五次会议

附件

附件 A

七十七国集团和罗马尼亚提出的关于 拟议更多的政策措施以并入联合国第二个发展十年国际发展战略的文件^②

导 言

1. 目前联合国第二个发展十年已过了一半，《国际发展战略》主要的发展目标还没有完成。^③ 贫困、饥饿和失业仍然笼罩着第三世界多数人的生活。《战略》所设想的发展中国家生产总值和每人平均收入的年平均增长率，多数情况都没有达成。

2. 大体上，国际社会没有执行《战略》中的政策措施，即便在十年的初期，以发达市场经济国家持续的高增长率作为基础的假设仍然适用时，也没有予以执行。订正的战略必须保证：发达国家把国际发展政策视为当务之急；所作的承诺不再只是自愿的，而是有拘束力的；在这些国家的全面经济政策中，不把上述的政策只当作末节来看待。这就能消除迄今为止国际发展努力上的主要缺点。还有，《战略》的政策措施本身不足以解决发展问题，需要用一系列比较根本的新措施来予以补充。

② 原先以 TD/B/L. 389 文号分发。

③ 大会一九七〇年十月二十四日第 2626 (XXV) 号决议。

3. 《战略》的期中审评是在全球经济危机的时刻进行的。对发达市场经济国家来说,这个危机意味着经济衰退、通货膨胀和国外支付问题。发展政策不能再以这些国家的经济迅速扩展这一假定作为基础。对多数发展中国家来说,有一种持续的基本危机,表现在它们不能使其经济发展不能解除日渐增大的经济和社会压力。发展中国家在基本危机之外,还面对着必需进口品的高额价格和出口商品的低降价格,这两者使已经脆弱的经济承受前所未有的负担。

4. 然而,目前的局势并非没有积极的、能动的一面。首先,发展中国家认识到它们有着自力更生的潜力。人们也越来越意识到,确保商品市场有秩序的运作,是符合生产国和消费国两者的利益的。对于比较有效地、公平地利用自然资源特别是构成人类共同遗产的自然资源的重要性,有了提高的认识。

5. 因此,为谋求解决目前的危机,发达国家和发展中国家对于建立一种有关国际经济关系比较公平的、比较持久的局面,可以也应当作出贡献。这种长期局面会有下列的特征:

- 发展中国家充分地、有效地参与世界经济和影响世界经济的讨论和决定;
- 发达国家认识到:只有在全球范围内才能解决它们的经济问题;第三世界的发展对发达国家的繁荣是必要的组成部分。

6. 在制订《国际发展战略》时,这些看法还是不明显的,《战略》的企图主要是在现有国际经济关系的框框内,解决发展问题。然而,第六届特别联大恪遵了大会关于举行一届大会特别会议来审议发展和国际经济合作新途径所作的决定^③,它抓住了变动局势的精神,清楚地指出了建立新的国际经济秩序^④的需要。该届联大的《宣言》和《行动纲领》虽然同意《战略》的目标,可是也包含了很多新的要素,后者供给《战略》以适应新局势的基础。对《战略》的审查,也应当顾到《各国经济权利和义务宪章》^⑤。

③ 大会一九七三年十二月十七日第3172(XXVIII)号决议。

④ 大会一九七四年五月一日第3201(S-VI)和3202(S-VI)号决议。

⑤ 大会一九七四年十二月十二日第3281(XXIX)号决议通过。

7. 贸易和发展理事会为了推动这项工作，为了有助于找出经济及发展合作方面的新范畴和新想法，提出下列的指导原则：

- (a) 发展中国家内对人类基本需要比较有反应的发展，需要采取新的途径。发展中国家本身有责任建立和应用这类新的战略。然而，它们需要一种大加改进的比过去任何时候都更适合其发展需要的国际合作办法，这种办法也应当为最不发达的和处于地理上不利位置的发展中国家，订出特别措施。执行紧急措施以减轻受近时经济危机最严重影响的发展中国家的困难，对此也应当采取步骤。
- (b) 贸易应当成为国际经济合作上主要的工具。因此，对于贸易在发展政策方面的重要性必须有新的体认，这种政策必须重加制定，以便比较公平地分配国际贸易的利益。
- (c) 初级商品的出口成为发展中国家外汇收益的主要来源。因此，有必要采取新的倡议，使得商品经济其中包括销售、分配、所有权和加工的传统形式，得到革新和转变，使得发展中国家内生产者的收益得到增进。商品价格应当稳定下来，价格趋势应当得到改善。健全的商品经济也要满足进口国的利益。贸发会议目前正在审议的关于商品的综合方案^①，为这一领域的新倡议提供了基础。
- (d) 有需要作出适当的国际安排，以保证开发曾经宣布为人类遗产的资源，是有利于一切国家的。
- (e) 在政策和政策措施方面也需要新的侧重，包括增加技术转让，以改变发展中国家的经济，逐渐不依赖商品，而趋向于工业化。发展中国家工业化的新目标不但应当在于扩大外汇收益，而且应当满足国内人民对制成品的基本需要。这类目标需要发展中国家之间更多的制成

① 参看商品委员会第15(VIII)号决议(贸易和发展理事会正式记录，第十五届会议，补编第二号(TD/B/543)，第一部分，附件一。

品贸易，需要改进它们工业产品进入发达国家市场的条件的、相辅相成的政策，并要取消发展中国家提供这类产品的能力所承受的财政、制度和技术性的各种限制。为此目的而采取的各种措施——包括对跨国公司营业的管制和发达国家内的调整措施——应当以互相支助的方式结合在一起。

- (f) 取代旧的货币制度的临时安排有需要尽快发展为一种新的货币制度，这种新的货币制度要充分符合发展中国家的发展需要。改革后的制度应具有普遍性，并且应使发展中国家能充分参加一切决定的作成。
- (g) 向发展中国家转移资源需要有更为可靠的和自动的办法。新的国际货币制度应当包含有这样的办法，特别是同特别提款权的联系。较为一般地说来，国际清偿手段的增加，以及这种增加的规模和分配，应当依照国际协议的标准，并且考虑到发展中国家的发展需要。
- (h) 发展中国家同社会主义国家之间的经济合作应予加强，以便有助于达成一个较有调节的全球贸易制度和加速发展中国家的工业化。
- (i) 发展中国家之间更为密切的经济合作必须是全球发展战略所有各方面的一個主要因素。这种合作的目标应当是加强发展中国家之间的经济、金融、贸易及其他关系，以便在它们集体自力更生的基础上提高它们的经济能力，改善它们在同发达国家的关系中以及在同跨国公司的交往中的折冲力量。

8. 理事会请各国政府重新献身于战略的目标和目的，再度作出坚定的努力，执行战略中规定的政策措施以及下面各段中的其他政策措施，为达成战略的目标和目的作出贡献。

国际贸易^⑧

(《战略》C节I段)

9. 应在第四届贸发会议以前，就一项全面的综合商品计划的制订和执行达成协议，这项计划应包含以下各点：(a) 制订国际储存和市场干预办法，以支持对发展中国家有出口利益的各种商品的价格保持于有利和合理的水平；(b) 设立一个特别基金，为储存和市场干预办法提供资金；(c) 关于进口和出口的多边承诺；(d) 大幅度改善对出口波动提供补偿资金的办法；(e) 促进发展中国家的出口多样化。

10. 各国政府应当合作，以期促成发展中国家所出口的原料、初级产品、制成品和半制成品的价格同它们从工业国家进口的货物的价格之间的公平合理关系。

11. 为了提高发展中国家对于它们的自然资源的控制和改善发展中国家从它们出口的初级商品得到的利益，应当致力使初级商品的销售和分配制度合理化，提高发展中国家在销售和分配过程中的参加水平。

12. 发展中国家在制成品、半制成品和加工品、半加工品方面的出口贸易需要大幅度加速增长和大幅度多样化，不仅是为了满足它们的发展需要，并且有利于提高发展中国家在世界工业产品中和这些产品的世界贸易中所占的份额。为了达到这些目标，应当特别注意在国际贸易领域中需要采取的各项措施。

13. 普惠制办法应予改进和扩大，以便在零度税率和没有配额及最高限额的条件下，包括对发展中国家有出口利益的一切农产品和工业产品。普惠制的规则应予简化和一致化，应制订一项必要的办法，以保证其持久性，使发展中国家能够计划它们的出口，以便从应用普惠制的办法中取得最大的益处。应使普惠制成为国际贸易制度中的一个永久部分，应用普惠制应当没有差别待遇。

14. 发达国家应当为它们经济上的调整 and 适应采取财政上的和其他的预备措施，以利发展中国家扩大出口，达到较公平合理的国际经济关系。贸发会议应与工发

⑧ 除另行注明者外，各个标题均仍国际发展战略的原题。

组织等机构合作安排协商，以利这些目标的实现。

15. 发达国家应作出真正的努力，遵守维持现状的原则；一切改变均应受国际监督。发达国家应立即采取步骤，取消对为列入普惠制的制成品和半制成品、加工和半加工的初级产品、以及对发展中国家有出口利益的产品的出口有影响的关税和非关税壁垒，这种取消对于发展中国家应当是优惠的和非互惠的。对发展中国家具有相对利益的部门应予迫切注意。

16. 在多边贸易谈判中，应优先谈判取消对发展中国家出口的障碍、改进普惠制和在有利于发展中国家的领域实施特别的和有利的待遇，以便发展中国家的外汇收入和贸易条件能够有重大的改善。贸发会议应在谈判时对发展中国家提供更多的协助和咨询，谈判的进度和结果应予定期检查，并应于第四届贸发会议时进行检查。

17. 根据在限制性商业惯例方面所已做的工作，在国家和国际一级加紧取消这些惯例的努力，逐步订出公平准则，以为草拟行动方案的参考。安排磋商会议，商订行动守则，监督和管制跨国公司在生产、市场和价格政策方面以及在可能因它们的活动和优势损及发展中国家出口努力的其他方面的行为。

18. 发展中国家要加紧努力建立出口工业，实行适当的制成品的出口政策。发达国家应该了解发展中国家在发展初期有利用奖励出口办法来加强它们产品的竞争性的需要。发达国家应该通过财政援助和技术援助，协助发展中国家建立出口工业和加工出口区，并辅之以让发展中国家承接分包合同，建立适当的出口信贷保险办法和其他扩增发展中国家出口能力的措施。

发展中国家间的贸易扩展，经济合作和区域一体化

(《战略》C 节 2 段)

19. (a) 发展中国家应加强现有的努力，并作出新的努力，在它们彼此间谈判并实行长期承诺，以扩大它们的相互贸易，并将经济合作扩及其他领域。
- (b) 发展中国家应在对发展中国家工农业投资提供适当保证和合理报酬的基础上，促进它们彼此间区域的和区域间的财政支援及合作，以刺激工业化进程，尤其是通过在它们本国领土内广泛进行原料加工以使它们能赚取较多的外汇，并实施旨在将商品价格维持于有利水平的办法。发展中国家注意到国际经济局势发展对它们各国（特别是其中受影响最严重各国）经济的不利影响，应在贸发会议协助下拟出旨在消除上述不利发展的冲击的提议，并按各国能力对这方面已有的或可能开始的计划作出贡献。
- (c) 发展中国家应合作采取措施以增加农业投入物、特别是肥料和农药的生产，以能按有利条件供应这种投入物，特别是对受到最严重影响的和缺粮的发展中国家。
- (d) 发展中国家应坚决努力增加它们彼此间的贸易量，并在这方面采取下列步骤：
- (一) 在区域一级建立支付安排，最后建立有尽量多的发展中国家参加的国际支付安排。
 - (二) 进一步放宽彼此间贸易的步骤，例如早日参加总协定关于发展中国家间贸易谈判的议定书^①。

① 参看关税及贸易总协定，基本条约和文件选辑，补编第十八号（出售品编号：GATT/1972-1）第 11 页。

(三) 通过各国政府的政策和国营贸易机构采取措施，增加同其他发展中国家的贸易；确保任何发展中国家给予来自发达国家的进口品的条件，都不优于给予来自发展中国家的进口品的条件。应对从其他发展中国家购买的进口物品及对这些国家的出口品给予优惠待遇。

(e) 发展中国家应设立适当的多国机构来促进对天然产品及其最后制成品的研究和产品发展工作，以改进这种产品的竞争地位。它们应充分研究自其他发展中国家取得技术的机会，并采取措施设立中心，以选择技术且使其适应本国情况，并在发展中国家间进行技术合作。它们应合作开发发展中国家的取之不尽的能源。

(f) 发展中国家应推动设立国家、区域和区域间的航运公司。

(g) 发展中国家应进行合作，通过适当机构改善商品进入发达国家市场的机会，并保证为这些商品取得有利的价格。

20. 发达国家应采取措施，特别是通过贸发会议第 48(Ⅲ) 号决议第 5、6 段中倡议的措施来促进发展中国家之间的合作。

21. 为使发展中国家彼此合作的具体项目开展持续，应定期检查所取得的进展。在这方面，应在贸发会议内作出适当的体制安排，以维持必要的动力。

发展的财力资源

(《战略》C 节 3 段)

22. 若要发展过程恢复其失去的动力，绝对需要：

(a) 发达国家尽早达成为其国民生产总值百分之零点七的官方发展援助指标，尤其因为在目前情况下，这也有助于以非通货膨胀的方式解决它们国内经济衰退和失业的双重问题；

- (b) 采取措施以避免债务危机。在已发生债务危机之后，应遵照国际协议的指导原则来进行债务的再谈判。进行债务再谈判的体制机构应有更广泛的基础，以便在发展工作的背景下考虑债务重安排问题；
- (c) 迅速改革国际货币制度，以早日恢复稳定但能加调整的汇价体系，其中并包括有关发展中国家的调整过程的特别安排。进行这种国际货币金融制度的改革时，应确保发展中国家充分和有效地参加一切决策阶段；
- (d) 考虑到发展中国家极其缺乏清偿手段，对特别提款权作额外的较大量的分配，并应改变分配条件，对发展中国家给予优待；
- (e) 作出决定，立即在国际清偿手段的创设同提供额外发展资金之间建立联系。应拟订其他措施，为资金流入发展中国家提供自动的基础。

23. 迫切并绝对需要：

- (a) 通过提供比至今已做到的更大量的财政支持，和对联合国特别基金的适当响应，来胜利完成联合国紧急工作；
- (b) 特别对一切发展中国家，尤其是受当前经济危机影响最严重的国家扩大并放宽货币基金组织的一九七五年石油贷款办法；^①
- (c) 早日设立世界银行的“第三扇窗”，从该行正常财政补充额以外的资源中，以比世界银行正常利率为低的利率提供贷款；
- (d) 在现有各种合作形式之外进一步促进合作，特别是通过发达国家和有能力的发展中国家对发展中国家的生产企业进行投资，其中包括由发达国家和有能力的发展中国家提供技术和设备；
- (e) 使发展中国家较易进入世界资本市场并获得较有利条件的措施。

① 参看国际货币基金组织《概览》第四卷第二号（一九七五年一月二十日）。

包括航运在内的无形贸易

(《战略》C 节 4 段)

24. 敦促所有国家，在优先的基础上批准和实施班轮公会行动守则公约^①。

25. 发达国家和国际金融机构应该提供更多购船的资金，放宽购船的贷款条件，帮助发展中国家自建商船队。

① 联合国班轮工会行动守则全权代表会议，第二卷，最后决议书（包括公约和决议）和吨位要求（联合国出版物，出售品编号：E. 75. II. D. 12）。

26. 发展中国家应该设立托运人理事会货运订舱中心，货运研究单位，以加强它们在对外贸易中同航运公司的讲价地位。

27. 发展中国家应该继续努力，促进他们国家的保险市场，并为此目的成立国家或区域的保险机构。

有利于发展中最不发达国家、内陆国家和岛屿国家的特别措施

(《战略》C 节 5 段和 6 段) ^(K)

28. 对最不发达的发展中国家、发展中的内陆国家和发展中的岛国应该增加赠与性的或赠与性极高的援助资金流动；同时还应该增加对于这些国家的技术援助。在多边贸易谈判方面应该采取有利于这些国家的具体措施。

29. 加紧筹划、发展和审评为了最不发达的发展中国家、发展中的内陆国家和发展中的岛国的政策和措施。

科学和技术

(《战略》C 节 7 段)

30. 至迟应在一九七七年年底以前，及早议订一个把技术从发达国家按合理条件转让到发展中国家的国际行动守则。

31. 此外还需要采取下列新的政策性措施：

- (a) 修订各国专利制度和国际专利公约以保障发展中国家的特殊需要。
- (b) 按较好的条件开放现代技术，并把这种技术略加变通，分别配合发展中国

^(K) 《战略》C 节 5 段和 6 段的标题中并没有把发展中的岛屿国家包括进去。

家各个发展阶段的经济、社会和环境方面的特别情况。

- (c) 大量扩展发达国家在科研和发展方面和在创造合用的本地技术方面对发展中国家的援助。

32. 发达国家应该同发展中国家一起来建立、加强、发展发展中国家的科学和技术的基层结构。

33. 发展中国家尽先扩大它们彼此之间的科技合作。

人力发展

(《战略》C节8段)

34. 充分的粮食生产应看作是成功的发展战略的一个必要因素。发展中国家应该采取措施，以一切可能方法增加粮食生产，动员人民积极参加粮食增产。为此目的，在产制肥料和杀虫剂方面，发达国家应采取措施，发展中国家应互相合作，期能按照世界肥料基金的设想，以优惠条件将肥料和杀虫剂供给生产粮食的发展中国家。

海底资源^①

35. 国家管辖和主权范围以外的海床洋底及其底土和该区域的资源是人类共同遗产，应由一个包括有适当国际机构的国际制度为了全人类的利益而加以管理，至于各国所处的地理位置、是内陆国或是沿海国，都在所不问，同时并应特别考虑到发展中国家目前和将来的利益和需要。

①《战略》中并没有这一个标题。

36. 特别是该区域的矿物资源应在构成全盘发展战略的一个组成部分的安排下加以开发；目的是要帮助缩短世界上技术先进的发达地区和发展中地区间的生活水平的差距；同时还要能与将对发展中国家有出口利益的商品价格维持在有利润、公平和稳定的水平的国际商品政策的目标相符合。这些安排应确保海底资源的未来开发不会损害到生产这类矿物的发展中国家的利益。

贸易、发展资金和国际货币制
度等问题间的相互关系^{①②}

37. 应达成适当安排，使贸发会议在履行职责时能更有效地以协调方式帮助解决贸易、货币和发展资金方面相互有关的一些问题。

向发展中国家提供技术援助^③

38. 向个别发展中国家及区域性和分区域性发展中国家集团提供的双边和多边技术援助，应予增加，以满足与他们的经济发展有关的各个部门的需要。

39. 为此目的，请贸发会议秘书长同有关国际机构，包括开发计划署、工发组织、粮农组织及其他机构在内，进行协商，并同一切成员国合作，审评向发展中国家提供的双边和多边技术援助，探求这种援助的一切可能来源，以便在贸发会议的主管领域内，按照发展中国家对技术援助的需要，加速技术援助的移转到发展中国家，并向它们提供更充分的援助，来帮助它们更有效地达成《战略》的目标和目的；并请他向第四届贸发会议报告所得结果，和提出具体建议。

① 同前。

② 同前。

附件 A 的附录

七十七国集团发言人在理事会第四二五次会议上， 就下文附件 B 转载 B 组国家文件引用的统计材料作出的评论^②

B 组国家的文件特别是题为“目的和目标”的一节引用了一些数字——有时是断章取义的，把国际经济有关的具体情况作了相当大的歪曲。对于秘书长报告 (TD/B/530 和 Add. 1) 内详细资料所作的仔细研究以及对个别发展中国家国际收支情况所作的详细检查，清楚地表明：国际发展战略的大目标还没有完成。

七十七国集团认为，对于若干发展中国家据称取得的“进展”，不应当过份予以强调及渲染。目前可能有些彰明较著的事态发展促成发展中国家若干商品全世界价格的普遍提高，但是鉴于几年来和检查期间大部分时间内这些国家的商品全世界价格在普遍降低，鉴于有关国家目前的发展状况，如果过高估计上述轻微改善的有利效果，那便失之于短视了。

因此，象 B 组国家所作的，任何打算在几段文字里扼要记述对国际发展战略的审评以及引述各种成就的平均数的企图，都会使人十分迷惑。正是为了这个原因，七十七国集团一贯避免这样作。但是，虽然错误百出，B 组国家还是认为可以引用若干数字，我觉得必须针对几个关键性的代表数字提出局势的更精确分析，以便使错误的记录得到更正。对此，我要强调下列几点：

1. 三分之二的发展中国家未能达到国产总值平均增长百分之六的指标；三分之一的发展中国家在一九七〇——一九七三年期间，增长率少于每年百分之三，而规定的指标是百分之六。
2. 一半的发展中国家其中包括多数比较贫困的发展中国家，其国民平均收入根本没有出现任何显著的增加。发展中国家作为一个整体，在一九七〇

②参看后面附件 B 和本报告前面第一部分第 71 段。

③ TD/B/530/Add. 1 (第一部分)，Add. 1 (第二部分) 和 Add. 1 (第二部分)/附件 (将作为一项联合国出版物出版)。

——一九七三年期间平均每年只增加百分之三点一。显然，这个数字落后于《十年》所拟想的百分之三点五的指标。

3. 在一九七〇——一九七三年期间，发展中国家农业和粮食生产的增长率只达到每年百分之一点五，而指标是每年百分之四。按人口平均计算，农业和粮食的产量实际上每年降低了百分之零点九，而且过半数的发展中国家（其人口超过发展中国家人口总数的三分之二）的国民平均产量也有了降低。

4. 在一九七〇到一九七三年间，半数发展中国家所显示的出口品购买力增长不到每年百分之三，指标是百分之七。

5. 在一九七〇到一九七三年期间，三分之一的发展中国家（占发展中人口百分之六十并包括最穷的发展中国家）所显示的进口额增长率不到每年百分之三，指标是百分之七。

6. 比照官方发展援助的指标——国民总产值百分之零点七，发达国家的实际表现是一种倒退，从一九六〇年的百分之零点五三减至一九七三年的百分之零点三，虽然在一九七〇到一九七三年期间它们的国民总产值有空前的增长。不消说，B组国家的声明中对这一事实是奇怪地不提它，就象国民总产值百分之零点七的官方发展援助指标已经被放弃了。

7. 主要石油输出国除外的发展中国家在世界贸易中所占份额，从一九五〇年的百分之二十四下降到一九六〇年的百分之十四点六和一九七三年的百分之十点七。

发展中国家在国际经济中所占的地位越来越低落的原因一直是许多国际讨论和辩论的主题，特别是在一九六四年当时的贸发会议秘书长的题为《为发展的新贸易政策》^①报告出版以来。不利于商品市场的短期的和长期的力量都是众所周知的。但是，虽然B组国家的声明中间接地提到了这一可悲的情况，但对于转让技术给发展中国家以加速农业生产力、同时也促进发达国家的初级商品和加工商品进口的需要，只空口说了些应酬话。

因此大家将会看到，国际社会没有为发展中国家提供更多的销路和没有对发展中国家转移真正的资源，这些事实无疑地抑制了发展中国家的进步，这些事实也是B组国家在它们处理审评《国际发展战略》的整个工作中所想要漠视不顾的。

① 联合国出版物，出售品编号 64.Ⅱ.B.4。

附件 B

B 组国家提出的关于期中审 评《国际发展战略》的文件^②

一、当前的国际经济形势^③

1. 中期审评《联合国第二个发展十年的国际发展战略》^①，是在发展中国家和发达国家同样面临国际经济大混乱的情况下进行的。通货膨胀坚持不坠，货币动荡不稳，增长率下降，失业人数上升，物价波动急剧，市场和原料供应缺乏保障，已经影响了许多国家。这种形势已影响到在七十年代前五年和最近的将来这两段期间《战略》的执行，特别是在与发达国家市场需求有密切关系的发展中国家的贸易这一方面。因此，更突出了在七十年代后五年进一步执行《战略》的必要。

2. 不利的气候条件连年持续，造成了严重的粮食不足和饥荒，使得农业生产的结构失调加深，因此导致粮食供应的增长远远地跟不上人口的增长，消耗了原可用于发展的资源。

3. 石油以及若干其他商品和制成品的价格猛涨，影响了各国家集团的相对地位。非石油出口国一般地都在进口制成品价格上涨的压力下，又遭到了石油价格的突然猛涨，这种情形再加上其他物价的上涨，造成了许多发展中国家和发达国家更大的国际收支困难。而有一些发展中国家则第一次掌握了大量的流动资产。不过，必须承认，一些出口石油的发展中国家现在对援助流动作出了可喜的重大贡献，虽说这些援助流动仅仅局部地缓和了若干发展中国家的国际收支困难。

② 本文件原是为三个文件提出的，它们的文号是：TD/B/L.390，TD/B/L.391/Rev.1 和 TD/B/L.396。

③ 第一节原是以 TD/B/L.390 文号分发的。

④ 大会一九七〇年十月二十四日第 2626 (XXV) 号决议。

4. 在这七十年代初期中所遭遇到的经济困难，对于国际大家庭中一些最贫穷的国家的的影响特别不利，而在国家之内，又对其中最穷的穷人影响最大。

5. 目前许多商品价格的下跌趋势，加上制成品价格的上涨趋势，如果继续下去的话，将增加许多国家的国际收支困难，尤其会影响许多发展中国家的贸易条件。

6. 由于对当前经济形势所含的危险性的日益理解，以及对于国家之间互相依靠的认识，国际大家庭自应重申决心在国家和国际一级采取适当和有效的经济政策。

三 目的和目标④

7. 对“十年”的前五年期间的工作加以审查之后，发现了达到《国际发展战略》目的的领域，也发现了不及《战略》目标的领域。根据最近资料，一些主要的成就和缺点如下：

- (a) 许多发展中国家已达到国民生产总值每年成长率百分之六的指标；一九七〇——一九七三年期间，多数发展中国家的国民生产总值以百分之五点七的年率增加。主要石油出口国和迅速成长的制成品出口国的成长率比指标高出许多，而按照人口计算国民生产总值少于二百五十美元的发展中国家则低于指标达百分之五十。
- (b) 一九七〇——一九七三年期间，多数发展中国家的按人口计算的国民生产总值以百分之三点一的年率增加，与指标百分之三点五相近。除了按人口计算的国民生产总值少于二百五十美元的发展中国家外，所有发展中国家都超过了这个指标。
- (c) 一九七〇——一九七三年期间，发展中国家的农业和粮食生产以百分之一点五的平均年率或以负百分之零点九的按人口计算平均率成长，而指标则为百分之四。与农业问题相反，制成品生产在这段期间超过了百分之八的指标。

④ 第二节原是以TD/B/L. 391/Rev. 1文号分发的。

- (d) 就多数发展中国家来说，与六十年代相较，七十年代前三年的出口购买力的成长率增加一倍多，即超过指标百分之五十还有余。非石油出口的发展中国家达到百分之七的指标，而按人口计算国民生产总值少于二百五十美元的国家每年仅达到百分之一一点八。
- (e) 一些发展中国家的人口增长率似乎仍然超过百分之二点五的平均每年增加率，这个年率是《战略》中计算平均每人收入增加指标的基础；这样可能影响到一些国家达到按人口计算国民生产总值指标的能力。

三 应于期中审查时审议的问题和提议^⑤

8. 现在正当发展中国家和发达国家都处于颇不稳定的国际经济气氛中，我们来对国际发展战略的中期审评。在此《十年》的中点，战略的广泛发展目标尚未达成。B组国家认识到，全体国家需要为执行战略而再度努力。它们认为，在审评战略时应当考虑到当前经济形势所含有的其他危险性，考虑到新近的发展，包括考虑到《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》。^⑥ B组国家认为，在对战略进行审评时应当着重于最能达成促进发展中国家的经济、社会进步的根本目标的那些领域，为此目的，它们建议在研订战略时应考虑到以下的一些政策措施、问题和提议：

A. 国际贸易

1. 商品贸易

9. 各国政府将优先注意改善初级商品的国际贸易条件，对出口国和进口国的利益给予应有的考虑，顾到发展中国家的需要。除了在谈判一些商品时为求获得结果所作的努力外，对于今昔不同的情况又作了新的尝试，因而产生了新的构想，最主要的是一个关于商品的综合方案的建议。各国政府应当坚定地努力合作，依照商

⑤ 第三节原是以TD/B/L. 396文号分发的。

⑥ 大会一九七四年五月一日第3201(S-VI)和3202(S-VI)号决议。

品委员会第15(VIII)号决议的规定，完成关于综合方案的进一步工作。^⑧

2. 贸易宽放措施

(a) 改进普遍优惠制

10. 关于现行的普遍优惠制，在考虑到已有的进展下，将致力作进一步的改进。这种改进应考虑到最穷的发展中国家的利益。 并应作出努力，对现行的优惠办法作更多的利用。

11. 在《十年》的第一段期间终了以前，将作一次全面性的检查，在考虑到各种发展包括若干捐助国决定把它们的办法延长到一九八〇年以后的情况下，对优惠制不应当继续下去作一决定。

(b) 在进行多边贸易谈判时继续对发展中国家提供协助和咨询

12. 为了使发展中国家能够有效地参加多边贸易谈判，应鼓励贸发会议秘书长继续努力，与总协定的总干事合作，对所有参加这些谈判的发展中国家提供协助和咨询。

3. 促进贸易

(a) 加强促进贸易的活动

13. 对发展中国家促进出口的努力的有效国际协助，应当包括加强发达国家已经在进行的一切活动，特别是延长对在地理的和部门的应用领域促进贸易的技术援助计划，并着重确保有关进口国相关规则的资料得到充分散播的活动。

(b) 支持贸发会议／总协定的国际贸易中心

14. 发达国家认为，对于发展中国家促进出口的努力的支持措施，不论是双边的或多边的，都应当从协力解决它们的问题的意义去看。 发达国家表示继续支持贸发会议／总协定的国际贸易中心的工作，并欢迎发展中国家对于各种便利的多多利用。

⑧ 贸易和发展理事会正式记录，第十五届会议补编第二号(TD/B/543)第一部分，附件一。

4. 多样化——工业发展和合作

15.生产和出口的多样化是发展过程中不可分割的和具有能动性的部分。工业发展，特别是与农业和初级产品有关的第二次加工，在发展中国家的经济多样化中起着更重要的作用。因此，工业合作是经济发展的重要工具，它在社会发展和国际分工方面具有正面的意义，特别是从发展中国家的观点来看。为此理由，所有国家应当采取一切可能的措施来促成有效的工业合作，特别要记住需要加强最受困国家的工业活动。

B. 发展中国家间的贸易扩展、经济合作、区域一体化

16.各国政府和国际组织应当有利地注意发展中国家间的经济合作，诸如在筹资、运输、技术合作、贸易方面的合作。发达国家应当继续有利地审议特别是在商业政策方面的各种措施，以便在区域和分区域的基础上增加发展中国家的出口贸易。

C. 发展的财力资源

1. 增加和改进金融流通的有效性，特别包括官方发展援助

17.《战略》仍然丝毫未变地强调财力资源的转移，特别是强调官方资源的转移。发达国家一定要重振旗鼓来增加和改进这种流通的质量。所有其他有能力这样做的国家应当参与其间。

2. 三角形合作的发展

18.最近的发展可能会开展出诸如三角形合作这种可能性，即对于受援国的援助方案或计划，能筹资的国家在筹资方面作出贡献，其他国家则在技术转让方面作出贡献。

D. 特别措施

1. 增加和改进援助的有效性

19. 鉴于各组发展中国家经济环境大相径庭所造成的发展情况和需要的多样性，应当继续特别留意各种措施来增加和改进对最不发达国家的援助的有效性。为了协助最不发达国家达到其目标，应当想出适当的发展合作办法。

20. 应当视有关国家的个别需要来调整这种措施；应当继续研究没有地利的发展中国家的特殊需要，以期认出什么地方援助的有效性可能得到改进，这是为了使它们更加能够达到其发展目标。

2. 为减轻受最近经济危机影响最严重的发展中国家的困难而实施紧急措施的步骤

21. 国际社会已经认识到受最近经济危机影响最严重的发展中国家的困难。从认出受影响最严重国家和引用各种措施（诸如联合国紧急行动）来协助它们这几点来看，可以看出大家正视影响着这些国家的问题的严重性。发达国家和发展中国家应当继续和加强各种措施和方案，以期帮助受影响最严重国家来应付它们跟随而来的经济和社会问题。

E. 科学和技术

22. 发达国家应当加强与发展中国家间的合作，以鼓励：

- (a) 通过技术转让以更多地取得和利用现代科技成就，同时充分考虑到技术进口国和出口国的利益；
- (b) 按照特殊经济的具体情况和情序，创造土法；
- (c) 贸发会议在这方面的工作方案。

F. 人类发展⁽¹⁾

1. 加强支持发展中国家努力改进社会状况，特别是赤贫者的状况

23. 发达国家应当加强支持发展中国家努力改进其社会状况。正如《国际发展战略》中事项和政策的第一个全盘审评所认识到的一样，需要有一种反大众贫穷的运动；以认识到这种需要为基础，目前仍然存在一个实际问题，即如何才能为这个目标动员发达国家和发展中国家的资源。关于这方面，应当较为强调农村发展计划和劳力密集的工业发展形式，因为这两种发展方式能够立即向最穷的人带来好处。

⁽¹⁾ 以属于贸发会议职权范围以内的事项为限。

2. 趋向较好地衡量社会发展的进程

24. 发展中国家都尖锐地认识到需要改善它们的社会经济条件，寻找较好地衡量社会发展的方法。经济增长率不能提供关于收入分配或福利方面的精确情报。当前从事衡量贫穷状况和象“实际有益的生产”等概念，以向各国政府提供较好情报的尝试，应该继续下去。同时，应该更加重视简单的社会经济指示数，以便能较好地衡量《战略》第18段所提出的发展最终目标。这样做，国际社会较可能扩大其共同努力的冲击作用。

3. 克服饥饿和营养不良的努力

25. 发达国家和发展中国家为克服发展中世界大部分地区的饥饿和营养不良而作出的努力，虽然取得了一些成果，但在农业发展所需的肥料和其他关键性投入物缺少方面，也遭遇到新的、深远的问题。发展中国家的发展计划应首先提高粮食生产。所有援助国家和国际机构都应按照这些基本要求调整其全面性资金援助和技术援助的提供。这些考虑应针对确保经常发生粮食不足国家增加按人口计算的粮食供应。遇有要求时，应普遍支持发展中国家为实现其人口目标而作出的努力。

4. 审议有关环境问题

26. 发达国家和发展中国家考虑贸易和发展事项时，应念及由环境问题引起的各种影响。关于环境问题，各国政府应加强国家级和国际级的努力，遏止人类环境的恶化，采取措施进行改善，并促进有助于维持人类赖以生存的生态平衡的活动。发达国家的环境政策应考虑到发展中国家的利益，并应特别检查其政策内预计采取的措施是否会对发展中国家的经济发展和相互间的贸易发生影响，以便尽可能减少有害后果。

G. 动员舆论 ①

27. 动员发达国家和发展中国家国内舆论支持《战略》目的和目标的努力，应该得到加强。如果发展中国家本身能够提供更多有关其发展努力和成果的情报，将可鼓动发达国家国内舆论给予更多的支持。

① 同上。

附件 C

保加利亚人民共和国、捷克斯洛伐克社会主义共和国、德意志民主主义共和国、匈牙利人民共和国、波兰人民共和国、乌克兰苏维埃社会主义共和国和苏维埃社会主义共和国联盟提出的载有关于联合国第二个发展十年国际发展战略^①的提议的文件^②

1. 社会主义国家充分了解亚、非、拉发展中国家为了保证它们的经济发展而在努力克服的各种问题和困难。它们一直认为，在我们这一个时代里，还有亿万人民生活和工作在那种艰苦的社会和经济条件下是不应当的。社会主义国家支持联合国一步一步地采取步骤，为消除这一现象，作出贡献。

2. 社会主义国家支持联合国第二个发展十年的想法和宗旨。它们在第二十五届和第二十八届联大^③以及贸易和发展理事会第五届特别^④会议中所作的共同声明中就已经表明了这一种支持。近年来国际经济关系上的作法以及发展中国家经济发展的趋势，都证实了上述文件所载各项原则的重要性和迫切性。社会主义国家根据这些原则，正在为实现联合国第二个发展十年的目标和目的作出它们的贡献。

① 大会一九七〇年十月二十四日第2626(XXV)号决议。

② 本件原是以TD/B/L. 392文号分发的。

③ 在第二十五届联大的声明，见大会正式记录，第二十五届会议，附件，议程项目42，A/8074号文件；在第二十八届联大的声明，见A/9389号文件。

④ 参看理事会第94(S-V)号决议，附件C。

3. 近年来的经验显示，只有在健全的国际局势形成以后，只有缓和的过程得到进一步的开展，只有全面的和平和安全得到加强，只有所有国家都对裁军全力以赴，同时只有各国以和平共存的原则为基础进行全面的合作，发展的目标，其中包括第二个发展十年的目标，才能实现。社会主义国家正朝着这个方向作出不懈的和一贯的努力，积极从事合作，来建立共平的国际分工，来使国际经济和贸易关系正常化，来消除国际贸易上不正义的现象，凡此种都对落实联合国第二个发展十年的目标有所帮助。不论各国属于什么社会和经济制度，也不论它们达到了什么发展水平，它们都有义务来致力于进一步加强和平和安全，来解决迫切的国际问题以利人民，来巩固新的国际贸易和经济关系。

4. 政治形势的积极性变化，为大规模地发展贸易和经济、科学和技术、以及其他方面的建设性关系，创造了有利条件。近来资本主义经济危机现象的加剧，使得这件事更见重要。资本主义经济危机的现象是：生产衰退，通货迅速膨胀，货币和金融制度动摇，发达的资本主义国家中保护主义抬头，贸易和金融管制的办法越来越多，跨国公司的活动不受任何控制。这对发展中国家的经济发展进程，对世界贸易的条件和对各国间的经济合作，都有不利的影响。

5. 同资本主义经济日益恶化的危机相比，社会主义管理制度的优越性就特别明显了。社会主义制度绝无危机，而是按照计划稳步快速发展，这就有助于加快发展中国家的经济进展。

6. 社会主义国家通过坚持不懈地努力，扩展同发展中国家之间的贸易和经济合作，对加快发展中国家的经济增长和实现《联合国发展十年》的目标作出了实际贡献。这项合作首先是要帮助发展中国家解决其主要问题，就是实现真正的经济独立和巩固政治独立。社会主义国家同其他国家的关系完全建立在进步的贸易和经济联系原则的基础上，并把这些原则落实于其日常的对外经济活动上。

7. 现在，经济互助委员会成员国向亚、非、拉六十四个国家提供援助。由于这

些援助，发展中国家已完成的或正在建造中的经济生产单位有二千九百个之多。除了在双边基础上进行的经济、科学和技术合作之外，社会主义国家又通过国际组织，特别是联合国系统，支援了发展中国家。

8.个别社会主义国家为发展它们同发展中国家的贸易，以及同发展中国家在经济、科学和技术方面的合作而采取的具体措施，都已经在它们对贸发会议秘书长向本届贸发理事会提出的报告所作的答复^①中加以说明了。

9. 社会主义国家将继续扩大它们同亚、非、拉发展中国家之间的贸易和经济合作，亚、非、拉发展中国家也准备接受这种合作。为此目的，社会主义国家将采取符合其社会制度的合作方式，这些合作方式已在实践中证明了其有效性。《进一步延长和改进合作以及发展社会主义的经济一体化的综合计划》的施行，以及当前五年计划的圆满工作，将为经助会成员国同别的国家，不论其社会制度，相互间在平等互利和尊重主权等原则的基础上，进一步扩大经济、科学、技术及其他关系，创造更多的机会。

10.社会主义国家同发展中国家之间经济关系的发展，不但取决于日益增长的社会主义经济潜力和它们的合作意愿；也取决于发展中国家自己为了建设性地扩大它们同社会主义国家的贸易所作的努力，以及为此目的创造条件，其条件要同给予发达的资本主义国家贸易对象的条件同样有利；更取决于所有国际贸易交往的全面正常化。

11. 社会主义国家和许多发展中国家的经验表明，发展中国家用自己的力量来全面动员它们自己的资源和能力，是加强和发展它们本国经济、加速它们发展进度的决定性因素。所以各个发展中国家政府如果能够在经济和社会方面进行过去在帮助消除妨碍解放生产能力的障碍和巩固国家主权方面已有成效的各种彻底改革，

① 参看 TD/B(S-VI)/Misc. 2, 页 45。

对于这一件事当然是十分重要的。朝着这个方向的行动包括加强政府和合作的经济部门，严格管制外来资本和跨国公司的活动，限制资金的外流，扩大经济计划的基础，改善预算和税收制度。

社会主义国家支持许多发展中国家沿着这些路线所采取的行动。

发展中国家采取上面所说的各种措施，当然一定可以大大地帮助它们解决在追求经济增长中所会遇到的资金问题。

12. 社会主义国家深信，国际贸易是促进所有国家，包括发展中国家，经济进步的主要国外经济因素。在目前情况下最重要的是，应当尽可能调动一切力量来解决国际贸易和经济关系上的当前问题，尤其是消除国际贸易方面的差别待遇、稳定商品市场、按照原料生产国和消费国的利益解决商品贸易问题。社会主义国家认为，就商品问题举行定期的政府间协商以及在贸发会议赞助下签订国际商品协定，是稳定商品市场最有效的办法，也是贸发会议为达到“联合国第二个发展十年”的目标所应采取的路线。

13. 从裁军和裁减军费所省下的资金，一部分可以成为资助各国特别是发展中国家经济发展的重要额外来源。实施联大第二十八届会议通过的苏联提案^{①②}将是十分重要的，即安全理事会的所有常任理事国应当裁减百分之十的军费，并且应当把这样省下来的资金的一部分用来援助发展中国家。

14. 世界上所已发生的变化使得联合国系统中最能代表全世界的机构的贸发会议，不但重新可能而且也有责任经常加强它的有效性，加强它对所有领域的国际经济关系正常化过程的影响。

15. 贸发会议在达成“第二个发展十年”的目标方面最重要的职责应当是，对实现

① 参看大会正式记录，第二十八届会议，附件，议程项目 102，A/9191 号文件。

② 大会一九七三年十二月七日第 3093 (XXVIII) 号决议。

“关于国际贸易关系和贸易政策的原则^①、联合国大会第六届特别会议为了消除国际经济关系上的不正义所作出的决定^②以及《各国经济权利和义务宪章》的进步性规定^③作出贡献。

16. 社会主义国家和发展中国家，由于它们的努力和在密切、广大的合作基础上，已成功地把许多重要的经济条文和原则列入《宪章》，特别是有关和平共处的原则，各国自由选择其政治、社会和经济制度的权利，对其财富、自然资源和经济活动行使充分主权的权利，将外人财产收归国有的权利，以及控制外国资本和跨国公司的活动的权利。《宪章》表明，应在互利、不歧视和互相给予最惠国待遇的基础上进行国际贸易。

17. 社会主义国家认为，联合国第四届贸易和发展会议应该在加强贸发会议对解决国际贸易与经济关系的当前问题以及使一切贸易交往正常化的影响方面起重要的作用。它们坚决反对想使贸发会议不要去解决国际贸易与经济关系中的一些极端重要问题的一切花招，并且认为第四届会议应该构成国际贸易与经济关系方面的一个里程碑。这届会议的议程应该规定审议对各国家集团包括发展中国家具有重要利益的一些迫切问题；其中应该包括关于执行贸发会议的一些进步性的建议和决议的进度问题。

18. 社会主义国家将继续尽最大努力，支持发展中国家在建立独立经济和扩大同其他国家的经济合作方面所作的努力。它们深信，社会主义国家、发展中国家和其他国家三者之间经济合作的进一步发展，一定会有助于联合国第二个发展十年各项目标的实现，这个十年可以而且必须成为全世界经济和社会大步前进的十年。

① 联合国贸易和发展会议第一届会议最后决议书附件 A.I.1.

② 大会一九七四年五月一日第 3201(S-VI) 和第 3202(S-VI) 号决议。

③ 大会一九七四年十二月十二日第 3281(XXIX) 号决议通过。

理事会在第六届特别会议所作的其他决定

在选举事务中对格林纳达的处理^⑩

一九七五年三月十日第四一三次会议上，理事会决定，在由贸发会议第四届会议依照大会第1995(XIX)号决议第6段的规定采取行动之前，在选举事务中，格林纳达应被视为属于经联大第2904B(XXVII)号决议修改的上述决议附件C部分所列的国家。

贸发会议一九七五年度余下时间的订正会议日历^⑪

一九七五年三月二十一日贸易和发展理事会第四二四次全体会议通过一九七五年度余下会议日历的修改草案如下：

1975年

	<u>日期</u>	<u>日数</u>	<u>地点</u>
贸易和发展理事会第十四届会议工作团 ^⑫	四月二十一日至 二十五日	一星期	日内瓦
贸易和发展理事会，第十四届第二期会议 ^⑬	四月二十九日	一天	日内瓦

⑩ 参看前面本文件第一部分第95段。

⑪ 同上，第117段。

⑫ 审查一九七六——一九七七年两年期方案预算和一九七六——一九七九年中
期计划。

⑬ 审议第十四届会议工作团的报告。

	<u>日期</u>	<u>日数</u>	<u>地点</u>
联合国锡矿会议，一九七五年	五月二十日至		
	六月二十日	五星期	日内瓦
制成品委员会，第七届会议	六月二十三日至		
	七月四日	二星期	日内瓦
理事会和商品委员会的咨询委员会， 第十届会议	七月	一至二星期	日内瓦
发展中国家中最不发达国家问题政府 间小组	七月七日至		
	十八日	二星期	日内瓦
商品委员会，第八届第二期会议	七月二十一日至		
	二十五日	一星期	日内瓦
锰砂委员会，第九届会议	七月二十八日至		
	八月一日	一星期	日内瓦
贸易和发展理事会，第十五届第一期 会议	八月五日至		
	十五日	二星期	日内瓦
贸易和发展理事会，第十五届第二期 会议	九、十月间		
	如有需要	三天	日内瓦
联合国可可会议，一九七五年	九月十五日至		
	十月十七日	五星期	日内瓦
无形贸易及贸易资金问题委员会， 第七届会议	十月二十七日至		
	十一月七日	二星期	日内瓦
航运委员会，第七届会议	十一月十日至		
	二十一日	二星期	日内瓦
技术转让问题委员会，第一届会议	十一月二十四日		
	至十二月五日	二星期	日内瓦
商品委员会，第八届第三期会议	十二月八日至		
	十九日	二星期	日内瓦

* * *

	<u>日期</u>	<u>日数</u>	<u>地点</u>
常设商品小组委员会	如有需要	一星期	日内瓦
各种商品磋商	视需要而定	最多五星期	日内瓦
各种工作团、研究组及专家组	视需要而定	最多十三星期	日内瓦

注： 原定于一九七五年八月二十五日至九月十二日举行的国际协调联运公约政府间筹备小组第三届会议，已暂展期至一九七六年二月十六日至三月五日举行。

原定于一九七五年十月二十日至三十一日举行的优惠问题特别委员会第七届会议已暂展期至一九七六年一月五日至十六日举行。

整个一九七六年的会议日历将由贸易和发展理事会第十五届会议予以审议。

理事会第七届特别会议和第四届贸发会议的会议日期^{②④}

一九七五年三月二十一日第四二五次会议上，理事会决定贸易和发展理事会第七届特别会议应于一九七六年三月八日至十九日举行，第四届联合国贸易和发展会议应于一九七六年五月三日至二十八日举行，其间包括于一九七六年五月三日至四日举行的会议前会议。

②④ 见前面本报告第一部分第 106 段。

附件二

理事会采取的行动所涉经费问题
贸发会议秘书长提出的简要说明
(TD/B/L.395/Rev.1号文件)

1. 贸易和发展理事会一九七五年三月三十一日第四二四和第四二五次会议，就所涉经费问题作出决定如下：

- (a) 把原订一九七五年内举行的国际联运公约政府间筹备组第三届会议推迟至一九七六年举行；把原定一九七五年内举行的优惠问题特别委员会第七届会议推迟到一九七六年举行；在一九七五年的会议日历中，删去钨砂工作组第十届会议；把商品磋商会议的时间由十星期缩短至五星期；
- (b) 于一九七五年九月十五日至十月十七日召开一次会议，重新谈判《国国可可协定》，所涉经费为二十七万五千美元，已列入提交理事会的第 TD/B/L.383/Add.1 号文件里；^②
- (c) 召开商品委员会第八届会议的第二期会议，分两个阶段：第一阶段从一九七五年七月二十一至二十五日召开，减少会议服务项目，取消简要记录，第二阶段从一九七五年十二月八至十九日，两个阶段会议所涉经费分别为五万八千美元和二十一万五千美元，细目详见已经理事会审议的第 TD/B/L.382 号文件的附件二里。
- (d) 尽快召集一组来自发展中国家的专家，以个人资格协助他拟订具体的提议和建议以促进发展中国家之间的合作。所需经费为五万二千美元，已经 TD/B/L.387/Add.1 号文件中提出了理事会。^③

2. 关于按第 1 段(b) (c) 和 (d) 规定要求召开的新会议所涉经费超过按第 1 段(a) 规定推迟会议省下的经费的部分，将作出追加概算提交一九七四/七五两年期预算。

② 所涉经费问题的详细说明见后面附录。

一九七六/七七两年期概算将加以订正，以弥补按第1段(a)规定预订于该年内召开的会议的经费。

3. 在一九七五年三月二十一日第四二五次会议上，贸易和发展理事会注意到发展中国家债务问题专设政府专家组主席提出建议，它还注意到，TD/B/L.384^②号文件所载的经费问题，将由理事会第十五届会议予以审议。

② 所涉经费问题的详细说明见后面附录。

附录

向理事会第六届特别会议提出的详细说明

审查一九七五年度的会议日程

(a) 举行重新商定国际可可协定的会议所涉经费问题的说明

[TD/B/L.383/Add.1 号文件]

1. 可可理事会请联合国秘书长在一九七五年召开一次会议中，重新谈判将于一九七六年九月三十日效期届满的国际可可协定。

2. 已经核定的贸发会议一九七五年度会议日程列入了第二次商品会议——根据过去经验是很少在一年中举行两次商品会议的，因此，贸发会议方案预算第 14.162 段中说明^①一九七五年度的方案预算中只列了一次商品会议的费用。但是，现在在一九七五年原定的锡业会议以外，还要在同年举行一次可可会议。

3. 根据商品会议的通常需要，即两个五种语文的口译小组和一个英、法、西三种语文的口译小组，每天十页会期文件，三个会议室，125 页会前文件，须加印发的 100 页最后报告，不作简要记录，这样所需总共的费用约计为 275,000 美元。

4. 这项增加的经费需要，将计入向大会第三十届会议提出的 1974—75 两年期追加概算中。

(b) 分两阶段重新召开商品委员会第八届会议所涉经费问题说明

[原先以 TD/B/C.1/L.52/Add.1 号文件分发，

又转载在 TD/B/L.382 号文件附件二内]

1. 商品委员会关于商品综合方案的第 15(VIII)号决议第 8 段建议贸易和发展理事会分两阶段召开商品委员会第八届第二期会议，一在理事会第十五届会议之前举行，一在一九七五年年底前举行，以便审议、广泛讨论和制定关于一项商品综合方案的新工作、问题和建议。由于一九七五年会议日历未曾准备有商品委员会第二期会议的召开，因此这项建议有经费问题。

^① 大会正式记录，第二十八届会议，补编第 6 号，A/9006。

2. 假定委员会第二期第一阶段会议的服务工作可以酌量减少，就是：两组口译（一组服务会议，一组服务小型磋商会议），每天六至九页会期文件，四个会议厅。估计所需的会前文件约六十页，最后报告约二十页。上列服务项目，以一星期计算，连简要记录在内，估计要花费九万美元，如果不做简要记录则要五万八千美元。不过，如果需要开会两个星期，所需费用将分别为十五万一千美元和八万美元。

3. 假定第二期第二阶段会议需要有完全的会议服务，就是：三组口译（两组服务会议，一组服务小型磋商会议），会期文件每天最多达十五页，四个会议厅，每天两场会议的简要记录。据估计将需要一百五十页会前文件，并需印发五十页长的最后报告。根据这些假定计算，第二期第二阶段会议估计共需费二十一万五千美元。

4. 因为秘书处所担承的新工作和按照决议草案第4、5、6段规定所需要进行的磋商，都需要用到旅费。这种旅费过去在预算内并未编列，估计约为二万五千美元。

5. 秘书处请商品委员会注意联大一九七四年十二月十八日第3351(XXIX)号决议，内中第3段规定：“除非在特殊或非常情形下，不在一九七五年度会议日历所列会议之外召开任何会议”。秘书处假定，贸易和发展理事会在按照商品委员会建议采取行动时，会考虑到是不是符合联大决议中所说情形。

6. 由于一九七五年会议日程安排的紧凑，如果不把其他会议重作安排，似乎不可能再容纳两次额外的商品会议。因此，贸易和发展理事会一定要修订会议日历，以便在一九七五年内增加两次额外的商品会议，而不增加预算内未曾编列的费用。

发展中国家之间的合作

所涉经费问题的说明

{ TD/B/L.387/Add.1号文件 }

1. 第 TD/B/L.387 号文件请贸发会议秘书长，依照关于发展中国家间的贸易扩展、经济合作和区域一体化的第 121(XIV) 号决定，尽快召集一组来自发展中国家的专家，以个人资格协助他拟订具体的提议和建议以促进发展中国家之间的合作。

2. 兹假定该组以十二名专家、开会十历日，三种语文的口译，会前文件八十页，最后报告二十页计算，则全部会议服务约为二万八千美元。那些以个人身分参加工作的专家，则根据修正后的联大一九七二年十二月十一日第 1798(XVII) 号决议应由联合国归还旅费或生活费约二万四千美元。故总共费用约为五万二千美元。

发展中国家债务问题专设政府专家组的报告 (TD/B/545)

所涉经费问题说明

{ TD/B/L.384 号文件 }

1. 发展中国家债务问题专设政府专家组在送交贸易和发展理事会的报告第三章 B 节中表示，在实际进行重新谈判债务条件之前，不妨先在国际一级，以较广泛的发展尺度研究债务国的情况，汲取债权国和债务国以前重新谈判债务条件时所得的经验。为了方便进行这种研究，兹建议债务国可以通过或取得贸发会议或任何适当的国际机构的协助，召开特别会议，邀请有关的主要债权国和若干发展中国家参加。各适当国际机构的秘书处也可以以观察员身分参加会议。

2. 根据下列假设，债务国如要采用上述程序，则估计需要三万美元，来支付会议服务的费用。

地点： 日内瓦

会期： 初步会议五天，在较后日期召开为期五天的最后会议

成员： 债权国、债务国和其他发展中国家的政府代表及其顾问，以及有关机构的代表，总数约四十人

传译： 三种语言

文件： (a) 贸发理事会会前文件 100 页，最后报告 25 页，以三种文字写成；

(b) 各参与机构提出的文件只用原文印发；

(c) 由于所有文件都属机密性质，所以只作为会议室文件印制，不予广泛分发。

3. 专设组的专家们“个人希望： 提供后勤支援的国际机构可以支付这些费用，作为给予召开会议的债务国的一种技术援助……但是，该组指出它无权就此作出建议。” 关于可能召开多少次会议或可能通过和取得贸发会议的协助召开多少次会议，现在无法断定。

4. 为了让贸发会议秘书处为这种特别会议包括参加在惯常场所重新谈判债务条件作好充分准备，必不可少的是有一笔款项，使贸发会议秘书处能在任一年度签订 36 个专门人员和 24 个一般事务人员的人工月的合同，估计费用是十四万美元，包括旅费在内。 签约聘用的职员将驻在贸发会议纽约办事处，但需前往召开会议的国家和到日内瓦参加会议。

5. 如果理事会特别会议赞成专设组的提议，贸发会议秘书长打算转请联合国秘书长和开发计划署署长决定支应这笔可能需要的费用的最适当的办法。

第二部分

贸易和发展理事会第十四届第二期会议的报告

一九七五年四月二十九日在日内瓦万国宫举行

导 言

1. 贸易和发展理事会在第十四届第一期会议上设立了一个工作团，预定在一九七五年四月二十一日至二十五日举行会议，以审核贸发会议一九七六——一九七七两年期方案预算和一九七六——一九七九年中中期计划，并向理事会第十四届第二期会议提出报告。^① 按照贸发理事会关于贸发会议一九七五年会议日历的第126(XIV)号决定，第十四届第二期会议于一九七五年四月二十九日在日内瓦万国宫举行。^②

2. 一九七五年四月二十九日理事会第四二六次（开幕）会议为悼念贸发会议会议事务和对外关系司司长让·皮埃尔·马丹先生和该司一位工作人员胡安·何塞·费尔南德斯·洛佩斯先生于一九七五年三月二十三日因车祸罹难，静默一分钟。

① 关于贸发理事会所作的决定和工作团的成员，见TD/B/528号文件，第577—578段。

② 关于第十四届第二期会议的全部会议记载，见第四二六次和第四二七次会议的简要记录(TD/B/SR.426和427)。

A. 第十四届第二期会议开幕

3. 由于理事会主席卢卡诺夫先生（保加利亚）未能出席，第十四届第二期会议由副主席赫斯利德先生（挪威）主持开幕。

B. 补选报告员

4. 一九七五年四月二十九日理事会第四二六次会议得悉报告员赫尔曼先生（加拿大）无法出席该届会议，另派特蒂先生（加拿大）代任报告员。

C. 成员和出席情况^③

5. 下列理事会理事国出席了第十四届第二期会议： 阿根廷、澳大利亚、奥地利、比利时、巴西、保加利亚、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、捷克斯洛伐克、丹麦、厄瓜多尔、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、德意志联邦共和国、希腊、危地马拉、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、意大利、日本、阿拉伯利比亚共和国、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、秘鲁、波兰、罗马尼亚、西班牙、斯里兰卡、苏丹、瑞典、瑞士、泰国、土耳其、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、上沃尔特、委内瑞拉、南斯拉夫、扎伊尔。

6. 下列非理事会成员的其他贸发会议成员国也派了代表： 孟加拉国、古巴、埃及、德意志民主共和国、科威特、巴拿马、大韩民国。

7. 下列专门机构派代表出席了这届会议： 世界知识产权组织。

8. 下列政府间组织派代表出席了这届会议： 欧洲经济共同体。

9. 下列普遍类非政府组织派代表出席了这届会议： 世界劳工联合会。

③ TD/B/INF.56 号文件载有出席会议者名单。

D. 贸发会议一九七六——一九七七两年期方案预算和
一九七六——一九七九年中期计划：工作团的报告

10. 一九七五年四月二十九日理事会第四二七次会议上，一九七六——一九七七两年期方案预算和一九七六——一九七九年中期计划工作团主席提出了关于该团工作的报告，这份报告经列为本文件的附件一。

理事会的行动

11. 在同一次会议上，理事会注意到了贸发会议的一九七六——一九七七两年期方案预算和一九七六——一九七九年中期计划，以及工作团的报告。理事会请贸发会议秘书长将报告交给适当的联合国机构审议。

E. 联合国促进输出的努力（议程项目 13）

12. 一九七五年四月二十九日理事会第四二六次会议上，贸发会议秘书长的代表提出了联合国秘书长题为“联合国促进输出和发展的努力”（E/5619）的报告，^④说明该报告是根据联合国系统内各组织所提供的资料而编制。可惜关于贸发会议在这方面活动的资料送到太迟，不能载入主要报告中，须待以后作为增编发行。他并指出，经济及社会理事会在其第 1819(LV) 号决议中要求贸发会议——总协定国际贸易中心的联合咨询小组作的研究，将在理事会第十五届会议上提出，而不是如报告第 4 段中所指，在第十四届会议上提出。

13. 一个发展中国家的代表表示遗憾，因为这样联合咨询小组的研究就不能在经济及社会理事会第五十九届会议上提出，而经过理事会第十五届会议审议之后，要等到经济及社会理事会一九七六年的第六十一届会议上才能提出讨论，也就是说，比原先的设想迟了两年。

④ 由贸发会议秘书处附加一页封面说明而散发（TD/B/542）。

14. B组国家的发言人说，由于主要文件才刚接到，又缺了有关贸发会议的章节，B组国家无法针对该报告发表意见。

15. 主席说，这些意见将向经济及社会理事会第五十九届会议转达，以供其审议联合国秘书长的报告时作参考。

F. 国际贸易和资金供应：审议因各主要委员会、理事会其他附属机构、各政府间和其他团体的活动而需要采取的行动——航运（议程项目8(c)）

理事会的行动

16. 理事会在1975年4月29日第四二六次会议上注意到航运委员会第六届会议的报告（TD/B/521）。

G. 依照贸发会议第80(III)号决议第9段的规定选举各主要委员会的成员（议程项目12(d)）

理事会的行动

17. 理事会在1975年4月29日第四二六次会议上选出了TD/B/L.401号文件中所列的各贸发会议成员国为技术转让问题委员会的成员。此外，下列贸发会议成员国也表示愿意参加技术转让问题委员会：阿尔及利亚、捷克斯洛伐克、法国、加纳、希腊、伊拉克、新西兰、波兰、泰国、土耳其、喀麦隆联合共和国。

18. 在同次会议上，理事会并宣布巴拿马当选为商品委员会成员，将该委员会成员总数增至88国；又当选为制成品委员会成员，将该委员会成员总数增至79国；以及当选为无形贸易和贸易资金委员会成员，将该委员会成员总数增至85国。^⑤

⑤ 下面附件二载有各主要委员会的全部成员国的名单。

H. 任命理事会和商品委员会的咨询
委员会的成员(议程项目 12(f))

19. 为审议这项目, 理事会收到了贸发会议秘书长关于理事会和商品委员会的咨询委员会的成员问题的说明(TD/B/L. 345)。

20. B组国家的发言人说, B组国家可以接受秘书长在TD/B/L. 345号文件第5段中的建议。可是, B组国家认为, 秘书长关于修改咨询委员会的职权范围的任何建议, 如果要在第十五届会议上得到充分审议的话, 则必须在会议前提早散发。

21. 贸发会议秘书长的代表说, 秘书长准备在理事会第十五届会议前提早散发一份文件, 其中包括有关咨询委员会职权范围的建议, 以及秘书长关于贸发会议内部应如何安排, 使其能够针对贸易、发展资金和国际货币制度等问题的相互关系发挥作用的若干建议。(参看第一部分, 第一章第85段)他又指出, 秘书长在TD/B/L. 345号文件中的建议意味着咨询委员会在理事会第十五届会议之前将不召开会议。

理事会的行动

22. 理事会在一九七五年四月二十九日第四二六次会议上决定, 理事会第十五届会议将针对贸易、发展资金和国际货币制度的相互关系问题作进一步的审议, 并以此为根据, 审议理事会和商品委员会的咨询委员会职权范围是否充分的问题。理事会并决定, 在这期间, 暂不任命咨询委员会成员。

I. 联合国专门机构: 世界知识产权组织(议程项目 13)

23. 理事会在一九七五年四月二十九日第四二六次会议上注意到世界知识产权组织以前是一个政府间组织, 根据理事会议事规则第七十八条规定参与贸发会议的工作, 现已按照联大一九七四年十二月十七日第3346(XXIX)号决议所通过的联合国与世界知识产权组织之间的协定, 成为联合国的专门机构之一。

24. B 组国家的发言人请理事会注意知识产权组织在专利方面的悠久经验, 以及其目前修改巴黎保护工业产权公约的工作^⑥, 对于知识产权组织的进入联合国专门机构类表示欢迎。七十七国集团发言人和 D 组国家发言人都表示同意 B 组国家发言人的讲话。

J. 将专门类的非政府组织列为特别关心技术转让问题委员会工作的组织和将专门类的非政府组织改列为一般类 (议程项目 13)

理事会的行动

25. 理事会在 1975 年 4 月 29 日第四二七次会议上, 按照理事会主席团的建议, 将现属专门类的两个非政府组织 (拉丁美洲开发金融机构协会和欧洲和日本国民船东协会理事会) 列为特别关心技术转让问题委员会工作的组织。

26. 在同次会议上, 理事会按照主席团的建议, 把现属专门类的拉丁美洲钢铁学社和国际标准化组织划归一般类。

27. 理事会又注意到, 秘书处按照理事会第八届第一期会议作出的决定的授权,^⑦ 有意提请理事会在第十六届会议上注意非政府组织根据理事会第 43 (VII) 号决定参加贸发会议活动的按排的有效性的有关资料。

K. 让联合国纳米比亚理事会参加
贸发会议的工作 (议程项目 14)

28. 理事会 1975 年 4 月 29 日第四二七次会议上, 得悉理事会主席卢卡诺夫先生收到联合国纳米比亚理事会主席的信件, 内中表示该理事会愿意按照联大第 3295 (XXIX) 号决议第六节第 1 段规定参加贸发理事会和贸发会议的会议。非洲集团发言人说, 他本集团殷切热望纳米比亚参加贸发会议的工作, 充分支持纳米

⑥ 一八八三年三月二十日的巴黎保护工业产权联合公约, 先后于一九〇〇年十二月十四日在布鲁塞尔, 一九一一年六月二日在华盛顿, 一九二五年十一月六日在海牙和一九三四年六月二日在伦敦加以订正 (国际联盟, 条约集, 第一百九十二卷, 第 4459 号 17-19 页)。

⑦ 《联大正式记录, 第二十四届会议, 补编第 16 号》 (A/7616), 第一部分, 第 193 - 194 段。

比亚理事会主席的要求。 亚洲集团发言人、拉美集团发言人、D组发言人、中国代表等，都表示赞同非洲集团发言人的讲话。 B组发言人建议，纳米比亚理事会的参与问题应列入第十五届会议议程作为一项优先项目。 七十七国集团发言人说他本集团愿意接受这项建议，这样使得纳米比亚能够参加理事会第十五届会议和贸发会议以后历次会议的工作。

理事会的行动

29. 在同次会议上，理事会决定把纳米比亚理事会的参与问题列为第十五届会议临时议程的一项优先项目，并请贸发会议秘书长将有关该届会议的所有文件送交纳米比亚理事会。

L. 通过贸发理事会第十四届第二期会议的报告（议程项目14）

30. 理事会一九七五年四月二十九日第四二七次会议上，授权报告员编写第十四届第二期会议的报告的定本。

M. 会议闭幕

31. 在同次会议上，主席宣布第十四届第二期会议闭幕。

附 件 一

贸发理事会第十四届会议工作团的报告

目 录

	<u>段 次</u>
导言	1 - 4
A. 一般性审议	5 - 38
B. 有关具体方案的问题	39 - 110
1. 国际贸易研究	39 - 47
2. 发展中国家间的贸易扩展和经济一体化	48 - 55
3. 商品	56 - 70
4. 制成品	71 - 77
5. 同社会主义国家的贸易	78 - 82
6. 贸易资金问题	83 - 86
7. 航运和港口	87 - 90
8. 保险	91 - 93
9. 技术转让	94 - 103
10. 贸易手续和文表的简化	104 - 110
C. 行政和管理	111 - 120
D. 贸发会议和总协定合设的国际贸易中心	121
E. 结束讲话	122 - 146
F. 通过工作团的报告	147
附录： 工作团的出席情况	

导言

1. 贸易和发展理事会第十四届会议工作团，是在理事会一九七四年九月五日第四〇四次会议上设立的，目的在审查贸发会议一九七六——一九七七年两年期方案预算和一九七六——一九七九年中期计划，并向理事会第十四届第二期会议提出报告。按照该项决定和理事会第126(XIV)号决定通过的会议日历规定，工作团于一九七五年四月二十一日至二十五日举行了会议。^①

2. 工作团召开了八次会议。在第一次会议上，选举T·阿武伊先生（印度尼西亚）担任主席，H·瓦格纳先生（德意志联邦共和国）担任副主席兼报告员。

3. 工作团收到的文件有：

- (a) 贸发会议的工作方案，1973—1977（TD/B/540，Add.1，Add.1/Corr.1和Corr.2）；
- (b) 提议的一九七六——一九七七年两年期联合国方案预算第11款（联合国贸易和发展会议）^②，另加一页封面编号为TD/B/L.399散发；
- (c) 一九七六——一九七九年联合国中期计划初稿^③；
- (d) 贸发会议秘书长的说明：参照第六届特别联大通过的《行动纲领》重订贸发会议工作纲领的方针，及其配合施行（TD/B/530/Add.3）；理事会第六届特别会议收到这份文件，注意了文件提供的资料，要求工作团进一步审议这个问题并向理事会第十四届第二期会议提出建议；^④
- (e) 提交联合咨询组第八届会议的贸发会议——总协定国际贸易中心年度报告（ITC/AG(VIII)/39），和联合咨询组第八届会议报告（ITC/AG(VIII)/44），后者也将提交理事会第十五届会议。

4. 工作团决定，首先就方案预算和中期计划从事一般性审议，然后审查个别方案。

① 派代表参加工作团的国家、政府间机构和其他机构的名单见本报告的附录。

② 印本见大会正式记录，第三十届会议，补编第六号（A/10006）第四卷。

③ 同上，补编第六号A（A/10006/Add.1）。

④ TD/B/547，第76段。

A. 一般性审议

5. 贸发会议副秘书长在开始讨论时说，希望制定方案和计划工作会帮助整个联合国秘书处管理和计划的改善，便利联合国制定方案和编制预算机构的工作。上述工作是否证实有用，时机尚未成熟，但是，工作团可就这方面现行程序可以改善的地方作成意见。

6. 秘书处约在一年前就开始了编制方案预算和中期计划的工作。他说，联合国秘书长可在一九七五年六月间，参照制定方案机构的意见，订正方案预算提案，然后提交编制预算机构。

7. 再一次证明，编制中期计划和方案预算是一件繁重的任务，因此造成延搁，对此，他表示道歉。同时从事在实际上是两件独立的工作，确有困难，并且在工作过程中，制定方案机构并不能充分发挥作用。因此，联合国秘书长在中期计划初稿的第58至62段里，建议把日程表错开，在通过方案预算一年前即进行讨论和通过中期计划，使得负责决定计划的机构能充分履行职务，即指导编制方案预算的准备工作，特别是在规定优先次序方面。⑥

8. 如果优先次序问题须由各国政府决定，联合国制定方案机构的经验指出，这不是件易事，并立刻引发规定优先次序所根据的准则的问题。

9. 中期计划只是初稿，尚未列出详尽的表格。他在促请注意中期计划的第一部分时说，内中讨论的计划和制定方案的概念与问题，比起以前的讨论，改进是扎实的。中期计划的成果之一是，清楚地指出在就受到经济政治形势发展深刻影响的活动从事中期性规划时遭遇到的困难。因此，贸发会议多数工作的详细计划，只有从象主要委员会两届会议的休会期间这样相当短的期间来做，才有用处。

10. 这样并不是说贸发会议就不能参加中期计划工作；事实上，贸发会议的个别方案是按照集中制订的分析格式编制的，贸发会议秘书长并曾就贸易和发展部门的未来工作方针作出一个介绍性说明。⑥

⑥ TD/B/530/Add.3, 附件。

11. 关于贸发会议以后两三年工作方案的主要方向，他促请注意贸发会议秘书长提交理事会第六届特别会议的一份说明——参照《建立新的国际经济秩序的行动纲领》重订贸发会议工作纲领的方针及其配合施行（TD/B/530/Add.3），并注意他在理事会第六届特别会议上致的开幕词。^①

12. 关于从联合国总的方面来看贸发会议的方案预算，他着重指出，贸发会议在重建国际经济关系方面应发挥的作用已得到充分的承认。联合国秘书长在提交经社理事会一九七四年夏季会议的关于经济、社会和人权领域的优先次序的报告里，列出贸易和发展是需要扩充的四个优先部门之一。根据现有资料来看，贸发会议事实上已得到相当优先的重视，因为，贸发会议经常预算的实际增长较整个联合国的实际增长稍快。

13. 许多代表虽赞赏秘书处编写的文件，但对提交太迟表示遗憾。因此，各国政府没有充裕时间研究文件，阻碍了各代表团对TD/B/540/Add.1内的详细提案作出评论。一个发达的市场经济国家的代表团，保留在会后提出书面评论的权利。

14. 一个发达的市场经济国家的代表，在评论方案预算时，承认总的说来贸发会议秘书处编写的文件很好地反映了理事会及其附属机构的决定。不过，他认为，在当前的情况下，为避免预算实值的增加，最好能提出备选的形式。例如，贸发会议秘书处内的资源应按加强优先部门的需要重新分配，同时削减其他部门的资源，这是一种备选形式。他又对在两年以前预测通货膨胀所使用的方法表示存疑。一些其他发达的市场经济国家的代表，基本上同意他的看法，并强调指出，重新分配资源的确会取得较多成果。

15. 其他发达的市场经济国家的代表说，他们并不一定要反对实际价值上的增加——或者贸发会议的增加超过联合国整个方案预算的增加——，但是，这只能在某种限度内和在某些情况下才可以接受它。他们中有若干位不相信这些情况都已经具备了，也不相信理事会已经得到所有有关的情报以作出判断。一个发达的市

^① TD/B(S-VI)/Misc.4。

市场经济国家的代表又说，令人难以了解的是，为什么贸发会议的增加应当比一些其他在联合国体系内的机构——包括经济和社会领域的机构——要多许多。

16. 另一个发达的市场经济国家的代表说，新的提交形式造成一种原则问题，如果接受这种形式，就意味着在决定方案和各项预算的多寡时，秘书处有较大的权力，而各国政府则较小。不过这问题要留待联合国各预算机构（特别是联大第五委员会）在一九七五年的联大第三十届会议上审议方案预算和中期计划时处理。

17. 一些发达的市场经济国家的代表，虽然同意方案预算和中期计划应当反映出由于近来的发展所加给秘书处的新任务或扩大任务，但是说，重要的是，所有方案和计划应当基于贸发会议立法机构的特别授权。其中一些又说，秘书处应充分注意，在决定不同计划的优先次序时，要反映出相当程度的共同意见。一个发达的市场经济国家的代表补充说，它们不应只反映出其他机构的决定或者以一般经济情况为基础而没有经过贸发会议政府间机构的审查所作的需要假定。清楚得很，秘书处可以采取新的倡议，但是在它们表现在方案预算中之前必须在政府间一级上首先加以审查。

18. 除一个外所有其他发达的市场经济国家的代表都认为，可以更努力地抵销某些方案支出的增加，方法是经由资源的一般性再分配和努力改进效率来减少或取消其他支出。这些代表中之一说，文件中没有证明由于节省而抵销增加。另一个代表说，所有方案似乎一直都维持在同一水平上，似乎没有一个方案有终止之日。他提及关于经济、社会、人权领域内的优先次序的经济和社会理事会一九七四年八月二日第1910(LVII)号决议其中第3段要求联合国秘书长仔细审查这些领域中的活动，以期适当地重新分配资源，使各项高度优先的活动获得比较大的份额，如同该决议第5段所确认的。

19. 一些发达的市场经济国家的代表说，在不损及实务方案的情形下，可以作出更多事情以便在其他地方实行节省，例如，由政府间一级决定废除简要记录和由秘书处作出简明的文件。

20. 几个发达的市场经济国家的代表提醒大家注意，为了避免活动重复和节省资源，需要确实同其他机构的工作保持较密切的协调。其中一位询问，如何才能保

证这种协调。 另一位说，看不清楚的是，关于一些议题如何在贸发会议与联合国体系中其他机构的秘书处之间作出分工，并举有关跨国公司的工作为例。 的确，即使贸发会议在这个议题上及一些其他议题（诸如环境）上的工作分归各司管辖，贸发会议如何配合较广的联合国工作是难以全盘看到的。 他要求，凡有关连时都要特别提供这种资料。

21. 一个发达的市场经济国家的代表在一些其他同类国家的代表的支持下，对拟议重订某些员额特别是高级员额的等级是否合理一事表示怀疑，并说这有造成秘书处结构不平衡的趋向，并可能有害于专业制度。 这些代表之一补充说，虽然这些建议可能有理，但理事会仍需获得使人信服的理由，他又询问这些建议所持的原则。 他又说，秘书处中处处建议将工作繁忙时的员额转成常设员额，并不对每项情况加以解释。

22. 几个发达的市场经济国家的代表认为，关于聘用顾问人员及是否应当这样做，方案预算提供的资料尚嫌不足。 一位说，雇用顾问人员似乎替代了经常的职员。 他要求提供一份列明顾问人员、他们参加工作的方案 and 他们的任期的表。

23. 同一位代表说，在所谓的技术合作实质性支持与贸发会议秘书处实际提供的援助之间即使作了区分，也只是很细微的。

24. 发展中国家的代表说，虽然他们认为在预算方面需要有所节制，改进效率和改进资源分配也是可能的，但并不认为方案预算的数额是过度的。 真正说来，由于贸发会议面临许多工作要做，由于《建立新的国际经济秩序的行动纲领》要求重建世界经济，这些数额明显是不足的。 这些代表中有一位指出，过去十年来，贸发会议已从一次会议长成联合国家庭的一个主要机构，以实现《联合国宪章》揭示的经济领域的目标。 贸发会议的预算还只占联合国系统总支出的百分之六左右。应从这个角度来考虑秘书处增加职员和其他资源的具体要求，才能充分理解贸发会议的预算要求同其所负任务的繁重与重要相比，是一点也不过分的。 他又说，国际经济关系飞速发展，因之使一些临时性的繁重活动又转变为几乎是经常活动，所以建议把一些工作繁重时的临时职位转变为常设员额，是完全合理的。 另一个发展中国家的代表说，尽管贸发会议增加的比例大

于整个联合国的增加，但由于联合国秘书长日益重视中期计划内的贸易和发展，这些增加仍算不了什么。另一位说，只看经费的总数是不对的；还要把经费数额联系到投入物的数额和可能达成的结果。在这点上，不能批评方案预算。而且，中期计划在这方面是个重要工具。

25. 发展中国家的代表，对方案预算和贸发会议秘书长所选出的优先领域，表示普遍的满意。其中一位说，在一些工作领域中曾出现或正出现共同意见，在这种情形下，尤其应该使资源配合要求。他举了一些例子，商品的综合办法、航运工作、以及技术转让行动守则的起草工作。他同意发达的市场经济国家所说，这并不排除改进实务和非实务领域效率的可能性。他也支持一个东欧社会主义国家的代表的见解（参看下面第30段），即应当改进贸发会议职员的地域代表性，特别是对于发展中国家。他区别了贸发会议在政策拟订上的作用、它的业务活动和它在研究方面的支持工作之间的不同。这三项活动都需要足够的财力资源。贸发会议或许预期要比象工发组织那样的机构从事较少的业务，但是其业务活动需要加强，特别是诸如下列各领域：航运（尤其是港口）、制成品（尤其是普遍优惠制度）、技术转让（尤其是国家的管制和监督机构）。如果达不到更多的成果，正是由于资源太少了。

26. 发展中国家的代表，对同其他组织秘书处之间已实现的协调和贸发会议秘书长公开宣布加强前述协商的意图，表示满意。他们中有一位说，象贸发会议这样一个涉及几种不同领域、庞大而又具有活力的组织，内部必需有合适的协调机构，以确保各个不同机构在行政首长的统筹指导和管理之下，按照设定的优先次序，为一个共同目标而工作。关于这一点，他对在秘书长办公厅设立一个经济政策评价和协调股表示欢迎，这个股协助秘书长拟订政策，评价和衡量发展，协调和统筹各实务司的工作。他特别称赞秘书长利用这个股来创制新的政策方针的意图。

27. 另一个发展中国家的代表说，他不能同意发达市场经济国家关于重订某些职位等级的提案的意见；贸发会议的新职责已证明了重订这些职位的等级是正确的。他也不能同意它们关于聘用顾问的意见；合适的职员常常找不到，聘用顾问较经济。

28. 另一个发展中国家的代表强调了贸发会议业务活动的重要性，包括那些通过贸发会议——总协定国际贸易中心而执行的活动；他说，这些活动值得最充分的财政支援。

29. 亚洲一个发展中的社会主义国家的代表说，工作团的讨论和结论应该符合贸发会议秘书处关于中期计划所作的介绍性讲话。^⑤

30. 一个东欧社会主义国家的代表说，根据联大第 1995(XIX)号决议内规定的贸发会议职权范围和主要工作，贸发会议工作方案应集中推动贸发会议从事各个方向和所有国家——不论社会经济制度的不同和发展水平的差距——间贸易进一步正常化和扩展的逐步推进的活动。它也应以对一切同贸易有关的问题的综合探讨为基础。必须以重新分配资源、增进效率和裁减不必要开支来稳定预算的水平。他的代表团不满意目前贸发会议人员的地域分配情况和征聘方式。发展中国家和东欧社会主义国家国籍的员额不足，应该优先聘用这些国家的合格专家。目前的这种不平衡不利于秘书处内部的概念交流，应该予以纠正。关于这点，他请大家特别注意到教科文组织大会通过的一份决议，该决议请总干事采取必要的步骤，保证秘书处内员额不足各国家的人员数额在指定日期前达到某一指标水平；他也请大家注意到该决议内关于职员的地域分配的其他规定。

31. 工发组织的代表提到最近举行的工发组织第二次大会；这次大会负有制订工业化的主要原则和提议新的国际合作形式的任务。贸发会议秘书处和工发组织秘书处向这次大会提出了一份联合文件，其中它们试行列举和规定工业化和贸易的互相支援与相辅相成作用的新准则和新方向。在各国政府作出决定作为大会的后续行动之前，工发组织、贸发会议、连同贸发会议——总协定国际贸易中心，就已加强了它们在工作上的合作，并已开始了许多试验性的技术援助项目。按照国际贸易中心联合咨询组第八届会议的建议，工发组织已开始了关于规定工发组织和国际贸易中心各自任务的协定的工作。

⑤ TD/B/530/Add. 3，附件。

32. 贸发会议副秘书长在评论一般性讨论期间所提出的意见时说，他不能同意联合国目前方案和预算的编制表现了权力从各国政府转移到秘书处去的说法，绝没有这种意图。制定方案机构应对各种方案作出审查和评价，联合国的预算机关应按照所达成的结论作出财务决定。不过，他认为，各方案机构目前并没有充分机会去适当地履行其任务，部分是由于同审议方案预算和中期计划的时间表有关联的问题，他已提起过。如果这些问题可以解决——例如按照联合国秘书长的提议来解决——，各方案机构会具有更有影响力的地位。

33. 理事会的工作团经常碰到优先次序问题，还没有圆满解决。不应低估使各国政府就优先次序获得协议的困难。他同意，工作团收到的方案预算并不是根本上改组和重新分配资源，但它在增加不同方案的资源方面的确反映了优先次序。要贸发会议秘书长更进一步工作，就需要各国政府给予清楚确定的权限；关于这点，他提到中期计划初稿（TD/B/L. 400）第12段，其中联合国秘书长说，只有联合国的立法机关有权免除曾授给他的权限。

34. 协调问题也是长期性的，秘书处不能在协调上花费较在实务工作上更多的时间。因此，秘书处一级的协调工作集中在最必要的各方面，要紧的是保证有相辅相成的而避免重复的努力。至于秘书处内关于诸如跨国公司等部门都有分的问题的协调，他完全承认有这种协调的需要，他说，一九七四年夏天开始的努力还在继续，并会得到加强。

35. 对于当前有世界性危机，各国政府本身正执行财政紧缩政策，并非扩大预算的时刻这个意见，他评论说，为应付危机局面，加强国际一级的有关活动同加强国家一级的类似活动，都是必要的。

36. 关于聘用顾问的问题，他指出，TD/B/540/Add.1列有每个方案的拟议顾问人工月的数字，而一九七六——一九七七年的总数较一九七四——一九七五年为低。

37. 关于重订某些职位（尤其是较高级的）等级的事，他说，一切关于重订等级的提议，首先都由贸发会议秘书长彻底检查，然后再由联合国总部包括行政管理

处审查。如果不是从职责和从有关的贸发会议机构要求扩大活动两方面来说都具有清楚的正确的理由，它们是不会被接受的。

38. 他在提到一九七六——一九七七年两年期的资源金额增加时指出，这部分是由于在一九七六年列入了第四届贸发会议的开支之故。在联合国秘书长的方案预算内是把这项开支作为非经常性项目单独列出，以便比较。

B. 有关具体方案的问题

1. 国际贸易研究

39. 研究司司长作了介绍性说明，概括叙述了工作方案的四个主要方面：审查和评价、贸易和发展的研究、最不发达的和内陆的发展中国家、统计和资料处理。

40. 有些发达的市场经济国家的代表提出了以下的问题：将三名专门人员员额和一名一般事务人员员额从研究司转移到拟议的新设于贸发会议秘书长办公室内的经济政策评价和协调股所涉的问题。研究司司长指出，这在很大程度上表示，将某些工作包括实质性的协调工作转移到秘书长办公室，因此并不表示对有关活动的削弱。此外，预期与拟议的新单位的工作关系将是很密切的。

41. 一个发展中国家的代表提到他在一般性辩论时的发言，曾强烈支持加强秘书长办公室内的评价和协调工作。

42. 一个发达的市场经济国家的代表想知道，为什么 TD/B/540/Add.1 号文件表一中没有显示任何有关对最不发达国家和内陆国家的工作（活动 1.4）的专门人员人工月增加，特别是由于所有国家政府都同意联合国系统应参与有利于最不发达国家的积极活动。他说，他本国政府将继续它从事推动联合国系统将更多的资源用于这一领域的工作的努力。

43. 司长回答说，虽然一九七六——一九七七年分配到的专门人员人工月与前三年的水平大致相同，在技术合作活动方面，方案却是在迅速地扩展。他指出，正如表一脚注(b)所说明，从技术援助间接费用得到的支援可能在这重要领域提供一名额外的专门人员员额，因为对最不发达国家和内陆国家进行的技术合作方案正在

大幅度地扩展，尤其是派一队区域间专家前往每个最不发达国家去探测对外部门技术援助的需要的刚刚开始执行；截至现在为止，这二十五个最不发达国家中已约有十七个要求这些专家早日去进行访问。他希望，在内陆过境方面，技术合作活动能大量扩展，以便有助于执行已得贸易和发展理事会赞同的一系列建议。

44. 一个发达的市场经济国家的代表对于发展规划委员会在辨认最不发达国家的标准方面与联合国总部协调工作的性质提出了问题。司长回答说，贸发会议一九七二年五月十九日第64(III)号决议和联大一九七一年十一月十八日第2768(XXVI)号决议要求发展规划委员会“与贸发会议密切合作”审查辨认最不发达国家的标准。这项工作包括与联合国总部协商，以解释有关统计数字，以及参与发展规划委员会对这问题的讨论。这是积极合作，取长补短的好例子。贸发会议秘书处将针对如何按照不同目的将发展中国家分类这个重要课题继续工作，因为这点在有关方面对贸发会议很有关系。

45. 有个发达的市场经济国家的代表很想知道，为什么关于加强贸发会议在商品贸易统计领域的扩大工作——根据理事会第123(XIV)号决议——没有列入研究司的活动1.5(统计和资料处理)，反而列入商品司的工作方案中。他认为这是一个高度技术性的问题，需要对当前的精确的统计数字的变动作彻底的研究，因而很想知道，研究司的工作如何来补足商品司的工作。

46. 研究司司长答复说，研究司与商品司就双方都有兴趣的统计问题，进行密切的合作。他举例说明，商品司的商品问题专家和研究司的统计工作人员如何共同地草拟了贸发会议的交换比价范式；当前贸易趋势的短期分析中正在广泛地使用着这种范式。矿物和金属方面数据搜集工作的加强，需要这些领域内专家们的积极参与，这些专家通常都任职于商品司。

47. 亚洲一个发展中社会主义国家的代表，反对把分项活动1.2.4(裁军和发展)列入工作方案。他本国政府认为，超级大国一向都在裁军的烟幕下大搞扩军备战，因而把裁军省下来的钱用于发展中国家的的发展，只是空谈。司长指出，这一工作是贸发会议一九七二年五月十七日第44(III)号决议要求进行的，该决议要求贸易和发展理事会“继续不断地审查”本问题。

2. 发展中国家间的贸易扩展和经济一体化

48. 贸发会议秘书长的代表回顾了贸易发展和经济一体化司过去的和将在一九七六——一九七七年两年期内从事的活动；他说，自从在秘书处内设立了一个单位来专门处理发展中国家间贸易扩展、区域一体化、经济合作等问题以来，在这方面已完成了六十多份研究报告、举行了十一次会议（研究会和专家组或工作组）、执行了或正在执行约三十项技术援助计划。他说，鉴于联大和贸易和发展理事会通过的若干重要决议，^④并鉴于发展中国家在其自己的会场上表示对增加互相的经济合作日益发生兴趣，在一九七六——一九七七年两年期的工作方案中，已较为强调了与发展中国家间经济合作有关的活动。

49. 两个发达的市场经济国家的代表，关于就生产国间联合销售安排进行活动的职权，要求得到一些资料。贸发会议秘书长的代表回答说，有关这些活动的授权，可以在下列决议中找到：联大第3177（XXVIII）号决议，特别是第1段(d)和第4段(a)；第3202（S-VI）号决议，第七节，第1段(a)；贸易和发展理事会第121（XIV）和128（S-VI）号决议。

50. 一个发达的市场经济国家的代表说，他猜想拟议的援助初级商品的联合销售和分配制度，最后将与生产国和消费国合作组织起来，他本国是可能会对这一活动加以支持的，但却不能支持仅限于生产国的那一类活动。另一个发达的市场经济国家的代表赞同这些观点，并说，他本国认为这种办法应当兼顾生产国和消费国的利益。一个发展中国家的代表说，应当把这种办法看成是发展中国家促进相互间经济合作所作努力的一个方面，而不是生产国和消费国利益的任何分裂活动。

51. 一个发达的市场经济国家的代表和两个发展中国家的代表，都要求弄清楚跨国公司对一体化过程所起作用的未来工作，强调这方面的活动需要同贸发会议内外正在进行的或将要进行的有关跨国公司的活动取得协调。贸发会议秘书长的代表说，这一方面的工作已在进行，现在正在收集这些公司对待发展中国家经济一体化的结合采取的态度有关资料。他又说，贸发会议负有涉及跨国公司工作的各司，目前正在努力谋求彼此间进行适当的协调。

④ 大会第3201（S-VI）和3202（S-VI）号决议，贸发理事会第121（XIV）和128（S-VI）号决议。

52. 一个发达的市场经济国家的代表说，他本国一直都在协助亚洲结算同盟，并要求贸发会议秘书处对该同盟的活动作更多的贡献。有个发展中国家的代表在表达了他本国政府对这项协助的感谢后，着重指出：贸发会议对亚洲区域合作在货币及其他领域所能作的贡献，十分重要。

53. 另一个发达的市场经济国家的代表说，TD/B/540/Add. 1 号文件表二中可以看出方案活动可得的预算外支持很小，但所要提供的技术援助却很大。他要求知道聘用该司所需关于贸易扩展和经济一体化的区域间和区域顾问的财源，以及该司职员提供的直接援助的资料。贸发会议秘书长的代表回答说，二名区域间顾问和另一名区域顾问由联合国技术援助经常方案支付。关于职员参加的直接援助活动方面，他说职员参加了由开发计划署或信托基金供应资金的技术援助方案的实质性后援工作。

54. 三个发展中国家的代表说，他们本国都期望方案能够加足员额，以便满足各区域委员会的要求并实现联大和贸发理事会最近通过的决议里所揭示的目标。其中一位说，他认为方案预算内有关款项里列出只增一名职员，要他来处理前述决议里所要做的新工作，是很困难的。另一位代表认为，一九七六——一九七七两年期工作方案里作出的变更，极符合联大第3202(S-VI)号决议的精神和规定，又说他的国家认为贸发会议秘书处在发展中国家间的贸易扩展和经济一体化方面的活动是一件应该尽先注意的事项。

55. 有个发展中国家的代表建议，由于发展中国家的资源在贸易资金方面越来越重要，贸易扩展和经济一体化司应当多多参考贸易资金方案6.1和6.2活动下进行的工作。

3. 商品

56. 商品司司长指出，工作方案编制完毕后，出现了一些在工作方案内没有反映的重要发展情况。他特别说到自理事会第十四届第一期会议以来在拟制一个综合方案方面所取得的进展。商品委员会第八届第一期会议就本问题通过的第15(VIII)号决议，后来获得理事会第六届特别会议的支持，决定关于拟议中的综合方

案的进一步工作应该是贸发会议在商品方面的一个主要工作重心，并规定商品委员会第八届会议在一九七五年再举行两期会议。他又说，上述决议呼吁加强有关综合方案的工作，这在原先计划的资源范围内是不可能的，必须要设法取得预算以外的资源。他又提到，计划所列种种活动的专业人工月的分配，集中于综合处理商品问题方面，但并不表示其他方面被漠视了。事实上，许多通常列入其他活动项下的工作已列入综合方案（3.2）项下。

57. 一个发达的市场经济国家的代表说，他认为方案活动的说明不清楚，同时令人有一个印象，就是在不同的项目下有重复的工作；他特别提到，趋势的预测和分析 and 进入市场方面的工作将在几个分计划项下进行。他同时对是否需要增加两个在研究按指数调整价格方面的专门人员员额、和增加两个在加强矿物和金属领域的活动方面的专门人员员额提出质疑。关于前者，他认为有关按指数调整价格的工作应不久便会完成，它不是一项需要经常投入资源的项目。关于加强活动的问题，他不理解为什么只限于矿物和金属领域，因为理事会关于这个题目的第123（XIV）号决议的用意是加强商品贸易的所有领域的活动。该决议规定在现有的资源范围内增加活动。他说，理事会第124（XIV）号决议，除了别的以外，规定进行综合方案方面的工作，但并没有提到研究销售和分配系统。在这方面，他询问，为了同工发组织就加工问题作出协调以避免工作的重复，作出了什么安排。他又说，他希望将工作团的讨论集中于TD/B/540/Add.1号文件所载的工作方案细节一事列入记录，并请大家注意这件事实：中期计划在许多点上都同工作方案不同，且其在叙述贸发会议活动时所用的用语往往比工作方案中所用的用语容易引起争论。

58. 商品司司长答复说，各个分计划之间，并没有重复之处。各个分计划，都是按工作的内容来分的。如有同一项目，分见几个分计划时，其所涉的方面和问题，是各不相同的。因之，在3.2.3活动项下，进入市场是把它当作一个一般性的经济问题看待，所讨论的是它的潜在的和理论上的利益。但到3.5.1活动项下，便把它和实际问题 and 个别商品结合起来。至于在按指数调整价格方面请增两

名专门人员员额的问题，他觉得今年不可能对按指数调整问题作出最后的决定，但工作却还是要进行的。同时，等到最后作出肯定的决定的时候，只要商品的综合方案把商品价格同其他如通货膨胀等一类市场因素的联系列为其主要原则之一时，目前正在进行的订正指数和调整价格等一类工作，便成为必要的了。

59. 他说在矿物和金属方面所增的两名员额，是表示出对于贸发会议对这类商品所负特殊责任的承认，因为在联合国体系之内，还没有一个机构经常注意矿物和金属所特有的贸易问题。他还说，虽然理事会的第123(XIV)号决议要求就现在的资源，来加强若干活动，它也曾要求秘书长再另提别的建议。秘书处估计情况的时候，发现再不加资源，便无法再作别的工作，特别是在矿物和金属方面的某些特殊工作。

60. 关于在商品计划范围内有关加工问题的工作，他认为，秘书处必须遵循商品委员会第5(VI)号决定来进行多样化方面的工作。这些工作的内容包括：查明面临来自人工合成品的竞争的、供应过多的商品；加工产品关税的激增；其他工发组织未必处理、没有工作重复问题的事项。

61. 关于销售和分配研究，他提及贸发会议第78(III)号决议的有关规定，并提到理事会第124(XIV)号决议第6段(c)在综合方案范围内对这些工作作出的要求。

62. 一个发达的市场经济国家的代表，对国际农业商品协定的谈判努力明显下降，表示关心，这种下降从该活动人工月分配的年年减少可以看出。

63. 商品司司长在回答时指出，一九七三年和一九七四——一九七五年的活动分配到的人工月，反映了实际的情况，然而，在一九七六——一九七七年，某些通常会列于有关分计划的工作，将并入商品综合方案的工作内。

64. 一个发达的市场经济国家的代表说，他对讨论初期各代表所表示的一些意见表示具有同感；同时他要求，对将要进行的、尚未订出预算的新工作，包括估计尚需多少费用、是否需要重新布署职员和重排优先次序等，应当作一比较清楚的说明。

65. 商品司司长促请注意理事会第十四届第一期会议报告^①附件七内所载理事会第124(XIV)号决议所涉经费问题的说明。他又说，一九七

① 大会正式记录，第二十九届会议，补编第十五号 (A/9615/Rev. 1)。

五年增加经费的要求未获联大核准。不过，通过对职员作最大幅度调动和取得一些预算外的资源，也总算应付了各项要求。

66. 一个发达的市场经济国家的代表说，他虽然对需要增加职员的解释感到满意，但是，鉴于联合国海洋法会议的工作，他怀疑需要进一步从事源自海床的矿物生产的工作。此外，他虽然承认贸发会议可以在研究矿物和金属资源方面发挥重大作用，但他说，重要的是贸发会议秘书处充分注意到避免同联合国系统其他组织，特别是联合国总部自然资源能源和运输中心的工作重复。

67. 司长说，根据贸发会议一九七二年五月十九日第 51(III) 号决议规定，贸发会议必须继续评价源自海床的潜在生产对源自陆地的矿物生产可能起到的作用。

他又说，秘书处正在密切注意海洋法会议的进行，并会在其工作中加以考虑。他也指出，关于矿物和金属的工作，贸发会议处理的方面特别是贸易方面，不同于自然资源能源和运输中心所处理的方面。

68. 一个发展中国家的代表，着重指出按指数调整价格问题的重要性，并表示他本国政府完全支持继续就这个问题进行工作，和所要求增加的资源。一个发达的市场经济国家的代表说，他承认按指数调整价格问题在这方面的的重要性，但他想知道，贸发会议内部人员的重新安排是否可能满足这种需要。

69. 另一个发展中国家的代表说，他认为，鉴于问题的优先性和已有的解释，关于商品计划方面额外资源的要求是极其合理的，应得到工作团的通过。他强调指出他本国政府——并且依他看来其他发展中国家的政府对按指数调整价格问题的重视（这方面还要做更多的工作），以及对发展一个综合方案的重视。关于这点，他说，由于决定把有关综合方案的工作作为贸发会议这方面活动的重心，在 TD/B/540/Add. 1 的活动说明里，应在综合方案下说明作价政策而不应在作价政策下说明综合方案。他说到贸发会议一九七三年至一九七七年的详细实务工作方案（TD/B/540/Add. 1）是在商品委员会第八届会议之前制订的，由于该委员会采取的决定及将来对综合方案工作的积极展开，他怀疑所列资源是否足够。他强调，他的政府会支持这方面任何额外资源的要求，如果需要的话。

70. 商品司司长说，当前的工作方案可以在已列明的经费额上再加可取得的预算外基金的基础上进行。他又说，如果由于商品委员会第八届第二期会议或理事会第十五届会议采取的任何决定而必须有额外资源的话，工作方案就要把它反映出来。他最后说，价格政策确实是综合方案的一部分，这个事实已在中期计划中反映出来。

4. 制成品

71. 制成品司司长介绍了制成品工作方案。

72. 一个发达的市场经济国家的代表提出了许多问题。首先，他想知道对非关税壁垒和协助调整措施——它们基本上同多边贸易谈判有关——的研究工作是否会在谈判完成后及时逐步停止。其次，他指出，制成品司进行的对东欧社会主义国家的进口制度和对发展中国家同社会主义国家间的制成品贸易的研究工作，似乎与同社会主义国家贸易司的工作相重复。第三，他问，制成品司关于限制性商业惯例的工作，同技术转让司和其他处理跨国公司问题的国际组织的工作的协调的程度如何，怎样避免工作的重复。第四，他想知道，贸发会议在有关国际分包合同的活动方面怎样同工发组织合作。

73. 制成品司司长回答说，有关非关税壁垒和协助调整的工作方案包括研究几个长期性问题，是在多边贸易谈判之前就有的。这些谈判才刚刚开始，如果能令人满意地解决在非关税壁垒方面产生的一些困难而复杂的问题，贸发会议就可以逐步停止研究这件事。但是，在现阶段难于预测谈判的结果。贸发会议在这个领域的方案包括许多新成分，诸如环境政策和结构调整，这些成分预期今后会变得更重要。至于第二个问题，他说，制成品司对社会主义国家的贸易制度的研究涉及技术和行政方面，与同社会主义国家贸易司所做的工作并无重复。同样，研究同社会主义国家贸易相关的制成品贸易，基本上是一件统计分析工作，与同社会主义国家贸易司处理的政策方面并无重复。他又说，这两个司之间维持着密切的协调和合作。

74. 至于第三个问题，他说，限制性商业惯例问题是个重要的工作领域，从政策问题和业务事项的观点看来，它的重要性还要增大。理事会第六届特别会议曾采取决定^①，清楚划分制成品委员会同技术转让委员会在限制性商业惯例方面的职责，贸发会议秘书长要保证在秘书处一级有效执行这个决定，以避免重复。他又说，从这个问题自经济及社会理事会设立跨国公司委员会后所得到的推动力来看，在商品委员会的下一届会议上，关于限制性商业惯例的工作将是重要的。贸发会议秘书处有代表出席了跨国公司委员会最近一次会议，曾提出秘书处在这方面的工作的详尽资料。贸发会议秘书长打算同跨国公司资料及研究中心的人员举行会谈，以避免工作重复。

75. 至于第四点，他说，贸发会议关于国际分包合同的工作是根据贸发会议一九七二年五月十九日第74(Ⅲ)号决议按照这个决议贸发会议要特别注意到这个问题的贸易和发展方面，秘书处已向制成品委员会提出一份报告，也编写了一份关于电子工业的国际分包合同的研究报告，同时与工发组织维持联系与合作。

76. 一个发达的市场经济国家的代表说，秘书处应特别注意经济及社会理事会关于跨国公司的行为所进行的活动。还有，应当同总协定有更和谐的协调，以配合多边贸易谈判取得的进展。对此，他要求秘书处，使方案预算第11.37(b)款更符合贸发理事会第十四届第一期会议通过的有关决议。

77. 东欧一个社会主义国家的代表说，制成品委员会和技术转让委员会要执行的关于限制性商业惯例的任务，曾在秘书长提出的、并经理事会第六届特别会议通过的提议(TD/B/L.380)内得到规定。他指出，贸发会议七年前通过的第25(Ⅱ)号决议仍然非常适切。事实是，跨国公司广泛地实行限制性商业惯例，制成品委员会在这方面有着显然重要的工作要做。

5. 同社会主义国家的贸易

78. 同社会主义国家贸易司司长说，提议的预算和工作方案反映出成员国对于贸发会议在这个活动领域内所起的作用和所具有的目标的看法，有了显著的改变。

^① 参看前面第一部分第一章，第108段。

他在回顾了贸发会议和贸发理事会的有关决定和建议后，特别强调，由于引进了一系列综合性的课题，以及各成员国在解决业务性的实际问题日益借助于贸发会议，贸发会议在这个领域内的职责因而在数量上有了扩充。为这个方案拨出的资源，应当根据上述的发展加以评价。他也指出，他主持的司自成立以来，一直没增加任何经费。除了其他原因，这件事本身就说明为什么近年来越来越多地使用外聘顾问，和为什么该司无法同时处理交付给它的各种问题。因此，增加一名专门员额和一名一般事务员额，应当是最起码的要求。他还说，关于同社会主义国家贸易方面的工作，已确实做到同各区域委员会和贸发会议同总协定合设的国际贸易中心进行适当的协调。

79. 有个发达的市场经济国家的代表建议，对于 TD/B/540/Add.1 所载具体活动 5.3（东西方贸易的扩展及其对发展中国家的影响）的说明，应当包括关于贸发会议和欧洲经济委员会之间的分工和协调方面更清楚的、更明确的描述。另一个发达的市场经济国家的代表，虽然认识到同社会主义国家进行贸易这个问题在贸发会议各项活动中所占的重要地位，可是对于拟议中相对地增加该司经费的需要，鉴于其他的、更优先的事项，却提出了疑问。他认为，如果方案预算有关款次（11.39）重新编写，可能会更有理由要求增加经费。

80. 同社会主义国家贸易司司长在答复时，接受了关于与欧洲经委会的活动取得协调的建议，并且说明了预算中的新员额的目的。

81. 一个东欧社会主义国家的代表指出，根据大会第 1995(XIX) 号决议，贸发会议的主要工作之一是促进不同经济和社会制度国家间的贸易。贸发会议在这个领域中的活动的重要性已在许多决议和决定中有所强调。他认为，供应给贸发会议秘书处以满足这一领域的需要的资源是太少了。他提到贸发会议秘书长在理事会第六届特别会议上就有关贸发会议在这个领域中的工作的重要性所表示的意见，并且表示支持加强这一司的资源建议。

82. 若干发展中国家的代表强调贸发会议在同社会主义国家贸易领域中的活动的重要性，它们支持该司加强为在这方面提供技术援助的建议，因为这种援助对于

很多发展中国家是绝对必需的。 一个发展中国家的代表在这方面提到， 他的国家同东欧社会主义国家贸易的显著扩展，对他的国家的经济结构有积极的影响，并且为它的非传统产品不但在社会主义国家中也在发展中国家和发达的市场经济国家中打开了新的市场。

6. 贸易资金问题

83. 发达的市场经济国家的代表问，为什么 TD/B/540/Add.1 号文件表二中一九七六——一九七七年的专门人员员额增加了二名，而表一中只增加十二个人工月。 他们也要求取得关于向货币基金组织临时委员会和向二十四国集团提供的援助的性质方面的资料，并且询问，事实上是否不应把对技术援助活动的实务支援（活动 6.4）所示的人工月视为技术援助的直接投入物。 他们进一步询问，诸如关于发展中国家债务问题、联合国特别计划和紧急工作等工作是否正在逐步取消，他们注意到所有这些活动都在工作方案中提到过；他们又问及若干建议秘书处进行的新工作。

84. 有个发达的市场经济国家的代表说，秘书处的职务就是供给各国政府以尽可能完备的资料。 他注意到 TD/B/540/Add.1 文件内详细的工作方案没有包括关于资源的拟议增加的一切必要资料，尽管这份文件的日期是一九七五年三月三日。 他希望，在工作方案提交联合国的预算机构特别是大会第五委员会时，这项遗漏会得到补正。

85. 贸发会议纽约联络处主任回答说，增加两名专门员额是由减少十二个人工月的顾问工作来配合的。 因此，为活动 6.2（国际货币问题，包括补偿性资金供应）只建议了十二个额外人工月，为活动 6.4（发展中国家的贸易前景和资本需要）什么都没有建议。 从顾问转到常设员额，是经过仔细审议后才作出的。 这与货币基金组织的工作没有什么重复，因为贸发会议是在贸易、发展资金、国际货币制度等问题互相依存的范围内来审查国际货币问题的。 也曾经与世界银行和货币基金组织合设的发展委员会磋商，以避免研究工作的重复。 秘书处没有向二十四国集团提供任何实质的服务，但参加了该集团的会议。 秘书处虽然未在进入资本市

场和获得私人资本流动方面提供任何技术援助，但是越来越多的人要求秘书处就发展中国家的贸易前景和资本需要提供资料；具体活动 6.4 中，三分之一投入物标明用于这个目的，在 TD/B/540/Add.1 号文件中是列为技术援助的。关于发展中国家的债务问题的的工作，不能认为已经结束。专家组关于这个议题的报告提供了一项协议范畴，理事会和无形贸易和贸易资金委员会能在这个范畴内定期审查发展中国家的外债问题。专家组已经为审议负债国的债务问题建议了一些组织上的安排，理事会第十五届会议将考虑这事的经费问题。还有，逐渐取消其他活动（诸如参与联合国紧急工作等）将使得职员（由于工作的暂时性，没有增加职员）能够专心致力于经常性的任务。就新的活动而言，已与发展委员会作出磋商，预计将寻求贸发会议的合作。

86. 一个发展中国家的代表说，他本国代表团认为，拟议的工作方案是完全可以接受的，特别是由于司长所作的澄清，情况更是如此。

7. 航运和港口

87. 航运司副司长的介绍性说明提到工作方案内新的主要计划，诸如研究商船运输方面的经济合作、研究国际联运、研究联运的国际集装箱标准。整个方案可以现有资源实施，但当秘书处没有必要的专家可用时，就必得求助于顾问。他着重指出，自一九七三年以来，航运司只增加了一名专门人员。

88. 他强调，技术合作活动在秘书处的工作内的重要性日增；这些活动是直接应发展中国家之请和依照航运委员会的决定而进行的。这种活动是该司工作的不可或缺部分，其进行并未影响到关于政策拟订和研究的工作。

89. 一个发达市场经济国家的代表在赞扬航运司的工作时询问，由于《班轮公会行动守则》的工作已完成，贸发理事会第十二届会议以前拨给这项工作的资源是否已给予其他各司。其他国家的代表也评论了 TD/B/540/Add.1 内各项活动的说明，依他们看来，这种说明不够清楚。有需要更详尽明确地说明资源分配的理由。

90. 副司长强调说，虽然《行动守则》的主要工作已完成，但还必要进行一些后续行动；他说，船运委员会第七届会议的临时议程列有审议这个公约的法律地位一项。而且，前此用于《行动守则》工作的资源，目前已完全由该司用于有关国际联运、国际联运的集装箱标准等工作，并用于赶完其他由于以前集中力量到《行动守则》去而拖延下来的工作（诸如运费率研究和商品研究）。

8. 保险

91. 在讨论这个方案时提出了两点。第一是两年期预算方案第11.54段中关于另设一P-4员额的建议，第二是其11.53段中提议将保险特别方案组长一职由P-5级改叙为D-1级的理由。关于前者，一个发达的市场经济国家的代表表示忧虑说，根据TD/B/540/Add.1表一所列的专门人员人工月的分布，这个新职是用来加强对技术合作的实质性支持，而非为了拟订政策和研究的工作的。

92. 秘书处解释说，保险的技术援助活动以往一直是由四名专门人员在研究工作之余作临时支援承担下来的。加多一个员额就能使他们集中从事研究和拟订政策。一个发展中国家的代表针对这个回答发表了意见。他强调说，用在这个保险方案上的资源不多，职员加多后，重新配置人员以便能够使任务得到更合理的分配，是完全合理的。

93. 至于提升特别方案组长一职，贸发会议秘书长的代表指出，以前高度专业化的无形贸易司保险组现已成为一个独立单位了。单位的主任直接受辖于贸发会议秘书长，因为他的责任多了，贸发会议秘书长认为将职位提升是完全合理的。发达的市场经济国家和发展中国家的代表们都说，虽然他们也认为提升这个职位可能很合理，但是在方案预算内加强陈述理由还是有用的。

9. 技术转让

94. 贸发会议秘书长的代表在作介绍性说明时，解释了近来贸发会议在技术转让方面机构上的改革。并特别说明了TD/B/540/Add.1号文件第9A节所载关于这方面工作方案的修订。

95. 参与辩论的发达的市场经济国家对方案预算的不符合现有政府间有关技术转让的决议和决定，深表忧虑。如果工作方案不是反映秘书处所承受的具体职务，而是根据对未来可能有的决定的预测或期望的话，则是十分不妥当的。这些代表们对这方面没有适当纪律的表现，感到不满。

96. 这些代表们强调，将贸发会议的活动与负责科技事务的其他国际组织的活动作适当的协调是十分重要的。进行协调并不仅是一个一般性的问题，而是一个如何利用具体的现成机构的问题。他们认为很遗憾，方案预算中竟没有提到在技术转让方面工作的其他组织的活动，使人不可能明白它们到底有些什么具体的任务和捐献，同贸发会议不一样。其中一位代表要求方案预算作出补充，以说明各有关机构之间的任务分配，以及协调在合理分工方面所达到的具体成果。有几位代表认为，如果要避免活动重复的话，适当的协调尤为重要。某些部分的贸发会议工作方案，例如与世界知识财产组织特别相关的有关专利的工作，就存在着这种重复现象。

97. 一个发达的市场经济国家的代表在提到将由贸发会议和环境方案推行的一个共同计划时说，他希望得到一点情报，说明环境方案为这计划提供多少款额，以及贸发会议是根据什么职权来将本身的资源用在这计划上面。至于活动 9.3 (专利制度的国际新法规及其修改)，他也觉得工作方案中所用的字眼并没有适当地反映出有关决定所订立的目标。他的政府对于在活动 9.4 下 (国家的技术基层结构和技术的反转让) 所列的工作也深感关心，因为它以为贸发会议在这方面的责任是去补助联合国其他机构的活动，而到底补助的是谁的活动却是一点都不清楚。贸发会议秘书长的代表解释说，虽然环境方案为专家、顾问、必要的一般事务人员和旅行提供了资金，这个环境方案和贸发会议的联合计划还是需要大量贸发会议经常人员的支援和协调。这一点就是贸发会议对这个环境方案/贸发会议联合计划的贡献。他说，贸发会议第一九七二年五月十六日第 39(III) 号决议曾经使用“国际新法规”的字眼，因此继续使用这个字眼并不影响审议这个问题的结果。

98. 同一位代表说，活动 9.5（支持技术援助活动）下所列的工作似乎太多了。（也有其他代表表示同感。）虽然他本国家愿意支持这种活动，该方案却超出了一切合理的范围，将技术转让司的工作同其他司的工作加以比较，这一点特别突出。

99. 参加辩论的发展中国家代表强调技术转让对发展中国家的重要性，这个问题完全属于贸发会议的职权范围，在他们看来，应该是贸发会议的一个优先的领域。他们因此欢迎在贸发会议秘书长所列的四个优先领域（TD/B/540，第12段）中，第二个就是技术转让。他们因此觉得，这个领域要求增加资源是符合技术转让应占的重要地位。他们不认为拟议的工作方案同有关的政府间机构所给予的立法授权有什么不一致的地方。

100. 这些代表满意地注意到秘书处已致力于在方案以内列出优先。因此，工作方案预算就设想到用于活动 9.1（获得技术）的工作的人工月会有百分之五十的减少。关于活动 9.1 的投入物的减少，本身反映出一项事实，那就是改善在现有国际体制范围内获得技术的条件的可能，大致上已经穷尽了。已经到了要集中精神来处理改变这种体制的方法的时候，而也就是为了这个理由，秘书处集全力于新国际立法的措施以及 9.2 和 9.3 的各项活动是正确的。

101. 发展中国家的代表们对贸发会议支持技术转让方面技术援助活动的工作表示欢迎。贸发会议早就应该参与这种工作。研究和技术援助活动同时进行，一定会产生思想和工作程序间相互滋长之效。由于过去太少资源用于技术合作，尤其是鉴于活动 9.1 的人工月的减少，这项活动方面的人工月增长率是完全合理的。

102. 有几个发展中国家的代表强调，有关技术转让国际行动准则的研究和有关修改专利制度的研究两方面的工作需要，绝不会影响到有关这些活动的最后决定。他们认为，事实上，秘书处有必要为这些项目的审议工作编制复杂的背景文件。唯有当这类文件编好了之后，才有适当的基础就这问题作出决定。

103. 有几个发展中国家的代表说，贸发会议在加强国家科技能力措施方面的工作是非常有价值的，因为它可以帮助发展中国家减少从国外争取技术的需要。这样，一方面改善了从国外争取技术的条件，同时也加强了在国内生产适用技术的基础，造成了适当的平衡。为它们的活动所要求增加的人工月，就应当在当前基础小而今后贸发会议在这个领域的工作日益重要的意义下作出审查。

10. 贸易手续和文件的简化

104. 贸发会议秘书长的代表在概述方案活动时说，根据提交欧洲经委会的估计，不必要的表格、手续和文书工作浪费掉贸易货品价值约占百分之十，只要把手续和文件略加修改，就可以减少损失百分之七十五。 自从一九七〇年贸发会议设立贸易简化咨询服务以来，已有五十个左右发展中国家要求得到这一领域的技术援助，另有十个国家准备提出要求，显示出这方面应该增加资源的需要。 此外，贸发会议各个部门也需要关于简化问题的专门知识。 贸易手续和文件的简化的工作方案，就是为满足这两个方面的需要而制定的。

105. 一个发达的市场经济国家的代表说，虽然他本国完全支持贸易简化领域的工作，但对于贸易手续和文件的简化有个原则上的难题，就是拟议的方案没有由贸发会议或其上级机构授予立法权力。 他认为，理事会没有权力批准这种方案，因为批准这种方案是需要有适当的立法权力的。

106. 另一个发达的市场经济国家的代表支持上述观点，他还说他有点担心贸易手续和文件的简化可能会与其他贸易方面的组织的工作重复，例如总协定和贸发会议——总协定国际贸易中心，甚至同贸发会议内部本身的工作重复。 在这一方面，协调问题显然是十分重要的。

107. 一个发展中国家的代表说，贸发会议在贸易简化这个领域的工作是得到过间接认可的；即经济及社会理事会曾在一九六九年八月注意到欧洲经济委员会一次关于这个问题的决议，并且注意到各区域经济委员会执行秘书之间关于将区域间关于贸易简化方面的咨询服务隶属贸发会议的协定。 因此从一九七〇年后贸发会议内就实际上有这样一个单位。 贸发理事会过去曾经有几次审查过咨询服务的工作因此贸易简化特别方案的成立只应被看作是一个原有单位换上了新的面目，继续下去。

108. 贸发会议副秘书长指出这个方案包括两项具体活动。 关于第一项（贸易简化措施的发展）——活动10.1，贸易手续和文件的简化工作的立法授权，是从贸发会议中涉及贸易手续和文件简化的各种项目获得的，方案的活动说明里（TD/

B/540/Add.1号文件第10节(A)列有例子。关于第二项(对技术援助的实质性支持)——活动10.2,事实是有许多发展中国家已经提出了援助的请求;而开发计划署又曾同意,假定贸发会议提供适当的支援,就提供一名区域间贸易简化咨询的员额经费,这是符合贸发会议的执行机构的地位。这种支援所需的经费,大部分须由正常预算提供。

109. 贸发会议秘书长的代表又说,贸发会议的内部协调问题和同其他机关的协调问题,已经得到妥善的处理;贸易手续和文件的简化是一个横向的方案,要在这个极为专门的方面,向发展中国家和适当的联合国和其他机关提供全球性的技术服务;贸易手续和文件的简化确已经明白地被定为是协调简化活动的集中点。

110. 参加辩论的代表表示,应该将一个发展中国家的代表、贸发会议秘书长的代表和贸发会议副秘书长对立法权限表示的意见,编为TD/B/540/Add.1号文件的增编,促请行预支委会加以注意。他们认为这样将有助于解决似乎已得工作团支持的方案的立法权限问题。

C. 行政和管理

111. 一个发达市场经济国家的代表说,他没有办法确知他本国政府是否会同意秘书处在这方面提出的建议,因为它们还没有时间来审议这些建议。尽管在一年以前,秘书处就已开始进行所拟工作方案的筹备工作,在这个题目下提出的建议仍然出乎各国政府的意料之外,他希望将来会正式地或非正式地找出办法,将这类的意向随时通知各国政府。他指出在若干其他联合国体系的组织中,类似的建议都是充分提早向各国政府提出,随后在其理事会中得到积极的讨论。

112. 另一个发达市场经济国家的代表说,他不反对在贸发会议秘书长办公室中设一个经济政策评价和协调股,但应该让各国政府早点知道这个建议。在这方面,他提到一种方式,亚洲和太平洋经济社会委员会最近就用这种方式,在同其成员国政府代表协商的情况下,执行了类似的一项建议。他同意对方案预算第11.18段^①中所载行政指导和管理方案主要任务的说明,并认为要紧的是拟设的新股应注意实务部门在涉及贸易政策的方面的协调工作。

^① 大会正式记录,第三十届会议,补编第六号(A/10006),第四卷。

113. 一个发展中国家代表忆及他本国代表团早先在一般辩论和关于国际贸易研究的讨论中就这件事所作的说明，同时着重指出，他本国代表团支持设立新股，以及，特别是它的采取新政策办法的任务。

114. 一个东欧社会主义国家的代表提到将贸发会议副秘书长改叙为助理秘书长一级的提议，表示任何这类的提议都需要多边的讨论。这不是一件例行的和行政上的问题，而是一个实质问题，在管理本组织的一般范围内有重大的政治重要性，事实上是整个管理问题的核心。它太重要，需要在较高的级别上加以讨论，例如，在联大第五委员会中加以讨论。至于将两个 P-5 的职位改叙为 D-1 的职位的提议，他不觉得提出的理由可以令人信服，并具体提到早先就保险特别方案主任一职所进行的讨论。他还要保留他本国政府对于这些建议的最后立场。

115. 贸发会议副秘书长就上述评论表示意见时说，在秘书长办公室中成立拟设的新股反映出贸发会议新政策办法的必要，也反映出有越来越多的需要秘书处和各国政府注意的问题牵涉到几个部门的事实。他强调贸发会议秘书长对于供贸发会议机关审议的政策性建议的拟订直接和亲自予以注意，并积极参予它们的拟订工作。

116. 提到方案预算第 11.19 - 11.22 段中所作的说明时，他强调说，秘书处的组织是执行部门职权范围内的事务，这问题已与联合国总部——包括行政管理处——进行协商。当然，在观察执行部门的这方面的职权时，必须注意到各国政府有决定联合国预算的责任。因此，他强调说，拟设的新单位实际上只意味着添增一个专门人员员额。

117. 当他特别提到方案预算第 11.21 段所列的拟设新单位的两种任务时，他解释说，头一个任务是处理一个以上部门所关心的问题，如跨国公司、发展中国家间的经济合作、以及贸易、货币和财政问题的互相依靠等。同时，它还有责任编写有关整个贸发会议的较广泛政策问题的报告，如贸发会议秘书长最近向理事会第六届特别会议提出的关于审查和评价《国际发展战略》的报告。第二种任务主要是负责协调有关解决贸易和发展问题的新途径的研究工作。

118. 贸发会议副秘书长说，秘书处本来是预期要到行政和预算问题咨询委员会而非到工作团上去解释改叙的要求。他同意一个东欧社会主义国家代表所说的：贸发会议副秘书长应该属于什么等级是一个重要问题。在这方面，他回顾说，咨询委员会在审查一九七四——一九七五年的方案预算时，已特别注意到要改叙为助理秘书长的要求。

119. 至于在商品司中设一个 D-1 级员额的建议，他强调说，这不应仅仅当作是一个改叙的问题，而是要使商品司能够应付由于理事会和商品委员会的决定所导致的方案大量扩展，因而重新改组该司，重新分配任务，所必然有的结果。事实上，贸发会议秘书长已开始进行改组工作。

120. 提到拟将保险特别方案主任定为 D-1 级的职位，他强调这是一个特别性的方案，与贸发会议秘书处其他部门的工作并不密切相连。因此，方案必须由一个级位够高的人来领导，这样他才能独立行动，直接向贸发会议秘书长负责，并能代表他出席各种关于保险问题的国际性会议。

D. 贸发会议和总协定合设的国际贸易中心

121. 由于贸发会议和总协定合设的国际贸易中心（国际贸易中心）是根据联大第 2297(XII) 号决议由贸发会议和总协定合设的一个辅助机构，而国际贸易中心的联合咨询组又是一个主要的制定方案机构，联合国和总协定会员国政府之与国际贸易中心有关的相应关系方面都派有代表参加联合咨询组，因此，工作团决定把联合咨询组第八届会议的报告递交贸易和发展理事会第十五届会议。

E. 结束讲话

122. 在结束对工作方案和工作团收到的相关文件的讨论时，美利坚合众国代表（以 B 组名义）、巴西代表、印度代表（以七十七国集团名义）、苏联代表（以东欧的社会主义国家名义）和贸发会议副秘书长都讲了话。

123. B组国家发言人说，B组出席的成员认为，工作团的工作是努力帮助秘书处处理那些因各国政府本身施加给它的巨大压力和它同联合国秘书处其他部分的工作关系所产生的常有的困难而起的、显然困难的任务。但是，他觉得，编制和审查方案预算和工作方案的整个程序在将来可以得到改进，如果在编制开始以前先同各国政府进行正式的或非正式的协商的话。而且，工作方案的内容也会得到改进，如果秘书处能在它的文件开端先有一篇综合说明，回顾上一次工作方案编写以来最新的大事和各政府机构的决定，就工作方案所涉及的问题以及增加与重新分配资源所涉及的问题作出总结，以及在贸发会议所遵循的总方针之下作出这些总结的理由。可惜，由于文件分发太迟，B组国家现时的看法只能当作它们初步的反应，而B组国家的一个成员仍然保留它以后提出进一步评论的权利。

124. 依B组国家看来，工作团并非讨论诸如通货膨胀因素和职位改叙因素等编制预算的基本原则的适当场所；它们也不认为工作团应该以完整预算为基础来工作——即预先批准的根据预测的通货膨胀率编制的预算。而且，B组国家认为，工作团的工作既不能对个别方案作实质性的修改，也不能通过预算编制程序去控制贸发会议的活动。

125. B组国家的成员欢迎制订优先次序，但指出应该同时确定重新调度或重新分配资源的原则。在这个基础上，就应该可以在一些方面有节余，重新调度资源，以及终止任务完毕的方案。它们也关切贸发会议和其他联合国机构的工作有交迭重复的问题：在此紧缩预算时期，没有资源可供浪费。它们说，工作团收到的文件内并未叙述贸发会议的活动和其他机构的相关工作之间的关系；这是一个重要的问题，秘书处应该采取明确具体的行动，以保证联合国系统内各个单位间在各个领域内建立分工。B组国家的一个成员重申其要求：工作团收到的文件应该订正，以说明这些关系。

126. 至于法律授权问题，B组国家认为，工作方案应该根据有关政府间机构先前的决定，工作团并非寻求通过新概念或新方案的地方。至于人员问题，B组国家认为，工作方案内为新加员额和改订现有职位等级所提出的理由软弱。它们又认为，虽则贸发会议参加的许多技术援助计划很有价值，但是属于正常预算的职员，

同贸发会议的其他活动相较，花在支援技援活动上的时间太多。B组国家也关切以顾问代替长期职员的可能性。它们指出有一位成员要求一份名单，列出聘用顾问的姓名、所参与的方案、以及任期的长短，供工作团使用。

127. 至于评价，B组国家认为，工作团在开会审议下一次的方案预算时，应该收到一份关于这次工作方案的执行情况的说明，以便能够评价这次方案预算的执行情况及其对下一次工作方案期间的关系。对工作团将来各届会议，秘书处应提供工作方案及其所涉预算问题的最新最精确的资料。应该指出编制工作方案过程中遭遇到的障碍，并设法消除它们。

128. 他总结说，B组国家重申：它们重视贸发会议解决国际贸易和发展的严重问题的的工作；B组国家注意到贸发会议在联合国整个预算内的重要性日益增大，并认为这种增长符合国际大家庭的实际需要。

129. 巴西代表说，工作团已对拟议的工作方案的各个不同方面作了彻底的审查。这是一项很有用的工作，他期望着可以通过足够资源的提供而使这项工作得到改善。虽然他承认在文件的内容方面仍有可以作出改善的余地，但这些形式的问题不应妨碍工作团批准列于方案预算的贸发会议部分。理事会在其第123(XIV)号决议中明白表示了贸发会议的活动应得到加强；并且大家都认为，由于贸发会议在其各个主管领域中的特殊责任，它的体制机构有大幅度调整的必要。由于铭记着拟议方案的法律授权，他的代表团自然应支持秘书处所提出的工作方案，特别是在贸发会议需要负起重要任务的新领域，例如技术转让和综合商品方案。

130. 七十七国集团的发言人说，他将本着B组国家的总结评语所表现的精神作出答复。他的集团同意，程序和内容的改善可以导致所有有关各方对于规划工作作为达到贸发会议决策机关所定的各项目标的一种方法的较好了解。因此它们同意，理事会应得到完全的和切合现况的有关各项具体活动的法律授权的资料，并且应及时地得到文件。

131. 它们也可以接受同成员国代表进行事前非正式协商的建议，只要这不会侵犯到贸发会议秘书长提出他自己的关于已有资源和他所需要的额外资源的最适当利用的建议的权利，事实上也是他的义务。

132. 工作团不是对政策问题进行实质性讨论或对已定的方案的价值作出评论的地方；如果 B 组国家的发言人想要暗示这种性质的尝试曾经作出过，他的集团则没有这种证据。讨论结果显示各项拟议的活动事实上都已得到授权。

133. 他的集团认为，秘书处所准备的文件已含有 B 组国家觉得会是有用的广泛意见。任何更详细的文件都会是重复且累赘的，并且可以预期工作团的成员都熟悉贸发会议常设机构的决定。同样地，能够阻止联合国系统中各项活动的重复的机构是立法机构而不是秘书处。贸发会议秘书处执行了各国政府的决定，并且在他的集团看来，也成功地补充了其他机构所做的工作和避免了努力的重复。

134. 至于用常设人员来支援技术援助方案，他的集团认为，这种情形在某种工作领域中较为突出，这是很正常的事。除非增添新的人员专门负责技术援助方案，否则就一定要看一个可能腾出多少人以及技术援助上的需要，用常设人员来做这件工作。总之，一定要鼓励业务研究活动与实质研究活动互相支助。

135. 关于制订优先次序、增加人员、升级职位、利用顾问等有关问题，七十七国集团不得不拒绝接受为了制订优先次序，就必须将其他活动减少的这种看法，特别是因为贸发会议只得到联合国预算的百分之六，而它却是国际发展合作的主要工具，负起执行《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的重任。不仅如此，发展是一个活动范围极广的统一工作，在各条线上都必须同时有进展。制订优先次序并不意味着要突出某些活动、削减其他活动，而只是要将某些活动加紧进行，其余的则维持原来的进度。因此，在与亿万贫乏人类息息相关的贸易和发展领域中，“优先”一定要解释成为增加资源，而非重新分配现有的资源。加强贸发会议意味着加强它的资源基础，这就是为什么要要求增添人员、固定一些工作繁忙时期的临时职位、应成立新部门和承担新活动的需要来升级职位、以及当极端有限的常设人员无法满足立法机构给予他们的任务时要聘用顾问的理由。

136. 最后，七十七国集团希望表示，它们极满意地注意到：B组国家重申了B组对贸发会议解决严重国际贸易和发展方面工作的重视，并且也认为贸发会议预算的增加是同国际社会的真正需要相配合的。它相信，在行政和预算问题咨询委员会和联大第五委员会上，出于这原则性的立场，贸发会议的工作方案将得到赞助，它的预算要求也将得到接受。

137. 东欧社会主义国家的发言人说，当初主张设立联合国贸易和发展会议的国家，都赞成在普遍的基础上加强和提高贸发会议进步工作的效力，以便开展不同社会经济制度、不同发展水平的所有国家间的平等贸易和经济关系的正常化和发展，并加强发展中国家的经济独立。

138. 社会主义国家希望：贸发会议的活动特别是一九七三——一九七七年期间的工作方案，能越来越多地致力于推动国际贸易关系的正常化和扩展的进程，发展所有国家特别是社会经济制度不同、发展水平不同的国家间的贸易，消除歧视待遇、保护贸易制和非关税壁垒，以及设立防止新障碍。社会主义国家支持旨在提高贸发会议工作的效力和节省、削减浪费、稳定贸发会议一般预算开支等建议。

139. 在工作团各次会议上，大家逐渐清楚地认识到，贸发会议秘书长增加预算拨款的建议和提案，主要是由资本主义国家通货膨胀、币值不稳定和货币汇率变动促成的。社会主义国家对币值不稳定和通货膨胀根本不必负责，因此不用担负由此造成的联合国费用的增加。

140. 基于上述理由，东欧社会主义国家对贸发会议一九七六——一九七七年预算拨款这一款保留最后立场。

141. 贸发会议副秘书长说，虽然很容易确定工作组面对的重要问题，但是对其任务进行更详细的讨论后，至少有两个相当复杂的问题就显示出来了。

142. 第一个问题是关于编制方案机构与预算机构之间的关系。可以把方案预算视为一个帐户或一系列帐户，方案列于帐户左边，费用列于右边。编制方案机构不应忽视右边；预算机构也不应漠视左边。但二者各有其具体的职责，应当把编制方案和预算过程中所产生的若干问题认作是其中一方的首要责任。

143. 第二个问题是关于理事会等编制方案机构的审查活动的集中程度。较高程度的集中之所以适当，至少是由于两个因素：达成共同意见的可能性和时间限制。由于贸发会议主要与国际政策问题有关，达成共同意见是困难的，或许是不可能的；但是，在较高的集中程度上似乎比较低时易于达成共同意见。关于时间因素，如果要详细地审查工作方案，那末理事会可能没有足够的时间来作出一般审评。不过，集中问题反过来又产生与理事会的附属机构在编制方案过程中所起作用有关的问题。

144. 秘书处痛苦地意识到，为工作组作出的文件为时已迟，它认识到，即使及时分发，这种文件也是难以消化的。其中的一个原因是，各方提供的资料并非都是同时编辑，不同的文件中所提供的资源有所不同。因此，贸发会议按照当前经济发展将加以解决的问题，曾在中期计划中讨论过，其中也载有关于协调的一节；工作方案的目标明白地列于一九七六至一九七九的中期计划和一九七六至一九七七年的两年期方案预算；贸发会议秘书处本身编制的文件(TD/B/540, Add.1, Add.1/Corr.1和2)的主要目的则是为了补充方案预算中贸发会议这一节。把所有有关资料包罗在单独一个文件内是可以做到的。但是，也需要就整个联合国的活动编制文件，这种工作必须在联合国总部集中作出。无论如何，贸发会议秘书处并不希望文件重复。可是在另一方面，集中编制的文件与贸发会议秘书处编制的补充文件之间，需要有一致性。

145. 他不想推敲若干其他问题，诸如从那些可被认为是个别方案的一部分的以及本身就是一项方案的活动所产生的问题；但是他提醒大家注意，各国政府和秘书处都需要小心编制方案，以免超出了对贸发会议的重要实务工作有正面利益的范围。

146. 他最后说，工作团在秘书处的协助下，不但应当为预算机构的利益提供方案指导，而且也应当对贸发会议的效率作出贡献。大家的共同意见似乎是，这种贡献仍不如应有的那样有效，应当进一步审议各种方法来改进这种工作，以及审议就该事项的非正式磋商作出的建议。

F. 通过工作团的报告

147. 一九七五年四月二十五日，工作团在闭幕会议上通过了报告草稿（TD/B(XIV)/WP/L.1 和 Add.1 - 4）并作出若干修改，同时授权报告员按需要完成这份报告。

附 录

工作团的出席情况^①

1. 下列工作团成员国出席了会议： 澳大利亚、巴西、保加利亚、中国、芬兰、法国、德意志联邦共和国、印度、印度尼西亚、伊拉克、日本、尼日利亚、秘鲁、波兰、苏维埃社会主义共和国联盟、美利坚合众国、委内瑞拉。

2. 下列贸发会议其他成员国也参加了会议： 古巴、埃塞俄比亚、德意志民主共和国、危地马拉、意大利、阿拉伯利比亚共和国、蒙古、大韩民国、瑞士、泰国。

3. 联合国工业发展组织派代表出席了会议。

4. 下列专门机构也派代表出席了会议： 联合国粮食及农业组织、国际货币基金组织、世界知识产权组织。

5. 下列一般类非政府组织派代表出席了会议： 世界劳工联合会。

① TD/B(XIV)/WP/INF.1 载有参与者名单。

贸发理事会各主要委员会的成员 ^②商品委员会

阿尔及利亚	厄瓜多尔	牙买加	西班牙
阿根廷	埃及	日本	斯里兰卡
澳大利亚	萨尔瓦多	肯尼亚	苏丹
奥地利	埃塞俄比亚	阿拉伯利比亚共和国	瑞典
孟加拉国	芬兰	马达加斯加	瑞士
比利时	法国	马来西亚	阿拉伯叙利亚共和国
玻利维亚	加蓬	毛里求斯	泰国
巴西	德意志民主共和国	墨西哥	多哥
保加利亚	德意志联邦共和国	荷兰	特立尼达和多巴哥
布隆迪	加纳	新西兰	突尼斯
加拿大	希腊	尼日利亚	土耳其
中非共和国	危地马拉	挪威	乌干达
乍得	几内亚	巴基斯坦	苏维埃社会主义共 和国联盟
智利	洪都拉斯	巴拿马	大不列颠及北爱尔 兰联合王国
中国	匈牙利	秘鲁	美利坚合众国
哥伦比亚	印度	菲律宾	上沃尔特
哥斯达黎加	印度尼西亚	波兰	乌拉圭
古巴	伊朗	大韩民国	委内瑞拉
捷克斯洛伐克	伊拉克	越南共和 [*]	南斯拉夫
朝鲜民主主义人民 共和国	爱尔兰	罗马尼亚	扎伊尔
丹麦	以色列	卢旺达	
多米尼加共和国	意大利	沙特阿拉伯	
	象牙海岸	塞内加尔	

② 见上文第 17 和 18 段。

* 现已改称为越南南方共和。

制成品委员会

阿尔及利亚	厄瓜多尔	肯尼亚	塞内加尔
阿根廷	埃及	阿拉伯利比亚	新加坡
澳大利亚	萨尔瓦多	共和国	西班牙
奥地利	埃塞俄比亚	马达加斯加	斯里兰卡
孟加拉国	芬兰	马来西亚	瑞典
比利时	法国	马里	瑞士
玻利维亚	德意志民主共和国	毛里求斯	泰国
巴西	德意志联邦共和国	墨西哥	特立尼达和多巴哥
保加利亚	希腊	荷兰	突尼斯
加拿大	危地马拉	新西兰	土耳其
中非共和国	洪都拉斯	尼日利亚	苏维埃社会主义共 和国联盟
智利	匈牙利	挪威	大不列颠及北爱尔 兰联合王国
中国	印度	巴基斯坦	美利坚合众国
哥伦比亚	印度尼西亚	巴拿马	上沃尔特
哥斯达黎加	伊朗	秘鲁	乌拉圭
古巴	伊拉克	菲律宾	委内瑞拉
捷克斯洛伐克	以色列	波兰	南斯拉夫
朝鲜民主主义人民 共和国	意大利	大韩民国	扎伊尔
丹麦	象牙海岸	越南共和	
多米尼加共和国	牙买加	罗马尼亚	
	日本	沙特阿拉伯	

无形贸易及贸易资金委员会

阿尔及利亚	厄瓜多尔	肯尼亚	西班牙
阿根廷	埃及	科威特	斯里兰卡
澳大利亚	萨尔瓦多	黎巴嫩	瑞典
奥地利	埃塞俄比亚	阿拉伯利比亚共和国	瑞士
孟加拉国	芬兰	马达加斯加	阿拉伯叙利亚共和国
比利时	法国	马来西亚	泰国
玻利维亚	德意志民主共和国	马里	特立尼达和多巴哥
巴西	德意志联邦共和国	墨西哥	突尼斯
保加利亚	加纳	荷兰	土耳其
布隆迪	希腊	新西兰	乌干达
加拿大	危地马拉	尼加拉瓜	苏维埃社会主义共和
中非共和国	几内亚	尼日利亚	国联盟
乍得	洪都拉斯	挪威	大不列颠及北爱尔兰
智利	匈牙利	巴基斯坦	联合王国
中国	印度	巴拿马	美利坚合众国
哥伦比亚	印度尼西亚	秘鲁	上沃尔特
哥斯达黎加	伊朗	菲律宾	委内瑞拉
古巴	伊拉克	波兰	南斯拉夫
捷克斯洛伐克	以色列	大韩民国	扎伊尔
朝鲜民主主义人民 共和国	意大利	越南共和	
	象牙海岸	罗马尼亚	
丹麦	牙买加	沙特阿拉伯	
多米尼加共和国	日本	塞内加尔	

航运委员会

阿尔及利亚	埃及	牙买加	塞内加尔
阿根廷	萨尔瓦多	日本	西班牙
澳大利亚	埃塞俄比亚	肯尼亚	斯里兰卡
孟加拉国	芬兰	科威特	瑞典
比利时	法国	阿拉伯利比亚共和国	泰国
玻利维亚	加蓬	马达加斯加	特立尼达和多巴哥
巴西	德意志民主共和国	马来西亚	土耳其
保加利亚	德意志联邦共和国	毛里求斯	乌干达
加拿大	加纳	墨西哥	苏维埃社会主义共 和国联盟
中非共和国	希腊	荷兰	大不列颠及北爱尔 兰联合王国
智利	危地马拉	新西兰	美利坚合众国
中国	几内亚	尼加拉瓜	上沃尔特
哥伦比亚	洪都拉斯	尼日利亚	委内瑞拉
哥斯达黎加	匈牙利	挪威	南斯拉夫
古巴	印度	巴基斯坦	扎伊尔
捷克斯洛伐克	印度尼西亚	秘鲁	
朝鲜民主主义人民 共和国	伊朗	菲律宾	
丹麦	伊拉克	波兰	
多米尼加共和国	以色列	大韩民国	
厄瓜多尔	意大利	越南共和	
	象牙海岸	罗马尼亚	

技术转让 委员会

阿尔及利亚	匈牙利	菲律宾
阿根廷	印度	波兰
澳大利亚	印度尼西亚	大韩民国
比利时	伊朗	罗马尼亚
玻利维亚	伊拉克	沙特阿拉伯
巴西	以色列	塞拉利昂
保加利亚	意大利	西班牙
加拿大	牙买加	斯里兰卡
智利	日本	瑞典
哥伦比亚	肯尼亚	瑞士
古巴	科威特	泰国
捷克斯洛伐克	阿拉伯利比亚共和国	特立尼达和多巴哥
朝鲜民主主义人民共和国	马来西亚	土耳其
厄瓜多尔	毛里求斯	苏维埃社会主义共和国联盟
埃及	墨西哥	大不列颠及北爱尔兰联合王国
芬兰	荷兰	喀麦隆联合共和国
法国	新西兰	美利坚合众国
德意志民主共和国	尼日利亚	上沃尔特
德意志联邦共和国	巴基斯坦	委内瑞拉
加纳	巴拿马	南斯拉夫
希腊	秘鲁	扎伊尔

第三部分

贸易和发展理事会 第十五届第一期会议的报告

一九七五年八月五日至十六日
在日内瓦万国宫举行

导 言

1. 贸易和发展理事会于一九七五年八月五日至十六日在日内瓦万国宫举行了第十五届第一期会议，会议的经过在本报告有扼要的叙述。^①

2. 理事会第十四届会议主席安德雷·卢卡诺夫先生（保加利亚）主持了本届会议的开幕式。^②

3. 第四二八次会议（开幕式）上，肯尼思·达齐先生（Mr. Kenneth Dadzie，加纳）在一致鼓掌下当选为理事会主席。^③

4. 同一次会议上，理事会为了悼念前任贸发会议无形贸易司司长马林诺斯基先生的逝世，静默了一分钟。马林诺斯基先生是于一九七五年五月二十四日逝世的。

5. 一九七五年八月十二日第四三七次会议上，理事会为了悼念出席理事会本届会议的尼日利亚代表团成员穆安雅先生的逝世，静默了一分钟。穆安雅先生是于一九七五年八月十一日逝世的。

① 第十五届第一期会议议事经过的详细记载，参看第四二八至第四四一次会议的简要记录（TD/B/SR. 428-441）。

② 关于卸任主席的讲话，参看下文第6至8段。

③ 关于理事会主席的讲话，参看下文第9至14段。

第一章

开幕式上的讲话

A. 卸任主席的讲话

6. 一九七五年八月五日理事会第四二八次会议上，理事会第十四届会议主席安德雷·卢卡诺夫先生（保加利亚）在主持第十五届会议的开幕式时，谈到了经济危机给发达的市场经济国家和许多发展中国家造成的空前困难，并说，解决这些问题的唯一办法是在国际上增加基于平等、互相尊重和互利的合作。必须认识到，国际上互相谅解是避免毁灭性的对抗所必不可少的。在赫尔辛基签署的《欧洲安全和合作会议最后文件》是一个具有历史意义的成就，它为从事这种更大规模的合作和谅解指出了方向，对国际上合作总的来说会有深远的、积极的影响。

7. 现在的问题是：什么样的体制机构才能最好地进一步促进这种合作，以便寻求出彼此接受的办法来解决贸易和发展领域里的共同问题。在这方面，有两种对立的趋势：一种是趋向于分散国际努力以及将责任分散到各个机构之间；另一种是趋向于过分地、不正当地把所有的经济和社会活动集中于联合国系统内。

8. 这两种趋势似乎都漠视了一个事实，这就是贸发会议——一个在贸易和发展合作上具有广泛代表性的国际机构——的存在。他深信，在目前这种情形下，应当使贸发会议得到适当的加强和作出充分的准备，以便它能够发挥愈来愈重要的作用。贸发会议不只应当争取更多的国家参加其会议，使其成员国更具有普遍性，还应当努力争取更普遍地向其会员国提供所需的服务，不论这些会员国的发展水平和它们的经济及社会制度如何不同。只有这样，贸发会议才能够动员足够的政治支持来胜利完成这个艰巨的任务。

B. 理事会主席的讲话

9. 主席在一九七五年八月五日理事会第四二八次会议上，致开幕词时说，世界经济已经进入迟缓阶段，又加上持续的通货膨胀，日益恶化的就业前景，越来越多的

支付问题，和价格关系上影响深远的变革。已工业化了的市场经济国家内的衰退，因其控制石油逆差的措施而更加严重，这种衰退压低了初级产品的价格，限制了发展中国家的出口机会。由此造成的发展中国家对外来资源需要的增加，与从发达国家流入的减让性资金数额的不足——即使同以前接受的指标比较也是如此——成了鲜明的对比。这些现象反映了国际经济的根本失衡，也反映了不能立即赶上人口、政治、社会、经济的变革进程。世界陷入了发展上的危机，国际经济关系上的危机，以及组织适应性上的危机。

10. 为在消除这种多重性危机方面求得进展，就得看各国政府有无决心在互相尊重和信任的气氛下就政策和行动路线达成协议。幸运得很，有许多证据显示，这种想法并没有受到忽略；一九七五年间进行的一系列积极多边讨论，证明各国政府实在关心作出进展。

11. 贸发会议本身曾经深入地参与目前对结构设施的探求。在较多的人认识到经由贸易作资源转移的机会以后，贸发会议又以全面的商品综合计划这种形式来发展新的途径。就此而论，在为进一步的政策讨论和具体计划商谈建立基础方面，有了一些成就。在为制成品贸易和技术转让发展新方针方面，在促进发展中国家间符合集体自力更生原则的经济合作方面，以及在货币和金融领域，也取得了进展。还有，《班轮公会行动守则公约》可能于短期内生效，新的《锡协定》已商订，不久就要就《一九七二年可可协定》重新进行谈判。

12. 将召开的联大第七届特别会议，是个无比的好机会，在最高决策阶层上把所有这些程序汇合起来并予以发扬；毫无疑问，人们期望贸发会议对这届会议作出重要贡献。贸发会议在联合国系统内倡议了影响深远的政策概念和建议，它们起初似乎过分大胆，现在已经成为国际经济关系的规范，或正在引起国际社会的注意。实在说来，《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》在许多方面，不过是重申了原先在贸发会议内发展出来的主题和目标。现在贸发会议应当扩大其作用，从产生观念性革新和政策倡议扩大到谈判有关政策问题的具体的、有拘束力的协定。由于贸发会议对谈判制度具有特殊的专门知识和独特经验，它能够在落实《宣言》

和《行动纲领》上成为重要的工具。因此，希望理事会本届会议不仅被看作是贸发会议第四届会议的筹备工作，而且是下列过程的一部分：取得对发展目标作出新的承诺；判定将要追求的新方向；提供必需的政治冲劲以解决有待解决的问题。

13. 关心重振发展合作和国际经济关系的结构改革，反映出普遍承认需要为发展想出广泛的、综合的办法，以及希望少在联合国系统之外代表性较差的多边会场上作出重大的经济决定。要加速前进以达到联合国经济和社会方面的目标，就需要大大加强组织工作以保证在这系统内能有条有理地、有效地协调研究政策和方案。因此，要特别注重加强经济及社会理事会的政策协调作用，并特别注重联合国中央结构协助理事会完成工作的能力。这与同时加强贸发会议的作用——即贸发会议又是新观念的倡导者，又是具有拘束力的协定和建议的商谈机构——并不相矛盾。相反的，任何为改进联合国系统的条理的、稳妥的制度设计，不论需要什么样的职能重新安排，都意味着改善其各部门的有效性和它们为共同目标而一起工作的能力。

14. 希望理事会本届会议上可能出现的关于这些体制问题的共同立场，是在充分理解到它们对整个系统的关连的情况下作出的。无论如何，这届联大特别会议将是结构改革过程决策的开始阶段，而非最后阶段。

C. 贸发会议秘书长的讲话^④

15. 贸发会议秘书长在八月五日理事会第四二九次会议上作了介绍性讲话，其中他提到了理事会主席在前次会议上谈起的世界经济的暗淡现况；并且说，理事会不应当忽略，迫切需要采取措施，来导致世界经济的迅速恢复和扩大发展中国家在目前困境中所需的资源流动。理事会面前的文件提醒大家注意，需要全球性的反周期政策，其中包括援助这些国家的措施；贸发会议在诸如商品这些领域的当前工作可以对这些措施的制订作出贡献。

^④ 贸发会议秘书长讲话的全文，后来按照一九七五年八月五日理事会第四二九次会议听取了有关经费问题的说明之后采取的决定，作为TD/B(XV)/Misc. 5 号文件散发。

16. 世界上面临着三重危机,即发展危机、国际经济关系危机和体制的适应性危机,这反映了国际经济制度的基本缺陷。因此,目前频频召开的国际会议(将以在内罗毕召开的第四届贸发会议为其顶点)都涉及该制度的根本结构改革问题,是不足为奇的。第四届贸发会议与联大第七届特别会议之间具有密切关系,希望后者将着重指出问题,并产生进行变革的政治意志。第四届贸发会议可以提供编制行动纲领的机会,因此,理事会可以经由指出第四届贸发会议可能讨论的问题来协助联大。

17. 贸发会议秘书长提出的一份说明(TD/B/L. 404)列出了若干这种问题,指出目前阶段什么样的行动是可能的。这些问题范围甚广,有的已进展到相当程度,可以采取具体的行动决定,而且几乎需要国际社会立即作出行动,有的属于观念性问题,可以据以发动对未来有深远影响的主要倡议。总的说来,它们反映了贸发会议的双重作用,既是作出具体商谈的会场,又是新观念和新思想的源泉。

18. 商品问题属于比较有进展的问题。商品委员会已授权秘书长,就综合计划的进一步发展同各国政府和其他机构保持接触。在这方面,现在非但需要技术性研究,而且需要政治性决定和更加注重决策行动。

19. 在货币和资金这个广泛领域,贸发会议可以作出重大贡献的问题有三个:影响到许多发展中国家的外债问题,对此问题需要早些作出决定性行动;发达国家与发展中国家间外来资金的流动;国际货币制度的改革。

20. 工发组织第二次大会已为发展中国家的工业化定下了远大的目标,对它们的制成品与半制成品有着重要的影响。贸发会议必须响应,采取新的综合途径,不止象以前那样专注重进入市场和贸易宽放问题。

21. 在技术转让方面,这次贸发会议可以对工作正在进行中的技术转让行动守则,并对国际专利权制度可能修改的某些方面,作出主要决定。它也可以发动一个范围广大的、旨在加强发展中国家整个技术基础的行动计划。

22. 《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》曾强调了集体自力更生这个主题,这次贸发会议可以让大家有机会发起一项发展中国家间合作的综合战略,反映出集体自力更生原则是更广泛的全球性发展战略的一个方面。

23. 经济和社会制度不同的国家间的贸易关系问题，是这次贸发会议可能要就新方针作出决定的另一个方面，新的方针也许需要多边行动。

24. 最后是关于贸发会议的未来任务。这次贸发会议大会让大家有机会评定贸发会议的成就，以及提出增加其效用的建议。这个问题必须在目前辩论是否有必要对联合国整个体系进行结构改革这项背景下来考虑。贸发会议秘书长的报告(TD/B/573)试行区分出同联合国密切相关的两类活动。第一，同各成员国采取的、需要国家级行动的发展战略相关的活动；这种活动需要联合国从观念上、分析上、技术上、财政上予以支持，但不需要国际经济关系上的大谈判。第二，属于国际发展范畴内的活动；这些活动涉及各国间的关系，因而需要它们之间的谈判与协议。贸发会议应当得到加强，并改造成一项在国际间改进发展体系、进行具体谈判的工具。如果各国政府决定这样做，则加强了贸发会议就可以发展成为一个范围较广泛的机构，并且，如它始创时就有人提议的那样，采取一个综合贸易组织的形式。

25. 除了上述的具体问题外，这次贸发会议大概要审查当前的世界经济局势，特别是就货币、贸易和资金等问题的相互关系来说。理事会也可能要决定，最不发达国家、发展中的内陆国家和发展中的岛屿国家等这些非常重要的问题是否应列为贸发会议议程的特殊项目，或者它们要在其他各个实质项目下讨论。由于考虑到贸发会议的常设机构事实上不断要积极处理诸如航运和保险等重要事项，TD/B/L.404号文件没有把上述问题列入需要贸发大会本身注意的事项。

26. 一旦决定了贸发大会要审议的主题范围，就必须利用中间这段期间尽可能在各种问题上取得进展。秘书长希望，理事会指示其附属机构在贸发会议之前开会，作为各选定问题的筹备会议，使各国政府能考虑准备其答复。各区域集团会议也要如此。他指出说，贸发会议的筹备工作不应在会议本身、而应在理事会第七届特别会议时达到高潮；该届特别会议预定为贸发会议之前的谈判会议，其中大家可就将提交贸发会议的决议初步交换意见。

27. 最重要的是，这次贸发会议要处理的问题应该得到发展中国家、市场经济国家和社会主义国家舆论的注意。贸发会议正试行动员各非政府组织和研究机构帮助这项工作。

28. 在内罗毕举行的贸发会议是在国际经济关系上得到突破和打通发展和发展合作主题方面似乎无法打通的死路的一个政治性机会。 它可以是过去多少个月的辩论和讨论的成就顶点，并可能果然是一个真正的历史性盛会。

第二章

联合国贸易和发展会议第四届会议：目标、 临时议程、筹备工作和组织^⑤

(议程项目 2)

29. 理事会收到贸发会议秘书长提出的一份关于第四届贸发会议的目标、临时议程、筹备工作和组织的说明 (TD/B/L. 404)，各方欢迎这份说明对理事会审议这个项目作了切实的贡献。

30. 肯尼亚代表向理事会报告了第四届贸发会议的物质筹备工作的进展情况，他说他的政府将尽一切力量保证环境有助于贸发会议审议重要问题的成功。本年初成立的部长间协调委员会已经同贸发会议秘书处的工作队协商过，并已设立若干小组委员会来处理住宿、交通、会议设备、安全和其他有关的服务等具体问题。一份关于旅馆的调查表不久将由贸发会议秘书处散发给所有参加者。

31. 若干发展中国家的代表说，他们同意秘书长的说明 (TD/B/L. 404) 第 3 至 5 段所述的程序。其中一位代表说，理事会在拟订第四届贸发会议的临时议程时，应集中注意于有稳固基础可以达成协议的问题和需要特别处理的问题。他说，需要特别注意议程项目的措词，并指出，照秘书长的说明中的措词看来，制成品和半制成品的的问题似乎不包括审议诸如改善普遍优惠制以及关税和非关税壁垒的自由化等问题。他觉得，有利于最不发达的、内陆的和岛屿的发展中国家的特别措施问题应单独列为一个项目，航运问题也应列入议程内。他的政府希望列入的另一个重要项目是，发展中国家的贸易和发展政策同就业政策之间的关系。

32. 另一位代表说，第四届贸发会议将成为不可扭转地迈向新的国际经济秩序的告成阶段，应是寻求解决贸易和发展的迫切问题的道途上的一个里程碑。贸发

^⑤ 理事会于八月六日和七日第四三〇次和四三二次会议，以及在一九七五年八月十六日第四四一次会议上审议了这个项目。在议程项目 3 下发言的代表也曾数次提到这个项目。

理事会在制定这届会议的临时议程时，应以只选择最基本的问题为准则。会议的文件应当清楚、简洁、面向行动，应在一九七五年底之前散发。他的政府认为，应把贸发理事会第七届特别会议当作第四届贸发会议的第一部分看待，应尽可能就各项提案取得协议，只有不能达成协议的问题才留给会议本身去商谈。至于针对有利于最不发达的、内陆的和岛屿的发展中国家的特别措施单独列为一个项目的问题，他认为，贸发理事会在这方面应尊重有关国家的意思来作决定。

33. 另一个发展中国家的代表说，第四届贸发会议应审议让贸发会议成为世界各国以平等权利、平等地位进行商谈的场所这个重大问题。为最不发达的、内陆的和岛屿的发展中国家采取特别措施的问题应单独列为一个项目，其理由世界各国早已明白。议程并应包括下列主要问题：第三世界国家为能受益于普惠制计划而工业化的问题；发展中国家债务的问题；资金和财力资源流向发展中世界的问题。第四届贸发会议应给予国际社会一个机会进一步表示其善意，并将这种善意表现于为第三世界谋福利的行动。

34. 另一个发展中国家的代表指出会议前商谈对于使第四届贸发会议能够采取决定性措施的有用性。他说，在今年秋天或明年初举行的辅助机构会议应该集中于对预期将在内罗毕商谈的措施进行研讨、澄清和初步商谈，也是很重要的；在这方面，理事会本届会议或本届会议第二期会议给予指导，将是很必要的。

35. 一个亚洲发展中社会主义国家的代表说，四届贸发会议是在国际经济关系处于深刻变化时期召开的。会议的目标应是，反对帝国主义、殖民主义、霸权主义的垄断、控制、掠夺、剥削和转嫁经济危机，切实贯彻《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的积极精神。因此四届大会的议程应该包括：各国有权对其自然资源和国内一切经济活动行使永久主权，包括控制跨国公司的活动；发展中国家建立原料和初级产品生产国组织；各国平等参加解决经济、金融、货币问题的权利；发展中国家的进出口商品价格之间建立联系；拟定商品综合方案。有利于最不发达国家的特别措施问题是重要的，应该在四届大会上得到审议。他的代表团认为没有必要把“不同经济社会制度国家间的贸易”问题作为一个单独项目列入议程。临时议程应当根据七届特别联大通过的原则加以调整。

36. B组国家的发言人说，无论在第四届贸发会议议程的长短和范围的问题上，还是在文件多寡的问题上，都应抱着选择的态度，这个看法，B组国家完全支持。虽然B组国家认为，理事会本届会议可能就所要讨论的主要议题达成很大程度的协议——下届联大特别会议实在也应知道这些议题——可是目前还没到能够最后地决定议题的选择和措词的时机，还需要等待第七届联大特别会议的结果。因此，秘书长的说明中提出的议题题目应当还是临时性的，虽然大部分的重要问题已包括在内。理事会本届会议在审议这个问题时，应确保项目的措词中不含有期望贸发会议采取可能的决定或措施。

37. D组国家的发言人代表一些东欧社会主义国家说，D组国家支持秘书长说明中(TD/B/L.404)所提的全部结构和优先领域的次序。并且它们认为，关于不同经济和社会制度的国家间的贸易问题，第四届贸发会议必须以一种世界精神，并以与这种贸易在世界贸易中所占比重相称的态度，把它当作重要问题处理。联大第1995(XIX)号决议曾规定，鼓励这种贸易是贸发会议的基本任务之一；欧洲安全和合作会议的“最后文件”主张这种贸易正常化，要正常了才能开辟新的机会，为所有国家造福。把这个问题作为一个特别领域分开处理，并不意味着脱离了全球性的方针，而只不过是承认，由于它对整个世界贸易影响重大，在大多数国家、特别是发展中国家的利益前提下，这种贸易需要大家特别重视。这位发言人又说，对秘书长的提议若在轻重均衡上有任何根本的改变，自然会直接影响到D组国家对议程本身的态度。

38. 八月七日，贸发理事会在第四三二次会议上决定把议程项目2交给主席的联系小组（见下文第272段），以便加速其对这个问题的审议。

39. 八月十六日，贸发理事会第四四一次会议时，主席提出了一份贸发理事会关于一系列选定的广泛政策领域的共同意见草案，载明了第四届贸发会议在每一政策领域所要讨论的具体问题(TD/B/L.425)，又就这个项目经过非正式磋商后，提出了一份决定草案(TD/B/L.426)。

理事会的行动

40. 在同一次会议上, 贸发理事会通过了主席提出的共同意见草案。^⑥ 理事会也通过了一项决定草案, 决定: 使第七届特别联大注意理事会关于议程项目2的共同意见和关于这个项目的报告。 贸发理事会深信, 上述的共同意见和报告会有助于联大的审议工作; 并深信, 联大的决定和建议也会有助于第四届贸发会议的筹备工作。 贸发理事会将根据第七届特别联大的结果, 在其第十五届第二期会议上再决定第四届贸发会议的临时议程。

41. 在同一次会议上, 贸发理事会赞同了贸发会议秘书长在他的说明 (TD/B/L. 404) 第14段中关于第四届贸发会议文件编制的建议, 并表示希望文件不会迟过暂定最后期限发出。 贸发理事会并赞同了该文件第16段中所载关于第四届贸发会议组织的建议; 可是也指出, 对组织结构的最初赞同还要看这届贸发会议最后采取的议程形式而定。 关于第四届贸发会议的目标, 理事会满意地注意到了秘书长在他的说明的第6、7、8段中所设想的各种成果。

42. 美利坚合众国代表说, 他的代表团高兴地参加了理事会就选定的广泛政策领域所达成的共同意见。 这些领域将成为进一步讨论的基础, 以期在第十五届第二期会议上最后核定第四届贸发会议的临时议程。 鉴于在内罗毕召开贸发会议还有八个月, 怪不得所有代表团不能就各项具体问题完全协议, 而关于这些问题的措词就更不能意见一致了。 然而, 他的代表团对于本届会议充满着具有建设性的积极合作气氛, 表示欢迎; 并且相信, 如果第七届特别联大、理事会会议、第四届贸发会议充满着同一种精神, 那就会在解决贸易、发展、国际经济合作领域的困难问题上作出重要进展。

43. 七十七国集团的发言人表示赞赏其他代表团在达成理事会通过的共同意见时所表现的合作态度。 共同意见的本质原来就一定不会有一个国家或国家集团对结果完全满意; 七十七国集团的成员国本着同样的合作精神作出了若干让步。 虽然第十五届第二期会议应当根据第七届特别联大的结果达成进一步进展, 但是他认为, 理事会刚通过的共同意见将仍旧是任何未来协议的基础。

⑥ 贸发理事会通过的共同意见全文, 见下文附件二。

第三章

审查贸发会议各项建议的执行情况；《建立新的国际经济秩序宣言》

和《行动纲领》的执行情况；国际发展战略的期中审评；

专门讨论发展和国际经济合作的联大特别会议^⑦

(议程项目 3)

44. 发展中国的代表们对国际大家庭在执行贸发会议各项建议及实施建立新的国际经济秩序的宣言和行动纲领所采取的行动表示严重的失望。在贸易和发展理事会第六届特别会议与经济及社会理事会第五十九届会议对国际发展战略的中期审查和评价，突出了迄今所达到的令人失望的成果。理事会第十五届会议是在一个阴沉的背景下，在一个多重危机的时期内召开——国际货币制度的崩溃、连续的世界性通货膨胀加上发达市场经济国家的经济衰退、发展中国家贸易条件不断恶化的倾向和世界上富裕国家与贫穷国家越来越大的差距。

45. 最近两年来，在联合国各机构之最高阶层和联合国系统外已经研讨了有关发展问题的各方面；国际大家庭成员都同意该问题极端重大，必须迅速解决。在这方面，发展中国的代表们要求对建立新的国际经济秩序宣言和行动纲领、各国经济权利和义务宪章、非洲经济委员会部长级会议通过的第256(XII)号决定、以及世界粮食会议、达喀尔发展中国家原料会议和第二次工发大会的建议，给予特别注意。一个重新修订的国际发展战略必须在以上各点和在贸发会议关于财政、国际货币制度、航运和技术转让领域的建议的基础上拟定，来提供一个有助于全人类进展的新的国际经济秩序的基础。

46. 他们说在联合国第二个发展十年的中点，这个世界正处在妨碍国际合作和发展的危机期内。虽然一些发展中国家，曾经在一段期间内，因商品价格上涨而受益；大部分发展中国家并不如是。制成品价格不断提高，抵销了这些国家已取得的任何利益；现在，发展中国家出口货的购买力，比一九七〇年水平还要低。贸易

⑦ 理事会在一九七五年八月五日至八日举行的第四二九至四三四次会议及一九七五年八月十六日的四四一次会议审议了此一项目。

条件的长期恶化，比以往更为迅速，对很多面对长期性国际收支困难及债务问题的发展中国家的发展有严重损害作用。在估计国际援助政策成果时，那些平均数字容易令人误解；必须立刻采取紧急行动，对那些受目前经济危机影响最严重的国家加以援助。说到这方面，有几个发展中国家的代表们描述了他们国家的严重情况；并指出，发展计划委员会建议把另外四个国家列为最不发达的发展中国家这个事实，明显地指出，发展中国家的地位如何更加恶化。

47. 有几个发展中国家的代表说，回顾第一届贸发会议以来的发展情况，明确地指出进展微少的主要原因在于欠缺政治决心。他们强调需要在互相讨论和互相同意的基础上，而不是在无益的对抗的基础上，为达到公平、稳定和合理的经济关系而作出全球性的努力；他们并表示希望贸发会议未来通过的决议会受到政治决心的支持。

48. 有几个发展中国家的代表指出，目前情况有一个令人乐观的特点：就是富裕国家与贫穷国家互相依存这个事实，越来越受到承认。互相依存再不是一个学术概念，而是未来进步的唯一道路。认清这一点可能导致在执行第四届贸发会议的决议上，比以往各届会议得到更大的成果。

49. 其中一位代表说，基本问题在于解决发达国家与发展中国家间的不平等贸易关系。他指出早在一九六四年所定的一些目标，迄今只作了极微小的进展；发达国家提出的各种规避性的条款，抵销了在这方面所作的很多努力。发达国家显然未能了解，繁荣，象和平一样，是不可分割的；坚持过时的政策，只会妨碍进步。应当获得迅速的成果是所有国家的利益。

50. 另外一个代表指出，第三世界现在已完全意识到，目前悲哀的情况并不是不可避免的；可以改变这个情况，而且有适当的办法存在。所欠缺的只是把这些办法化为行动的意愿。发展中国家对国际会议在改善他们的情况方面所作的巨大努力很感欣慰，但到目前为止所达到的成果令到他们非常失望。理事会目前这届会议，虽然在危机期间举行，可以作为一个有用的出发点，一个考验，一个机会，来更有效地解决经济合作与发展道路上的障碍。

51. 发展中国家的代表们特别请理事会注意若干急需采取行动的问题。其中一个代表强调说，在商品领域，大家认为有必要采取行动，因此，必须尽快就大幅度改善发展中国家的贸易条件所需的行动达成协议，并恢复、保护和增进发展中国家的购买力。这些方法在拟议的商品综合方案中已经有了详细的说明。必须将这个方案对发展中国家的进口品的影响仔细地加以分析，并且还应将适当的措施列入方案里，作为其必不可少的要素之一，以便抵销任何不利的后果。虽然普遍优惠制是贸发会议的一个大成功，这个办法仍然有相当的改进余地。还需要对最惠国条款规则有一个新的观念，以便符合发展中国家的需要。工业国家应拿出魄力和想象力，响应国际上相对优势转变的动态，在协助调整方面采取向前看的政策，以促进来自发展中国家的制成品和半制成品的进口。贸发会议应将《关于工业发展与合作的利马宣言和行动纲领》所涉及的贸易问题加以研究。鉴于许多发展中国家的国际收支问题，迫切需要把已经严重下降的官方发展援助加以提高，以完成指标。在国际货币制度的范围内，应尽早新的特别提款权的创造同发展资金的需要之间建立有机的联系。这个代表说鉴于汇率浮动为发展中国家带来的各种问题，他希望大家作出努力，使汇率回复到一个稳定的然而可调整的制度。

52. 一个发展中国家代表谈到他的政府为和缓这个世界面对的严重问题而作的努力：提供了数目可观的外汇——一九七四／一九七五年，总值约20—40亿美元，占他的国家的国民总收入百分之五点八——来帮助其他发展中国家应付国际收支的困难；贷款给发达国家；在外国投资。在对外贸易方面，进口货，包括各式进口纺织品，已完全自由化；进口税及其他费用亦已免除或减少。

53. 另一个发展中国家代表指出，虽然有第一届贸发会议一般原则第九项和阿尔及尔宪章第二部分B节第三段的建议^⑧，在发达国家区域经济集团对发展中国家的贸易和经济影响方面，情况并未改善。但是，洛美公约对发达国家和发展中国家的关系提出了一个新因素，对发展中国家应当得到的待遇构成了一个有用的例子，但是这种待遇必须表示向国际贸易的自由化迈进决定性的一步，并且不违背其他发展中国家的利益。他很重视即将召开的世界就业会议（定于一九七六年六月四日至十七日举行）这个会议的题目对发展中国家的贸易和发展有重大的关系。贸发会议必须注意就业与贸易和发展之关连，并对这个会议作重大贡献。

⑧ 联合国贸易和发展会议议事录，第一届会议，第一卷最后文件和报告（联合国出版物，出售品编号：64. II. B. 11），附件A. I. 3.

54. 有几个发展中国家的代表表示希望，在联大第七届会议前夕举行的本届理事会会议能够对整个经济发展和合作问题的更进一步考虑产生一股新的推动力，对联大第七届特别会议作出可贵的贡献；贸发会议在这方面要起非常重要的作用。第七届特别会议也将处理改革整个联合国系统的结构的问题。因此需要理事会确保，这种改革将保持和加强贸发会议在贸易、发展、资金方面的作用。其中一个国家的代表指出，体制方面的改革应当在认清国际经济关系上所需的结构改革之后，而不是之前。

55. 另一个发展中国家的代表说，第七届特别联大不可成为第六届特别会议的翻版，只是重复陈述一些原则。它必须认清问题，定下方针，甚至通过一个时间表。这个程序也可帮助理事会预备贸发会议的第四届会议。第七届特别联大，通过它的中期审评，可以把建立新的国际经济秩序宣言和行动纲领和各国经济权利和义务宪章的规定包括进去，这样有助于国际发展战略的执行。

56. 另一个发展中国家的代表说，从第一届贸发会议以来的令人失望的成果和挫折看来，发展中国家不可希望第七届特别大会带来什么惊人的成就。最好还是接受一个比较实事求是的进行方式，以达到抱负较小，但能够掌握到的成果。

57. 一个亚洲发展中社会主义国家的代表说，十四届理事会以来国际形势发生了变化，其中一个特点是第三世界国家为了改变旧的国际经济关系，建立新的国际经济秩序展开了势不可挡的斗争。这些国家采取了措施，以维护国家主权、保护自然资源、发展民族经济。石油生产国团结一致的力量鼓舞了一些发展中国家以此为榜样，组织原料生产国组织，努力打破帝国主义垄断操纵某些初级产品的局面。七五年二月在达喀尔召开的发展中国家原料会议所通过的积极建议对第三世界的团结和合作作出了贡献。他还提到，一些第二世界国家在它们与发展中国家贸易关系方面逐步走向平等对话的态度。

58. 虽然有这些有利的特点，但是在改变旧的国际经济关系中，还面临很大阻力。这主要是两个超级大国的活动，他们顽固地维护建立在对发展中国家掠夺、剥削和控制基础上的旧的经济关系，继续阻碍建立新的国际经济秩序。一个超级大国的表演进一步暴露了它的社会帝国主义丑恶面目。在国际贸易关系中，

这个挂着“社会主义”招牌的超级大国口头上表示关心发展中国家贸易处境，实际上却公开要挟这些国家给它的贸易条件不得低于给发达市场经济国家的条件，说穿了，这就是老牌帝国主义鼓吹过的“门户开放、利益均占”的翻版。它还打着“非歧视”的幌子，谋求私利。

59. 在商品领域，近年来，帝、殖和霸权主义继续向发展中国家转嫁经济危机的后果，并且通过对国际市场初级产品的垄断，使发展中国家的贸易条件进一步恶化，债务不断扩大，民族经济受到损害。贸发理事会组织的十四种商品一系列的政府间积极磋商没有取得预期的成果。他支持达喀尔会议提出的建议和执行商品综合方案，以维护国家主权，促进发展中国家初级产品的出口和取得公平有利的价格。

60. 他表示，他的政府支持发展中国家发展工业，扩大制成品和半制成品出口。他强调取消、减少关税和非关税壁垒以及限制性商业惯例的必要性，使发展中国家产品进入市场。行动纲领中关于国际航运、货币改革、技术转让等问题的原则规定，应当得到有效实施。发展中国家平等地参加这一切决策的权利应当维护。他的政府也支持有利于最不发达国家的特别措施，帮助他们维护独立主权和发展民族经济。

61. 同一位代表支持发展中国家的提议，七届特别联大的筹备工作应以《宣言》、《行动纲领》、《各国经济权利和义务宪章》为出发点。七届特别联大应以贯彻这些文件的原则为目标，在讨论四届贸发会议目标、临时议程和筹备工作时同样应当坚持这些原则。他指出了在改变旧的国际经济秩序道路上会有许多困难和阻力；并深信，只要第三世界加强团结，坚持独立自主、自力更生的原则，团结一切愿意建立在公平合理基础上的新的国际经济秩序的国家，一定能够实现这些目标。

62. 一个发达的市场经济国家的代表说，《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》以及《各国经济权利和义务宪章》，加上《国际发展战略》，对国际经济关系的调节是十分重要的。他的政府认为，这些文件认识到相互依存作为主权国家间关系的基础是极端重要的，应当成为未来全世界经济合作的三大支柱。只要有政治决心，不同的政治利益是可以加以调节的，共同的目标是可以找到的。

他认为，由于在赫尔辛基签订了欧洲安全和合作会议《最后文件》，已明白显示这一点。正如卸任的理事会主席在开幕词中所说的一样，这项协定不但对一个大陆，而且对整个国际合作，都将会产生深远的、积极的影响。在寻求多边解决办法时，也一定会感到这种影响。他又引用芬兰主席在赫尔辛基会议最后阶段的一段讲话，就是在缓和基础上加强欧洲的安全，并非针对任何一个国家，但是应当对世界和平和安全作出重要贡献。

63. 关于第七届特别联大，同一个代表认为，在这届会议上，向建立新的国际经济秩序前进将是个中心问题，他希望就此项问题会达成协议，以期早日实现《行动纲领》的共同目标。由于这个领域的许多工作都属于贸发会议的职责，这个事实以及国际社会面对的经济问题，更增加了在这一届会议上进行审议的迫切性。

64. 另一个发达的市场经济国家的代表在提及商品问题时说，正如贸发会议秘书长说过的那样，大家都同意需要在这方面有所行动。关于综合方案所定的目标，大家的意见虽然十分接近，但是在作出任何决定之前，必须先详细研究实施这种方案的措施。制成品和半制成品贸易也是个重要问题，正如贸发会议秘书长指出的一样，达到第二次工发大会通过的加速工业发展这项目标，会对世界生产和贸易的型式产生深远的意义和后果。第四届贸发会议应当成为主要的催化剂，以期就目的在加强发展中国家制成品和半制成品出口及其多样化的一项综合政策的内容达成协议。

65. 同一个代表在谈到联合国的结构改革和体制改革以及贸发会议秘书长的报告(TD/B/573)时说不应当把这种性质的改革认为是解决实质问题的万灵药，要有必需的政治决心才能解决实质问题。他希望，第七届特别联大将设立的政府间小组可以利用关于目前的决策程序和机构的全面分析的文件。它然后就会看出，那些程序和机构在什么限度内能够解决世界社会目前面临的国际贸易问题及有关问题。旨在加强和改良现有办法的任何建议，都应当受到优先考虑。他重申，他的国家对不同问题的立场将以改进发展中国家相对的经济情况和加强参与国际贸易这个总目标为依归。

66. 东欧社会主义国家的代表们谈到了欧洲安全和合作会议《最后文件》的签字已经建立了国际关系的新前景，该文件可以为所有国家在平等互利与和平的基础上提供一个良好的协议基础。他们强调说，只有在和平和安全的气氛下，世界各国才能集中心力于解决社会和经济问题以及利用国际分工的好处来达到此目的，根据的原则是所有各国具有平等权利和进行互相有利的合作，而不论其社会制度和发展水平。这次会议的圆满结束以及“缓和”的继续下去产生了一种政治气氛，适于认真尝试在联大第七届特别会议和第四届贸发会议上解决经济问题，因为这只能以基于国际和平与安全的互相信任和合作的精神才做得到。因此，世界各国，不论其社会经济制度为何，必须把“缓和”精神传播至全球各地，把它转化成不可逆转的过程。政治“缓和”也应该导致军事“缓和”。必须停止军备竞赛和裁减军事预算——这样会有助于加强和平，并以节省的资金用于经济和社会进步，以及帮助发展中国家。

67. 东欧社会主义国家的代表们特别强调的是，要采取行动执行贸发会议的进步性建议、《各国经济权利和义务宪章》、《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》以及《达喀尔宣言》。他们又强调，国际社会必须执行第一届贸发会议通过的《原则》，所有国家的国际关系应当以此为基础。其中一个国家的代表说，如果其他国家执行了这些《原则》，国际经济关系中目前遭遇到的许多困难就不会产生。

68. 若干东欧社会主义国家的代表们指出，在经济和社会制度不同的国家间的贸易关系正常化方面，贸发会议所能够起的重要作用。关于这点，他们提到东西方贸易最近的进展，这代表着走向世界贸易正常化的重要的一步。他们也报告他们国家为扩展它们与别的国家集团的贸易和经济合作所采取的步骤以及在贸易与发展领域给予发展中国家的帮助，尤其是增加从发展中国家输入制成品和半制成品，以及根据双边协定进行经济、科学和技术合作。但是进一步发展那种贸易的前景，不单由社会主义国家加以决定，而且也由发展中国家互惠的努力加以决定，这反映在它们一贯应用《各国经济权利和义务宪章》的规定，给予社会主义国家的优惠待遇不应当亚于给予西方国家的。

69. 这些代表们说，大会第七届特别会议应该注意到《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》、《各国经济权利和义务宪章》和联合国通过的其他文书；贸发会议同联大第七届特别会议议程的许多项目有关，应当起重要的作用。

70. 这些代表们在谈到当前经济局势的消极方面时，特别指出资本主义制度的不稳定、有增无减的通货膨胀、跨国公司的活动的消极作用、国际货币制度的瓦解。主要储备货币贬值使发展中国家遭受到严重的损失，迫使它们减少必要的进口品，从而拖延其国家发展计划的执行。日益恶化的危机对于国际合作也有着不良的作用。国际贸易本应促进发展，却不幸地被某些国家用作为差别待遇的工具。

71. 若干东欧社会主义国家的代表们说，加速发展的主要努力在于发展中国家自己，它们应想尽办法动员它们自己的资源。一定要把外来资源看作是补充发展中国家自己的努力。诸如加强经济中的国营与合作社部门、管制包括跨国公司在内的外资活动、管制资本外流、扩大经济中的计划经济部门、改善预算与赋税立法等措施，都可以有助于经济和社会进步并帮助除去发展的障碍。至于商品贸易问题，这些代表们说，他们的国家支持消费者和生产者利益都照顾到的解决办法。国际商品储存只能用作整套市场稳定措施的补助部分，最有效的是根据第一届贸发会议通过的建议A. II. 1的规定作出的一些国际商品办法。贸发会议是处理这种问题最普及和最有经验的机构，它应负责缔订这种办法。

72. 其中一个国家的代表满意地注意到，贸发会议和开发计划署合办的、开展东欧社会主义国家与发展中国家间的贸易的区域间项目，以及菲律宾政府高级官员、作为开展该国与社会主义国家的出口贸易及多样化的项目的一部分而作的考察旅行。

73. 一个东欧社会主义国家的代表说，他认为，某一个代表团毫无理由的含沙射影和意图诽谤（参看上文58段），危害理事会正常地进行工作。

74. 一个东欧社会主义国家的代表说，他的国家是个发展中国家，它支持其他发展中国家抗击不平等和努力掌握它们自己的命运的斗争。本届理事会会议是在新的基础上处理发展问题的一系列国际会议的一部分。他重申他的国家支持七十七国集团关于联大第七届特别会议的立场，并对执行《行动纲领》一无进展表示关

切，这已引起非常严重的局面，并使人怀疑发达国家的政治决心。希望它们的态度有所改变。经认定为需要紧急行动的问题——关于商品的综合方案、制成品和进入市场问题、技术转让、财力资源转让、国际货币制度改革——都是重要的问题，如要建立新的国际经济秩序，就要设法解决它们。

75. 这一个代表又强调，签订欧洲安全和合作会议《最后文件》已经开启了新的、决定性的阶段，即经由具体行动来实施已担当的承诺的阶段。他也强调，合作应当把所有人民之间的关系置于新的基础之上，不论是东方、西方、北方或南方。为此目的，欧洲各国应当扩大与发展中国家的合作，以期实现新的国际经济秩序。

76. 欧洲经济共同体的代表说，本届理事会讨论的各项重要问题中，有许多将在联大第七届特别会议上处理。目前的国际经济局势更加需要国际社会采取措施在工业国家和发展中国家之间建立比较公平的关系，并顾及较穷国家的特殊需要。欧洲共同体同发展中国家有着历史性的联系，因此对发达国家和发展中国家之间的相互依存关系有一定的认识。

77. 同一代表说明了欧洲共同体在普遍优惠制方面采取的行动，它参加商品谈判的情况，它的扩大的粮食援助方案，它对为受影响最严重国家而设的联合国特别基金的捐助，以及它对欧洲共同体和发展中国家集团间所作的各种区域安排之外的国家提供财政和技术援助的协定。他特别提到欧洲共同体九个成员国同四十六个非洲、加勒比和太平洋国家间签订的洛美公约(A/AC.176/7)，这些国家之间的谈判已为解决共同问题的方式提供了一个范例。洛美公约是一项综合性的合作协定，包含有商业、稳定原料的出口收益、工业、资金和技术合作等领域的合作行动。

78. 欧洲共同体积极参与审查和评价工作和联大第七届特别会议的筹备工作，以期在旨在加强发展中国家地位的比较平衡而公平的国际经济关系结构方面取得真正的进展。在这方面，欧洲共同体认识到原料对于许多发展中国家极为重要。它相信，出口收入的稳定和外汇收益的增加应该从全面解决办法的范围内去了解。应该采取措施来限制原料价格的波动和稳定出口收益，包括为最穷的发展中国家采取特别措施。关于商品综合方案，目的应在于第四届贸发会议上达成一项原则上的协议。

79. 至于多边贸易谈判,《东京宣言》已认识到需要考虑到发展中国家的利益,特别是与热带产品有关的。共同体有意采取行动大大改善有利于发展中国家的初级产品和加工产品的进入市场条件。关于财力资源的转让,欧洲共同体认为这是发展合作的均衡途径的一部分,特别是对非原料生产国的最穷的发展中国家来说。共同体认为,目前正在进行的国际货币制度改革的讨论应当加快速度。这个制度的作用必须改善,发展中国家的利益也应得到考虑。至于技术转让,欧洲共同体曾参与贸发会议关于技术转让国际行动守则的讨论,照顾到发展中国家的需要。它也准备参加讨论保证技术资料的较易传播,改善对工业产权市场的一般了解,以及扩大和方便发展中国家的技术选择的方法和计划。

80. 国际商会的代表说,他的组织已认识到《建立新的国际经济秩序的行动纲领》中各项建议所意味的对发达国家的挑战:让发展中国家以较平等的条件参与世界的增长。为了达到《行动纲领》的目标,专门知识和学识的转让以及财政援助必须有相当的组织性,以便取得具体成果;并且工业世界在不危害其本身的社会结构和经济稳定的情况下,必须对发展中国家的产品开放其市场。但必须要有政治决心来推动新的经济秩序才有可能做到这一点。这反过来则要看发达国家的经济稳定性。由于市场经济国家和私人企业占了世界贸易的三分之二以上,商业界应该密切参加联合国系统内关于这些问题的所有讨论。

81. 关于商品价格波动问题,他说,虽然作了种种努力,但所取得的成果非常少,不过在这方面采取的任何行动都应同时保护生产者和消费者的利益。除了热带产品,发展中国家并不是商品的唯一生产国,也不是唯一出口国;因此完全从生产国的角度来看国际商品贸易问题并不符合它们的利益。关于按指数调整价格,他认为,这个问题引起了许多无法解决的问题,而且订立一个科学的指数或客观地决定作为按指数调整价格基础的参考价格实际上是不可能的。国际商会确信,所有国家应结合它们的努力来避免将来因未能生产足够的粮食、原料和能源以满足人类越来越多的需要而可能造成的困难和苦难,是符合它们的利益的。他相信逐项

商品办法要比一项综合方案合适，并且强调私人企业家的作用必须保存。他还提到需要增加贸发会议同国际商会之间的合作。关于这一点，他提到国际商会联络委员会所进行的通过市场经济国家、社会主义国家和发展中国家之间的三方面工业合作协定发展南北贸易的工作。国际航运领域中的合作也是很重要的。

82. 工发组织的代表说，虽然迄今工业化的进展很缓慢也很令人失望，但它仍然是增长的主要发动机之一。如果工业化对生活状况会有广大的影响，它就必须同所有其他经济部门的发展有密切的相互关系。工业发展令人失望的方面之一是，发展中国家在世界工业生产中所占的份额过去二十年来几乎一直保持在百分之七左右。第二次工发组织大会通过的《关于工业发展与合作的利马行动计划》曾就发展中国家在世界工业活动中所占的份额拟订了一个指标，并提出若干建议来帮助这一指标的达成，包括发展中国家间的合作以及发达国家同发展中国家间的合作。这将涉及发达国家中某些生产能力的重新部署，和在发展中国家中为它们具有相对优势潜力的工业建立新的工业设施。发达国家可以帮助发展中国家克服建立这些工业的障碍，也能够技术转让、专门技能、产品设计和改善进入市场机会等方面有所帮助。发达国家也需要采取调整政策，以促成其本身经济结构的快速而顺利的改革。

83. 发展中国家的工业化同国际贸易型式的变化密切相关，这种变化包括成品加工和半加工产品在发展中国家的出口总额中占了较大的比例，区域间贸易在发展中国家间和区域间占了较大的比例，以及对发达国家的出口总额增加。这种变化如没有发达国家和发展中国家双方的自觉行动是不可能发生的，并且贸发会议和工发组织也都发挥了重要的作用。如要实现新的国际经济秩序的目标，发达国家方面的贸易自由化是不可少的。在目前的世界局势下，工业活动必须依赖出口在经济上行得通，而对许多国家来说，贸易不扩展，工业即不能得到扩展。虽然在一个世纪以前贸易扩展是增长的发动机，在今天经济增长需要有仔细规划的工业发展才能达到，并且贸易政策和方案也必须密切反映工业目标。许多涉及工业的执行新的国际经济秩序的工具都曾在《利马行动计划》中被提到：区分优先工业部门、

技术援助方案、发展中国家间在外国投资技术和工业加工领域进行政策协调。象安第斯集团所采取的联合工业规划、联合国际企业和分包、也可能是有用的工具。工发组织已经开始研究这些办法的工作，并且将依赖贸发会议的支持和贡献。

84. 七十七国集团的发言人于一九七五年八月十二日理事会第四三八次会议上介绍了一份决定草案(TD/B/L.418)^⑨，是由阿根廷以七十七国集团的名义提出的，名叫“贸易和发展领域中的国际政策措施对就业的影响”。巴基斯坦代表在同一次会议上介绍了一份决议草案(TD/B/L.417)，是由印度尼西亚以亚洲集团的名义提出的^⑩，名叫“有利于受影响最严重的国家的特别措施”。

85. 在八月十六日理事会第四四一次会议上，理事会主席提出一份关于有利于受影响最严重国家的特别措施的决议草案(TD/B/L.423)，和一份关于贸易和发展领域中的国际政策措施对就业的影响的决定草案(TD/B/L.422)；这是他经过非正式磋商后提出的。提案国撤回了TD/B/L.417号决议草案和TD/B/L.418号决定草案。

理事会的行动

86. 在同一次会议上，理事会通过了TD/B/L.423号决议草案(参看下文附件一，第133(XV)号决议)和TD/B/L.422决定草案(参看下文附件一，第134(XV)号决定)。

87. 理事会又决定把关于发达国家组成区域经济集团对发展中国家的贸易和国际贸易的影响这项决议草案(TD/L.66和Corr.1-3)推迟至第十六届常会审议(参看下文附件三)。

88. 伊拉克的代表说，伊拉克代表团准备支持刚才理事会通过的有利于受影响最严重国家的特别措施的决议的概念，但是伊拉克代表团的^{理解是}：决议执行部分的建议必须解释为专指发达国家而言。产油的发展中国家已经慷慨地援助了受影

^⑨ 罗马尼亚随后成为TD/B/L.418号决定草案的共同提案国。

^⑩ 罗马尼亚随后成为TD/B/L.417号决议草案的共同提案国。

响最严重的国家；现在是发达国家的职责来增加他们对发展中国家的财政援助，以补偿以往殖民剥削所造成的后果。

89. 委内瑞拉、阿拉伯利比亚共和国和约旦的代表对伊拉克代表的声明表示同感。

90. 七十七国集团发言人说，七十七国集团愿意支持该决议，但是理解：所提到的措施是暂时性的，是特别用来应付这些国家的短期需要的。同时，又理解：并不确立受影响最严重国家的永久分类，因为严重影响这些国家的国际经济问题是短期性的。

91. 印度代表指出，正如联大第六届特别会议通过的特别计划所述的，受影响最严重的国家迫切需要紧急救助和发展援助，来帮助它们克服困难和达成自给自足的经济发展。援助的规模必须和发展中国家的需要相称，援助必须延续到再无这种需要为止。

第四章

贸易、发展资金和国际货币制度等问题的相互关系，

进一步展开贸发会议的体制安排

(议程项目 4 和 13)

A. 贸易、发展资金和国际货币制度等问题的相互关系^①

(议程项目 4)

92. 为审议这个项目，理事会收到了贸发会议秘书长关于这个问题的报告 (TD/B/571 和 Add. 1)；关于多边贸易谈判的期中报告 (TD/B/572)；载有贸发会议秘书长关于贸发会议在新的联合国全球经济合作结构中的任务的提议的报告 (TD/B/573 和 Add. 1)；关于通货膨胀作用对世界贸易与经济关系的影响的报告 (TD/B/558 和 Corr. 1)。

93. 秘书长的代表在介绍这个项目时说，虽然相互关系的想法已得到普遍承认，它还是无法打进国际经济谈判里去。他指出，发达市场经济国家史无前例的经济衰退与通货膨胀，以及发展中国家随之而来的困难，证明了在贸易、货币与资金方面，须有协调一致的行动。他略为提到了若干减轻伴随着世界经济衰退以俱来的国际收支亏绌这个双重问题和遏制世界经济中的通货膨胀的政策性措施。

94. 发展中国家的代表们就这个问题发言提到，发达市场经济国家经济衰退与通货膨胀的结果，使发展中国家的经济远景悲观暗淡。有些发展中国家的代表说，由于工业国家经济的循环波动，使得发展中国家贸易的贸易条件逐步恶化，影响到发展中国家的增长和增长潜力。

95. 若干发展中国家的代表提到决定国际货币与贸易情况的现有制度中有某些基本缺点以及这些缺点对发展中国家的影响；他们强调，贸易、货币与资金方面必须有着协调配合的步伐，以把国际经济拖离衰退境界，鼓励发展工作继续前进。

^① 理事会在一九七五年八月八日、十一日和十二日举行的第四三三、第四三四、第四三五和第四三七次会议和八月十六日举行的第四四一次会议上讨论了这些项目。

96. 一个发展中国家的代表提议，补救发展中国家所受不良影响的国际措施，不应只限于受影响最为严重的国家，而应推及一切发展中国家。他又说，援助流动应是无条件的，并应该放宽市场让发展中国家的出口品进入。

97. 若干发展中国家的代表强调相互关系问题的重要性，并且说，设法根本解决发展中国家的贸易与增长问题，而不同时彻底检修货币制度，是无意义的。

98. 一个发展中国家的代表指出，国际货币制度已到了应该配合发展要求的时候了；他提议，应对国际社会内不相等的伙伴给以公平的待遇；他认为，根绝收入差异应该是任何国际货币制度改革的一个目的。他在对国际货币改革所涉及的政策性措施表示意见时说，这种改革应致力于解决清偿手段的问题，汇率改变的负担，不应该落到发展中国家的身上。他指出，目前特别提款权的分配既不公平又无根据；他强调，不单是应该对发展中国家分配更多的特别提款权，而且应把根据这种关系而提供的资源列于原有援助流动之外。他又说，这类额外配给的特别提款权应有助于增加对工业国家出口品的需求。他又提到发展中国家参与拟订诸如改变汇率等国际货币措施的重要性。

99. 另一个发展中国家的代表强调，相互关系这个概念是贸发会议成立的基础。长久以来，人们没有认识到这个事实，结果使在若干方面所采取的彼此不相联系行动变得徒劳无功。例如，有时在资金方面的行动可为在贸易方面所采的行动所抵销。一九七一年国际货币制度垮台和近年来它们的国际收支险象环生的一个结果是使工业国家也认识到了相互关系的重要。因此，各类工业国家已展开了协调一致的综合途径来解决它们的问题。他强调，七十七国集团成员国间必须也采取类似的协调一致的途径；国际社会中各类国家都应该试试在世界性的范围内谈判和解决它们的问题。

100. 同一位代表指出，长期以来，人们总认为收支亏绌的国家应该调整汇率是个常例；但在最近的国际收支危机中，工业国家的通例却是筹措资金而不是调整汇率。这个常例也应该对发展中国家适用。最后他说，贸发会议正在做的在相互关系方面的工作还应该继续大力地搞下去。

101. 另一个发展中国家的代表说，目前显然还没有一种办法可以帮助减轻发展中国家受到的发达市场经济国家经济风浪的影响。他提出两个协助受影响最严重的国家的特别措施。一个是对这些国家的出口免税；另一个是由货币基金组织在一段时期中发售黄金，以其利润向发展中国家提供减让性协助。他又说，除非撤去贸易壁垒和保证充分的利得率，发展中国家改造经济的尝试是不会有结果的。

102. 另一个发展中国家的代表指出，贸发会议的工作，尤其是制成品方面的工作，一定要照顾到其他地方与这些产品的世界贸易有直接关系的发展。在这方面，多边贸易谈判是贸易宽放的又一机会，贸发会议必须不断检查这些谈判的进度。他说，发展中国家在贸易谈判委员会最近的一次会议上曾指出，到现在为止，这些谈判的进度是相当令人失望的。如果要达到《东京宣言》内使发展中国家受到更多好处的这个目标，在谈判的各个领域都立刻需要有新的作法。他表示希望说，第四届贸发会议以前，在扩大发展中国家所占世界贸易的份额方面和在为了促进这种扩大对贸易制度进行结构改革方面，都会有实际的行动。为了达到，除其他事项外，《利马宣言》的目的，这种变革是必要的。为了做到这点，各国在关税及贸易总协定和工发组织的代表的工作是需要协调的。

103. 一个东欧社会主义国家的代表强调，发展中国家经济情况的恶化是由于西方国家越来越严重的经济危机和跨国公司活动的不良后果所造成。国际经济组织到目前为止，还未曾对中和这些跨国公司活动的不良后果作出什么贡献，而这些活动对国际经济关系体制有破坏性的影响。因此，他提议贸发会议秘书长对跨国公司的限制性商业惯例作一调查研究，使理事会能够研讨一些适当的措施。

104. 国际货币基金组织的代表略述了该组织设法协助发展中国家应付其国际收支问题的情形。

理事会的行动

105. 八月十六日第四四一次会议上，理事会同意，应经常检查贸易、货币和资金领域的问题和政策之间的相互关系。理事会并同意，指示无形贸易和贸易资金委员会第七届会议研讨 TD/B/558 和 Corr. 1、TD/B/571 和 TD/B/579 各号文件所述的问题，并向理事会第七届特别会议报告其研讨经过。

106. 理事会决定, 关于贸易、发展资金和国际货币制度等问题的相互关系这项决议草案 (TD/B/L.360) 应由理事会第七届特别会议审议, 并理解这个问题也应由第四届贸发会议于讨论体制问题的适当项目下加以审议。

B. 进一步展开贸发会议的体制安排:

贸发会议第 80(III) 号决议^⑫

(议程项目 13)

107. 关于这项议题, 贸发理事会收到了一份贸发会议秘书长的报告, 题为: “贸发会议在新的联合国全球经济合作结构中的任务” (TD/B/573)。同时, 依据理事会第六届特别会议所作的决议(上文第一部分第一章第 85 段), 贸发理事会收到了 TD/B/L.360 号文件所载的决议草案。

108. 两个发展中国家代表提倡建立一个全面的国际贸易机构, 作为贸易和发展领域的一个体制目标。他们认为, 为了朝这个目标进展, 不妨改变和加强贸发会议, 使它成为执行新的国际经济秩序的一个有效的谈判场所。他们同意, 应承认贸发会议为联合国中讨论和商议有关国际经济关系的政策的主要场所。他们认为, 第四届贸发会议将给予各国政府一个根据这些方针来行动的机会。

109. 其中一位代表提请大家注意, 有必要减少贸发会议和总协定之间的重复, 以避免两个机构可能作出互相抵触的决议。他进一步支持 TD/B/L.360 决议草案中关于建立一个贸发理事会高层次常设委员会的建议。

110. 另一个发展中国家代表认为, 联合国系统结构专家小组的报告^⑬中有一个基本弱点, 就是, 未曾就改革后的系统所应追求的目标达成协议, 就预先

^⑫ 理事会在一九七五年八月八日、十一日、十二日和十六日举行的第四三三、第四三五、第四三七和第四四一次会议上审议了这项目。 贸发会议秘书长的开幕致词以及代表们谈到议程其他项目时亦曾提及这个议题。

^⑬ 联合国出版物, 出售品编号: E. 75. II. A. 7.

提出了对结构改革的建议。他提议，理事会应向联大建议，在对于国际经济关系所需要的结构变动未达到协议之前，不讨论体制改革问题。他强调说，不让对体制改革注意减弱了在现有制度范围内促进发展中国家经济发展的努力。

111. 另一个发展中国家代表认为，贸发会议体制方面，眼前需要的是一个督察执行以往决议和决定的制度，以保证这些决议和决定得到落实。他感到，累积对经济关系实际处理方式毫无作用的决议的这种惯例必须终止。

112. B组发言人认为，在本届理事会会议上详细讨论体制问题，还嫌太早。B组国家虽然有意听取有关这些问题的意见，但它们认为问题本身不能在本届会议上得到解决；必须看到专家小组报告和经济及社事理事会第五十九届会议的结果后，才能加以考虑。他说，贸发会议秘书长报告中所提出的一些意见会为B组国家带来严重的困难，例如，有关贸发会议的任务和其他相关机构的任务之间未来的可能关系的那些意见。

113. 一个东欧社会主义国家的代表重申：他的政府赞成按照联大第1995(XIX)号决议的规定，加强贸发会议在一切贸易和经济合作交流正常化和扩展方面的效率和作用。他认为，贸发会议加强了，效率提高了，就能从事铺路工作，在联合国内成立一个全面性的国际贸易组织，承继着贸发会议的一切进步的决定和活动，专门处理所有有关贸易的问题。这样一个组织的性质不能偏倚，必须不顾发展水平、经济和社会制度等方面的差异，一视同仁地设法促进各国间的公正和平等的关系。他的国家一向支持这个目标，并认为当前国际关系上的“缓和”应有助于目标的达成。他的国家也赞成将贸发会议与总协定合并；他提醒大家，贸发理事会第十三届会议时，^⑭ 他的代表团曾请大家注意，有必要研究用何种方法可以将两个组织合并，以便最终创立一个全面性的、成员普遍、职权范围普遍的国际组织。

理事会的行动

114. 一九七五年八月十六日第四四一次会议上，理事会赞赏地注意到贸发会议秘书长的报告《贸发会议在新的联合国全球经济合作结构中的任务》(TD/B/573)。

^⑭ 见《大会正式记录，第二十八届会议，补编第15号》(A/9015/Rev.1)，第三部分，第495段。

由于文件散发得迟，理事会无法对它进行彻底的讨论。不过，理事会认为，秘书长在这份文件中概述的意见对决定贸发会议今后的任务特别有关，对联合国系统必须进行的结构改革的问题的辩论，作出了有用的贡献。因此，理事会决定把秘书长这份报告，连同理事会会议上的有关意见，一并提交第七届特别联大和联大第三十届会议，供联大审议结构改革问题时参考。

第五章

理事会附属机构的报告所引起的或与其有关的、

需要理事会采取行动的事项^⑮

(议程项目 5)

A. 商品贸易

115. 除商品委员会第八届第一期会议的报告^⑯外, 理事会还收到:

- 贸发会议秘书处关于商品委员会第八届第二期会议所引起的、需要理事会注意或采取行动的问题的说明(TD/B/L.409);^⑰
- 贸发会议秘书长关于个别商品的谈判和协商的报告(TD/B/565); 本报告补充了TD/B/C.1/185和Add.1对各国际商品理事会和其他专门商品机构当前活动的回顾, 也略为回顾了依照贸发会议第83(Ⅲ)号决议和商品委员会第7(VI)号决议举行的一些政府间专题积极磋商所提出的建议的后续工作, 并叙述了贸发会议在多边贸易谈判范围内对发展中国家的援助;
- 贸发会议秘书处关于多样化的说明(TD/B/574);
- 贸发会议秘书处关于第三次联合国海洋法会议讨论贸发会议秘书处报告的情形的说明(TD/B/564)^⑱; 这些报告是按照商品委员会第10(VIII)号议定结论而提供给第三次海洋法会议的;
- 贸发会议秘书处按照商品委员会第11(VIII)号议定结论而散发的、关于有合成产品竞争的自然产品方面的研究进度和执行贸发会议第50(Ⅲ)号决议的情况的说明(TD/B/562);

^⑮ 这一项目曾在会期委员会讨论(参看第272段)。

^⑯ TD/B/543(暂时作为TD/B/C.1(VIII)/Misc.4号文件散发)。铅印本见《贸易和发展理事会正式记录, 第十五届会议, 补编第2号》。

^⑰ 本说明在商品委员会第八届第二期会议的报告(TD/B/C.1(VIII)/Misc.5)分发之前散发。

^⑱ TD/B/C.1/170及Corr.1和2, TD/B/C.1/172。

- 贸发会议秘书长关于按指数调整价格的报告(TD/B/563)；这是依照大会第3308(XXIX)号决议而编制的；
- 贸发会议秘书处关于依照理事会第123(XIV)号决议而进行的、改善和扩充商品情报的收集、分析与传播的报告(TD/B/566)；
- 贸发会议秘书长的说明(TD/B/572)，附有他提交第七届特别联大筹备委员会的、关于多边贸易谈判的临时报告。

116. 商品委员会主席介绍了该委员会第八届第一、二两期会议的报告；他回顾到，该委员会第八届第一期会议已选定拟订关于商品的一项综合方案为优先行动，并曾同意，关于拟议方案的进一步工作应成为贸发会议商品工作的中心点。该委员会第八届第二期会议彻底讨论了拟议综合方案的各项内容，这表明各国政府都希望努力达成在商品领域内采取具体而有意义的行动的共同目标。

117. 贸发会议秘书长的代表在介绍文件时说，虽然商品委员会第八届第一、二期会议都曾优先审议综合方案，但也处理了其他问题。他在提到贸发会议秘书长关于个别商品的谈判和协商的报告(TD/B/565)时说，该报告的第一部分照例报导了贸发会议和其他国际会场在商品方面的活动，但比较简短，因为已向商品委员会第八届第二期会议提出了详细报告。报告的第二部分论及商品委员会第14(VIII)号决议第2、5两段要求的政府间积极专题磋商的后续行动，也论及商品委员会关于钨砂的第13(VIII)号议定结论。从通过该议定结论以来，钨砂委员会已举行过第九届会议，并同意应于一九七六年初召集一个工作组，审议稳定市场的办法，并向应于一九七六年尽早开会的钨砂委员会提出报告。秘书处报告的第三部分同商品委员会第12(VIII)号决议有关；该决议要求贸发会议秘书长就贸发会议秘书处怎样能最好地协助有关政府参加多边贸易谈判，同它们进行磋商。贸发会议秘书长提交第七届特别联大筹备委员会的、附在TD/B/572号文件后的临时报告，总结了这方面的情况。

118. 关于多样化问题，由于TD/B/574号文件提出的理由，不可能编写委员会在其第9(VIII)号议定结论中要求的报告。

119. 关于遭到合成品竞争的自然产品，他说，TD/B/562号文件略述了正在进行的工作；他强调说，在可能和适当的范围内，工作的成果将并入综合方案范畴内所作的各项建议。

120. 在扼要叙述加强贸发会议活动这一问题的背景时，他指出贸发理事会第123(XIV)号决议通过以来，《商品价格月报》作出了改进，他还指出在恢复《商品调查》正常出版上进一步的、不可避免的迟延。不过，他希望，《调查》能在一九七六年恢复出版。关于贸发会议秘书处报告(TD/B/566)就这个题目所提出的加强贸发会议活动的进一步行动，他解释说：虽然考虑过执行贸发理事会第123(XIV)号决议的其他方法，可是这事主要取决于目前致力制订综合方案及其执行的最后结果。贸发会议秘书长拟订的其他提案，将斟酌情况在适当时向贸发理事会或商品委员会提出。

121. 关于按指数调整问题，他说，贸发会议秘书长在编写报告(TD/B/563)时考虑到各国政府在先前各次会议上对这个题目表示过的看法，也考虑到“关于按指数调整的专家组”的成员表示过的看法，专家组的主要结论已附入该报告内。报告采取的立场是，按指数调整法的问题有两个方面：一方面是，是否有发展中国家出口商品贸易条件恶化的问题；另一方面是，如果有这样的问题，按指数调整法能否成为该问题的有效解决办法，以及有效到哪种程度。秘书处的统计研究显示，自第二次世界大战以来，发展中国家出口的很多商品都有着这样的问题。此外，专家组也认识到，这些商品的贸易条件容易受到大量的短期波动的影响。

122. 在把按指数调整法作为这些问题的解决办法加以审议时，必须区分直接的和间接的调整法，这两者必须分别加以审议。原则上，间接调整能提供一种通盘的、有效的解决办法，可是需要新的、精心结构的国际体制安排，这事也会遇到下面的危险：这种安排造成的收入转移可能分散现有的援助流动，因此并未真的增加现有援助。直接调整不能提供通盘的解决办法，但任何已有国际安排的一种商品都可以试行。对此，贸发会议秘书长的结论是，在为维持指标价格或价格幅度而作的任何商品安排中，特别是在可能有急剧通货膨胀的情况下，似乎应当以实际

价值而不以名义的货币价值来订出指标价格和价格幅度，即使根据经验必须修改指标时，也应当如此。

123. 一个发展中国家的代表说，商品委员会第八届第二期会议曾请贸发会议秘书长针对商品综合方案召集各国政府代表的非正式会议，这种会议应向所有有兴趣国家的政府开放，其结果应通知所有国家的政府。 贸发会议秘书长代表在评论这项提议时说，不可能编写并分发上述协商的记录，因为这种协商将纯粹是非正式性质的，旨在便利各方面自由而坦诚地交换意见。 企图作讨论记录会使讨论无法达到目的。

124. 另一个发展中国家的代表关切地提到初级商品价格不断在下降。他说，各方就拟议的综合方案中若干建议的执行达成协议，这种时机已经到来。 他说，原则上就建立商品缓冲储存网取得协议是可能的，这个储存网会稳定商品价格，使一切国家受益，但是由于发达国家缺少政治决心，迄今仍无法做到。

125. 几个发展中国家的代表说，透过缓冲储存网来稳定商品价格，是对生产国和消费国都有好处的事。 因此，这两类国家对商品缓冲储存提供资金是相宜的。关于最近缔订的第五次国际锡协定，一个发展中国家的代表希望，该协定的发达成员国也提供锡缓冲储存的资金。

126. 有几个发展中国家的代表说，贸发会议秘书处在针对综合方案作进一步工作时，非但应注意持有缓冲储存的可能，同时还应注意可能解决商品问题的其他措施，其中特别包括： 尽可能在优惠条件下进入发达国家的市场；当缓冲储存条件不足时，可能用其他方式对市场进行干预；以及补偿性筹资等。也应拟出筹供这种工作资金的适当方法。 综合方案所包括的商品内容也应尽量的广泛。 为此，应考虑到对发展中国家具有重要性、但同时由发展中国家和发达国家出口的商品，并拟出适当的措施。 这些代表中的一位强调说，贸发会议秘书处在估计储存活动的代价和利益时，还应考虑到一些无法以数量计算的利益。

127. 一个发展中国家的代表说，研究商品的销售和分配制度是一个与他本国有关的重要问题； 贸发会议秘书处在这方面的工作是应当得到和综合方案同样的优先看待的。 他请贸发会议秘书处在商品方面拟定一些实际的提案，可以作为多

边贸易谈判范围内的谈判对象，借此支援发展中国家。他也强调说，秘书处需要继续它关于天然产品和合成代用品间的竞争的工作。其他几个发展中国家的代表强调，秘书处有必要继续其关于销售和分配的研究工作。

128. 一个发展中国家的代表认为，特别是发展中国家，假若能努力提高某些商品的消费量，就可能可以解决这些商品所面临的问题。他建议，应设计一些方法来维持发展中国家对这类商品、特别是满足它们基本需要的商品的进口水平。将来应作出关于这类商品的国际行动的具体提案。他强调，贸发会议秘书处为商品委员会第八届第三期会议所编制的文件应尽早散发。

129. 一个发展中国家的代表说，发展中国家之间建立生产国协会能帮助这些国家达成集体的自力更生。

130. 一个亚洲发展中社会主义国家的代表支持这个看法。

131. 一个东欧社会主义国家的代表着重指出，贸发会议秘书长为了加速拟订建议的综合商品方案而即将同各国政府及其他国际机构进行的非正式协商是很重要的。他认为，综合方案应根据《建立新的国际经济秩序行动纲领》（联大第3202(S-VI)号决议）的渐进原则，以及《各国经济权利和义务宪章》（联大第3281(XXIX)号决议）。他又说，所拟议的综合方案也应考虑到商品贸易、特别是稳定商品市场方面的多种形式和方法。在这点上，他提到生产国和消费国之间的长期协定和合同，是一种稳定和扩展贸易的方法。他强调说，如同贸发会议第A.II.1号建议所构想的，国际商品协定应是拟议的综合方案的一项基本要素；他并支持这项建议：进入市场也应当是该方案的组成部分。

132. 亚洲一个发展中社会主义国家的代表说，他的政府支持发展中国家关于商品综合方案的合理要求和正义主张。他认为在尊重各国主权、大国小国一律平等的原则基础上，制定综合方案，并采取有效措施，使发展中国家出口的初级产品取得有利的价格是必要的；希望贸发会议继续在这方面作出努力，取得实际进展。

133. 粮农组织的代表指出，一九七三至一九七四年间商品价格的暴涨已成过去，因此他强调，国际社会在商品战线上必须协力发动攻势。他欢迎贸发会议秘书长

提出的商品综合方案，并就有关的粮农组织活动作了报告。他特别指出，粮农组织的总干事正准备通过该组织的商品问题委员会向下届粮农组织会议提出为农业商品拟定全面战略的一系列建议，以补充贸发会议针对综合方案所进行的工作。

134. 一个发展中国家的代表提到了贸发会议秘书处关于“有合成产品竞争的天然产品”的说明（TD/B/562）。他说，贸发会议秘书处不应放弃它在这方面的职权和任务。它应提出具体建议，包括技术援助和财政援助的建议，以设法改进天然产品在合成代用品面前的竞争地位。他国家的代表团注意地等待着将来编制关于综合方案的更详尽的研究报告。

135. 一个发展中国家的代表对于政府间就商品问题进行了各种积极的专题磋商，提出建议后，没有响应的行动来开放市场和订价工作，表示遗憾。他说，现在已是从更多的研究工作进入谈判的时候了。虽然问题有些方面是可以在别处（例如多边贸易谈判）处理，可是由于所牵涉到的问题范围广泛，还是应当由贸发会议主持来进行谈判。

136. 一个发展中国家的代表说，他的政府认为，若要按指数调整价格法发挥效能，就必须在拟议中的商品综合方案范围内来考虑这个问题，特别是在补偿筹资办法、缓冲储存办法以及多边契约的范围内。他的政府支持秘书处努力改善有关进入世界贸易的制成品价格的统计资料，这是秘书处按指数调整价格的工作方案的一部分。

137. 另一个发展中国家的代表说，他的政府认为贸发会议秘书长关于按指数调整价格的报告（TD/B/563）已经表明了按指数调整价格的实际可行性，他的政府并希望拟议中的商品综合方案能够把这种按指数调整价格的有关部分包括在内。他要求贸发会议秘书处提出一份关于拟议的综合方案的所有要素的报告，记住每一领域的工作进展阶段，以便商品委员会能够在第八届第三期会议上就整个方案提出具体建议，供理事会审议和第四届贸发会议通过。他的政府认识到多样化对发展中国家经济的重要性，和它被国际社会采用作为商品政策整体的一部分的重要性。因此它认为，应该向商品委员会第八届第三期会议提交一份关于若干发展中国家商品多样化问题的详细研究工作的进度报告。

138. 亚洲一个发展中的社会主义国家的代表说，他的政府完全支持发展中国家关于用按指数调整价格来保障它们利益的合理要求和正义主张。 他的政府认为按指数调整价格是建立新的国际经济秩序的一个重要方面。 第六届特别联大通过的《建立新的国际经济秩序的宣言》和《行动纲领》明确规定了按指数调整价格的原则。 在他看来，贸发会议是负有执行联大第 3202 (S-VI) 号决议的责任，贸发理事会应在实施建立按指数调整价格方面做出应有的贡献。 他的政府认识到，实行按指数调整价格是会遇到一些技术问题的，例如商品范围、指数基期的选择。 他认为，只要有关国家不把这些困难当作阻碍实行按指数调整价格的借口，并具有真正的诚意，这些困难是可以克服的。

139. 一个发达的市场经济国家的代表说，他的政府曾经非常仔细地研究过按指数调整价格这个问题，结论认为这将带来最严重的经济上和技术上的困难。 他强调说，应把努力集中在发展中国家全面出口收益上，而不应仅仅注意它们出口品的价格。 他还说，若要拟议中的商品办法真正有效，便需要经常审查指定的价格范围，以便使有关商品的总需要和供给能够得到适当的平衡。 这些审查工作，除其他外，很显然需要考虑到生产成本的变动，以及生产者在考虑到这些变动之后愿意将其商品卖出的价格。

140. 一个发达的市场经济国家的代表回顾了他本国在许多农产商品和原料上的出口利益，询问说，在找寻解决商品问题的方法上，是否是基本上把发展中生产国当作一边，发达的消费国当作另一边。 他认为，为了使解决办法得到广泛的支持和能够行得通，任何办法都应照顾到所有生产者和消费者——发达的和发展中的都一样——的利益。

理事会的行动

141. 一九七五年八月十五日在第四四〇次会议上，理事会注意到了贸发会议秘书处关于商品委员会第八届第二期会议所引起的、需要理事会注意或采取行动的问题的说明 (TD/B/L.409)。

B. 制成品和半制成品的贸易

142. 制成品委员会主席介绍了该委员会第七届会议的报告。^⑨

143. 贸发会议秘书长的代表报告了秘书长，依照制成品委员会第8(VII)号决定，同工发组织执行主任就两个组织在各自职权范围内的措施，包括执行《利马行动计划》，进行密切合作的程序与安排而进行磋商的情形。这些磋商也涉及了这两个组织在工业结构改革方面的合作与协调，两个秘书处都有高级官员参加；关于这些事项不久将进行更详尽的讨论，其结果将及时通知各国政府。他说，贸发会议秘书处要进一步研究工业结构改革的可能性，包括国际工业合作安排的可行性和影响。将同工发组织密切协调合作进行这种研究。

144. 若干发展中国家的代表强调，以扩大制成品的出口及多样化作为促进发展中国家经济发展与工业化的手段的重要性。并强调在这方面需要有一个综合性的办法。其中一位代表强调，欧洲经济史表明，目前的发达国家从它们的海外属地得益极多，这些属地既是廉价原料的来源，又是以这些原料制成的制成品出口的市场。他又说，对改进生活水准来说，发展中国家必须工业化，发达国家帮助它们工业化才是对的。另一个发展中国家的代表强调，初级产品对制成品价格的低落，增加了工业化和出口制成品的刺激。贸发会议应调查工业化免不了要有的供应问题，并研究发展中国家增加制成品出口受到的障碍。

145. 另一个发展中国家的代表对制成品委员会所通过的有关国际纺织品贸易的第11(VII)号决议表示欢迎，他希望在这方面的未来行动会针对下列各点：彻底地和尽早地放宽来自发展中国家的纺织品；把纺织品列入普遍优惠办法内并不加以数量上的限制，当双边办法存在时，应在免税的基础上适用最高的配额；应认识到在发展中国家已占较有利地位的领域，发达国家有停止生产的必要。

^⑨ TD/B/576(以前暂时作为TD/B/C.2(VII)/Misc.3号文件散发)。

146. 一个发展中国家的代表提到《利马宣言》所定的发展中国家至少要在二〇〇〇年占有世界制成品产量的百分之二十五这个目标。他说，工发组织既已把贸易列入它的目标，贸发会议依照工发组织的贸易目标审议工业产量是完全适当的。贸发会议确实应该彻底查出对达到《利马宣言》的贸易目标的障碍。

147. 一个发展中国家代表惋惜说，制成品委员会还没有就出口奖励、抵销关税以及在优惠基础上减少或消除对发展中国家出口的关税与非关税壁垒达成协议。另一个发展中国家的代表表示希望，关税合作理事会应高度优先进行重订海关税则类别，发达国家应为重订海关税则采取必要措施，以便在免税的基础上改进进入市场。

148. 另一个发展中国家的代表希望，在多边贸易谈判中要特别考虑到发展中国家面临的关税与非关税壁垒的问题，以达到多边贸易谈判的目的。他又希望，制定关于抵销关税和出口津贴的行动守则，对发展中国家给予特别待遇。

149. 另一个发展中国家的代表强调多边贸易谈判正在讨论的保障措施的重要性。他又说，如果商定了提议的措施，“国内损害”就要有个定义。他提议，要设立一个国际监督机构，监督这种商定措施的执行。他认为，发达国家在制订协助调整的措施时，应该记住需要制订关于从发展中国家进口制成品和半制成品，尤其是发展中国家具有相对优势的产品的措施。他指出，解决商品问题的综合途径和贸发会议秘书长所建议的解决制成品贸易的综合途径之间有密切的关系，因为原料是工业制作的重要投入。

150. 一个发展中国家的代表提到商品委员会内关于发展中国家要进行的工业结构改革和要采取的调整协助措施的讨论。他强调，要成立国际调整协助基金，以促进贸易自由化。另一个发展中国家的代表提起理事会收到的关于工业结构改革方面的国际合作的决议草案。^{②①} 他着重指出，他的国家对决议草案内的建议有兴趣，并希望理事会本届会议会通过这个决议草案。他又促请通过一项有时间性的调整协助方案，作为第四届贸发会议的优先项目。

151. 若干发展中国家和若干东欧社会主义国家的代表强调制成品委员会的第9 (VII) 号决议的重要性；该决议要求召开另一个限制性商业惯例专家小组会议。

^{②①} TD/B/C.2/L.79. 参看制成品委员会第七届会议的报告，附件三，A。

发展中国家的代表们期望专家小组提出建议，特别是关于国际社会能在什么方式下商谈和通过可以多边接受的限制性商业惯例的原则。一位代表强调说，跨国公司常常损害到发展中国家的出口利益，将来应消除这种流弊。

152. 东欧一个社会主义国家的代表说，他的国家同发展中国家的贸易没有关税或非关税的壁垒，并且在有计划地扩大同这些国家的贸易。将来增加这种贸易时，也会有采购发展中国家用社会主义国家供应的工厂和设备制成的出口产品的可能性。他又说，贸易双方相互亲善、共同努力，以及世界贸易一切方面的日益正常化，将大为提高发展中国家和社会主义国家的贸易。在这方面，他提到需要适当执行各国经济权利和义务宪章的规定，尤其是第二十条的规定。

153. 贸发会议秘书长的代表在就会议的讨论发表意见时，注意到发展中国家制成品出口的全面战略同提议的初级商品综合计划之间关系密切。他又注意到生产与贸易之间的联系，贸发会议应更多注意贸易和工业生产的关系。关于制定调整协助计划和成立特别基金、以及其他同秘书处在制成品领域的工作有关的事项的种种提议，都已仔细地注意到，并将给予充分的考虑。

154. TD/B/C.2/L.79号决议草案经非正式磋商后，会期委员会主席提出了关于工业结构改革的国际合作的订正决议草案(TD/B(XV)/SC/L.4)。TD/B/C.2/L.79号决议草案撤回。

理事会的行动

155. 一九七五年八月十五日，在第四四〇次会议上，理事会通过了TD/B(XV)/SC/L.4号决议草案(参看附件一，第131(XV)号决议)。

156. 美国代表说，他的代表团乐于参加对该决议的共同意见，但大家应该清楚了解，他的政府对于序言部分各段所提到的决议的立场不变。至于该决议的执行部分各段，由于美国工业的私营企业性质，美国不能为了在发展中国家内部署它们认为居于比较有利地位的工业而进行谈判。至于该决议第3段要求的研究，他认为，贸发会议秘书处首先应注意到旨在交换情报以促进众所同意的发展中国家的工业发展的磋商。

157. 理事会注意到了制成品委员会的报告, 就该委员会提交理事会的其他决议草案采取了以下行动:

关于出口津贴和抵销关税的决议草案^①、关于协助调整
的措施的决议草案^②、关于保护和维持现状的决议草案^③

- (a) 理事会决定把这些决议草案交给它的第七届特别会议斟酌审议(参看下文附件三)。

关于限制性商业惯例的决议草案^④

- (b) 理事会决定请按照制成品委员会第9(VII)号决议而召开的限制性商业惯例专家组会议注意制成品委员会第七届会议的报告的相关部分。
又决定, 由贸发会议的常设机构审议这个决议草案, 要考虑到专家组的进展情形。

C. 与贸易有关的资金供应

158. 为审议这个项目, 理事会收到了:

- 贸发会议秘书处的报告: 《发展中国家的资金流动》(TD/B/556); 这份报告得到另一份题为《流入和流出发展中国家的资金》(TD/B(XV)/Misc.3)的报告内更详尽的情报所补充;
- 发展中国家债务问题特设政府专家组第三届会议的报告(TD/B/545);
- 出口信贷作为促进发展中国家出口专家组的报告(TD/B/552和Corr.1);
- 贸发会议秘书长关于汇率波动与发展中国家的说明(TD/B/555)和联合王国沃威克大学的弗雷得·赫希教授对于同一题目的研究报告(TD/B/555/Add.1)。

① TD/B/C.2(VII)/SC/L.2.

② TD/B/C.2/L.70.

③ TD/B/C.2/L.71.

④ TD/B/C.2/L.80/Rev.1.

159. 此外，理事会还收到一份关于补偿主要货币汇价重新调整所引起的损失的决议草案，其审议已从第十三、十四届会议连续拖延下来。^{②⑤}

160. 贸发会议秘书长的代表作了介绍性说明。

1. 流入发展中国家的资金

161. 若干发展中国家的代表对于一九七四年发达市场经济国家的官方发展援助实际上下降了百分之七，极不满意；当时许多发展中国家正因世界经济情况而面临严重的国际收支问题，它们的发展计划被搞垮、储备下降、借贷增加，这都加重了它们本已严重的外债问题。这些代表中有一位提到世界银行一份最近的研究报告，其中计算出，在一九七六至一九八〇年间，发展中国家所需的额外外来资本将每年增加三百亿美元以上。

162. 这些代表要求发达国家早日达到官方发展援助的百分之零点七的指标；他们有一位赞扬瑞典政府已达到这个指标，并提议一切其他国家至迟于一九七六年应达到这个指标。一些代表鉴于目前发展中国家遭遇到的问题，要求重新看看这百分之零点七的指标是否适当。

163. 若干发展中国家的代表请大家注意到，他们国家不得不日益依赖私人财源，这大大地加重了其外债问题。他们又指出，私人资本流动的差额已大为增加，甚至有可能发生从发展中国家至发达国家的净转让。

164. 若干发展中国家的代表对当前的援助和流动指标概念表示了意见；他们提议说，人们不应把这百分之一的指标看作是援助指标，而应看作是财政合作的“指数”。他们提议，为了要对这件事采取行动，贸发会议秘书长要不断审查这件事，

②⑤ TD/B/L.308. 关于全文，参看《大会正式记录，第二十七届会议，补编第15号》(A/8715/Rev.1和Rev.1/Corr.1)，第一部分，附件五。又参看《大会正式记录，第二十八届会议，补编第15号》(A/9015/Rev.1)，第282段。

并向无形贸易及贸易资金问题委员会和当前援助和流动指标概念问题政府专家组的下届会议提出适当文件，尤其是关于资金流动的自动性与可靠性问题的。这些代表中有一位提议，贸发会议秘书处应以资源的净采用价值（即，扣去全部外流）为基础而提出数据，在提出一切关于资金流动的数据时应记住政府专家组的建议。

165. 一个发展中国家的代表说，最不发达国家没有收到官方发展援助的适当份额，因而提议，应把这种援助的固定百分率分配给这些国家。

166. 若干代表提出关于改善和扩大发展中国家目前可用来接济其对外支付差额的便利的具体建议；尤其是，有人表示支持联合国特别基金，扩大货币基金组织的石油便利、延长至一九七五年以后和成立利息补助基金，世界银行成立第三个窗口，成立信托基金。

167. 若干发展中国家的代表强调，改革国际货币制度以提供发展所需的资金这事相当重要。其中一位代表强调说，不应当使汇价浮动成为合法，因为这样会增加储备金的需要。他还说，除非黄金的安排是向发展中国家增加资源流动的结果，否则不应当进行这种安排。他表示支持特别提款权和额外发展资金之间的挂钩，支持二十四国集团提出的一切其他建议，并强调把短期资金引入长期投资的重要性。

168. 几个代表赞扬石油输出国对发展中国家的慷慨援助，以减轻后者关于国际收支和经济困难的严重问题这一举动。

169. 一个就这个题目发言的发达市场经济国家代表，特别说到贸发会议秘书处报告（TD/B(XV)/Misc.3）提到的若干事实。他认为，这些事实清楚说明：在目前援助和流动指标项下提供的情报是使人误解的。他特别强调，如果计算上利息付款和利润汇款（目前没有这样做），一九七三年的资源转移净额大约只有80亿美元，如果按照现在使用的、资源流动净额的定义来计算，那么上述数额是230亿美元。他还提到，除了官方发展援助指标的实绩（减去摊还和利息付款）大约80亿美元之外，私人直接投资的利润汇款的流动差不多用尽其他私人及官方资源转移净额，因此实绩等于零。他着重指出，目前订出的百分之一的指标不是

一项援助指标，因为它包括了商业性质的私人资金流动；此外，私人资金流动不属于政府控制范围，因此百分之一的指标甚至于不能表示发达国家间分摊的程度。

170. 同一位代表建议，百分之〇点七的指标是唯一相关的援助指标。完成这项指标，意味着把现在的援助流动翻了一番，会相当大地减轻发展中国家的债务负担。不过，他对于官方发展援助流动总额的下降趋势表示不安。他强调，在目前重要的是，尽一切努力完成指标而不是订新指标。他还建议：官方发展援助的计算应当减去摊还和利息付款；这种援助的条件应当放宽；付款不应附有条件；借贷中赠款的比例应当大大增加；应当在长期和持续的基础上提供援助；对于不同接受国规定的条件应当渐趋一致。此外，给予最不发达国家的官方发展援助应当全部是赠款。

2. 发展中国家的外债问题

171. 几个发展中国家的代表请大家注意发展中国家越来越大的债务问题，很多时候这个问题达到严重的程度。他指出，目前普遍支持在大的发展范围内，在贸易及援助问题的国际讨论中，来解决上述的债务问题。这些讨论特别突出了，需要以减让条件更大量地向发展中国家流入资源。发展中国家债务问题政府专家组对于解决债务问题的标准以及对于制度安排都作了建议，很多发展中国家的代表对这种建议表示了赞赏和支持。一个发展中国家的代表表示希望，制度安排会使发展中国家具有适当的讲价力量，以谈判债务的解除。对此，另一个发展中国家代表着重指出新制度措施的重要性；对于那些不向财团借款的国家，这种措施尤其重要。

172. 鉴于很多发展中国家债务偿付所占的严重比率，几个发展中国家的代表着重指出需要采取紧急行动，并指出立即的债务解除能有助于减轻很多发展中国家目前的问题。其中一位代表建议，应当彻底研究在一切债务谈判协定中添入减让条款的可能性。另位代表说，最不发达国家一切未偿债务应当改变为赠款。同时，另一位发展中国家代表建议，货币基金组织出售黄金所得利润的一部分，应当用来减轻发展中国家债务偿付的负担。

173. 亚洲一个发展中社会主义国家的代表表示支持很多发展中国家就增加财政援助和减轻它们债务负担提出的合理主张。不过，他强调说，给予发展中国家的援助应当是切实有效的。此外，给予发展中国家的援助不应附带任何条件；给予它们的贷款应当是无息或低息的；有困难时应允许延期还本付息，甚至于减免债务负担。他着重指出，这是符合第六届特别联大《建立新的国际经济秩序行动纲领》的规定的。

174. 一个发达市场经济国家的代表强调，完成官方发展援助指标连同采取国际协议商品政策，就会大大地减轻发展中国家的债务负担。他指出最贫的发展中国家即最不发达国家和受影响最严重国家，面临目前商品价格下降的情况和这种情况造成的国际收支困难而具有的特别尖锐的债务偿付问题。因此，他提出解除较贫发展中国家亦即最不发达国家和受影响最严重国家对官方发展援助贷款应偿付债务的可能性，方法是用国际谈判的解决办法。他提到一项可能的措施：全部免除和延期偿付，包括把利息和摊还款项延期十年。

175. 几个东欧社会主义国家的代表强调，极有必要解决发展中国家的债务问题，对所牵涉到的问题还应进行更深一层的研究。可是他们也强调，债务问题是发达市场经济国家和发展中国家之间的多年不平等关系所造成的，《建立新的国际经济秩序行动纲领》获得执行后将大有助于问题的减轻。这些代表中有一位强调，发展中国家应设法发动国内的资源。另一位则敦促大家更多注意发展中国家的利润外流。

176. 几个东欧社会主义国家的代表强调，债务的问题应就个别情况审查。他们认为，之所以必要，因为债务责任的程度各不相同，而各债权国家的能力也有差异。

177. 几个东欧社会主义国家的代表说，他们政府的观点载于政府间专家特设小组报告(TD/B/545)，特别是该报告第51—53段。至于秘书处向理事会提出的所涉经费问题说明中所提到该小组关于组织上安排的建议(参看上文第一部分，附件二，附录)，他们认为这些建议并不适用于他们的国家。

178. 阿根廷以七十七国集团名义提出了一项关于“发展中国家日益加重的偿债负担”的决议草案 (TD/B(XV)/SC/L.2)。②⑥

179. 会期委员会主席经非正式协商后，提出一份决议草案 (TD/B(XV)/SC/L.5) 的订正案文；提案国撤回 TD/B(XV)/SC/L.2 号决议草案。

理事会的行动

180. 一九七五年八月十五日，理事会第四四〇次会议通过了决议草案（参看下文附件一，第132(XV)号决议）。

181. 理事会在通过上述决议草案之前，注意到秘书处关于该订正决议草案所涉经费的口头说明。②⑦ 秘书处还说，据理解，如果不举行会议，或者会议次数少于所涉经费说明中假定的，那么为此目的而提供有关资金自然要减除。

182. 法国代表说，由于他本国主持了关于债务商谈最活跃的团体之一，即巴黎俱乐部，所以在该团体的职责使它不得不采取尽可能中立的立场。因此，如果决议草案交付表决，他的代表团由于原则方面的考虑，不得不弃权，但是这并不表示不同意专家组的报告或该组赞成的决议。

183. 东欧社会主义国家的发言人重申这些国家的立场：该决议对它们不适用。

3. 出口信贷作为促进发展中国家出口的途径

184. 几个发展中国家的代表强调，国际支持对发展中国家的出口努力是十分重要的。在这方面，出口信贷能发挥很大的作用。可是也要记住：提供出口信贷意味着延迟外汇的收入，减少净资本的流入。他们特别支持为审议这个问题而召集的专家小组的两项主要建议，即：有必要为发展中国家未能还清的债务再筹款，以及有必要对可能的多边保证方法进行技术研究。几个代表强调了世界银行和区

②⑥ 罗马尼亚随后成为决议草案的共同提案国。秘书处分发了一份有关决议草案所涉经费问题的说明 (TD/B(XV)/SC/L.2/Add.1)。

②⑦ 随后以 TD/B(XV)/SC/L.5/Add.1 号文件分发（参看下文附件六，附录）。

域发展银行在这方面的作用。国际开发银行所采用的实际解决方法也是可行途径。一个发展中国家的代表强调，有必要加强发展中国家本身的出口信贷设施。另一个发展中国家的代表说，为发展中国家提供出口信贷，最大的危险就是不能按时还债或竟完全无法还债。另一个发展中国家的代表建议说，应该征求世界银行对专家小组报告的意见。他请世界银行的代表特别向贸发理事会提出世界银行对下列问题的看法，即：是否应在世界银行中设立一项专门为出口信贷再筹资的特别基金，基金初步可能有多少款额，以及应按照怎样的时间表进行。

185. B组国家发言人也强调，有必要扩展发展中国家的出口以及出口信贷促进出口的作用。可是他说，各国政府没有时间研究专家小组的报告(TD/B/552和Corr.1)。他建议把这份报告提交无形贸易和贸易资金委员会第七届会议审议。这个问题牵涉到许多其他的问题，其中一个是多边机构资源拨款优先的问题。

186. 阿根廷代表七十七国集团提出了一项关于“出口信贷作为促进发展中国家出口的途径”的决议草案(TD/B(XV)/SC/L.1)。^{②⑧}

理事会的行动

187. 一九七五年八月十五日，理事会第四四〇次会议决定，把该决议草案连同“关于促进发展中国家出口的出口信贷的专家组”的报告一道，送交无形贸易和贸易资金委员会第七届会议(参看下文附件三)。理事会还要求贸发会议秘书长，使世界银行和区域及分区域开发和金融机构的行政首长注意专家组的报告，以此为基础同这些首长进行磋商，并向无形贸易和贸易资金委员会第七届会议提出报告。理事会还决定，请无形贸易和贸易资金委员会第七届会议审议专家组的报告、上述决议草案和秘书长关于上述磋商情况的报告，同时作出建议，以备将来向理事会第七届特别会议提出。

188. 中国代表说，中国代表团同意决议草案的案文。但必须指出，该决议草案提到的世界银行至今还把早已被中国人民和国际社会所唾弃的蒋介石卖国集团留

②⑧ 罗马尼亚随后成为该决议草案的共同提案国。

在该组织内，公然奉行制造“两个中国”的政策，这是决不能容许的。中国政府严厉谴责该组织执行敌视中国人民的政策，并声明不参与由这个组织主持的活动。

4. 货币调整和浮动汇率

189. 几个发展中国家的代表强调，浮动汇率对发展中国家会造成不利影响，因而赞成恢复固定但可调整的汇率制度。他们主张减轻货币调整对发展中国家所造成负担的特别措施，包括对储备金损失的补偿，国际同意的关于浮动的准则，以及通过联系作到向发展中国家自动流入财源等措施。这些代表中有一位建议，在货币基金组织内制定一个办法，以便利发展中国家购买期货，免受汇价波动的危害。

理事会的行动

190. 一九七五年八月十五日，理事会第四四〇次会议决定，把TD/B/L.308号决议草案连同两份报告“汇率波动和发展中国家”(TD/B/555和Add.1)，送交无形贸易和贸易资金委员会第七届会议(参看下文附件三)。

第六章

贸易和发展领域的其他特殊问题

(议程项目 6)

A. 发展中国家间的贸易扩展、经济合作和区域一体化²⁹

191. 参加这个项目的辩论的所有国家代表都认为，发展中国家间的贸易扩展、经济合作和区域一体化是第三世界集体自力更生努力的重要方面。若干发展中国家的代表和一个亚洲发展中社会主义国家的代表说，发展中世界已认识到它在促进和加强发展中国家间的经济合作上所负的责任，这种合作应对建立新的国际经济秩序作出贡献。其中一个国家的代表在谈到需要处理世界所面临的严重问题、和履行发达国家对迈向新的国际经济秩序所作的保证时说，发展中国家已准备通过加强它们彼此间的相互合作和采取有力的联合行动，来负起其国家的和国际的责任。

192. 一个亚洲发展中社会主义国家代表说，发展中国家应该警惕一个超级大国贩卖的所谓“经济一体化”和“国际分工”的经验，这只不过是企图把亚非拉发展中国家沦为它的廉价原料来源地、附属加工厂、资本输出和推销陈旧设备的市场。

193. B组国家的发言人说，B组国家重申它们支持发展中国家间加强合作的概念，并且将继续支持这种努力。不过，它们认为，这一概念的执行应当在世界性的多边关系范围内进行，包括发达国家和发展中国家，并考虑到各种经济类型的相互依存关系。

194. 就这个问题发言的所有国家代表都说，贸发会议秘书长关于加强发展中国家间经济合作的战略的说明(TD/B/557)，为这个领域的未来行动提供了一个有用的分析性基础。一个发展中国家的代表同意该文件所下的结论：只有那些各国政府可以接受的倡议需要作进一步的研究，因为任何更深入研究合作的某些方面的决定都必须得到它们的全力支持。他希望，对发展努力作过重大贡献的贸发会议会利用它的基础组织来支持发展中国家在这方面的各项倡议。

²⁹ 理事会在一九七五年八月八日、十一日和十六日第四三四次、四三六次和四四一次会议上审议了这个分项目。

195. 另一个发展中国家的代表说，在发展中国家间进行区域和分区域经济合作的过程中曾产生过许多建设性的概念和倡议，目前所需要的是，交换这些概念以便将合作提高到区域间一级和全球一级上。在这方面，贸发会议可以通过定期审查所取得的进展和提供必须的机构支持而发挥宝贵的作用。关于这一点，TD/B/557号文件载有一些初步建议。他将很有兴趣地等待贸发会议秘书长应理事会第128(S-VI)号决议的要求提出的最后报告，希望该报告会把重点放在工业和技术合作、支付和货币联盟、航运和农业研究，特别是关于肥料和农药的生产。

196. 另一个发展中国家的代表说，召集一个专家组来深入研究TD/B/557号文件所包含的概念，并协助拟订旨在加强发展中国家间经济合作的新倡议，这项建议是值得特别称赞和支持的。另一个发展中国家的代表说，他的代表团怀疑TD/B/557号文件提出的分析性构想可能会限制专家组的工作。为了避免这一可能性，贸发会议秘书长的说明最好不要作为一项加强发展中国家间经济合作的战略提出，而作为工作文件向专家组提出，供其同联大第3202(S-VI)号决议第七节、达喀尔行动纲领以及分别在达喀尔发展中国家原料会议第4号和第6号经济决议中提到的政府间小组和理事会的研究结果一起使用。他还说，专家组也应该研究其他有关文件，例如题为《国际贸易和发展政策的新方向》的贸发会议秘书长的报告(TD/B/530)第二章E节；卡塔赫纳协定第24号决定；拉丁美洲和亚洲有关处理外国资本、技术转让和货币协定的其他决定；以及关于为加强发展中国家间的合作而采取的各种分区域、区域和区域间措施的资料。他建议专家组研究下列问题：

- (a) 成立多国企业来促进专业化和发展中国家本国技术的使用；
- (b) 达喀尔宣言有关支持生产国组织的规定；
- (c) 旨在改革发展中国家的经济结构的计划；
- (d) 为第三世界拟订支付安排；
- 和 (e) 旨在保证较好地利用发展中国家的自然资源和发展它们的技术能力的计划。

197. 西班牙代表说，虽然他的代表团不能完全接受TD/B/557号文件提出的某些概念，但发现其中所提倡的大多数措施是正确而切实的。不过，他本国对可以成立卡特尔来限制出口的可能性有保留。如果发展中国家能要求有较好的进入发

达国家市场的机会，那么发达国家要求保障其市场的供应来源是很合理的。还应考虑到的是，由于发展中国家是大量原料的进口国，限制初级商品出口可能会对它们的国际收支产生直接的不利影响，而且还有一项间接的，就是通货膨胀过程及其对这些国家的发展所不可缺的进口机器设备价格的影响。他支持该文件对航运，特别是对技术转让所提出的意见。关于财政资源和技术资源的转让，他满意地注意到该文件第53段所建议的三角安排的概念。他说，这许多建议的主要优点之一是，它们可以由发展中国家自己来实行。

198. B组国家发言人说，B组国家没有足够时间来仔细研究TD/B/557号文件。乍看起来，其中所包括的这许多建议中有些似乎需要澄清或斟酌。B组国家曾注意到该文件对于供应和购买的联合行动所表示的意见，因此想强调指出，任何这种安排都需要考虑到生产国和消费国彼此的利益。他说，有关发展中国家间优惠安排的具体建议已超出在贸易和无形贸易方面已经达成的协议范围之外，因此需要理事会和其他适当机构根据已有的经验作进一步的审查。B组国家建议，专家组——它们希望专家组会有平衡的地理代表性——应当客观地和建设性地研究该文件所提出的各项重要问题，考虑到上述的各项意见，并且同其他国际机构密切协调。

199. 关于发展中国家相互贸易的优惠关税问题，一个发展中国家的代表指出，根据《各国经济权利和义务宪章》的规定，比较先进的发展中国家应给予最不发达国家这种优惠。他还说，在这方面，也应考虑到《关于工业发展与合作的利马宣言和行动计划》。西班牙代表说，比较发达的发展中国家应当同最不发达国家合作并且帮助它们；他还提到，在第三届贸发会议上，他本国曾提倡一种为各种发展程度的发展中国家而设的一系列优惠办法。^⑩此外，在东京部长级会议上，它曾提议：发展中国家应根据关于发展中国家间的贸易谈判的总协议议定书，进行类似多边贸易谈判的谈判以期订立更广大的目标。他的国家曾提议对任何还未达到其本身的发展水平的国家适用相对的非互惠原则，以期走向比较公平的国际经济秩序。

^⑩ 《第三届联合国贸易和发展会议议事录》，第一卷，《报告和附件》（联合国出版物，出售品编号：E.73.II.D.4），附件六，H，第32段。

理事会的行动

200. 在一九七五年八月十六日第四四一次会议上，理事会注意到贸发会议秘书长的说明《一项加强发展中国家间经济合作的战略》(TD/B/557)和贸发会议秘书长的代表关于召开发展中国家间经济合作专家小组会议的说明。这个会议将根据理事会第121(XIV)号决定和第128(S-VI)号决议的规定于一九七五年十月二十七日至十一月五日在日内瓦举行。会议将以TD/B/557号文件和贸发会议秘书长的报告(TD/B/530)E节以及在发展中国家的顾问们的协助下正在编写的文件所定的大纲为辅助，进行讨论。

201. 理事会注意到专家小组关于东欧社会主义国家为支援发展中国家间的区域经济一体化所采取的措施的报告(TD/B/539)，关于这个问题，请这些国家的代表就他们认为应当采取的后续行动表示意见。

B. 促进出口 ^①

202. 贸发会议与总协定合设的国际贸易中心联合咨询组主席提出了该组第八届会议的报告(TD/B/553)，并且说，该组已经同意向总协定和贸发会议推荐国际贸易中心年度报告(ITC/AG(VIII)/39)所摘述的该中心的工作计划。他说，这份报告反映了对于联合国和总协定而言，国际贸易中心所取得的新的法律地位，因为联合国大会和总协定各缔约国于一九七四年十二月已承认这个中心是联合国和总协定的联合附属机构；同样，为了贸易中心的技术援助活动，已经在行政方面作出了新的安排。联合咨询组的讨论主题是贸易中心提供援助及执行计划的总指标，包括一般市场研究的需要；对最不发达国家的援助；为外地项目征聘专家；监察和评价贸易中心的技术援助项目。另一个重要的讨论主题是，咨询组关于经济及社会理事会第1819(LV)号决议的报告，它是以第TD/B/554号文件提交理事会的。他最后报告说，他想按照理事会第十三届会议的委派，为参与技术委员会这件事定出可行的、公平的制度，但结果不成功。因此，他请理事会撤销这任务，特别是鉴于他将于一九七五年秋天离开日内瓦。

① 理事会于一九七五年八月八日、十一日、十二日和十六日第四三四、四三六、四三八和四四一次会议上审议了这个分项目。

203. 一个发展中国家的代表赞扬咨询组的报告，要求理事会予以通过。他表示满意贸易中心的法律和行政地位得到澄清。他也建议贸发理事会向经济及社会理事会转交咨询组关于经社理事会第 1819(LV) 号决议的报告；他又说，他的代表团想提出一份关于为未来的贸易中心市场研究选择产品的决议草案。

204. 另一个发展中国家的代表说，对于面临当前不利的世界经济和贸易形势的发展中国家来说，贸易中心的重要性增加了。他强调需要贯彻执行咨询组关于经济及社会理事会第 1819(LV) 号决议的报告中的主要建议，他相信这些建议的用意都在于使贸易中心成为联合国各项促进贸易活动的集中点。他表示，对于为了避免促进贸易的工作互相重复而在贸易中心同专门机构（例如劳工组织、粮农组织等）间已经作出的合作安排，他的政府感到满意。他觉得遗憾的是，贸易中心同工发组织的合作不够有效，因为总部就某问题所作的决定不一定都传达给外地工作人员，结果在促进发展中国家制成品和半制成品出口方面，继续发生令人不快的活动重复情况。因此，他建议，贸易中心同工发组织应签订一份象贸易中心同粮农组织间已有的那种正式书面谅解。至于贸易中心同联合国区域委员会的关系，他完全支持联合咨询组的建议：如果可以同区域委员会缔结类似的协定，就象已经同亚太经社会缔结的一样，贸易中心同区域委员会的合作将更有成效。在这方面，他强调有必要设法在正常预算中列入贸易中心同各区域委员会联系人员的经费。关于联合咨询组技术委员会的组成，他赞同另一个发展中国家的提议，即一九七六年一月举行下一届会议时仍维持现有的成员。

205. 另一个发展中国家的代表表示，他很佩服贸易中心在促进发展中国家的出口方面的工作，并且说，这项工作“在费用—利润”的基础上与贸发会议的活动相比较，要有利得多。他注意到目前在联合国系统内给予贸易中心的新法律地位，并且深信，理事会将象经济及社会理事会要求的那样，审议一切措施，以使贸易中心在履行职责方面成为联合国贸易促进援助活动的集中点。他促请理事会通过联合咨询组提出的建议，以使贸易中心能较有效地推行职责。他特别支持下列建议：贸易中心应当发展由其正常预算提供经费的基本研究计划；他承认，对贸易中心工

作计划作出预算外的支持是重要的，并深信这种支持会继续下去。 他也表示希望贸易中心将积极辅助完成贸发会议在商品贸易方面的工作。

206. 理事会一九七五年八月十二日第四三八次会议上，七十七国集团发言人介绍了一份关于促进出口的决议草案 (TD/B/L.415)，是由阿根廷以七十七国集团名义提出的。^{③②}

207. 在八月十六日第四四一次会议上，主席提出一项关于促进出口的决议草案 (TD/B/L.419)，这是他在非正式协商之后提出的，TD/B/L.415号文件的决议草案因此被撤回。

理事会的行动

(一) 贸发会议/总协定合办国际贸易中心联合咨询组第八届会议的报告

208. 在同一次会议上，理事会通过决议草案 TD/B/L.419 (见下文附件一，第135(XV)号决议)。

209. 理事会又在第四四一次会议上，注意到贸发会议/总协定合办国际贸易中心联合咨询组第八届会议的报告 (TD/B/553) 以及联合咨询组主席就技术委员会的成员与人数问题进行协商的报告。

210. 理事会同意解除其第十三届会议给予联合咨询组主席的任务^{③③}，并请各区域集团的代表采取一致行动，解决技术委员会的成员与人数问题，向理事会第十六届会议报告他们的结论。同时，理事会决定，技术委员会将由目前的成员于一九七六年一月五日至九日举行会议。

211. 理事会赞同联合咨询组的提议：联合咨询组于一九七六年一月十三日至十六日举行第九届会议。

(二) 联合国促进输出的努力 (经济及社会理事会第1819(LV)号决议)

212. 在一九七五年八月十六日第四四一次会议上，理事会注意到 TD/B/554号文件散发的联合咨询组关于经济及社会理事会第1819(LV)号决议的报告 (ITC/AG(VIII)/43/Rev.1)，以及联合国系统内有责任促进贸易的其他机构与区域组织对该报告的意见 (TD/B/554/Add.1)。

^{③②} 后来罗马尼亚也成为这个决议草案的共同提案国。

^{③③} 《大会正式记录，第二十八届会议，补编第15号》(A/9015/Rev.1)，第三部分，第541段。

213. 关于该决议第 1 段，理事会赞同联合咨询组的报告，并核可其中关于改进国际贸易中心与联合国系统内其他机构间的业务关系（英文本第 14—18 页）和改进国际贸易中心的工作方案（英文本第 19—20 页）的建议。

214. 理事会要求依照上述决议第 5 段的规定，将该报告，连同理事会的赞同，转送经济及社会理事会第六十一届会议审议。

215. 理事会特别重视该报告（英文本）第 20 页最后一段关于其各项建议的执行情况的说明。理事会注意到粮农组织在 TD/B/554/Add.1 号文件内提出的事实更正，但认为这并不影响报告里的各项建议，这些建议将是经社理事会采取进一步行动的主要因素。

C. 环境政策对于贸易和发展，特别是发展中国家的贸易和发展的影响

216. 在一九七五年八月十六日第四四一次会议上，理事会注意到贸发会议秘书处关于环境政策对于贸易和发展、特别是发展中国家的贸易和发展的影响的进度报告（TD/B/567），请贸发会议秘书长继续依照贸发会议第 47(III) 号决议的要求，不断审查这件事。

217. 至于向沙漠化进行战斗的国际合作，理事会注意到大会第 3337(XXIX) 号决议和开发计划署理事会对其第 30(III) 号决定的建议。贸发会议秘书处鉴于它为最不发达国家——它们许多是最易于沙漠化的国家——所进行的工作，将在其能力范围内尽力在有关国家的外贸部门的事项方面协助环境规划署的沙漠化工作队。

D. 传播新闻和动员舆论 ^{①④}

218. 一个发展中国家的代表在提及贸发会议秘书长关于这个议题的报告（TD/B/570）时建议说，秘书处应当作出更大的努力，使得发达国家的新闻宣传认识到第三世界的问题。

^{①④} 理事会在一九七五年八月十一日和十六日第四三六次和四四一次会议上审议了这个分项目。

219. 一个发达市场经济国家的代表强调，需要传播新闻和推动第四届贸发会议。他赞扬贸发会议秘书处十分努力传播新闻并动员舆论，象秘书长报告所摘述的那样；并且说，问讯股在其并不充裕的资源范围内同新闻界保持着极好的联系。最后，他极力主张主办更多的聚会和讨论会，并且说，各国政府代表以及秘书处成员应当尽最大努力来传播关于贸发会议活动方面的新闻。

理事会的行动

220. 在一九七五年八月十六日第四四一次会议上，理事会注意到贸发会议秘书长关于传播新闻和动员舆论的报告（TD/B/570），要求他在资源许可的范围内，并斟酌同联合国新闻厅及其经济及社会新闻中心合作，进一步加强这种活动，以对一九七六年在内罗毕举行的第四届贸发会议的商谈产生最大的有利影响。

E. 裁军的贸易和经济方面 ^⑤

221. 亚洲一个发展中社会主义国家的代表说，在上届理事会上，他曾提出过把这个项目从十五届临时议程上去掉。^⑥ 事实证明这个议题的讨论对于发展中国家的经济发展毫无益处。这纯粹是一个超级大国为了掩盖其扩军备战而提出的一个议题。值得一问的是：裁军节省下多少钱？以此援助了哪些发展中国家。事实上，军备竞赛从来没有减缓过。一个超级大国以空前的规模发展核武器和常规武器，它的核潜艇和其他各种类型的军舰的总吨位成倍增长。这个超级大国提出的裁减军费百分之十用来援助发展中国家的提案，是不能够当真的，因为它承担不首先使用核武器的义务，它都不肯，而且还逼迫发展中国家偿还因采购军火而欠的债。他的政府赞成真裁军，就是裁军费开支浩大的两个超级大国的军，不是裁经常处于超级大国武力威胁之下、防御不足的第三世界国家的军。

^⑤ 理事会于一九七五年八月八日和十一日第四三四次和四三六次会议上审议了这个项目。

^⑥ 《大会正式记录，第二十九届会议，补编第15号》（A/9615/Rev.1），第585段。

222. 至于这个超级大国对“欧安会”的吹嘘只不过是别有用心，企图用它的那套所谓“安全”、“合作”、“缓和”的滥调作为烟幕，来掩盖它同另一个超级大国在欧洲的激烈争夺，掩盖它的霸权主义和侵略扩张野心，掩盖它大力扩军备战，并企图以此分化欧洲，麻痹欧洲人民和世界人民，使他们产生虚幻的安全感，以便达到它的不可告人的目的。他的政府认为在贸发会议讨论所谓裁军的贸易和经济方面对于争取建立新的国际经济秩序没有任何真实意义。

223. D组国家发言人以若干东欧社会主义国家的名义答辩说，把“裁军的贸易和经济方面”一项目列入议程，是出于所有发展中国家的一致愿望。东欧社会主义国家乐意支持这种愿望，因为它们也认识到这问题在政治、经济上的重要性。如果有什么阴谋的话，就是理事会绝大多数成员国的阴谋，只有一国是例外。他表示深信，欧洲安全和合作会议的结果，以及今后本着这个会议的精神进行的工作，将有助于和平共处的发展，若不要和平共处，就只有世界大战了。为了政治上、实际上和意识形态上的理由，他愿表示，他断然不赞同某个代表团的不负责任的言论。

224. 几个东欧社会主义国家的代表们重申，他们支持按照贸发会议所通过的决议的规定，在贸发会议内进一步讨论裁军的贸易和经济方面。

理事会的行动

225. 在一九七五年八月十六日第四四一次会议上，理事会注意到关于议程项目6(e)的说明(TD/B/551)，请贸发会议秘书长继续依照贸发会议第44(III)号决议的要求，不断审查这件事。

F. 国际贸易法的逐步发展：联合国国际贸易法委员会 第八次年度报告

226. 理事会于一九七五年八月十二日第四三八次会议上，注意到联合国国际贸易法委员会关于其第八届会议工作的报告(TD/B/575)。①

① 《大会正式记录，第三十届会议，补编第17号》(A/10017)。

第七章

有利于最不发达的发展中国家、发展中的内陆国家和 发展中的岛屿国家的特别措施^⑧

(议程项目 7、8、9)

A. 最不发达的发展中国家

(议程项目 7)

227. 最不发达国家问题政府间小组的报告员介绍了这个小组的报告 (TD/B/577), 并提到该小组在一九七五年七月七日至十八日的会议期间通过的三项决议。他说, 理事会需要对第 1 号决议采取行动, 这项决议建议将另外四个国家——孟加拉国、中非共和国、民主也门和冈比亚——列入最不发达国家的名单中。理事会也需要对第 2 号决议采取行动, 这项决议建议了对最不发达国家的特别措施, 包括对技术和财政援助、特别基金、航运和技术转让的新建议。理事会还需要对第 3 号决议采取行动, 这项决议建议政府间小组于今后两年内再度召开会议, 其职权范围同理事会第 119(XIV) 号决议所规定的相同。

228. 最不发达国家的代表指出, 他们国家的经济情况, 过去一直被国际社会公认为非常严重, 近来更加恶化了。他们强调了贸发会议秘书处在提交给政府间小组的文件中所得结论的重要性: 若干国家实际上已经历了负增长率, 而且它们的贸易条件也进一步恶化了。其中一个国家的代表指出, 若干最不发达国家为了应付迫切的国际收支问题, 已被迫放弃其发展计划、重订其优先项目。

229. 最不发达国家的代表同意, 有利于这些国家的措施的一般问题应得到理事会最高度的优先注意。虽然这些代表表示热烈支持贸发会议秘书处的工作和最近的政府间小组的决议, 但其中一位代表警告说, 同一九七二年第三届贸发会议对这个

⑧ 理事会在一九七五年八月八日、十一日、十二日和十六日的第四三四、四三六、四三七、四三八和四四一各次会议上审议了这几个项目。

问题的注意比较起来，进展可以说是非常缓慢，而且政府间小组的成果也是很令人失望甚至是倒退的。同一位代表在指出未能就有关商业政策、技术转让和航运的措施达成协议时，促请贸发会议和总协定的适当委员会把这个问题当作紧要事项来处理。在这方面，最不发达国家的代表极力主张，通过立即建立特别基金和把它们的问题作为联大第七届特别会议的重点，来重新对有利于它们的措施作出承诺。他们主张，贸发会议应促成这一新的承诺，设立常设政府间小组，并将他们国家的迫切需要问题作为独立项目列入第四届贸发会议的议程。

230. 几个发展中国家的代表表示关心地指出，尽管最不发达国家的问题得到愈来愈多的讨论，在补救妨碍自动自发成长的结构缺点方面，进展还是很少。他们又指出，全球性的经济危机、几度的自然灾害，都曾使最不发达国家的人民遭受了很大的苦难。因此，他们支持有利于这些国家的特别措施，包括第六届特别联大所通过的《行动纲领》和政府间小组的建议。

231. 几个发展中国家的代表指出，虽然发达国家应当负起减轻最不发达国家的困难的主要责任，有能力以财政资源、人力资源帮助最不发达国家的那些发展中国家也应拿出它们的力量。在这方面，他们指出了发展中国家和最不发达国家之间在双边和多边基础上进行的几项合作项目。他们强调说，一切有利于最不发达国家的特别措施只能补充而不应代替为全体发展中国家进行的措施。同时又强调，有必要应各类发展中国家的需要采取措施，以改变世界经济的结构。关于这点，这些代表中有一位建议说，第七届特别联大不应一来就讨论组织上的改革，还是应当谈判关于经济实质利益的问题。

232. 发达市场经济国家的代表对有利于最不发达国家的工作表示一般上支持。有几位代表指出，他们的政府一直处在强调最不发达国家的需要的运动前列。关于这点，有些代表说，他们的政府正在改变技术援助和经济援助的方针——在要求相对捐助方面，在援助的种类、数量、质量、条件等方面——，将重点移往最不发达国家和受最严重影响国家的迫切需要以及特殊情况。有几个发达市场经济国家的代表说，对这类国家提供援助时，条件应尽量宽厚。有一位代表指出，他的政

府把最贫穷的国家的需要予以特别优先看待，将来一切援助只以赠款方式给予按人口平均计算的收入不及二百美元的国家。 这些代表认为，政府间小组发动了一点比较有用的工作。 他们希望以后不久还能有充分的后继工作。 其中有一位代表强调说，政府间小组第2号决议未经同意部分的审议工作应在贸发会议适当的专门机构中继续进行。 有些代表赞成把四个新国家增列入最不发达国家的名单。 又有其他代表主张筹备完成时再度召集政府间小组。 一个发达市场经济国家代表强调，由于贸易有能力帮助提高全体发展中国家的经济地位，洛美协定也有助于满足最不发达国家的发展需要。

233. 一个东欧社会主义国家的代表说，他的国家一向全面地看待最不发达国家的特殊问题。 他认为，贸发会议应集中注意这些问题。 下一步进行的研究和措施应照顾到加强最不发达国家经济中国营部门的必要。 他指出，最不发达国家之所以需要有利于它们的特别措施，大部还是反映了它们的殖民主义的过去。 社会主义国家一向支持贸发会议所拟定的特别措施，包括政府间小组的进步性的建议。 他并指出，他的国家同最不发达国家之间的贸易和经济合作惯例中，双边贸易和援助协定已成为帮助这些国家提高其生产能力的有效工具。 这种合作的目的是在乎创立和加强最不发达国家经济的关键部门，照顾到了这些国家本身的发展计划。 他的国家特别主张勘探、开发最不发达国家的自然资源，以便达成经济独立、提高生产能力、扩充出口机会。

234. 另一个东欧社会主义国家的代表说，他的国家，作为一个发展中国家，一向支持有利于最不发达国家的特别措施。 尽管这些国家的问题在国际阶层得到经常的讨论，采取的具体行动实在太少，还有必要尽量地设法利用最不发达国家本国的人力和经济资源。

235. 一九七五年八月十二日，在贸发理事会第四三八次会议上，七十七国集团的发言人阿根廷，以七十七国集团的名义，提出了一项关于“有利于发展中国家间最不发达国家的特别措施”的决议草案（TD/B/L. 416）。^{③⑨}

^{③⑨} 后来罗马尼亚也成为这个决议草案的共同提案国。

236. 在一九七五年八月十六日 第四四 一次会议上，主席提出了决议草案 TD/B/L.424，这是他在非正式协商之后提出的，决议草案 TD/B/L.416 因此被撤回。

理事会的行动

237. 在同一次会议上，理事会在注意到 TD/B/577 号文件附件二中提出的经费问题后，^④通过了决议草案 TD/B/L.424（见下文附件一，第136(XV)号决议）。

B. 发展中的内陆国家 （议程项目8）

238. 一个发展中国家的代表说，他本国不但是最不发达的发展中国家之一，而且又是内陆国家，这使得它们的经济十分容易受害，特别是面临当前的经济危机之时。他表示赞赏贸发会议秘书处所做的工作，就象其进度报告（TD/B/568）指出的那样，并特别赞赏贸发会议贸易手续简化问题特别方案，它对他本国是有利的。他希望会编制一套全面性方案来处理东非共同体的过境问题，在各国有所要求时，会扩大国家方案。虽然他本国是内陆国家，但必须向其邻国提供过境便利，而且由于缺少铁路、铁路车辆、港口设备，使得内陆国家和过境国家难上加难。他感谢那些协助发展邻近过境国家的港口的国家和机构，并强调说，所需要的是综合的运输系统而不是片段的办法。

239. 同一位代表提及关于发展中的内陆国家的过境问题的完备研究报告和关于设立有利于这些国家的基金的研究报告，按照联大第3311(XXIX)号决议，这些报告将提交第七届特别联大，他表示希望这些报告会是面向行动的，使问题能得到深入的讨论，并且在与其他国家合作之下找出解决办法。另一个发展中的内陆国家的代表希望，关于过境问题的研究报告会是真正完备的，并照顾到所有发展中内陆国家的利益。

^④ 关于经费问题的说明，见下文附件六，附录。

240. 后面这位代表叙述了他本国由于特殊的地理环境所面临的严重困难，这样的环境妨碍充分动员其社会和经济资源，因而导致了经济停滞。他在提及由于过境和运输费用所带来的特殊问题时说，虽然过境国家与内陆国家间的双边协定能起重要作用，但是他本国面临的问题并不只是过境问题，它们涉及整个发展问题，因此也需要国际社会采取行动。

241. 同一位代表提及第一届贸发会议通过的“第十五条一般原则”^{④①}和最不发达国家问题政府间小组最近一次会议建议的与内陆国家有关的特别措施，并且强调说，他并非在要求任何特别待遇或权利，只是要求把象贸发会议第63(Ⅲ)号决议和联大第3311(XXIX)号决议等决议中多次承认了的、有利于这些国家的行动，付诸实行。他指出贸发会议第63(Ⅲ)号决议中提及的特别措施中，没有一项曾应用到他的国家。在建立代替进口的工业方面，没有作出进展；在通过协助加工和包装来改进出口品的质量或价值方面，没有什么行动；在协助发展矿物资源或能源或协助发展运输或基本建设项目方面，没有采取步骤。向他本国提供的信贷，十分有限。虽然他本国与其他国家在开发铁矿藏、销售煤气、发展石油工业等领域正在缔结双边协定，但是还需要来自国际社会的援助。

242. 同一位代表要求说，在实施“发展中内陆国家运输基础设施问题专家小组”的报告(TD/B/453/Add.1/Rev.1)^{④②}中所载的建议时，应当涉及运输和过境问题的所有方面。他指出，无论发展中的内陆国家是否在最不发达国家之列问题始终存在，如要为新国际经济秩序的创始奠定基础，就需要作出明确的政治决定。他最后说，在第四届贸发会议议程上应当把内陆国家的特别措施问题作为一个单独项目。

243. 几个作为内陆国家过境国的非内陆发展中国家代表强调说，这些内陆国家的地理环境对它们造成特殊的困难，并赞成有必要采取紧急行动来建设性地解决这些问题。这些代表详述了他们本国政府作为过境国家而向其内陆邻国在双边协定的基础上提供的援助，这些协定受到定期的订正以确保其效能令人满意。这些代

④① 《发展中内陆国家的运输战略》(联合国出版物，出售品编号：E.74.II.D.5)。

④② 《联合国贸易和发展会议议事录，第一届会议》，第一卷，《最后文件和报告》

(联合国出版物，出售品编号：64.II.3.11)，附件A.I.3。

表中的两位说，用双边谈判来处理内陆国家的问题，比在国际一级上采取措施更令人满意。

244. 一个发展中的过境国家的代表，提请大家注意地理位置的困难所带来的复杂问题，并且说，由于多种变数——离海的远近、能有的运输方式、关税安排、进出口制度、行政制度等等——，各个内陆国家的问题大不相同。因此，无法拟出任何简单的或普遍适用的解决办法。每一对内陆国家与过境国家必须拟出个别的办法。他说，贸发会议秘书处进度报告（TD/B/568）所说的那样，关务合作理事会将把编制模范的过境双边协定的可能性，列入其未来的工作中。他对此表示欢迎，但同时强调说，编制一项适合所有形势和环境的模范协定，几乎是不可能的。他承认有必要采取紧急行动来协助发展内陆的发展中国家的运输系统和贸易基本设施。

245. 两个发达市场经济国家的代表说，内陆国家和发展中岛屿国家的问题同最不发达国家的问题有点不一样。前一类国家有问题，但是其中有些国家收入也比较高。因此，国家是内陆的或岛屿的这个事实，并不值得优先注意；倒是应当优先注意那些有最大需要的国家。不过，研究这几组国家的共同问题，是有其价值的。虽然需要研究这些国家的独特地理环境，但是不需要把这个因素同各国对援助的全盘需要分开。这些代表中的一位表示支持为这些研究作出的建议，也支持在贸发会议内就这些国家集团的特别问题继续工作下去，并且说，他本国政府的援助方案已考虑到发展中国家的地理环境。

246. 一个东欧社会主义国家的代表说，他本国充分意识到发展中内陆国家和发展中岛屿国家的特殊问题，并提及为援助这些国家所作出的努力，特别是在发展其本国资源、建立工业、在双边协定的基础上协助其发展计划等方面。

理事会的行动

247. 在一九七五年八月十六日第四四一次会议上，贸发理事会注意到贸发会议秘书处就执行贸发会议第63(III)号决议以及理事会第109(XIV)号决议提出的

报告，请贸发会议秘书长照这些决议所要求的，在秘书处的的工作中继续注意发展中内陆国家的问题。

C. 发展中的岛屿国家

(议程项目 9)

248. 一个发展中岛屿国家的代表说，需要把议程项目 7、8、9 放在一起审议，因为，为这些国家集团的特别措施构成全球性的问题。他在叙述发展中岛屿国家令人苦恼的问题时指出，由于一九七五年头三个月中发生三次灾害性很大的气旋和台风，结果使得印度洋各国遭到无可挽回的损害和社会及经济上的灾难。这种天灾形成一种恶性循环，打击到这些国家经济发展的基础。旨在帮助这些国家克服阻碍发展的难关的短期帮助，就其本身来说是没有多大用处的。需要的是思想方法上的革命和拟订平衡的长期措施。联大曾宣布印度洋为和平区，没有和平就不可能建立新的国际经济秩序。

249. 一个发达市场经济国家的代表在提及贸发会议秘书处的进度报告 (TD/B/569) 时说，人们对理事会为发展中岛屿国家而发出的呼吁所作出的反应，使他感到失望。贸发会议第 65(III) 号决议已对这些国家的问题予以国际上的承认，自从那时起，理事会、经济及社会理事会、联大已就这个议题通过若干决议。他认为，贸发会议最能就这些国家的问题，特别是与航运有关的问题，向它们提供咨询意见。然而，贸发会议采取的行动似乎并不反映需要加强协助这些国家。虽然亚太经社会的项目具有很有价值的目标，不幸的是，该项目要到开发计划署一九七七年——一九八一年这个周期才会付诸实行，在承认需要采取行动来协助这些国家之后整整五年。如果贸发会议秘书处可以就它会向这些国家作出的临时援助，以及就开发计划署对亚太经社会的计划作出的反应，提供资料的话，他会很感激。他希望，将会出现较具体的行动，将会作出较大的努力来寻求协助发展中岛屿国家的措施。

理事会的行动

250. 在一九七五年八月十六日第四四一次会议上，贸发理事会注意到贸发会议秘书处关于执行理事会第101(XIII)号和108(XIV)号决议所提出的报告，请贸发会议秘书长照这些决议所要求，在秘书处的工作中，在贸发会议同联合国系统内外其他国际组织的合作中，继续注意发展中岛屿国家的问题。

第八章

不同经济和社会制度国家间的贸易关系^④

(议程项目 10)

251. 为了讨论这个项目，理事会收到了下列三份文件：《经济和社会制度不同的国家间的贸易趋势和贸易政策的回顾》(TD/B/560)；《贸发会议在发展中国家和东欧社会主义国家之间关于贸易的扩展和多样化方面的技术协助活动》(TD/B/561)；和《从经济互助委员会收到的文件》(TD/B/581)。

252. 贸发会议秘书长的代表在介绍这个项目时，着重指出了这种国际贸易流动中的主要发展。他说，由于单纯的商业交易已在不断地朝着综合的贸易和经济合作的方向转变，使得过去范围较小单纯的促进出口的手段有理由一变而为以“促进合作”的概念为其基础的新途径。由于不同制度的国家现在已经准备在向来所没有过的规模上，更广泛地使用各种已有的多边办法，来促进它们相互间关系的发展，因此贸发会议在这方面的作用尤其是它在发展中国家同社会主义国家间贸易这方面的作用，应该完全得到承认。他接着说，贸发会议在这个领域里采取多边行动的范围，将视需要集中促进新政策途径和集中研讨适当的规定和办法的程度而定，尤其是在下列问题领域里的这种需要：长期办法的引进；找出可供未来进行经济合作和国际专业分工的领域；促进工业合作，包括三方合作；在贸易的习惯作法中更广泛地应用多边的办法；在贸易关系中增进有关对方做法的知识以及有关现有的和将来的贸易机会的知识；将经济互助委员会（经互会）的经济一体化与制度不同国家间的贸易联系起来；有必要加强在贸发会议内进行双边和多边协商的设施和加速这种贸易流动在地理上的广泛开展。

253. 很多参加讨论的国家的代表强调说，理事会这届会议是在国际经济变化无穷、世界市场充满危机和反复无常的期间召开的。他们说，尽管如此，经济和社会制度不同的国家间的关系上政治气候的好转对有效解决未了问题和发展国际经济关系提供了良好的基础。

^④ 理事会在一九七五年八月八日、十一日和十六日第四三三次、四三四次、四三五次和四四一次会议上审议了这个项目。

254. 在提到这个问题时，这些代表特别提及了欧洲安全和合作会议（欧安会）的成功结束，认为这个会议不仅仅对欧洲、并且对全世界经济和社会制度不同的国家间的经济合作起了一种新的激励作用。有几个东欧社会主义国家的代表说，这种合作关系的继续正常化对于国与国之间的政治关系是一定会有好的影响的。

255. 在讨论的过程中，一般都认识到经济和社会制度不同的国家间的贸易在解决国际贸易的许多基本问题上的重要性和所起的作用。也有人提到其他国际组织在这方面所做的工作。参加这个项目的讨论的代表们说，对国际社会来说这是一个重要的问题，因此必须在第四届贸发会议上把这个问题提出来讨论，以便为贸易和经济关系中这一特别部门的扩展找出新的准则——这跟贸发会议秘书长在这方面的意见是一致的。讨论中一般认为，有许多机会还没有完全得到利用，必须由贸发会议采取多边的行动。

256. 在这方面，若干东欧社会主义国家的代表强调说，依照联大第1995(XIX)号决议和贸发会议第15(II)和第53(III)号决议，贸发会议是处理这种贸易流动问题的唯一普遍性组织。

257. 东欧社会主义国家和发展中国家的代表们说，在当前世界贸易处于困境之中，这两个国家集团之间的高度贸易增长率不仅是由于商品价格的上涨，同时也因为它们之间贸易的品种和数量都在增加，那是一个特别可以令人鼓舞的重要现象。在评论这个好局面的时候，他们提到了长期协定是实现稳定和扩展的一个因素，也提到了旨在促进它们相互间经济和贸易关系及使其多样化的新政策措施。

258. 若干发展中国家和东欧社会主义国家的代表说，他们认识到与社会主义国家合作是发展中国家发展和工业化的一个重要因素。这些代表还举出在各种经济领域里办理联合计划的例子。

259. 一个发展中国家的代表在分析进一步扩展经济合作的前景时说，东欧社会主义国家应在它们的计划中作出规定，向发展中国家提供原料和半制成品，在发展中国家加工并为此目的签订长期的协定。他还建议社会主义国家应保证长期向发展中国家购买货物，以便发展中国家可以有计划地安排它们的投资、生产和交货。

260. 东欧社会主义国家的代表表示，他们的国家依照联合国各机构和其他国际会议所通过的原则，已准备好继续与发展中国家合作，以便加强这些发展中国家的经济独立和经济发展。

261. 一些东欧社会主义国家的代表谈到他们的国家同发展中国家之间的贸易越来越多地使用多边付款办法。有些发展中国家的代表认为多边付款是一个重要问题。其中有一个代表说，社会主义国家应制定办法，避免发展中国家在社会主义国家中积累太多的贸易顺差。另一个发展中国家的代表建议说，贸发会议应组织一个专家讨论会，以便在将来研究多边付款的各种形式。

262. 若干个发展中国家和东欧社会主义国家的代表强调了加强努力以便使这两个国家集团之间的贸易在地理上和结构上多样化的重要性。东欧社会主义国家的代表们就在这方面已取得的成就作了说明。

263. 参与辩论的发达市场经济国家代表和东欧社会主义国家的代表都认为，缓和和平共存是扩展东西方贸易和经济合作的有利条件。可是，几个东欧社会主义国家的代表表示遗憾说，还是有一些排斥性的绊脚石，阻止了这方面的更大扩展。一个发展中国家的代表对东西方贸易和合作的发展表示欢迎。可是他说，同发展中国家现有与可有的贸易机会却不应因此而受到忽略。

264. 有些发展中国家的代表和东欧社会主义国家的代表欢迎贸发会议秘书长召开专家会议来讨论用什么方法可以通过不同经济社会制度国家间的多边合作，包括三方合作，实行促进工业专门化。国际商会的一位代表对贸发会议在这方面的主动表示支持。他说，国际商会欢迎被邀请参加专家会议。

265. 几个发展中国家的代表和东欧社会主义国家的代表欢迎贸发会议为了更清楚地认识与社会主义国家贸易的惯例和机会，在技术协助领域所进行的新活动。他们认为，贸发会议和开发计划署在东欧社会主义国家组织的研究班和学习访问团是一种很好的方法，能够帮助发展中国家同东欧社会主义国家建立、推进经济和商业的关系。几个发展中国家的代表表示希望贸发会议将来能继续这类活动，使更多的发展中国家受益。

266. 经济互助委员会秘书处的代表指出了关于协调国家计划、拟定多边统一措施计划的经互会第二十九届会议的结果。他重申说，经互会成员国将继续扩展它们与其他国家、特别是发展中国家的贸易和经济合作。他强调了经互会最近与一些第三国家、特别是发展中国家之间建立的多边合作安排的重要性。他并指出，经互会成立了一些设施，专门用来促进与第三国家的经济关系，例如：为对发展中国家的经济和技术援助筹资的特别基金、帮助发展中国家派专家到经互会国家的大学受训的奖学金、以及可用于经互会以外国家进行贸易的卢布转让帐户等等。

理事会的行动

267. 在一九七五年八月十六日第四四一次会议上，贸发理事会注意到秘书处关于具有不同经济和社会制度的国家间贸易上最近趋势和发展，以及关于贸发会议在该领域内技术援助活动这两方面提供的情报。理事会请贸发会议秘书长从现在至第四届贸发会议这段期间，根据理事会在讨论时作出的决定和提出的意见，订出贸发会议在这个领域内活动的适当方向。

第九章

体制、组织、行政和其他事务

A. 会议开幕

268. 一九七五年八月五日，贸易和发展理事会第十四届会议主席安德雷·卢卡诺夫先生（保加利亚）主持了理事会第十五届第一期常会的开幕式。

B. 选举主席团成员

（议程项目 1 (a)）

269. 一九七五年八月五日，在第四二八次会议上，理事会选举肯尼思·达兹伊先生（Kenneth Dadzie，加纳）为主席，斯泰凡·沃尔尼克先生（Stefan Wolnik，波兰）为报告员，任期自第十五届会议开幕起至第十六届会议开幕止。

270. 在同一次会议上，理事会选举了下列代表为副主席，任期同上：阿尔萨莫拉先生（C. Alzamora，秘鲁），伯哈努先生（M. W. Berhanu，埃塞俄比亚），比亚齐先生（A. Biasi，意大利），埃利奥先生（T. G. Elio，玻利维亚），甘纳迪恩先生（M. R. Ghannadian，伊朗），奈尔格斯先生（J. Nyerges，匈牙利），普特南先生（L. Putnam，比利时），塔杰布先生（I. M. Thajeb，印度尼西亚），奇尔宁格先生（T. G. R. Tscherning，瑞典），鹤见先生（日本）。

C. 通过议程和会议工作的安排

（议程项目 1 (b)）

271. 在第四二八次会议上，理事会通过了 TD/B/551 号文件内的临时议程，未予更改。通过的议程如下（TD/B/580）：

1. 程序问题和组织事项：

(a) 选举主席团成员；

(b) 通过议程和会议工作的安排

- (c) 通过关于全权证书的报告；
- (d) 选举各主要委员会的成员；
- (e) 第七届特别会议和第十六届会议的临时议程和会议工作的安排
- 2. 联合国贸易和发展会议第四届会议： 目标、临时议程、筹备工作和组织
- 3. 审查贸发会议各项建议的执行情况； 建立新的国际经济秩序的宣言和行动纲领的实施； 国际发展战略的中期审查和评价； 专门讨论发展和国际经济合作的联大特别会议
- 4. 贸易、发展资金和国际货币制度等问题的相互关系
- 5. 理事会附属机构的报告所引起的或与其有关的、需要理事会采取行动的事项：
 - (a) 商品贸易*： 商品委员会第八届第一、二期会议的报告；
 - (b) 制成品和半制成品的贸易： 制成品委员会第七届会议的报告；
 - (c) 与贸易有关的资金供应
- 6. 贸易和发展领域的其他特殊问题：
 - (a) 发展中国家间的贸易扩展、经济合作和区域一体化；
 - (b) 促进出口：
 - (一) 贸发会议与总协定合办国际贸易中心联合咨询组第八届会议的报告；
 - (二) 联合国促进出口的努力（经济及社会理事会第1819(LV)号决议）；
 - (c) 环境政策对于贸易和发展，特别是发展中国家的贸易和发展的影响；
 - (d) 传播新闻和动员舆论；
 - (e) 裁军的贸易和经济方面；
 - (f) 国际贸易法的逐步发展： 联合国国际贸易法委员会第八次年度报告
- 7. 有利于最不发达的发展中国家的特别措施
- 8. 与发展中的内陆国家的特殊需要有关的特别措施
- 9. 发展中的岛屿国家

* 其中包括，在适当程度上，关于商品的全面综合计划和按指数调整价格等问题。

10. 不同经济和社会制度国家间的贸易关系
11. 审议会议日历
12. 理事会行动所涉的经费问题
13. 其他事务
14. 通过理事会提交大会的报告

272. 理事会在同一次会议上，审议了并且普遍地同意了秘书处关于会议工作安排的建议，包括会议临时日程表(TD/B/551/Add. 1)。理事会决定设置一个由全体成员参加的会期委员会，审议议程项目5并提出报告；又决定设立人数有限的联系小组，加速理事会审议议程项目2的过程。它又决定，其余的项目，包括议程项目7^{④④}，都应由全会讨论。

273. 会期委员会从一九七五年八月六日至十三日举行了六次会议。

274. 一九七五年八月六日，在第一次会议上，它选举了罗伯特·艾伦先生(Robert B. Allen, 美利坚合众国)为主席，迭戈·路易斯·加斯特利亚诺斯先生(Diego Luis Castellanos, 委内瑞拉)为副主席兼报告员。

275. 一九七五年八月十五日，在第四四〇次会议上，理事会审议并通过了会期委员会的报告(TD/B(XV)/SC/L. 3和Add. 1-2, 和TD/B/L. 420)。

D. 让联合国纳米比亚理事会参与贸发会议的工作 (议程项目13)

276. 一九七五年八月五日，在第四二八次会议上，理事会收到秘书处关于联合国纳米比亚理事会参与贸发会议的工作问题的说明(TD/B/L. 403)。

④④ 理事会第100(XIII)号决议请贸发会议秘书长同理事会主席及有关政府协商后，提议于理事会举行常会时，在全体会议内还是在在一个会期委员会内讨论最困难的最不发达国家的问题。

理事会的行动

277. 在同一次会议上，理事会决定依照大会一九七四年十二月十三日第 3295 (XXIX)号决议，邀请联合国纳米比亚理事会参与贸发会议的工作，但没有表决权（见下文附件一，“其他决定”）。

278. 在八月十五日第四四〇次会议上，联合国纳米比亚理事会的代表在表示欢迎理事会在第四二八次会议上所采取的邀请纳米比亚理事会参加贸发会议工作的决定时，说，纳米比亚理事会是为纳米比亚人民作好独立和自决的准备而设立的。

279. 纳米比亚理事会曾向联大第二十九届会议报告说^{④⑤}，虽然纳米比亚有着丰富的自然资源，但该国的经济情况是可悲的。纳米比亚的经济可分成生计经济和货币经济，分别存在于两个不同的地理区域，前者存在于大多数非洲人居住的“班图斯坦”。非洲人的生活条件很差，他们的工资往往低于贫穷线。但比勒陀利亚的种族主义政权不准非洲人成立工会或其他产业工人组织来改善他们的命运。

280. 虽然南非政府占领纳米比亚是非法的，但它的地位使得它能够侵占该国的自然资源。外国投资者正在大规模地掠夺该国资源，完全只顾它们自己的利益。这种情况曾受到联大第 3295 (XXIX)号决议的谴责，该决议还请所有国际机构保证纳米比亚的权利和利益得到保护，并且制订援助和散播资料的计划；要求各成员国采取适当措施保证一九七四年九月二十七日联合国纳米比亚理事会颁布的纳米比亚自然资源公告的执行，以保护纳米比亚的自然资源。他希望，纳米比亚人民在争取自决、保护其自然资源以及其经济和社会发展的斗争中会得到理事会的支持。

E. 通过关于全权证书的报告

(议程项目 1(c))

281. 一九七五年八月十三日，在第四三九次会议上，理事会通过了主席团关于全权证书的报告。

④⑤ 见《大会正式记录，第二十九届会议，补编第 24 号》(A/9624)。

F. 成员和出席情况^{④6}

282. 下列理事会理事国出席了第十五届第一期会议： 阿根廷、澳大利亚、奥地利、比利时、玻利维亚、巴西、保加利亚、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、捷克斯洛伐克、丹麦、厄瓜多尔、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、意大利、日本、约旦、肯尼亚、阿拉伯利比亚共和国、马达加斯加、马来西亚、毛里求斯、墨西哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、波兰、罗马尼亚、卢旺达、塞内加尔、西班牙、斯里兰卡、苏丹、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫、扎伊尔。

283. 下列其他贸发会议成员国也派了代表： 阿尔及利亚、孟加拉国、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、萨尔瓦多、德意志民主共和国、教廷、洪都拉斯、以色列、象牙海岸、牙买加、科威特、马耳他、蒙古、尼加拉瓜、阿曼、巴拿马、葡萄牙、大韩民国、新加坡、特立尼达和多巴哥、突尼斯。

284. 联合国工业发展组织出席了会议。 联合国纳米比亚理事会也出席了会议。^{④7}

285. 下列专门机构派代表出席了这届会议： 国际劳工组织、联合国粮食及农业组织、世界银行、国际货币基金组织、政府间海事协商组织、世界知识产权组织。关税及贸易总协定也派了代表出席。

286. 下列政府间组织派代表出席了这届会议： 英联邦秘书处、经济互助委员会、东非共同体、欧洲经济共同体、欧洲自由贸易联盟、铜出口国政府联合委员会、国际经济合作银行、国际投资银行、国际小麦理事会、拉丁美洲自由贸易协会、经济合作及发展组织、非洲统一组织、美洲国家组织、中美经济一体化总条约常设秘书处。

^{④6} 出席会议者名单，见 TD/B/INF. 57 号文件。

^{④7} 理事会一九七五年八月五日在第四二八次会议上，决定邀请其参加（见上文第 277 段）。

287. 下列非政府组织派代表出席了这届会议：

普通类： 国际律师协会、国际商会、国际志愿机构理事会、国际法协会、国际标准化组织、世界劳工联合会。

特别类： 欧洲和日本国民船东协会理事会、国际空运协会、拉丁美洲金融开发机构协会。

288. 泛非主义者大会也派代表出席了会议。^{④⑧}

G. 选举各主要委员会的成员

(议程项目 1 (d))

289. 在一九七五年八月十三日第四三九次会议上，理事会批准了列于第十四届第二期会议报告中各主要委员会的成员国名单(见上文第二部分附件二)并宣布约旦当选为制成品委员会成员，使该委员会成员总数增至八十国；乌拉圭当选为无形贸易和贸易资金委员会成员，使该委员会成员总数增至八十六国；乌拉圭当选为航运委员会成员，该委员会成员总数增至七十八国；以及埃塞俄比亚、洪都拉斯、象牙海岸、马耳他、苏丹和阿拉伯联合酋长国当选为技术转让委员会成员，使该委员会成员总数增至六十九国。^{④⑨}

H. 为了议事规则第七十八条的目的指定各政府间机构

(议程项目 13)

290. 在一九七五年八月十三日第四三九次会议上，理事会审议了下列两个政府间组织提出的、按照理事会议事规则第七十八条请予指定的申请(TD/B/R. 8 和 Add. 1-2 (非有限分发))： 南太平洋经济合作局和马诺河联盟。

^{④⑧} 秘书处按照联大第 3280 (XXIX) 号决议第 6 段的规定(参看 TD/B/L. 410 号文件)，邀请泛非主义者大会参加会议。

^{④⑨} 各主要委员会的全部成员国名单，见下文附件七。

理事会的行动

291. 在同一次会议上，理事会决定为了其议事规则第七十八条和贸发会议议事规则第八十条的目的指定这两个政府间机构（参看下文附件一，“其他决定”）。

I. 为了议事规则第七十九条的目的指定非政府

组织和对这些组织的分类

（议程项目 13）

292. 在一九七五年八月十三日第四三九次会议上，理事会审议了贸发会议秘书长提出的、主席团也同意的建议（TD/B/583），即按照议事规则第七十九条规定申请指定的三个非政府组织，应如所请的予以指定和分类。

理事会的行动

293. 在同一次会议上，理事会决定指定这三个非政府组织，并照所建议的方式将它们分类（见后面附件一，“其他决定”）。

J. 理事会和商品委员会的咨询委员会的职权范围 ^{⑤②}

（议程项目 13）

294. 关于这一点，理事会收到了一份贸发会议秘书长的说明（TD/B/573/Add. 1），其中载有关于修改理事会和商品委员会的咨询委员会的名称、职权范围和组成的建议。

295. 参加讨论的发展中国家代表都支持贸发会议秘书长的建议；它们同意，需要有一个职权广泛的机构，可以就贸发会议职权范围内的任何问题向理事会或秘书长提出意见。其中有些代表表示，希望秘书处能就这些建议的某些细节提出进一步的说明，例如改变了的咨询委员会的成员数目、任期及其工作方法。其中一位

⑤② 理事会在一九七五年八月八日、十一日、十二日和十六日的第四三四、四三五、四三七、四四一次会议上，审议了这个问题。

代表说，新的咨询机构应考虑诸如工发组织、世界银行、货币基金组织和总协定等其他组织的行动或无行动对发展过程的影响。他认为，咨询委员会的改组问题很重要，值得理事会在本届会议上对它采取行动。

296. B组国家发言人欢迎秘书长的建议，认为这是他向前考虑贸发会议工作的进一步证明。不过，他说，B组成员国还没有足够的机会来考虑它们。他认为，如果秘书长能在理事会本届会议上或以后对他的建议作进一步说明，它们和其他国家的代表就可能会对新的咨询机构如何工作的问题有较好的了解。他的集团认为，这个问题应该在以后加以彻底的研究和审查。

理事会的行动

297. 在一九七五年八月十六日第四四一次会议上，理事会对贸发会议秘书长关于修改理事会和商品委员会的咨询委员会的名称、职权范围和组成所提出的建议（TD/B/573/Add.1），表示欢迎。理事会决定在第十五届第二期会议再进一步审议这个问题。

K. 深入讨论“经通过的”字样的用法

（议程项目 13）

298. 在一九七五年八月十六日第四四一次会议上，理事会同意秘书处就 TD/B/L.351 号文件内作出的分析，并建议将这个协议作为理事会各主要委员会及理事会各辅助机构的指导方针。

299. 理事会特别注意到，正如上述秘书处说明第 6 段所指出的，各国政府可能认为没有必要重申它们以前提出的保留这个事实并不等于它们已经撤回这些保留。

L. 审议经济及社会理事会第 65(ORG - 75) 号决定

（议程项目 13）

300. 理事会收到了贸发会议秘书处的一份说明（TD/B/L.406），这份说明

是关于经济及社会理事会请贸发理事会考虑可否在适当时间举行贸发理事会的常会，以能通过经社理事会在该年度举行的第二届常会向大会提出报告。

301. 贸发理事会主席在一九七五年八月十二日第四三八次会议上告诉理事会说，世界银行、国际金融公司和国际货币基金组织也收到了经社理事会同样的要求，这些组织同意让经社理事会在其任一届常会审议它们的报告。

理事会的行动

302. 同次会议上，理事会决定把经济及社会理事会这个要求推迟到第四届贸发会议后的第一届理事会常会上审议，并决定将此决定通知经社理事会。

M. 审查会议日历 (议程项目 11)

303. 贸发会议秘书长的代表在一九七五年八月十三日第四三九次会议上，介绍了贸发会议秘书处的一项说明(TD/B/L.405 和 Add.1)，其中载有贸发会议一九七五年剩余时间和一九七六年的订正会议日历和一九七七年的暂定会议日历。他还提请理事会注意这些会议所涉的经费问题(TD/B/L.405/Add.2 和 TD/B/L.411)。^{⑤1} 他在讲话中谈到了因为会议节目过于密集而将引起的问题，尤其是在文件的编印方面的问题。

304. 一个发达市场经济国家的代表说，由于定于一九七五年九月一日开始的关于专利制度在技术转让中所起作用问题政府专家小组会议的文件散发太迟，她的代表团希望这个会议能够延期举行。

理事会的行动

305. 理事会在第四三九次会议上，先注意了所涉经费问题^{⑤2}，通过了一九七五年剩余时间和一九七六年的订正会议日历和一九七七年的暂定会议日历^{⑤3}。理事

⑤1 后来 TD/B/L.421 和 Corr.1 号文件取代了 TD/B/L.411 号文件。

⑤2 所涉经费问题的说明，参看后面附件六，附录。

⑤3 通过的、后来又经订正的会议日历，参看后面附件一，第 130(XV) 号决定。

会还注意到，可能有必要在一九七六年召开会议，重新商订国际小麦协定和国际糖协定，因此要求贸发会议秘书长同有关的商品理事会磋商，在有需要举行这种会议时安排会议的日期。

306. 在一九七五年八月十五日第四四〇次会议上，理事会因通过关于发展中国家日益加重的偿债负担的第132(XV)号决议（见上文第180段），而批准在一九七六年的会议日历上增加一次会议。

307. 在一九七五年八月十六日第四四一次会议上，理事会通过七十七国集团发言人提出的将第十五届第二期会议期间延长一到二天的提案。

308. 在同一次会议上，美利坚合众国的代表重申了他的代表团对关于专利制度在技术转让中所起作用问题政府专家小组会议时间的关心。他说，虽然会议在两个星期之后就要开始，但有些文件仍未散发；并且指出这是违反理事会议事规则第二十九条的规定的。他怀疑在专家们未能熟悉会议文件之前举行会议是否有用，因此他建议尚未散发的文件不应列入专家小组审议范围。虽然他不知道他的政府当局的最后反应会是什么，但他相信文件的迟散发会使得最具建设性的讨论成为不可能，并且无疑地会对在技术转让问题委员会第一届会议之前达成任何协议造成很大的困难。

309. 他进一步说，专家小组会议并不是贸发会议中唯一的文件散发得迟的会议。他建议，在将来理事会应考虑采取类似经济及社会理事会所采取的行动，并决定在文件未能依照规定在会议前六星期散发时，自动将有关的项目从议程中删除。

310. 七十七国集团发言人指出，依照技术转让问题政府间小组第2(III)号决议的规定，需要专家们审议的唯一基本文件是关于专利制度在对发展中国家的技术转让中所起作用的报告（TD/B/AC.11/19），这份报告已在十六个月前提交给各国政府。因此，文件的迟散发不应作为预先判断即将举行的专家小组会议的成果的借口。

311. 美利坚合众国的代表在答复时说，他所指的文件是那些贸发会议秘书处散发的会议议程说明（TD/B/C.6/AC.2/1）中列出的。

312. 加拿大、澳大利亚和德意志联邦共和国的代表对于美利坚合众国代表就一般文件、特别是关于专利制度在技术转让中所起作用政府专家小组会议文件的迟散发所引起的困难而作的发言表示同感。

313. D组国家发言人说，一般说来，俄文文件总是散发得迟，因此要求秘书处采取必要步骤，保证俄文文件的及时散发。

N. 理事会行动所涉的经费问题
(议程项目 12)

314. 在一九七五年八月十六日第四四一次会议上，理事会注意到贸发会议秘书长提出的关于第十五届第一期会议和第六届特别会议的行动所涉经费问题的简要说明 (TD/B/L. 421 和 Corr. 1) (见下文附件六)。

O. 理事会第七届特别会议和第十六届会议的
临时议程和会议工作的安排
(议程项目 1(e))

315. 在一九七五年八月十六日第四四一次会议上，理事会审议了贸发会议秘书处提出的第七届特别会议的临时议程草案 (TD/B/L. 412) 和第十六届会议的临时议程草案 (TD/B/L. 413)。

316. 七十七国集团发言人建议，应将一项题为“贸易、发展资金和国际货币制度等问题的相互关系”的项目列入第十六届会议的临时议程内。

理事会的行动

317. 在同一次会议上，理事会通过第七届特别会议的临时议程 (见下文附件四)，但理解秘书处须根据理事会第十五届第二期会议讨论第四届贸发会议临时议程的结果来编写项目 2 的措词。 要求贸发会议秘书长就第七届特别会议的工作安排同各国代表团协商，并散发他对此的建议。

318. 理事会还通过经七十七国集团发言人修正过的第十六届会议的临时议程（见下文附件五）。要求贸发会议秘书长就第十六届会议的工作安排同各国代表团协商，并散发他对此的建议。

319. D组国家发言人保留他的集团对第十六届会议的临时议程的立场。

P. 通过理事会提交联大的报告
(议程项目 14)

320. 在一九七五年八月十五日和十六日第四四〇次和四四一次会议上，理事会审议了第十五届第一期会议的报告草稿（TD/B/L.414和Add.1-7）。在第四四一次会议上，通过经修正的全部报告草稿，并授权报告员斟酌情况加以补完和作任何必要的编辑更改。

Q. 会议闭幕

321. 在一九七五年八月十六日第四四一次会议上，主席宣布第十五届第一期会议结束。

附 件 一

贸易和发展理事会第十五届第一期会议通过的决议和决定

决 议

	<u>页 次</u>
131(XV) 关于工业结构改革的国际合作(议程项目5(b))	
一九七五年八月十五日的决议	213
132(XV) 发展中国家日益加重的偿债负担(议程项目5(c))	
一九七五年八月十五日的决议	214
133(XV) 有利于受经济危机影响最严重的发展中国家的特别措施(议程项目3)	
一九七五年八月十六日的决议	216
135(XV) 促进出口(议程项目6(b))	
一九七五年八月十六日的决议	216
136(XV) 有利于最不发达的发展中国家的特别措施(议程项目7)	
一九七五年八月十六日的决议	217

决 定

130(XV) 一九七五年剩余时间的贸发会议会议日历、一九七六年 的贸发会议会议日历、和一九七七年的暂定会议日历 (议程项目11)	
一九七五年八月十三日通过	219
134(XV) 贸易和发展领域中的国际政策措施对就业的影响(议程 项目3)	
一九七五年八月十六日通过	224

理事会第十五届第一期会议作出的其他决定	
	页 次
关于联合国纳米比亚理事会参与贸发会议的工作	225
为了贸易和发展理事会议事规则第七十八条的目的指定政府间机构	225
为了贸易和发展理事会议事规则第七十九条的目的指定非政府组织和 对这些组织的分类	225

理事会第十五届第二期会议所作的决定	
在选举事务中对佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国和莫桑 比克人民共和国的处理	226

附件 理事会第十五届会议议程决议和决定一览表

贸易和发展理事会第十五届第一期会议通过的决议和决定

决 议

131(XV). 关于工业结构改革的国际合作

贸易和发展理事会,

回顾大会一九七四年五月一日第 3201(S-VI) 号和 3202(S-VI) 号决议通过的《建立新的国际经济秩序的宣言》和《行动纲领》; 这些决议, 除其他事项外, 要求在发展中国家内建立新的工业能力, 以促成能增加发展中国家在世界工业生产中所占份额的新的国际经济结构, 并要求发达国家适当地调整其经济, 以便利来自发展中国家的进口品的扩展和多样化,

又回顾联合国工业发展组织第二次大会于一九七五年三月二十六日通过的《关于工业发展与合作的利马宣言和行动计划》; 这个文件建议, 除其他事项外, 发展中国家在世界全部工业生产中所占份额应尽量扩大, 并尽可能在公元二千年以前至少达到世界工业产量的百分之二十五, 同时要尽力保证所得到的工业增长尽可能在发展中国家间公平分配,

认识到《建立新的国际经济秩序的行动纲领》和《利马行动计划》所指定的措施将对制成品及半制成品贸易有着意义重大而深远的影响, 尤其是对于发展中国家和它们的重订贸易结构及政策方针来说,

着重指出《建立新的国际经济秩序的行动纲领》和《利马行动计划》要求贸发会议作出积极的、通盘的执行努力, 以扩展发展中国家工业产品的贸易,

考虑到制成品委员会是贸发理事会内主要负责促进发展中国家制成品和半制成品出口贸易的扩展和多样化两方面的一般性、前后一致的政策的一个机构,

重申工业结构改革是实现发展中国家工业发展目标的一个积极因素,

又重申 为了促成工业结构改革的实现, 应当通过适当的国际合作, 来达成发展中国家制成品和半制成品出口的大量的、持续的扩展和多样化,

1. 认为这种合作能够采取这样的形式：特别以促进发展中国家的多数制成品和半制成品——包括那些在生产上需要使用先进技术的制成品和半制成品——的生产和贸易为目的的工业协作安排；

2. 认识到这种安排能够有助于推动不同区域的发展中国家或集团之间的有效合作，并补充各发展中国家在区域一级和分区域一级上的一体化努力；

3. 决定请贸发会议秘书长从事一项关于制定和施行上面第1段提到的工业合作和协作的适当安排，包括体制安排在内的研究，要考虑到贸易和发展理事会一九七五年三月二十一日第128(S-VI)号决议第2段提到的专家组的工作进展；

4. 建议上述研究的所有阶段应贯彻执行，要考虑到联大一九六六年十一月十七日第2152(XXI)号决议第二部分第29段，并要求贸发会议秘书长同联合国工业发展组织执行主任进行协商，以便作出适当的合作和协调安排；

5. 要求贸发会议秘书长将上面第3和第4段提到的研究报告早日送交各国政府，使各有关会议能够得到本报告，其后也送交贸发理事会第七届特别会议。

一九七五年八月十五日

第四四〇次会议

132(XV). 发展中国家日益加重的偿债负担

贸易和发展理事会，

回顾贸发会议一九七二年五月十九日通过的第59(III)号决议，特别是其中的第6段，

也回顾联大一九七二年十二月十九日第3039(XXVII)号决议，和联大一九七四年五月一日第3202(S-VI)号决议，特别是其中第二节,2,(g)段，

并回顾无形贸易和贸易资金委员会一九七三年七月十三日通过的第5(VI)号决议，

赞赏地注意到发展中国家债务问题特设政府专家组第三届会议的报告，^①

① 《发展中国家的债务问题：特设政府专家组第三届会议的报告》（联合国出版物，出售品编号：E.75.II.D.14）。

铭记着许多发展中国家的债务负担日益加重，债务问题严重，

1. 敦促发达国家和发展中国家政府参照发展中国家债务问题特设政府专家组的建议^②，采取适当措施，避免偿还债务发生困难；

2. 建议在偿还债务发生困难时，债权国应考虑立即采取减缓债务的措施，并应遵照发展中国家债务问题特设政府专家组找出的共同要素重新谈判债务，但应顾到个别债务国特殊情况，因此，在逐国考虑的基础上，可能需要将这些共同要素加以修改或甚至根本不用这些共同要素；

3. 赞同特设政府专家组的建议，即，在习惯上的场所重新谈判债务之前，如有发展中的债务国提出倡议，可召开专题会议，由有关的主要债权国和发展中国家在国际层面上、从较广泛的发展角度检查债务国的形势；

4. 授权贸发会议秘书长在有任何发展中的债务国要求召开上述专题会议时，向债务国提供适当的协助；

5. 建议其他主管国际机构在有发展中的债务国要求召开上述专题会议时，向债务国提供协助，并建议这些机构邀请贸发会议秘书长以观察员身分参加这些会议；

6. 敦促参加重新谈判债务的各方在谈判过程中要充分考虑到上述专题会议的辩论和报告；

7. 要求发达国家特别注意发展中国家面临的严重紧急难关，要考虑到最不发达国家和受最严重影响国家的特殊需要，并视需要迅速地、充分地减缓这些国家的债务；

8. 赞同特设政府专家组的建议：应有关债务国或债权国的要求，贸发会议秘书长或其代表将和其他国际组织代表一样被邀请，以观察员身分参加多边债务重新谈判会议，

9. 请贸发会议秘书长考虑到世界经济局势，经常审查发展中国家的债务问题，

10. 指示无形贸易和贸易资金委员会作必要的准备工作，以便贸发会议于其第四届会议上在这一领域作出适当的决定。

一九七五年八月十五日

第四四〇次会议

② 同上，第二章。

133(XV). 有利于受经济危机影响最严重的发展中国家的特别措施

贸易和发展理事会,

回顾联大一九七四年五月一日通过的关于建立新的国际经济秩序的行动纲领的第 3202(S-VI) 号决议, 尤其是其中的第十节《特别计划》,

注意到受影响最严重的国家的困难和越来越坏的经济境况,

意识到立刻采取短期行动、帮助受影响最严重国家渡过现有难关的必要,

建议凡是有能力的国家采取紧急措施, 增加经济资源的流向受影响最严重的国家, 包括应情况提早捐款给予为补救这些国家所面临的情况而设立的基金。

一九七五年八月十六日

第四四一次会议

135(XV). 促进出口

贸易和发展理事会,

认识到贸发会议——总协定合设的国际贸易中心已成为联合国系统内促进贸易的发展援助的中心点(经济及社会理事会一九七三年八月九日第1819(LV)号决议)并且认识到中心几年来在这方面已积累了相当多的关于市场情报、市场发展和产品研究等领域的专门知识,

欣赏地注意到贸发会议——总协定合设的国际贸易中心联合咨询小组第八届会议的报告^③,

确认联合咨询小组应详细研究和审议贸发会议——总协定合设的国际贸易中心每年进行的市场发展和产品研究计划,

1. 决定, 在得到总协定理事会同意的条件下, 联合咨询小组从第九届会议开始, 应及时收到并审查贸发会议——总协定合设的国际贸易中心可能考虑在次年工作方案中执行的, 根据各国政府的建议作出的, 有关产品、市场和技术手册主题的

^③ ITC/AG/VIII/44.

各项可能研究的详尽清单，联合咨询小组负责对应优先研究项目的最后选择提供意见；

2. 请贸发会议——总协定合设的国际贸易中心在研拟市场调查报告和技术手册时也利用来自发展中国家的专门知识；

3. 促请贸发会议——总协定合设的国际贸易中心尽早审查，主要由联合国开发计划署的区域和区域间基金或信托基金捐款资助，把市场调查扩及对国家集团有特殊利益的较高级制成品的可行性；

4. 请传统的和其他的信托基金捐助者继续尽可能支持这些活动。

一九七五年八月十六日

第四四一次会议

136(XV). 有利于最不发达的发展中国家的特别措施

贸易和发展理事会，

念及其一九七四年九月十三日第119(XIV)号决议，

回顾联合国贸易和发展会议一九七二年五月十九日一致通过关于有利于最不发达的发展中国家的特别措施的第62(III)号决议，

又回顾一九七二年五月十九日关于与发展中的内陆国家特殊需要有关的特别措施的贸发会议第63(III)号决议，注意到这项决议涉及最不发达的内陆国家的需要，

再回顾联合国大会第六届特别会议一九七四年五月一日所通过关于《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的联大第3201(S-VI)号和3202(S-VI)号决议，

回顾各国经济权利和义务宪章第二十五条^④，

注意到经济及社会理事会一九七四年八月二日所通过关于有利于最不发达国家的特别措施的第30(LVII)号决定，

回顾联合国大会一九七〇年十月二十四日通过的第2626(XXV)号决议《联合国第二个发展十年的国际发展战略》，其中规定了有利于最不发达的发展中国家的特别措施，以使它们更能充分、平等地得益于《十年》的政策措施，

④ 一九七四年十二月十二日大会第三二八一(XXIX)号决议通过。

认识到虽然这些最不发达国家发展的责任主要在乎其本身，但国际社会对于最不发达国家所作的努力有给予援助的特别责任，

注意到有迫切需要展开较有效的有利于最不发达的发展中国家的商业政策措施，并根据较过去更有利、更灵活的标准，向这些国家提供更多的财政援助和技术援助，以克服结构上的阻塞，推动它们的经济增长率达到需要的水平，

注意到最不发达国家问题政府间小组第一届会议的报告^⑤，

1. 赞同最不发达国家问题政府间小组在其第1(I)号决议中所建议的^⑥，把孟加拉国、中非共和国、也门民主人民共和国、冈比亚列入最不发达国家名单中，并建议联合国大会核可这项增列；

2. 赞同最不发达国家问题政府间小组题为《有利于最不发达的发展中国家的特别措施》的第2(I)号决议里的建议^⑦，同时考虑到载于政府间小组会议报告内的各集团与各代表团的发言和立场^⑧；

3. 请联大第三十届会议充分考虑到发展中国家在最不发达国家问题政府间小组的会议上所表示的强烈愿望，立即为最不发达国家设立一个特别基金，并充分考虑到经济及社会理事会各理事国在理事会第五十七届会议上所表示的意见；

4. 指命其委员会在个别职权范围内尽早审议七十七国集团国家在政府间小组第2(I)号决议第13段中所建议有利于最不发达国家的措施，以便贸易和发展理事能够在第十六届会议上审议所得的进展；

5. 赞同政府间小组第2(I)号决议第4、6、10、11、12、13段向贸发会议秘书长所作的要求和邀请；

6. 决定照政府间小组第3(I)号决议的建议^⑨，在两年之内再召开最不发达国家问题政府间小组会议，其任务仍如贸易和发展理事会第119(XIV)号决议的第1段所规定。

一九七五年八月十六日

第四四一次会议

⑤ 参看《贸易和发展理事会正式记录，第十五届第一期会议，附件》，议程项目7，TD/B/577号文件。

⑥ 同上，附件一。

⑦ 同上。

⑧ 同上，第一章，F节，第112-119段。

⑨ 同上，附件一。

决 定

130(XV). 一九七五年剩余时间的贸发会议会议日历、
一九七六年的贸发会议会议日历、和
一九七七年的暂定会议日历 ^⑩

1975

	<u>日 期</u>	<u>日 数</u>	<u>地 点</u>
联合国可可会议, 1975	九月二十二日		
	至十月十七日	四星期	日内瓦
贸易和发展理事会, 第十五届第二期会议	九月三十日至		日内瓦
	十月三日或四日		
	日	四至五天	日内瓦
无形贸易及贸易资金问题委员会, 第七届会议	十月二十七日		
	至十一月七日	二星期	日内瓦
航运委员会, 第七届会议	十一月十日至		
	二十一日	二星期	日内瓦
技术转让委员会, 第一届会议	十一月二十四日		
	至十二月五日	二星期	日内瓦
商品委员会, 第八届第三期会议	十二月八日至		
	十九日	二星期	日内瓦

⑩ 订入了理事会一九七五年八月十五日和十六日第四四〇次和第四四一次会议上对会议日历作出的修改。见大会 。见《大会正式记录, 第三十届会议, 补编第15号》(A/10015/Rev. 1), 第三部分, 第306-307段。

	<u>日 期</u>	<u>日 数</u>	<u>地 点</u>
理事会和商品委员会的咨询委员会，第十届会议	待定	一至二星期	日内瓦
常设商品小组委员会	如有需要	一星期	日内瓦
商品协商	视需要而定	最多五星期	日内瓦
工作团、研究小组及专家小组	视需要而定	最多九星期	日内瓦

1976^⑪

	<u>日 期</u>	<u>日 数</u>	<u>地 点</u>
关于贸发会议和总协定合办的国际贸易中心的联合咨询小组的技术委员会，第五届会议	一月五日至 九日	一星期	日内瓦
优惠问题特别委员会，第七届会议	一月五日至 十六日	二星期	日内瓦
国际航运立法工作小组，第五届第一期会议	一月五日至 十六日	二星期	日内瓦
关于贸发会议和总协定合办的国际贸易中心的联合咨询小组，第九届会议	一月十三日 至十六日	四天	日内瓦
钨砂工作组，第十届会议	一月十九日 至二十三日	一星期	日内瓦

⑪ 一九七六年在贸发会议第四届会议举行后期间的会议日历，和一九七七年的会议日历，可能须根据第四届会议的建议和决定而加以修订。

国际货物联运公约政府间筹备小组，第三届会议	二月十六日至三月五日	三星期	日内瓦
贸易和发展理事会，第七届特别会议	三月八日至十九日	二星期	日内瓦
联合国贸易和发展会议，第四届会议	五月三日至二十八日（包括五月三日和四日的会前会议）	四星期	内罗毕
国际航运立法工作小组，第五届第二期会议	七月二十六日至三十日	一星期	日内瓦
集装箱运输政府间小组，第一届会议	八月二日至十三日	二星期	日内瓦
贸易和发展理事会，第十六届第一期会议	八月十七日至九月十日	四星期 ^⑫	日内瓦
钨砂委员会，第十届会议	十月二十五日至二十九日	一星期	日内瓦
国际货物联运公约政府间筹备小组，第四届会议	十一月一日至十九日	三星期	日内瓦
优惠问题特别委员会，第八届会议	十一月二十二日至十二月三日	二星期	日内瓦
合成品和代用品常设小组，第七届会议	十二月六日至十日	一星期	日内瓦

⑫ 日数有待第四届贸发会议审查。

	<u>日 期</u>	<u>日 数</u>	<u>地 点</u>
理事会和商品委员会的咨询委员会，第十一届会议	待定	一至二星期	日内瓦
常设商品小组委员会	如有需要	一星期	日内瓦
商品会议	视需要而定	最多十星期	日内瓦
商品协商	视需要而定	最多十星期	日内瓦
工作团、研究小组及专家小组	视需要而定	最多十星期	日内瓦
举行发展中国家债务问题特别会议的会议事务	如有需要	最多四星期	日内瓦

1977

	<u>日 期</u>	<u>日 数</u>	<u>地 点</u>
国际航运立法工作组，第六届会议	一月	二星期	日内瓦
关于贸发会议和总协定合办的国际贸易中心的联合咨询小组的技术委员会，第六届会议	一月	二星期	日内瓦
关于贸发会议和总协定合办的国际贸易中心联合咨询小组，第十届会议			
商品委员会，第九届会议	二月	二星期	日内瓦
航运委员会，第八届会议	三月	二星期	日内瓦
制成品委员会，第八届会议	三月至四月	二星期	日内瓦

	日 期	日 数	地 点
贸易和发展理事会，第八届特别会议 ^⑬	四月至五月	二星期	日内瓦
贸易和发展理事会，第十六届第二期会议 ^⑭		一天	日内瓦
无形贸易及贸易资金问题委员会，第八届会议	五月至六月	二星期	日内瓦
技术转让问题委员会，第二届会议	六月	二星期	日内瓦
最不发达国家问题政府间小组，第二届会议	六月至七月	二星期	日内瓦
贸易和发展理事会，第十七届会议	八月二十三日至九月十六日	四星期	日内瓦
优惠问题特别委员会，第九届会议	十一月	二星期	日内瓦
钨砂委员会或钨砂工作组	十一月	一星期	日内瓦

* * *

理事会和商品委员会的咨询委员会，第十二届会议	待定	一至二星期	日内瓦
联合国国际货物联运公约会议 ^⑮	待定	四星期	日内瓦
常设商品小组委员会	如有需要	一星期	日内瓦
商品会议	视需要而定	最多十星期	日内瓦
商品协商	视需要而定	最多十星期	日内瓦
工作团、研究小组和专家小组	视需要而定	最多十六星期	日内瓦

一九七五年八月十三日
第四三九次会议

⑬ 理事会第十六届会议的一个工作团将于理事会第八届特别会议期间开会，审查方案预算和中期计划。第十六届会议将于第八届特别会议结束时复会，审议该工作团的报告。

⑭ 见上注。

⑮ 有待联大决定。

134(XV). 贸易和发展领域中的国际政策措施
对就业的影响

贸易和发展理事会，

1. 注意到国际劳工局理事院第一九六次会议同意于一九七六年六月在日内瓦召开三方联席的关于就业、收入分配、社会进步和国际分工的世界会议，并注意到该会议的议程项目是同贸发会议的工作有关的，
2. 忆及经济及社会理事会一九七五年七月三十日通过的第1968(LIX)号决议，该决议请贸发会议各有关机构同国际劳工组织合作，以便贸发会议作好准备参加上述这个三方联席的世界会议，
3. 认识到许多发展中国家的失业和贫穷问题越来越严重，
4. 请贸发会议秘书长同国际劳工局总干事协商后，就贸易和发展领域中的国际政策措施对就业的影响，向三方联席的关于就业、收入分配、社会进步和国际分工的世界会议提出一份报告，并尽力使贸易和发展理事会第七届特别会议能够收到这份报告。

一九七五年八月十六日
第四四一次会议

理事会第十五届第一期会议作出的其他决定

关于联合国纳米比亚理事会参与贸发会议的工作^{①⑥}

理事会于一九七五年八月五日第四二八次会议上决定，依照联大第 3295(XXIX) 号决议，邀请联合国纳米比亚理事会参与贸发会议的工作，但没有表决权。

为了贸易和发展理事会议事规则第七十八条的 目的指定政府间机构^{①⑦}

理事会于一九七五年八月十三日第四三九次会议上通过了下列两个政府间组织为了理事会议事规则第七十八条和贸发会议议事规则第八十条的目的提出的申请指定：

马诺河联盟

南太平洋经济合作局

为了贸易和发展理事会议事规则第七十九条的目的 指定非政府组织和对这些组织的分类^{①⑧}

理事会于一九七五年八月十三日第四三九次会议上通过了下列三个非政府组织的申请，并决定这三个组织应分类如下：

特别类——同标明的贸发会议机构（理事会除外）相关：

贸发会议机构

国际集装箱局

航运委员会

国际保险和再保险中间人协会

无形贸易和贸易资金委员会

国际养蜂业协会联合会

商品委员会

①⑥ 参看《大会正式记录，第三十届会议，补编第 15 号》(A/10015/Rev.1)，第三部分，第 276-277 段。

①⑦ 同上，第 290-291 段。

①⑧ 同上，第 292-293 段。

理事会第十五届第二期会议所作的决定

在选举事务中对佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国和莫桑比克人民共和国的处理^{①⑨}

理事会在一九七五年九月三十日第四四二次会议上决定，在第四届贸发会议未依照大会第 1995(XIX) 号决议第 6 段采取行动前，在选举事务中，佛得角共和国、圣多美和普林西比民主共和国、莫桑比克人民共和国当作为该修正决议附件 A 部所列国家对待。

①⑨ 同上，第四部分，第二章，D 节。

附件

理事会第十五届会议议程一九七五年 八月五日理事会第四二八次会议通过

1. 程序问题和组织事项：
 - (a) 选举主席团成员；
 - (b) 通过议程和安排会议工作；
 - (c) 通过关于全权证书的报告；
 - (d) 选举各主要委员会的成员；
 - (e) 第七届特别会议和第十六届会议的临时议程和会议工作的安排。
2. 联合国贸易和发展会议第四届会议： 目标、临时议程、筹备工作和组织。
3. 审查贸发会议各项建议的执行情况；建立新的国际经济秩序的宣言和行动纲领的实施；国际发展战略的中期审查和评价；专门讨论发展和国际经济合作的联大特别会议。
4. 贸易、发展资金和国际货币制度等问题的相互关系。
5. 理事会附属机构的报告所引起的或与其有关的、需要理事会采取行动的事项：
 - (a) 商品贸易*： 商品委员会第八届第一、二期会议的报告；
 - (b) 制成品和半制成品的贸易： 制成品委员会第七届会议的报告；
 - (c) 与贸易有关的资金供应。
6. 贸易和发展领域的其他特殊问题：
 - (a) 发展中国家间的贸易扩展、经济合作和区域一体化；
 - (b) 促进出口；

* 其中包括，在适当程度上，关于商品的全面综合计划和按指数调整价格等问题。

- (一) 贸发会议与总协定合办国际贸易中心联合咨询组第八届会议的报告；
 - (二) 联合国促进出口的努力（经济及社会理事会第 1819(LV) 号决议）；
 - (c) 环境政策对于贸易和发展，特别是发展中国家的贸易和发展的影响；
 - (d) 传播新闻和动员舆论；
 - (e) 裁军的贸易和经济方面；
 - (f) 国际贸易法的逐步发展： 联合国国际贸易法委员会第八次年度报告。
- 7. 有利于最不发达的发展中国家的特别措施。
 - 8. 与发展中的内陆国家的特殊需要有关的特别措施。
 - 9. 发展中的岛屿国家。
 - 10. 不同经济和社会制度国家间的贸易关系。
 - 11. 审议会议日历。
 - 12. 理事会行动所涉的经费问题。
 - 13. 其他事务。
 - 14. 通过理事会提交大会的报告。

附 件 二

理事会以共同意见选定的一系列广泛的政策领域以及在指出在每一政策领域中应由第四届贸发会议加以讨论的具体问题

下文代表了理事会对一系列选定的广泛政策领域的共同意见,并载明第四届贸发会议在每一政策领域所要讨论的具体问题。各方谅解,理事会将在其第十五届第二期会议上决定临时议程。

1. 商品

按照世界商品经济变革的需要,采取有关商品的行动,包括对一项综合方案作出决定。

2. 制成品和半制成品

采取措施,包括拟订和决定一项全面战略,来扩展和多样化发展中国家的制成品和半制成品的出口贸易,以期达到加速它们工业发展的一般接受的目标。

3. 国际贸易和发展的最近趋势

- 审评多边贸易谈判和国际一级所采取的其他行动和决定的进展情况;
- 审查国际货币领域的发展情况。

4. 货币和资金供应以及为发展而转让真实资源

- 就减轻许多发展中国家的严重债务问题的措施作出决定;
- 制订措施增加流入发展中国家的净资本额以满足它们对外来资金的长期需要;
- 制订措施,以便在适当的条件下改善发展中国家的财政和货币情况,使其同它们的发展需要相称;以及方便和改善为它们的巨额赤字提供资金的情况;
- 审查建立一个能够促进发展和世界贸易的国际货币制度所需的条件,要特别照顾到发展中国家的利益。

5. 技术转让

- 采取行动加强发展中国家的技术能力；
- 就技术转让行动守则作出决定，并根据这些决定，决定其制订的方式；
- 将由贸发会议参照正在修改中的国际专利制度，就该制度在经济、商业和发展方面的问题采取的行动。

6. 最不发达的发展中国家、发展中岛屿国家、发展中内陆国家

- 就有利于这些国家的特别措施采取行动。

7. 体制问题

就贸发会议在未来应起的作用作出建议，并就贸发会议的未来体制安排作出决定。

8. 发展中国家间的经济合作

斟酌情况以行动支持发展中国家为加强它们之间的经济合作而采取的措施和主动。

9. 不同经济和社会制度国家间的贸易关系

采取多边行动来扩展不同经济和社会制度国家间的贸易和经济关系，特别是能对发展中国家的发展作出贡献的行动。

附件 三

移交理事会或其附属机构进一步审议的决议草案

A. 移交理事会第七届特别会议进一步审议的决议草案

出口津贴和抵销关税^①

斯里兰卡以七十七国集团名义提出的决议草案

{ TD/B/C.2(VII)/SC/L.2 }

调整协助措施^②

巴基斯坦以七十七国集团名义提出的决议草案

{ TD/B/C.2/L.70 }

保护和维持现状^③

巴基斯坦以七十七国集团名义提出的决议草案

{ TD/B/C.2/L.71 }

贸易、发展资金和国际货币制度等问题的相互关系^④

埃塞俄比亚、加蓬、加纳、肯尼亚、阿拉伯利比亚共和国、
马达加斯加、毛里求斯、尼日利亚、卢旺达、塞内加尔、
苏丹、乌干达、上沃尔特、扎伊尔提出的决议草案

{ TD/B/L.360 }

① 决议草案全文见制成品委员会第七届会议的报告(TD/B/576-以前暂时作为TD/B/C.2(VII)/Misc.3散发),附件三,A节。

② 决议草案全文见理事会第十四届第一期会议的报告,《大会正式记录,第二十九届会议,补编第15号》(A/9615/Rev.1),附件二。

③ 见上文附注②。

④ 见上文附注②。

B. 移交理事会第十六届常会进一步审议的决议草案

发达国家组成区域经济集团对包括发展中国

家的贸易在内的国际贸易的影响^⑥

阿富汗、阿根廷、不丹、玻利维亚、巴西、缅甸、锡兰、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、民主也门、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、加纳、危地马拉、几内亚、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、约旦、高棉共和国*、科威特、老挝、黎巴嫩、莱索托、马来西亚、墨西哥、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日利亚、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、大韩民国、越南共和**、塞拉利昂、斯威士兰、泰国、特立尼达和多巴哥、阿拉伯联合酋长国、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫提出的决议草案

{ TD/L.66 和 Corr.1-3 }

C. 移交无形贸易和贸易资金委员会第七届会议

进一步审议的决议草案

出口信贷作为促进发展中国家出口的途径

阿根廷以七十七国集团名义提出的决议草案

{ TD/B(XV)/SC/L.1 }

贸易和发展理事会,

赞赏地注意到专家小组关于出口信贷作为促进发展中国家出口的途径的报告

(TD/B/552 和 Corr.1),

顾及发展中国家为扩展出口并使之多样化而作出的努力,

⑥ 决议草案全文见理事会第十二届第一期会议的报告,《大会正式记录,第二十七届会议,补编第15号》(A/8715/Rev.1和Corr.1),第一部分,附件五。

* 现是柬埔寨。

** 现是越南南方共和。

认为要促进发展中国家的出口，这些国家必须有能力用可与发达国家中的竞争者所提出相比的条件提供信贷，

又认为信贷的提供总额大概会迅速和大量地增加，

认识到核准出口信贷需要拖延外汇收入，为发展中国家所难以承担，

又认识到制成品的出口需要核准较长时间到期的出口信贷，

1. 考虑到国际间协助发展中国家解决这些问题的措施是国际金融合作的重要内容，

2. 促请世界银行和各区域开发机构设立或扩大便利，直接向发展中国家的出口信贷间接投资供应资金，包括由批准短期出口信贷和批准发达国家进口商的信贷，

3. 请前述机构向理事会第七届特别会议报告其在设立直接供应资金的便利上取得的进展情况，

4. 考虑到设立一种多边担保的便利使发展中国家直接在国际金融市场上按较有利条件取得出口信贷的资金供应是协助发展中国家致力于促进出口的另一种措施，

5. 要求贸发会议秘书长同多边机构协商并视需要取得专家的协助，编写一份关于设立一种多边担保的便利的技术性研究报告，并向贸易和发展理事会第十六届会议提出他所得的结论，

6. 又要求贸发会议秘书长继续扩大贸发会议向发展中国家为设立和加强国家级、区域级、区域间级出口信贷资金供应和保险办法作出的努力而提供的技术协助。

补偿主要货币汇率调整所引起的损失^①

埃塞俄比亚、加蓬、加纳、几内亚、肯尼亚、阿拉伯利比亚共和国、

马达加斯加、毛里求斯、尼日利亚、卢旺达、塞内加尔、苏丹、

乌干达、上沃尔特、扎伊尔提出的决议草案

{ TD/B/L.308 }

① 这个决议草案全文载于理事会第十四届第一期会议报告《大会正式记录，第二十九届会议，补编第15号》(A/9615/Rev.1)，附件三。

D. 移交贸发会议常设机关进一步审议的决议草案

限制性商业惯例 ⑤

斯里兰卡以七十七国集团名义提出的决议草案

[TD/B/C.2/L.80/Rev.1]

⑤ 见上文附注②。

附 件 四

理事会第七届特别会议临时议程^②

1. 程序事项：

(a) 通过议程和会议工作的安排；

(b) 通过全权证书的审查报告。

2. 审议供第四届贸发会议采取行动的提案：

(a) — () [本处将列出第四届贸发会议的临时议程的项目]

3. 其他事项

4. 通过理事会的报告

② 一九七五年八月十六日理事会第四四一次会议通过（见上面第 317 段）。

注： 理事会第七届特别会议推想能在项目 3 内就下列报告作出正式行动： 各专家小组的报告、商品委员会第八届第二和第三期两次会议的报告、无形贸易和贸易资金委员会第七届会议的报告、航运委员会第七届会议的报告、技术转让委员会第一届会议的报告、优惠问题特别委员会第七届会议的报告。

附件 五

理事会第十六届常会临时议程^②

1. 程序事项：

- (a) 选举主席团成员；
- (b) 通过议程和会议工作的安排；
- (c) 通过关于全权证书的报告；
- (d) 设立关于贸发会议一九七八——一九七九两年期方案预算和一九七八——一九八一年中期计划的工作小组；
- (e) 理事会第八届特别会议和第十七届常会的临时议程，以及两届会议的工作安排。

2. 由于贸发会议第四届会议通过的决议、建议及其他决定所引起的、需要理事会第十六届会议加以注意或采取行动的具体事项。

3. 由于各附属机构的报告所引起的或与这些报告有关的、需要理事会采取行动的事项：

- (a) 商品贸易；
- (b) 贸易资金；
- (c) 航运；
- (d) 国际协调联运。

4. 贸易、发展资金和国际货币制度等问题的相互关系。

5. 贸易和发展领域的其他特殊事项：

- (a) 促进出口：
 - (一) 贸发会议／总协定国际贸易中心联合咨询组第九届会议的报告；
 - (二) 联合国促进出口的努力（经济及社会理事会第1620(LI)号决议）；

② 一九七五年八月十六日理事会第四四一次会议通过（见上面第318段）。

- (b) 国际贸易法的逐步发展： 联合国国际贸易法委员会第九次年度报告；
- (c) 教育和科学材料里的国际贸易： 教科文组织总干事提出的研究报告；
- 〔 (d) — () 不包括在项目 2 内需要理事会经常审查的事项 〕。

6. 体制、组织、行政及有关事项：

- (a) 为选举目的如何对待贸发会议的新成员国；
- (b) 选举各主要委员会的成员；
- (c) 任命理事会〔 和商品委员会 〕的咨询委员会成员；
- (d) 为了议事规则第七十八条的目的，指定各政府间机构；
- (e) 为了议事规则第七十九条的目的，指定非政府组织和对这些组织的分类；
- (f) 审查非政府组织按照理事会第 43 (VII) 号决定参与贸发会议活动的安排的有效性；
- (g) 审查会议日历；
- (h) 审议经济及社会理事会第 65 (ORG-75) 号决定；
- (i) 理事会行动所涉的经费问题，

7. 贸发会议一九七八——一九七九两年期方案预算和一九七八——一九八一年中期计划：第十六届会议工作组（预定于一九七七年四月至五月开会）的报告。

8. 其他事务。

9. 通过理事会提交大会的报告。

附 件 六

理事会行动所涉及的经费问题

贸发会议秘书长提出的摘要说明

{ TD/B/L.421 和 Corr.1 }

1. 根据理事会议事规则第三十一条规定，理事会在讨论过程中都得到了关于每一项需要支用经费的提案的行政和经费说明。

2. 为便利理事会审议起见，兹将本届理事会采取的行动所涉经费问题的摘要附于下面 A 部分。摘要的 B 部分列出理事会第六届特别会议采取的行动所涉经费问题，以便参考。

3. 虽然会议可能要求中文服务，摘要里没有列出中文服务的费用，因为贸发会议秘书处尚无办法确知这两个两年期内能有多少中文服务的职员。中文服务将由联合国总部继续统筹提供。

各项行动所涉经费的摘要

(单位: 一千元美元)

1974-1975 两年期预算			1976-1977 两年期预算								
议程项目	载有详细经费说明的文件	项 目 摘 要	会议的临时助理	专设专家组(旅费和生活费)	印刷费	共计	原向和临时助理	会议的临时助理	专设专家组(旅费和生活费)	印刷费	共计
A. 理事会第十五届第一期会议采取的行动											
5(a)	TD/B/L.409, 附件二	商品贸易: 召开各国政府代表的非正式会议, 讨论商品综合方案。	19.7		0.3	20.0		19.6		0.4	20.0
5(a)和11	TD/B/L.405/Add.2	商品贸易: 一九七六年年初召开为期一星期的纺织工作组会议。						17.9		0.1	18.0
5(b)	TD/B/576, 附件二	制成品贸易: 可能再召开重订海关税则问题政府间专家组会议。	16.9		0.1	17.0		40.8		0.2	41.0
5(b)	TD/B/576, 附件二	制成品贸易: 一九七五年召开另一个限制性商业惯例问题专设专家小组会议, 小组成员由政府专家组成; 如有需要, 一九七六年再召开专家小组会议。									
5(c)	TD/B(XV)/SC/L.5/Add.1	与贸易有关的资金供应: 如有发展中国家的要求, 将在一九七六至七七年期间召开多至四个的偿还债务问题的专题会议, 每个会议为期五天。					125.0 ^(c)	75.6		0.4	216.0
7	TD/B/577, 附件二	国际贸易研究: 如贸发会议秘书长认为需要并经理事会通过, 将召开专家小组会议, 执行工作方案的特定部分。一个小组会议的估计费用如右:						37.8	24.0	0.2	62.0
7	TD/B/577, 附件二	国际贸易研究: 今后两年内再召开最不发达国家问题政府间小组会议。						140.8		3.2	168.0
11	TD/B/L.405/Add.2	航运: 召开国际航运公约政府间筹备小组第四次会议。						121.8		2.2	124.0
11	TD/B/L.405/Add.2	航运: 召开国际航运立法工作小组第五届第二期会议, 一星期。						41.0		1.0	42.0
B. 理事会第六届特别会议采取的行动											
12	TD/B/547, 附件二	航运: 原订一九七五年召开的国际航运公约政府间筹备小组第三届会议, 推迟至一九七六年召开。	(109.9)		(2.1)	(112.0)		115.8		2.2	118.0
12	TD/B/547, 附件二	制成品贸易: 原订一九七五年召开的优惠问题特别委员会第七届会议, 推迟至一九七六年召开。	(139.5)		(0.5)	(140.0)		146.5		0.5	147.0
12	TD/B/547, 附件二	商品贸易: 一九七五年商品协商会议的时间由十星期缩短至五星期。	(59.5)		(0.5)	(60.0)					
12	TD/B/547, 附件二	商品贸易: 在一九七五年九月、十月间召开一次为期五星期的会议, 重新商讨《国际可可协定》。	272.1		2.9	275.0 ^(b)					
12	TD/B/547, 附件二	商品贸易: 分两阶段重新召开商品委员会第八届第二期会议: 第一阶段为期一星期, 在一九七五年七月间召开, 会议服务减少, 不做简要记录; 第二阶段为期二星期, 在一九七五年十二月间召开。	261.6		11.4	273.0					
12	TD/B/547, 附件二	贸易扩展和经济一体化: 召集一组以个人资格参加的来自发展中国家专家会议, 协助贸发会议秘书长拟订促进发展中国家间合作的具体提议和建议。	27.6	24.0	0.4	52.0					

⑧ 包括十万美元临时助理和一万五千美元临时助理人员费。
会议日历列有两次商品会议, 但只开列一次的预算。 这项经费用于支付一九七五年五、六月间召开的理事会会议。 因此必须再编列预算支付第二次商品会议。

附 录

提交理事会第十五届第一期会议的详细说明

商品贸易

商品委员会第八届第二期会议采取的行动所涉及的经费问题

[TD/B/L. 409 , 附件二]

1. TD/B/C.1/L.54/Add.1 号文件中, 载了一个提交委员会通过的决定草案, 其中请贸发会议秘书长在进一步筹备委员会第八届第三期会议期间, 召开各国政府代表的非正式会议, 并斟酌情况, 同各国政府、各商品机构以及其他有关的政府间与区域组织进行直接磋商。

2. 推想这种磋商会议所需的时间不超过五天、每天开两次有四种语言口译的会议、一个会议室和总共五十页文件, 那末, 这个建议所涉及的经费估计为两万美元。 还可能需要一笔另外的开支, 作为工作人员同各国政府、各商品机构以及其他有关的政府间与区域组织进行所建议的直接磋商有关的旅费。

制成品和半制成品的贸易

制成品委员会第七届会议采取的行动所涉及的经费问题

{ TD/B/576, 附件二 }

第7(VII)号决议 重订海关税则类别 ^①

1. TD/B/C.2/L.76号文件内的决议草案要求贸发会议秘书长与有关政府协商之后,重新召集重订海关税则类别问题政府间专家组来审查关于对发展中国家有出口利益的产品的确定税则类别和另订税则类别这个问题。

2. 假定代表其本国政府的一组专家于一九七六年开会五个历日,有四种语文的口译,三十页不包括附件的会前文件,最后报告三十页;会议事务费用估计为一万八千美元。

第9(VII)号决议 召集另一个限制性商业惯例问题专设专家小组会议 ^②

1. 载于TD/B/C.2/L.81号文件中的决议草案重申了制成品委员会以前的要求,请秘书长再召集一个限制性商业惯例问题专设专家小组,由他提名足够人数的政府专家组成;并且注意到贸发会议秘书长在这一事项上已初步预定在一九七五年十月二十至二十四日召开上述会议。该决议草案又促请贸发会议秘书长视情况需要,在专设专家小组不能于一九七五年举行的会议内完成工作时,准备尽早在一九七六年召开专设专家小组会议并为之提供经费。

① 这本来是TD/B/C.2/L.76/Add.1号文件,为了决议草案TD/B/C.2/L.76而散发的。通过了的决议(第7(VII)号决议)的第4段中要求贸发会议秘书长继续进行协商,以便决定是否需要重新召集政府间专家组会议。假定召开这个会议的话,也不可能是在一九七五年。

② 这本是TD/B/C.2/L.87/Add.1号文件,为了决议草案TD/B/C.2/L.87而散发的。

2. 假定有十八名政府专家的小组，于一九七五年举行一个星期的会议，会议上有四种语文的口译，会前文件三十页（不包括已经提交制成品委员会的有关限制性商业惯例的文件）和最后报告三十页，那么会议服务的费用估计为一万七千美元。

3. 如果一九七六年还需要举行一次会议，根据上面第2段同样的假定，又假定 (a) 会议的期间将为两星期，(b) 会前文件的页数将为一百页，那么会议服务的费用估计为四万一千美元。

与贸易有关的资金供应

贸发会议秘书处提出的关于 TD/B(XV)/SC/L.5

号决议草案所涉经费问题的说明

{ TD/B(XV)/SC/L.5/Add.1 }

1. TD/B(XV)/SC/L.5 号决议草案建议，在有债务偿付困难的情形时，授权贸发会议秘书长得应发展中债务国的要求，向债务国提供适当援助；召开一次专题会议由有关的主要债权国和发展中国家参加，在习惯上的场所重新谈判债务之前，在国际层面上从比较广泛的发展角度来检查债服国的形势。

2. 如果决议草案被通过，根据下述假定，估计一九七六——一九七七年所需的会议服务费用应为 76,000 美元：

(a) 专题会议： 四次

(b) 会议地点： 日内瓦

(c) 会期： 每个会议包括初期会议两天，然后在较迟的日期举行最后会议三天

(d) 口译： 三种语言

(e) 文件： (一) 贸发会议会前文件 50 页，最后报告 25 页，以三种语文印发；

- (二) 参加组织所提出的文件以各该组织原用的语文分发；
- (三) 一切文件全应作为机密性文件处理，只作为会议室文件印装，不作广泛的分发。

3. 该决议草案请贸发会议秘书长经常审查发展中国家的债务问题，并规定秘书长或其代表根据有关的债务国或债权国要求，得受邀以观察员身分参加其他机构召开的专题会议或多边债务重新谈判。为使贸发会议秘书处能实质上筹备这种专题会议，包括参加例行的债务谈判在内，一九七六——一九七七年似需预备另外三十六个月的顾问服务和二十四个月的一般事务临时助理，其费用为十二万五千美元，另加相关旅费一万五千美元。

4. 因此，估计一九七六——一九七七年的全部经费为二十一万六千美元。

有利于最不发达国家的特别措施

最不发达国家问题政府间小组通过的决议所涉经费问题

[TD/B/577, 附件二]

A. 有利于最不发达的发展中国家的特别措施 (第2号决议) ③

1. 第2号决议要求贸发会议秘书长视需要向贸易和发展理事会建议召开专家组会议，以执行工作方案中的具体部分。

2. 如果贸发会议秘书处认为确实有必要召开专家组会议来执行工作方案中的具体部分而理事会又予以通过的话，每组专家将需经费六万二千美元；所根据的假设是：每组由十二个以个人资格任职^④的专家组成（需费二万四千美元）；开会十天，准备四种语言口译服务、一百页会前文件、三十页报告（需费三万八千美元）。

③ TD/B/AC.17/L.7/Add.1 号文件，与 TD/B/AC.17/L.7 号决议草案一并散发。

④ 根据修正后的大会第 1798 (XVII) 号决议的规定，以个人资格任职的专家可领旅费和生活津贴。

B. 再召开一次最不发达国家问题政府间小组会议 (第 3 号决议)⑥

1. 第 3 号决议建议贸易和发展理事会在两年内按照贸发理事会第 119(XIV) 号决议规定的职权范围，再召开一次最不发达国家问题政府间小组会议。

2. 假设政府间工作小组在一九七七年开两周的会，准备四种语言口译服务，三百页会前文件、五十页报告，一九七七年会议服务所需经费估计为 14.4 万美元。

3. 秘书处对旨在协助最不发达国家的政策性措施在执行时所面临的困难和取得的进展，必需作出现场调查研究，以便向政府间小组提出报告。假设每年去非洲两次、亚洲和拉丁美洲各一次，每次为期一个月，一九七六年和一九七七年每年所需旅费估计为 1.2 万美元。

审议会议日历

贸发会议秘书处提出的经费问题说明

{ TD/B/L.405/Add.2 }

1. 国际联运公约政府间筹备小组于一九七四年十一月第二届会议上，决定建议贸易和发展理事会把小组的第三届会议从一九七五年推迟到一九七六年，并在一九七六年下半年召开政府间筹备小组第四届会议 (TD/B/533 号文件，第 116 至 118 段)。贸易和发展理事会第六届特别会议审议贸发会议一九七五年会议日历时，决定把政府间筹备小组第三届会议从一九七五年推迟到一九七六年初。理事会第十五届会议在核准贸发会议一九七六年和一九七七年会议日历的时候，还必须审议政府间筹备小组关于召开第四届会议的建议——在 TD/B/L.405 号文件中，这届会议暂订于一九七六年十一月召开。如果理事会接受政府间筹备小组的建议，那么，需用的经费是十二万四千美元，在政府间筹备小组第二届会议报告 (TD/B/533) 附件六所载的提交小组的经费问题说明中有详细解释。

⑥ TD/B/AC.17/L.8/Add.1 号文件，与 TD/B/AC.17/L.8 号决议草案一并散发。

2. 正如 TD/B/L.405 号文件第 6 段所指出，预期联合国国际贸易法委员会将完成关于货物海运公约草案的起草工作，以便提交第三十一届联大。如果理事会认为它关于这个公约草案的意见应在大会审议这个问题时向大会提出，秘书处建议理事会安排在一九七六年七月召开为期一星期的国际航运立法工作小组第五届第二期会议。把这个额外的会议包括在会议日历内所将涉及的经费是四万二千美元。这个估计数字是根据通常需要的服务来计算的，即，一组口译和一组小型会议口译、三个会议室、会期文件每天最多十页以及合计一百页的会前和会后文件。

3. 钨砂委员会于其第九届会议上同意，要求贸发会议秘书长提请贸易和发展理事会注意它的建议：安排尽早在一九七六年召开钨砂工作组会议，并安排委员会本身在一九七六年较迟时期召开第十届会议。钨砂委员会会议是已列在一九七六年度的日历和预算中的，但以前未料到要召开钨砂工作组会议。假定钨砂工作组举行为期一周的会议，需要口译服务，每天至多有五页会期文件，需要用两间会议室，会前及会后文件共四十页，则估计需要经费二万美元。

附件七

理事会各主要委员会的成员^②

商品委员会

阿尔及利亚	厄瓜多尔	牙买加	西班牙
阿根廷	埃及	日本	斯里兰卡
澳大利亚	萨尔瓦多	肯尼亚	苏丹
奥地利	埃塞俄比亚	阿拉伯利比亚共和国	瑞典
孟加拉国	芬兰	马达加斯加	瑞士
比利时	法国	马来西亚	阿拉伯叙利亚共和国
玻利维亚	加蓬	毛里求斯	泰国
巴西	德意志民主共和国	墨西哥	多哥
保加利亚	德意志联邦共和国	荷兰	特立尼达和多巴哥
布隆迪	加纳	新西兰	突尼斯
加拿大	希腊	尼日利亚	土耳其
中非共和国	危地马拉	挪威	乌干达
乍得	几内亚	巴基斯坦	苏维埃社会主义共 和国联盟
智利	洪都拉斯	巴拿马	大不列颠及北爱尔 兰联合王国
中国	匈牙利	秘鲁	美利坚合众国
哥伦比亚	印度	菲律宾	上沃尔特
哥斯达黎加	印度尼西亚	波兰	乌拉圭
古巴	伊朗	大韩民国	委内瑞拉
捷克斯洛伐克	伊拉克	越南南方共和	南斯拉夫
朝鲜民主主义人民 共和国	爱尔兰	罗马尼亚	扎伊尔
丹麦	以色列	卢旺达	
多米尼加共和国	意大利	沙特阿拉伯	
	象牙海岸	塞内加尔	

② 见上面第 289 段。

制成品委员会

阿尔及利亚	厄瓜多尔	约旦	沙特阿拉伯
阿根廷	埃及	肯尼亚	塞内加尔
澳大利亚	萨尔瓦多	阿拉伯利比亚	新加坡
奥地利	埃塞俄比亚	共和国	西班牙
孟加拉国	芬兰	马达加斯加	斯里兰卡
比利时	法国	马来西亚	瑞典
玻利维亚	德意志民主共和国	马里	瑞士
巴西	德意志联邦共和国	毛里求斯	泰国
保加利亚	希腊	墨西哥	特立尼达和多巴哥
加拿大	危地马拉	荷兰	突尼斯
中非共和国	洪都拉斯	新西兰	土耳其
智利	匈牙利	尼日利亚	苏维埃社会主义共 和国联盟
中国	印度	挪威	大不列颠及北爱尔 兰联合王国
哥伦比亚	印度尼西亚	巴基斯坦	美利坚合众国
哥斯达黎加	伊朗	巴拿马	上沃尔特
古巴	伊拉克	秘鲁	乌拉圭
捷克斯洛伐克	以色列	菲律宾	委内瑞拉
朝鲜民主主义人民 共和国	意大利	波兰	南斯拉夫
丹麦	象牙海岸	大韩民国	扎伊尔
多米尼加共和国	牙买加	越南南方共和	
	日本	罗马尼亚	

无形贸易及贸易资金委员会

阿尔及利亚	厄瓜多尔	肯尼亚	西班牙
阿根廷	埃及	科威特	斯里兰卡
澳大利亚	萨尔瓦多	黎巴嫩	瑞典
奥地利	埃塞俄比亚	阿拉伯利比亚共和国	瑞士
孟加拉国	芬兰	马达加斯加	阿拉伯叙利亚共和国
比利时	法国	马来西亚	泰国
玻利维亚	德意志民主共和国	马里	特立尼达和多巴哥
巴西	德意志联邦共和国	墨西哥	突尼斯
保加利亚	加纳	荷兰	土耳其
布隆迪	希腊	新西兰	乌干达
加拿大	危地马拉	尼加拉瓜	苏维埃社会主义共和 国联盟
中非共和国	几内亚	尼日利亚	大不列颠及北爱尔兰 联合王国
乍得	洪都拉斯	挪威	美利坚合众国
智利	匈牙利	巴基斯坦	上沃尔特
中国	印度	巴拿马	乌拉圭
哥伦比亚	印度尼西亚	秘鲁	委内瑞拉
哥斯达黎加	伊朗	菲律宾	南斯拉夫
古巴	伊拉克	波兰	扎伊尔
捷克斯洛伐克	以色列	大韩民国	
朝鲜民主主义人民 共和国	意大利	越南南方共和	
丹麦	象牙海岸	罗马尼亚	
多米尼加共和国	牙买加	沙特阿拉伯	
	日本	塞内加尔	

航运委员会

阿尔及利亚	埃及	牙买加	塞内加尔
阿根廷	萨尔瓦多	日本	西班牙
澳大利亚	埃塞俄比亚	肯尼亚	斯里兰卡
孟加拉国	芬兰	科威特	瑞典
比利时	法国	阿拉伯利比亚共和国	泰国
玻利维亚	加蓬	马达加斯加	特立尼达和多巴哥
巴西	德意志民主共和国	马来西亚	土耳其
保加利亚	德意志联邦共和国	毛里求斯	乌干达
加拿大	加纳	墨西哥	苏维埃社会主义共 和国联盟
中非共和国	希腊	荷兰	大不列颠及北爱尔 兰联合王国
智利	危地马拉	新西兰	美利坚合众国
中国	几内亚	尼加拉瓜	上沃尔特
哥伦比亚	洪都拉斯	尼日利亚	乌拉圭
哥斯达黎加	匈牙利	挪威	委内瑞拉
古巴	印度	巴基斯坦	南斯拉夫
捷克斯洛伐克	印度尼西亚	秘鲁	扎伊尔
朝鲜民主主义人民 共和国	伊朗	菲律宾	
丹麦	伊拉克	波兰	
多米尼加共和国	以色列	大韩民国	
厄瓜多尔	意大利	越南南方共和	
	象牙海岸	罗马尼亚	

技术转让委员会

阿尔及利亚	匈牙利	菲律宾
阿根廷	印度	波兰
澳大利亚	印度尼西亚	大韩民国
比利时	伊朗	罗马尼亚
玻利维亚	伊拉克	沙特阿拉伯
巴西	以色列	塞拉利昂
保加利亚	意大利	西班牙
加拿大	象牙海岸	斯里兰卡
智利	牙买加	苏丹
哥伦比亚	日本	瑞典
古巴	肯尼亚	瑞士
捷克斯洛伐克	科威特	泰国
朝鲜民主主义人民共和国	阿拉伯利比亚共和国	特立尼达和多巴哥
厄瓜多尔	马来西亚	土耳其
埃及	马耳他	苏维埃社会主义共和国联盟
埃塞俄比亚	毛里求斯	阿拉伯联合酋长国
芬兰	墨西哥	大不列颠及北爱尔兰联合王国
法国	荷兰	喀麦隆联合共和国
德意志民主共和国	新西兰	美利坚合众国
德意志联邦共和国	尼日利亚	上沃尔特
加纳	巴基斯坦	委内瑞拉
希腊	巴拿马	南斯拉夫
洪都拉斯	秘鲁	扎伊尔

第四部分

贸易和发展理事会第十五届第二期会议的报告

一九七五年九月三十日至十月二日

在日内瓦万国宫举行

导 言

贸易和发展理事会第十五届第一期会议决定，根据第七届特别联大会议的结果，在其第十五届第二期会议上再决定第四届贸易会议的临时议程。^① 按照理事会有关一九七五年剩余时间的贸发会议会议日历的第 130(XV) 号决定，第十五届第二期会议于一九七五年九月三十日至十月二日在日内瓦万国宫举行。

^① 前面第三部分，第一章，第 40 段。

第一章

联合国贸易和发展会议第四届会议：

目标、临时议程、筹备工作和组织

(议程项目 2)

1. 贸发理事会主席在一九七五年九月三十日第四四二次会议上的开幕式讲话时指出，理事会当前的主要任务是根据第七届特别联大会议的结果，决定第四届贸发会议的临时议程和有关的组织性安排。他在提到该届会议上弥漫着的互相体谅与互相迁就的气氛、以及参加者所表现的和协与合作精神时指出，该届会议的商谈特色是以贸发会议的先例与经验为基础的新方法；既有联系小组的灵活性，又有全体代表团参与制定共同立场的可靠性。但是，第七届特别联大的意义是，在《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》以及《各国经济权利和义务宪章》的基本范围内，所得到的成果代表着向逐渐消除人类不同地区之间经济及社会的巨大差异迈进的重要的一步，同时也是向保证发展中国家全面参与联合决策过程迈进的重要的一步。

2. 至于贸发会议未来的、包括第四届会议在内的工作，他说，本届特别联大的重要性不在于指出新方向，而在于它肯定了贸发会议在建立新的国际经济秩序方面的作用、对贸发会议解决重大问题提供了政治推动力、以及对贸发会议已经采取的方针给予激励。

3. 在国际贸易方面，同贸发会议特别有关的是大会一九七五年九月十六日第 3362(S-VII) 号决议内有关维持发展中国家的实际收入和改善其贸易条件的措施的规定。这些规定不单是涉及改善对发展中国家有出口利益的原料和商品的市场结构，也要求第四届贸发会议审议关于综合商品方案的影响、关于价格指数化办法和其他保持发展中国家的购买力的选择办法、以及关于发展中国家出口的原料和商品的生产价格与最后消费价格之间的关系的研究报告与提议。又，有关系的是在可以预计、继续不断和日益有保证的基础上转移实际资源的问题；关于这点，大

会要求贸发会议考虑召开一次由主要援助国、债权国和债务国参加的会议，研究减轻发展中国家的债务负担的方法。它还希望，贸发会议及时完成关于符合发展中国家的需要的技术转让国际行动守则的工作，以便第四届贸发会议作出决定，此外并要优先考虑技术转让和技术传播方面的工作。工业化方面，这个决议表扬了贸发会议开展不同经济和社会制度各国之间的三方合作的努力。贸发会议也有权规定增加农业生产及其出口收入的适当贸易政策措施。最后，它正式承认了贸发会议可以有助于联合国体系的结构改革，使它更能响应新的国际经济秩序的需要。

4. 他说，根据非正式磋商，他相信，联大第七届特别会议的决议并未要求加长或缩短选定的广泛政策领域清单，这是理事会第十五届第一期会议一致同意交由第四届贸发会议审议的。而且，第四届贸发会议在每个政策领域内所要处理的具体问题清单也显得具有足够容纳大多数他提到的问题的伸缩性，贸发会议秘书处对于编写会前文件的安排也是如此。另一方面，其主文无疑可因采用大会第 3362 (S-VII) 号决议的一些要点而更为精密，其范围与实质也可得到改善。但是，危险的是，使这些问题的阐述更为有力和细致的企图有可能会打翻已经得到的微妙的平衡和重开费时费事的论战；所以，比较慎重的做法是尽力减少有可能引起争论的实质变动。

5. 贸发会议秘书长赞同主席有关联大第七届特别会议的决议的意见。他指出，这届会议终于实现了他在理事会第十五届第一期会议上所表示的希望，即大会对贸发会议在未来一段期间内涉及的问题指出并发出一股政治推动力，并制定有助于在诸如第四届贸发会议等会场上商谈这些问题的准则。

6. 依他看来，大家不能认为为第七届特别联大的决议反映了对于问题的实质和对于以往决定的执行情形的意见广泛一致，而是根本上反映了国际社会同意在未来一段期间内商谈问题。这本身就是一个意义非常重大和有建设性的进步，它可以帮助打破目前发展中国家和发达国家间对于发展问题的僵持。但是，只有当它铺路的商谈过程走完了，第七届特别联大的成果才会显出其真正的重大意义。

7. 体制方面，这届特别联大对贸发会议大有帮助，因为它认定贸发会议是商谈许多主要问题以及继续研究与审议其他相关问题的适当场所。因此，第七届特别大会的审议结果对保证第四届贸发会议既有建设性而又成功的贡献良多。

8. 他说，第七届特别大会的商谈成功得力于若干代表的宝贵贡献甚多，他们都曾参与了在贸发会议范围内对大会所处理的许多问题的讨论与商谈。

9. 他同意主席的看法，即按照第七届特别大会的审议结果，理事会对于选定的广泛政策领域的一致意见似乎不必需要有重大的变动，因为理事会所指出的一切领域都得到了大会某种方式的赞同。至于这个一致意见内对属于每一政策领域的具体问题的简单说明——他相信这种说明甚有助于讨论——他也认为不需作重大的改变，虽然为了使主文更为精确而可能作出一些改进。

10. 他说，一俟理事会决定了临时议程，秘书处就能继续第四届贸发会议的文件准备工作。他希望对每一个选定的广泛政策领域提出不多于一份的比较简短的文件，对每一个具体问题也可能如此，他们将指出待讨论和待决定的事项。任何补充性材料都将以背景参考文件的形式供应。他又说，通过第四届贸发会议的临时议程也会方便区域会议与集团会议的工作，包括为准备第四届贸发会议而举行的七十七国集团的部长级会议。

11. 他认为，第四届贸发会议是国际社会通过商谈来把曾经在联合国体系内外讨论了相当时日的主要政策问题转化为具体措施的千载难逢的政治机会。理事会早先的决定缩短会议时间、精选议程、和举行会前的商谈性会议，应有助于保证会议的议事工作有效、有建设性和实事求是。

12. 他说，贸发会议的工作，以及有待第四届贸发会议决定的问题，必须同其他会议，尤其是在巴黎举行的生产者和消费者会议，关于类似问题的讨论和商谈协调一致。特别是由于巴黎对话持续到第四届贸发会议结束之后，保证这两次会议的工作相互补充而不重复、决定和商谈的努力殊途同归而不各行其是，是重要的。

理事会的行动

13. 理事会于一九七五年十月二日的第四四三次会议上满意地注意到，第七届特别大会讨论了理事会第十五届第一期会议草拟的广泛政策领域。^② 理事会认为，大会第 3362(S-VII) 号决议的通过是对贸发会议当前的工作——尤其是关于第四届贸发会议要处理的问题——的又一个激励，并因而便利了各国政府和贸发会议秘书处筹备第四届贸发会议的工作。理事会请贸发会议秘书长在筹备第四届贸发会议时注意到大会第 3362(S-VII) 号决议的种种规定。

14. 理事会通过了 TD/B/L.429/Rev.1 号文件内关于第四届贸发会议的临时议程草案（见下面附件二），并决定把该临时议程送交第四届贸发会议审议；理事会在采取这两项行动时都已注意到第七届特别大会的决议。它赞同 TD/B/L.428/Rev.1 号文件内关于第四届贸发会议的工作安排的办法（见下面附件三），并决定视理事会第七届特别会议可能有的进一步决定而定，把该文件送交会前会议和第四届贸发会议审议。

15. 美利坚合众国的代表表示美国代表团对理事会就第四届贸发会议的临时议程所达成的共同意见表示满意，并且欢迎理事会和第七届特别大会上合作与真诚对话的精神。他确信，同一种精神将出现于第四届贸发会议之前的各种会议和第四届贸发会议本身上，使大家能够得到真正的共同意见，产生必要的改革，灌注更多的生命力给国际经济制度，满足一切国家——发展中国家和发达国家的共同利益。

16. 他说，美国代表团了解，理事会通过的临时议程已清楚地勾划出需要讨论怎样采取行动的讨论范围，但绝未预断这种决定的性质。有一些提案无疑将得到通过，其他的也无疑将在经过客观的审议后遭到否决。制成品方面，他的政府认为，一个全面的战略在它能够得到认真的考虑以前需要有更多的推敲和研究。它欢迎正在进行的、关于发展中国家债务问题这个难题的工作，认为所将采取的行动，将是依照专设政府专家组的建议，包含借贷双方的措施在内。至于货币局势方面的项目，虽然他的政府相信现行货币制度促进了贸易与发展，仍然支持在这方面有决定权的货币基金组织为取得适当地照顾到一切国家的利益的改革措施的协议所作的努力。

② 前面第三部分，附件二。

第二章

体制、组织和行政事务

A. 第十五届第一期会议开幕

17. 贸易和发展理事会第十五届第一期会议于一九七五年九月三十日由理事会主席达宰先生 (K. Dadzie, 加纳) 主持开幕式。

B. 补选三名副主席

(议程项目 1(a))

18. 三名以前选任的副主席表示不能参加本期会议^③。 一九七五年九月三十日第四四二次会议，理事会根据各有关集团的提名，一致赞成选举法比安先生 (T. Fábíán, 匈牙利) 接替奈尔格斯先生 (J. Nyerges, 匈牙利)，阿武伊先生 (T. Awuy, 印度尼西亚) 接替塔杰布先生 (I. M. Thajeb, 印度尼西亚)。 一九七五年十月二日第四四三次会议，理事会根据有关集团的提名，一致赞成选举西阿锡先生 (S. Siassi, 伊朗) 接替甘纳迪恩先生 (M. R. Gha-nnadian, 伊朗)。

C. 第十五届第二期会议工作安排

(议程项目 1(b))

19. 一九七五年九月三十日第四四二次会议，理事会广泛地赞同了秘书处关于会议工作安排的建议 (TD/B/586)。 理事会决定，议程项目 2 (联合国贸易和发展会议第四届会议： 目标、临时议程、筹备工作和组织) 应在第十五届第一期会议为此一目的设立的联系小组^④内得到进一步审议。 又决定，联系小

③ 按照理事会第三届会议上制定的规则，副主席通知不能出席任期内会议，即视为辞职，其未满足任期另由理事会补选充任 (参看《大会正式记录，第二十一届会议，补编第 15 号》 (A/6315/Rev. 1)，第二部分，第 183 段)。

④ 参看前面第三部分，第 272 段。

组应成立一个工作小组，以便在议程项目 13 下审议理事会和商品委员会的咨询委员会的职权范围问题。

D. 在选举事务中对贸发会议新成员国的处理

(议程项目 13)

20. 理事会在第四四二次会议上决定，佛得角、圣多美和普林西比、莫桑比克已于一九七五年九月十六日成为贸发会议的成员，在各项选举上应视为列入联大第 1995 (XIX) 号决议的订正附件 A 部分的国家集团，但须由第四届贸发会议按照上项联大决议第 6 段规定作出行动（参看后面附件一，“其他决定”）。

E. 选举各主要委员会的成员

(议程项目 1 (d))

21. 理事会在第四四二次会议上，认可了载于理事会第十五届第一期会议报告里^⑤的各主要委员会的成员名单，并宣布喀麦隆联合共和国当选参加商品委员会、制成品委员会、无形贸易和贸易资金委员会、航运委员会等。各主要委员会成员总数如下：商品委员会：89；制成品委员会：81；无形贸易和贸易资金委员会：87；航运委员会：79；技术转让委员会：69。^⑥

F. 通过关于全权证书的报告

(议程项目 1 (c))

22. 一九七五年十月二日第四四三次会议，理事会通过主席团关于全权证书的报告（TD/B/588）。

⑤ 前面第三部分，附件七。

⑥ 关于各主要委员会成员国的全部名单，参看后面附件六。

G. 成员和出席情况⑦

23. 下列理事会理事国出席了第十五届第二期会议： 阿根廷、澳大利亚、奥地利、比利时、玻利维亚、巴西、保加利亚、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、捷克斯洛伐克、丹麦、厄瓜多尔、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、意大利、日本、约旦、肯尼亚、阿拉伯利比亚共和国、马达加斯加、马来西亚、毛里求斯、墨西哥、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、波兰、罗马尼亚、塞内加尔、西班牙、斯里兰卡、苏丹、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、土耳其、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫、扎伊尔。

24. 下列非理事会理事的贸发会议成员国也派了代表： 阿富汗、阿尔及利亚、孟加拉国、多米尼加共和国、古巴、塞浦路斯、埃及、德意志民主共和国、教廷、洪都拉斯、以色列、象牙海岸、牙买加、科威特、黎巴嫩、卢森堡、马尔他、蒙古、尼加拉瓜、阿曼、巴拿马、葡萄牙、大韩民国、新加坡、特立尼达和多巴哥、突尼斯、喀麦隆联合共和国。

25. 非洲经济委员会和联合国工业发展组织出席了会议。

26. 下列专门机构派代表出席了这届会议： 国际劳工组织、联合国粮食及农业组织、世界银行、国际货币基金组织、政府间海事协商组织、世界知识产权组织。 关税及贸易总协定也派了代表出席。

27. 下列政府间组织派代表出席了这届会议： 英联邦秘书处、欧洲经济共同体、欧洲自由贸易联盟、阿拉伯国家联盟、经济合作及发展组织、非洲统一组织、中美经济一体化总条约常设秘书处。

⑦ 关于与会者的名单，参看TD/B/INF.60。

28. 下列非政府组织派代表出席了这届会议：

普通类： 国际商会、国际自由工会联合会、国际志愿机构理事会。

特别类： 拉丁美洲金融开发机构协会。

29. 非洲国民大会也派代表出席了会议^⑧。

H. 理事会第十六届常会的临时议程

(议程项目 1 (e))

30. 一九七五年九月三十日第四四二次会议上，D 组国家发言人提到他的集团在第十五届第一期会议通过理事会第十六届常会的临时议程时曾表示保留立场，^⑨建议把“不同经济和社会制度国家间的贸易关系”的议题列入第十六届会议临时议程。

31. 一九七五年十月二日第四四三次会议上，七十七国集团发言人说，他的集团不反对 D 组的提案，但把上述议题列入临时议程，并不能预断在第十六届会议本身在实务上或组织上作出的任何决定。七十七国集团表示希望，理事会第十六届会议审议这一议题时，应参照第四届贸发会议临时议程关于这一议题所取的方针。

32. 中国代表说，十五届理事会一期会议通过的临时议程没有必要再补充任何项目。但是如果理事会大多数国家愿意增加这个项目的話，中国代表团同意七十七国集团的看法，即这个项目的方向要和四届贸发会议同一项目的方向一致。中国代表团曾建议完全采用四届贸发大会临时议程第十五项的提法。他要求秘书处准备十六届理事会议程注释时考虑四届大会临时议程这个项目的全面提法。

理事会的行动

33. 在同次会议上，理事会决定把“不同经济和社会制度国家间的贸易关系”列为第十六届常会临时议程项目 5，并将以下各项目重新编号。(参看后面附件五)

⑧ 是秘书处按照联大第 3280 (XXIX) 号决议第 6 段规定邀请参加的 (参看 TD/B/L.410)。

⑨ 参看前面第三部分，第 319 段。

I. 理事会和商品委员会的咨询委员会的职权范围

(议程项目 13)

34. 贸易和发展理事会第十五届第一期会议曾决定要在第二期会议上进一步审议贸发会议秘书长关于修改理事会和商品委员会的咨询委员会的名称、职权范围和组成所提出的建议。^⑩ 第十五届第二期会议期间,曾就此问题作了非正式磋商。在磋商时也考虑了另一个办法,即取消理事会和商品委员会的咨询委员会,而由一个新的咨询机构来取代它。已经分发了一份工作文件,其中载有就每一种备选办法作出决定的各项因素。

理事会的行动

35. 理事会于一九七五年十月二日第四四三次会议上决定,在其第七届特别会议审议向第四届贸发会议提出关于组织事项的行动建议时,^⑪再处理这个问题,并应考虑到附件四中所载的工作文件。理事会要求贸发会议秘书长在会前及早就磋商时提出的问题作出补充性说明。

J. 通过理事会提交联大的报告

(议程项目 14)

36. 理事会在第四四三次会议上授权报告员编写第十五届第二期会议报告定本。同次会议上,理事会通过了提交第三十届联大的报告,包括: 第六届特别会议报告(一九七五年三月十至二十一日举行)、第十四届第二期会议报告(一九七五年四月二十九日举行)、第十五届第一期会议报告(一九七五年八月五至十六日举行)、第十五届第二期会议报告(一九七五年九月三十日至十月二日举行)。

K. 会议闭幕

37. 一九七五年十月二日第四四三次会议上,主席宣布理事会第十五届会议闭幕。

^⑩ 参看前面第三部分第 297 段。

^⑪ 第四届贸发会议临时议程项目 16。

附件一

理事会在第十五届第二期会议所作的决定

在选举事务中对待佛得角、圣多美和普林西比和莫桑比克的处理^①

理事会在一九七五年九月三十日第四四二次会议上决定，在第四届贸发会议未依照大会第 1995 (XIX) 号决议第 6 段采取行动前，佛得角、圣多美和普林西比和莫桑比克在选举事务中，应被视为该修正决议附件 A 部分所列的国家。

① 见上面第 20 段。

附件二

第四届贸发会议的临时议程^①

1. 会议开幕。
2. 选举主席。
3. 成立总务委员会。
4. 选举副主席和报告员。
5. 出席会议代表的全权证书：
 - (a) 任命全权证书委员会委员；
 - (b) 全权证书委员会的报告。
6. 通过议程
7. 一般辩论： 各代表团团长发言
8. 商品
 - 按照世界商品经济变动的需要，采取有关商品的行动，包括对综合方案作出决定。
9. 制成品和半制成品
 - 采取措施，包括拟订和决定一项全面战略，来推动发展中国家制成品和半制成品出口贸易的扩展和多样化，以期达到加速它们工业发展的一般接受的目标。
10. 国际贸易和发展的最近趋势
 - 审评多边贸易谈判和国际一级所采取的其他行动和决定的进展情况。
 - 审查国际货币领域的发展情况。
11. 货币和资金以及为发展而转让真实资源
 - 就减轻许多发展中国家的严重债务问题的措施作出决定。

^① 经理事会第四四三次会议通过（参看上文第14段）。

- 制订措施增加流入发展中国家的净资本额以满足它们对外来长期资金的需要。
- 制订措施，以便在适当的条件下改善发展中国家的财政和货币情况，使其同它们的发展需要相称；以及方便和改善为它们的特殊亏绌提供资金的情况。
- 审查建立一个能够促进发展和世界贸易的国际货币制度所需的条件，要特别照顾到发展中国家的利益。

12. 技术转让

- 采取行动加强发展中国家的技术能力；
- 就技术转让行动守则作出决定，并根据这些决定，决定其制订的方式；
- 在目前正在进行的国际专利制度的修改中，贸发会议对该制度的经济、商业和发展方面所应采取的行动。

13. 最不发达的发展中国家、发展中岛屿国家、和发展中内陆国家

- 就有利于这些国家的特别措施采取行动。

14. 发展中国家间的经济合作

- 斟酌情况以行动支持发展中国家为加强它们之间的经济合作而采取的措施和主动。

15. 不同经济和社会制度国家间的贸易关系

- 采取多边行动来扩展经济和社会制度不同国家间的贸易和经济关系，特别是能对发展中国家的的发展作出贡献的行动。

16. 体制问题

- 就贸发会议在未来应起的作用作出建议，并就贸发会议未来的体制安排作出决定。

17. 选举贸易和发展理事会成员。

18. 其他事项。

19. 通过贸发会议提交联大的报告。

附件三

第四届贸发会议的组织

在第十五届第一期会议期间、贸发理事会同意了贸发会议秘书长提出的 TD/B/L.404 号文件第 16 段里关于第四届贸发会议的组织提案。鉴于上述决定和历届贸发会议的经验，理事会赞同下列关于第四届贸发会议的组织安排：^②

- (一) 第四届贸发会议订于一九七六年五月五日至二十八日在肯尼亚内罗毕召开；
- (二) 贸发会议全体成员国代表订于第四届贸发会议召开之前于一九七六年五月三日和四日在内罗毕举行一次会前会议，尽可能解决第四届贸发会议的组织、行政、程序事项，但须第四届贸发会议本身作最后决定；
- (三) 按照贸发会议议事规则第十四条规定设立的全权证书委员会将有九个成员国，也就是第三十届联大的全权证书委员会的那九个成员国；
- (四) 按照贸发会议议事规则第二十二规定设立的第四届贸发会议主席团的成员，将遵照第三届贸发会议主席团所遵循的地域分配原则^③进行分配。但有一项谅解：第四届贸发会议的主席应由东道国代表团团长担任；
- (五) 按照贸发会议议事规则第六十二条，只设立一个主要委员会，叫做总务委员会；并依照该条第二项的规定，准所有会议的成员国任意加入；所有在议程上的项目除非经全体会议决定应由其自行讨论的以外，都应发交总务委员会，由总务委员会讨论以后向全体会议提出报告；
- (六) 总务委员会应立刻成立谈判组，审议具体提案；谈判组的组成按照贸发会议的向例应许任何愿意参加的成员任意参加，并为使组的总数不致过多起见，可把几个议题分配给一个组；
- (七) 按照贸发会议议事规则第六十五条规定，总务委员会除设一名主席外，再指派一名副主席和一名报告员，要保证地域分配上的公平；

② 见上文第 14 段。

③ 见附录。

- (八) 在指派谈判组的主席时，应照顾到按地域公平分配的需要；
- (九) 会议服务设施将按需要提供全体会议、总务委员会和谈判组分配使用，据了解，最多能同时举行六场有口译服务的会议；
- (十) 按照理事会第十四届会议作出的决定，只有全体会议有简要记录；
- (十一) 第四届贸发会议召开之初，即要通过一份会议时间表，并应尽可能严格遵行，以便尽量充分利用现成资源和设施；时间表的安排应充分留出可让区域集团开会的时间；
- (十二) 各国政府要尽可能指派部长级或相等级位的人员担任代表团团长，并在理事会第七届特别会议时确定其出席会议的日期，以便取得最好的成效；
- (十三) 理事会提交联大的下列理事会会议的报告将视为理事会送交第四届贸发会议的报告：第十二届^③、第十三届^④、第十四届^⑤和第十五届^⑥会议，以及第五届^⑦、第六届^⑧和第七届特别会议。

③ 《大会正式记录，第二十七届会议，补编第 15 号》(A/8715/Rev.1 和 Corr.1)，和《大会正式记录，第二十八届会议，补编第 15 号》(A/9015/Rev.1)，第二部分。

④ 同上，第三部分。

⑤ 《大会记录，第二十九届会议，补编第 15 号》(A/9615/Rev.1)，和《大会记录，第三十届会议，补编第 15 号》(A/10015/Rev.1)，第二部分。

⑥ 同上，第三和四两部分。

⑦ 《大会记录，第二十八届会议，补编第 15 号》(A/9015/Rev.1)，第一部分。

⑧ 《大会记录，第三十届会议，补编第 15 号》(A/10015/Rev.1)，第一部分。

附 录

第四届贸发会议主席团的组成

1. 按照贸发会议议事规则第二十二规定，第四届贸发会议主席团应由下列人员组成：

- (a) 贸发会议的主席；
- (b) 贸发会议的报告员；
- (c) 各主要委员会的主席；
- (d) 若干名副主席，这样使主席团的成员总数达到三十五名。

2. 如果关于组织建议的第(五)段获得通过，则只设立一个主要委员会。 因此，就需要选出三十二名副主席。 为了确保适当的地域分配，应当在选出报告员和总务委员会的主席之后才推选副主席。

3. 第三届贸发会议的主席团成员的地域分配如下：

非洲	7	(报告员，一名主要委员会主席，五名副主席)
亚洲	7	(一名主要委员会主席，六名副主席)
B 组国家	10	(二名主要委员会主席，八名副主席)
拉丁美洲	6	(主席，一名主要委员会主席，四名副主席)
D 组国家	4	(一名主要委员会主席，三名副主席)
中国	<u>1</u>	(副主席)
总计	<u>35</u>	

附件 四

有关理事会和商品委员会的咨询委员会职权范围问题的 理事会备选决定草案案文^①

备选草案 A： 结束该咨询委员会和设立新的咨询委员会，
需要大会采取行动

贸易和发展理事会，

忆及设立理事会和商品委员会的咨询委员会的大会决议第 1995(XIX)号和理事会决定第 8(I)号，

考虑到虽然贸发会议组织里继续需要专设专家小组来讨论各项具体问题，使其精简明确，以供政府间的考虑，但最好有一个关于贸易和发展领域里的广大目标和政策需要，在顾到贸易、货币和资金领域里的问题和政策的相互关系下，提出独立意见和新观念的来源，

1. 建议大会修正其第 1995(XIX)号决议，删除第 23(a)段的第二句，^② 因此容许结束理事会和商品委员会的咨询委员会；

2. 决定，经大会同意上面第 1 段的建议后，和从大会采取该项行动之日起生效，结束理事会和商品委员会的咨询委员会和设立一个名为“理事会咨询委员会”的新的辅助机关，其职权范围和组成如下：

① 见上面第 34 和 35 段。

② 该段案文如下：

“23. 理事会应设置有效行使职务所必要之辅助机关。 理事会尤须设置下列各委员会：

(a) 商品委员会——除其他职务外，行使现由国际商品贸易委员会及国际商品办法过渡协调委员会担任之职务。 商品协委会继续设立，作为理事会之咨询机关；”。

理事会第 8(I)号决定设立了理事会和商品委员会的咨询委员会“以代替旧的国际商品办法过渡协调委员会”。

(a) 职权范围

理事会咨询委员会，应理事会或贸发会议秘书长的要求，应对贸发会议职权下的任何事项提建议。它在应这些要求时应按需要开会。咨询委员会的报告由贸发会议秘书长转交理事会。理事会的各主要委员会可以要求理事会把问题转致咨询委员会，咨询委员会的报告可经理事会转交其主要委员会参考或采取适当行动。©

(b) 组成

(一) 委员

理事会考虑到贸易、货币和资金领域里的问题和政策的相互关系，经贸发会议秘书长推荐，应指派对贸易和发展问题具广泛经验的〔十二名〕知名人士为咨询委员会委员。理事会应尽力使委员能充分地代表各种专门知识，并顾到适当地理分配的需要。理事会应指派一名委员为咨询委员会主席。咨询委员会委员以个人身分任职，任期三年，可连选连任。

(二) 国际组织的代表

贸发会议秘书长应将理事会咨询委员会的会期和议程通知有关国际组织，并请它们派观察员参加。

* * *

备选草案 B： 改造咨询委员会，不需要大会采取行动

贸易和发展理事会，

忆及设立理事会和商品委员会的咨询委员会的大会决议第 1995(XIX)号和理事会决定第 8(I)号，

考虑到虽然贸发会议组织里继续需要专设专家小组来讨论各项具体问题，使其精简明确，以供政府间的考虑，但最好有一个关于贸易和发展领域里的广大目标和

© 须知道咨询委员会的报告可以预先提交有关委员会，如该等委员会在应该收到这些报告的理事会会期之前开会。

政策需要，在顾到贸易、货币和资金领域里的问题和政策的相互关系下，提出独立意见和新观念的来源，

决定因此更改咨询委员会的名称、职权范围和组成如下：

(a) 名称

该咨询委员会应即改名为“理事会咨询委员会”；

(b) 职权范围

理事会咨询委员会，应理事会或贸发会议秘书长的要求，应对贸发会议职权下的任何事项提建议。它在应这些要求时应按需要开会。咨询委员会的报告由贸发会议秘书长转交理事会。理事会的各主要委员会可以要求理事会把问题转致咨询委员会，咨询委员会的报告可经理事会转交其主要委员会参考或采取适当行动。©

(c) 组成

(一) 委员

理事会，考虑到贸易、货币和资金领域里的问题和政策的相互关系，经贸发会议秘书长推荐，应指派对贸易和发展问题具广泛经验的〔十二名〕知名人士，为咨询委员会委员。贸发会议秘书长应邀请粮农组织总干事和总协定总干事各就咨询委员会的一名委员提出若干候选人。理事会应尽力使委员能充分地代表各种专门知识，并顾到适当地理分配的需要。理事会应指派一名委员为咨询委员会主席。咨询委员会委员以个人身分任职，任期三年，可连选连任。

(二) 国际组织的代表

贸发会议秘书长可邀请有关国际组织派观察员参加咨询委员会的会议。

附件五

理事会第十六届常会临时议程^①

1. 程序事项：

- (a) 选举主席团成员；
- (b) 通过议程和会议的工作安排；
- (c) 通过全权证书的审查报告；
- (d) 设立关于贸发会议一九七八——一九七九两年期方案预算和一九七八——一九八一年中期计划的工作小组；
- (e) 理事会第八届特别会议和第十七届常会的临时议程，以及两届会议的工作安排。

2. 由于贸发会议第四届会议通过的决议、建议及其他决定所引起的、需要理事会第十六届会议加以注意或采取行动的具体事项。

3. 由于各附属机构的报告所引起的或与这些报告有关的、需要理事会采取行动的事项：

- (a) 商品贸易；
- (b) 贸易资金；
- (c) 航运；
- (d) 国际协调联运。

4. 贸易、发展资金和国际货币制度等问题的相互关系。

5. 不同经济和社会制度国家间的贸易关系。

6. 贸易和发展领域的其他特殊事项：

- (a) 促进出口：
 - (一) 贸发会议／总协定国际贸易中心联合咨询组第九届会议的报告；
 - (二) 联合国促进出口的努力（经济及社会理事会第1620(LI)号决议）；

^① 于理事会第十五届第一期会议通过（见TD/B/584，附件五）和经一九七五年十月二日理事会第四四三次会议修正（见上文第33段）。

- (b) 国际贸易法的逐步发展： 联合国国际贸易法委员会第九次年度报告；
- (c) 教育和科学材料的国际贸易： 教科文组织总干事提出的研究报告；
- 〔 (d) — () 不包括在项目 2 内需要理事会经常审查的事项 〕。

7. 体制、组织、行政及有关事项：

- (a) 在选举事务中对贸发会议新成员国的处理；
- (b) 选举各主要委员会的成员；
- (c) 任命理事会〔 和商品委员会 〕的咨询委员会成员；
- (d) 为了议事规则第七十八条的目的，指定各政府间机构；
- (e) 为了议事规则第七十九条的目的，指定非政府组织和对这些组织的分类；
- (f) 审查非政府组织按照理事会第 43 (VII) 号决定参与贸发会议活动的安排的有效性；
- (g) 审查会议日历；
- (h) 审议经济及社会理事会第 65 (ORG—75) 号决定；
- (i) 理事会行动所涉的经费问题，

8. 贸发会议一九七八——一九七九两年期方案预算和一九七八——一九八一年中期计划： 第十六届会议工作组（预定于一九七七年四月至五月开会）的报告。

9. 其他事务。

10. 通过理事会提交大会的报告。

附件 六

理事会各主要委员会的成员^②

商品委员会

阿尔及利亚	厄瓜多尔	牙买加	西班牙
阿根廷	埃及	日本	斯里兰卡
澳大利亚	萨尔瓦多	肯尼亚	苏丹
奥地利	埃塞俄比亚	阿拉伯利比亚共和国	瑞典
孟加拉国	芬兰	马达加斯加	瑞士
比利时	法国	马来西亚	阿拉伯叙利亚共和国
玻利维亚	加蓬	毛里求斯	泰国
巴西	德意志民主共和国	墨西哥	多哥
保加利亚	德意志联邦共和国	荷兰	特立尼达和多巴哥
布隆迪	加纳	新西兰	突尼斯
加拿大	希腊	尼日利亚	土耳其
中非共和国	危地马拉	挪威	乌干达
乍得	几内亚	巴基斯坦	苏维埃社会主义共 和国联盟
智利	洪都拉斯	巴拿马	大不列颠及北爱尔 兰联合王国
中国	匈牙利	秘鲁	喀麦隆联合共和国
哥伦比亚	印度	菲律宾	美利坚合众国
哥斯达黎加	印度尼西亚	波兰	上沃尔特
古巴	伊朗	大韩民国	乌拉圭
捷克斯洛伐克	伊拉克	越南南方共和	委内瑞拉
朝鲜民主主义人民 共和国	爱尔兰	罗马尼亚	南斯拉夫
丹麦	以色列	卢旺达	扎伊尔
多米尼加共和国	意大利	沙特阿拉伯	
	象牙海岸	塞内加尔	

② 见上面第21段。

制成品委员会

阿尔及利亚	厄瓜多尔	约旦	沙特阿拉伯
阿根廷	埃及	肯尼亚	塞内加尔
澳大利亚	萨尔瓦多	阿拉伯利比亚	新加坡
奥地利	埃塞俄比亚	共和国	西班牙
孟加拉国	芬兰	马达加斯加	斯里兰卡
比利时	法国	马来西亚	瑞典
玻利维亚	德意志民主共和国	马里	瑞士
巴西	德意志联邦共和国	毛里求斯	泰国
保加利亚	希腊	墨西哥	特立尼达和多巴哥
加拿大	危地马拉	荷兰	突尼斯
中非共和国	洪都拉斯	新西兰	土耳其
智利	匈牙利	尼日利亚	苏维埃社会主义共 和国联盟
中国	印度	挪威	大不列颠及北爱尔 兰联合王国
哥伦比亚	印度尼西亚	巴基斯坦	喀麦隆联合共和国
哥斯达黎加	伊朗	巴拿马	美利坚合众国
古巴	伊拉克	秘鲁	上沃尔特
捷克斯洛伐克	以色列	菲律宾	乌拉圭
朝鲜民主主义人民 共和国	意大利	波兰	委内瑞拉
丹麦	象牙海岸	大韩民国	南斯拉夫
多米尼加共和国	牙买加	越南南方共和	扎伊尔
	日本	罗马尼亚	

无形贸易及贸易资金委员会

阿尔及利亚	厄瓜多尔	肯尼亚	西班牙
阿根廷	埃及	科威特	斯里兰卡
澳大利亚	萨尔瓦多	黎巴嫩	瑞典
奥地利	埃塞俄比亚	阿拉伯利比亚共和国	瑞士
孟加拉国	芬兰	马达加斯加	阿拉伯叙利亚共和国
比利时	法国	马来西亚	泰国
玻利维亚	德意志民主共和国	马里	特立尼达和多巴哥
巴西	德意志联邦共和国	墨西哥	突尼斯
保加利亚	加纳	荷兰	土耳其
布隆迪	希腊	新西兰	乌干达
加拿大	危地马拉	尼加拉瓜	苏维埃社会主义共和
中非共和国	几内亚	尼日利亚	国联盟
乍得	洪都拉斯	挪威	大不列颠及北爱尔兰
智利	匈牙利	巴基斯坦	联合王国
中国	印度	巴拿马	喀麦隆联合共和国
哥伦比亚	印度尼西亚	秘鲁	美利坚合众国
哥斯达黎加	伊朗	菲律宾	上沃尔特
古巴	伊拉克	波兰	乌拉圭
捷克斯洛伐克	以色列	大韩民国	委内瑞拉
朝鲜民主主义人民 共和国	意大利	越南南方共和	南斯拉夫
丹麦	象牙海岸	罗马尼亚	扎伊尔
多米尼加共和国	牙买加	沙特阿拉伯	
	日本	塞内加尔	

航运委员会

阿尔及利亚	埃及	牙买加	塞内加尔
阿根廷	萨尔瓦多	日本	西班牙
澳大利亚	埃塞俄比亚	肯尼亚	斯里兰卡
孟加拉国	芬兰	科威特	瑞典
比利时	法国	阿拉伯利比亚共和国	泰国
玻利维亚	加蓬	马达加斯加	特立尼达和多巴哥
巴西	德意志民主共和国	马来西亚	土耳其
保加利亚	德意志联邦共和国	毛里求斯	乌干达
加拿大	加纳	墨西哥	苏维埃社会主义共 和国联盟
中非共和国	希腊	荷兰	大不列颠及北爱尔 兰联合王国
智利	危地马拉	新西兰	喀麦隆联合共和国
中国	几内亚	尼加拉瓜	美利坚合众国
哥伦比亚	洪都拉斯	尼日利亚	上沃尔特
哥斯达黎加	匈牙利	挪威	乌拉圭
古巴	印度	巴基斯坦	委内瑞拉
捷克斯洛伐克	印度尼西亚	秘鲁	南斯拉夫
朝鲜民主主义人民 共和国	伊朗	菲律宾	扎伊尔
丹麦	伊拉克	波兰	
多米尼加共和国	以色列	大韩民国	
厄瓜多尔	意大利	越南南方共和	
	象牙海岸	罗马尼亚	

技术转让委员会

阿尔及利亚	匈牙利	菲律宾
阿根廷	印度	波兰
澳大利亚	印度尼西亚	大韩民国
比利时	伊朗	罗马尼亚
玻利维亚	伊拉克	沙特阿拉伯
巴西	以色列	塞拉利昂
保加利亚	意大利	西班牙
加拿大	象牙海岸	斯里兰卡
智利	牙买加	苏丹
哥伦比亚	日本	瑞典
古巴	肯尼亚	瑞士
捷克斯洛伐克	科威特	泰国
朝鲜民主主义人民共和国	阿拉伯利比亚共和国	特立尼达和多巴哥
厄瓜多尔	马来西亚	土耳其
埃及	马耳他	苏维埃社会主义共和国联盟
埃塞俄比亚	毛里求斯	阿拉伯联合酋长国
芬兰	墨西哥	大不列颠及北爱尔兰联合王国
法国	荷兰	喀麦隆联合共和国
德意志民主共和国	新西兰	美利坚合众国
德意志联邦共和国	尼日利亚	上沃尔特
加纳	巴基斯坦	委内瑞拉
希腊	巴拿马	南斯拉夫
洪都拉斯	秘鲁	扎伊尔

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة
يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها
أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
